CAMBRIDGE TEXTBOOKS IN LINGUISTICS
Lexical Semantics

## In this series

P. h matthews Morphology
b. comrie Aspect
r. m. kempson Semantic Theory

I bynon Histoncal Lingurstics
J allwood, l.-G. anderson, ö dahl Logic in Linguistics
d b fry The Physics of Speech
r a hudson Sociolinguistics
j k chambersand p trudgili Dialectology
A J. elliof Child Language
p. h. matimews Syntax
A. radford Transformational Syntax
l bauer Englash Word-formaton
s. C levinson Pragmatics
g brown and g. yule Discourse Analvsis
r huddieston Introduction to the Grammar of English
R. Lass Phonolog.
b comrie Tense
w klein Second Language Acquisition
A. cruttendè Intonation
A. J. woods, p fletcher and a hughes Statistucs in Language Studies
D. A Cruse Lexical Semantics
f r palmer Mood and Modality

# LEXICAL SEMANTICS 

D. A. CRUSE<br>DEPARTMENTOFGENERALIINGUISTICS UNIVERSIIY OF MANCIESTER



## CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE
NEW YORK NEW ROCHELLE
MELBOURNE SYDNEY

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge Cb2 Irp 32 East 57 th Street, New York, Ny 10022, USA
ro Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3r66, Australia
(C) Cambridge Univ ersity Press I986

First published 1986
Reprinted 1987
Printed in Great Britain at The Bath Press, Avon
Bntish Libran cataloguing in publucaton data
Cruse, D A
Lexical semantics -
(Cambridge textbooks in linguistics)
I Semantics
I Title
$422 \quad$ P325
Library of Congress catalogumg in publication data
Cruse, D. A
Lexical semantics.
(Cambridge textbooks in linguistics)
Bibliography
Includes index
I Semantics. I Title II Series.
P325 C78 1986 412 86-917
ISBN $052125678 \times$ hard covers
ISBNO 021276438 paperback

TO PAULE, PIERREAND LISETTE

## CONTENTS

Typographic conventions page ..... xi
Preface ..... xiii
I A contextual approach to lexical semantics ..... I
I.I Introductory ..... I

1. 2 Meaning and grammar ..... I
I. 3 The data of semantics ..... 8
1.4 Disciplining intuitions ..... 10
2. 5 The meaning of a word ..... ${ }^{1} 5$
Notes ..... 20
2 The syntagmatic delimitation of lexical units ..... 23
2.1 Introductory ..... 23
2.2 Semantic constituents ..... 24
2.3 Semantic constituents which fail the test ..... 29
2.4 Indicators, tallies and categorisers ..... $3^{2}$
2.5 Phonetic elicitors of semantic traits ..... 34
2.6 Words ..... 35
2.7 Idioms ..... 37
2.8 Degrees of opacity ..... 39
2.9 Idioms and collocations ..... 40
2.10 Idiom and 'dead' metaphor ..... 41
Notes ..... 45
3 The paradigmatic and syntactic delimitation of lexical units ..... 49
3.1 Introductory ..... 49
3.2 Selection and modulation of senses ..... 50
3.3 'Indirect' tests for ambiguity ..... 54
3.4 Direct criteria for ambiguity ..... 58
3.5 Some difficult cases ..... 62
3.6 Non-lexical sources of ambiguity ..... 66
3.7 Establishment of senses ..... 68
3.8 Sense-spectra ..... 71
3.9 Syntactic delimitation ..... 74
3.1o Lexemes ..... 76
Notes ..... 80
4 Introducing lexical relations ..... 84
4.I Preliminaries ..... 84
4.2 Congruence ..... 86
4.3 Cognitive synonymy ..... 88
4.4 Hyponymy ..... 88
4.5 Compatibility ..... 92
4.6 Incompatibility ..... 93
4.7 Congruence variants ..... 95
4.8 Partial relations ..... 96
4.9 Quasi-relations ..... 97
4.Io Pseudo-relations ..... 98
4.II Para-relations ..... 99
4.12 Syntagmatic relations of meaning between lexical units ..... 100 Notes ..... 109
5 Lexical configurations ..... 112
5.I Introductory ..... II 2
5.2 Hierarchies ..... 112
5.3 Proportional series ..... II8
Notes ..... I 34
6 Taxonomies ..... 136
6.I Hyponymy and incompatibility ..... 136
6.2 Taxonymy ..... 137
6.3 Characteristics of natural taxonomies ..... 145
6.4 Over-specification, under-specification and the generic level ..... I53
Notes ..... ${ }^{1} 55$
7 Meronomies ..... I57
7.1 Introductory: parts and pieces ..... I 57
7.2 Defining meronymy ..... 160
7.3 Aspects of transitivity: integral parts and attachments ..... г65 ..... г65
7.4 Characteristics of meronomies ..... ェ68 ..... ェ68
7.5 Close relatives of the part-whole relation ..... 172
7.6 Meronomies and taxonomies ..... ${ }^{1} 77$
Notes ..... 180
8 Non-branching hierarchies ..... 181
3. I Introductory ..... 181
8.2 From branching to non-branching ..... 181
8.3 Chains, helices and cycles ..... 187
8.4 Ranks, grades and degrees ..... 192
Notes ..... 195
9 Opposites I: complementaries and antonyms ..... 197
9.I Oppositeness ..... 197
9.2 Complementaries ..... 198
9.3 Antonyms ..... 204
9.4 Sub-classes of antonyms ..... 206
9.5 Inherentness ..... 214
9.6 Implicit superlatives ..... 216
9.7 Stative verbs ..... 217
9.8 Contrastive aspects ..... 218
Notes ..... 220
10 Opposites II: directional oppositions ..... 223
Io.I Directional opposites ..... 223
10.2 Directions ..... 223
10.3 Antipodals ..... 224
10.4 Counterparts ..... 225
10.5 Reversives ..... 226
ro. 6 Relational opposites: converses ..... 231
10.7 Indirect converses ..... 233
4. 8 Congruence variants and pseudo-opposites ..... 240
Notes ..... 242
II Opposites III: general questions ..... 244
II.I Impartiality ..... 244
II. 2 Polarity ..... 246
II. 3 Linguistic polarity and natural polarity ..... 247
II. 4 Logical polarity ..... 252
II. 5 Neutralisation and semantic markedness ..... 255
ir. 6 The nature of opposition ..... 257
II. 7 What makes a 'good'opposition? ..... 262
Notes ..... 262
12 Synonymy ..... 265
12.I Absolute synonyms and the scale of synonymity ..... 265
12.2 Cognitive synonyms ..... 270
12.3 Plesionyms ..... 285
12.4 Congruence relations and synonymy ..... 289
12.5 'Absolute', 'cognitive' and 'plesio-' relations outside synonymy ..... 290
Notes ..... 291
References ..... 295
Subject index ..... 302
Author index ..... 309

## TYPOGRAPHIC CONVENTIONS

Small capitals
For names of scales associated with antonyms (e.g. LENGTH, Coldness: see 9.3)

Bold type
For technical terms when first introduced

Italics
For citation forms when not set on a different line

## Obehsk

For technical terms not in current use elsewhere (when first introduced)

Single quotation marks
For quotations from other authors

## Double quotation marks

For meanings (e.g. stallion = "male horse"), concepts and relations (e.g. the telation "- father of -")

## Question marks

For semantic abnormality (e.g. ? The cat barked)

## PREFACE

The title of this volume may lead some readers to expect a book about semantics. They will, I am afraid, be disappointed: the book is, in fact, about the meanings of words. It is not therefore about semantics; it is an exercise in semantics. My approach is descriptive, rather than formalistic. It will no doubt be seen as a fault by some that I have not tried to work within an explicit formal-theoretical framework. However, I do not believe that any currently available formal theory is capable of encompassing all the facts concerning word-meanings that have a prima facie claim on the attention of linguists. We have to choose, therefore, between theoretical rigour combined with descriptive poverty, and descriptive richness combined with a lower degree of theoretical control. The ultimate goal may well be an explicit theory with comprehensive explanatory power, but in the meantime it seems to me that research endeavour should continue on two parallel (but inter-connecting) fronts: theory constructions and theoretically uncommitted exploration of the field. This book exemplifies the latter approach.

The absence of a formal-theoretical framework does not mean, however, that I have attempted nothing more than semantic botanising: linguistics has certainly developed beyond the stage where a collection of pretty and curious semantic specimens, however attractively arranged and aptly and minutely described, would be an acceptable offering. My aim has been an exploration of the semantic behaviour of words which, methodologically, is located in the middle reaches of the continuum stretching from mere anecdotalism to fully integrated formal theory - an exploration disciplined by a consistent method of approach, and by a predilection for systematic, recurrent and generalisable facts rather than for particularity and idiosyncrasy. Although this is the spirit in which the vast majority of natural scientists - biologists, chemists, physicists, etc. - go about their research, I feel that work of this type is both undervalued by linguists and underrepresented in the linguistics literature

## Preface

In writing this book I have assumed very little in the way of a technical linguistics backgiound on the part of the reader. Linguistically sophisticated readers may be irritated by the low level of discussion of technical linguistic - especially grammatical - matters. I hope such readers will be forbearing: I certainly hope they will find what I have to say on word. meaning interesting and worth while; but I would like the book to be accessible also to those with no formal training in linguistics (although I assume familiarity with traditional grammar). I have not attempted to give full bibliographical coverage of theoretical topics; for the sake of nonlinguists I have tried to indicate a good general treatment of the topic in question; I assume that linguists will look elsewhere for full references.

I would like to thank all those who have helped, directly or indirectly, in bringing this book into being. Probably the person to whom I owe the greatest debt of gratitude is William Haas, under whom I first studied linguistics, and who inspired in me a particular interest in semantics. Over the years I have enjoyed innumerable lengthy discussions with him on virtually all the topics which appear in the book; his influence is so pervasive that I cannot properly detail his contribution. He also read and commented -on the whole manuscript. The book developed from a course of lectures given to postgraduate and advanced undergraduate students in the General Linguistics Department at Manchester University. Many of my ideas changed considerably over this period as the scepticism of successive generations of students forced one re-think after another. I benefited greatly from comments on draft chapters by Tony Cowie (chapter 2) and David Allerton (chapters I, 2 and 3). The person who has undoubtedly had the greatest direct influence on the final text is John Lyons, whose detailed comments - at the same time provocative and sympathetic - on virtually every page of the manuscript led to countless improvements. I shall probably live to regret the few instances where I decided not to follow his advice. Of course, the contents of the book do not necessarily reflect the views of any of those who have helped me, and responsibility for errors, mistepresentations and infelicities is entirely my own The final manuscript was expertly typed by Irene Pickford, under considerable pressure, and in record time.

Finally I would like to thank my wife Paule for her love, patience and encouragement duting the long gestation period, and for carrying an extra burden of family responsibility on many occasions so that I could work undisturbed

## I

## A contextual approach to lexical semantics

## I.I Introductory

Before embarking on a study of lexical semantics, even one which is avowedly descriptive rather than theoretical in orientation, it is necessary to make explicit certain basic assumptions concerning meaning, and to establish, as far as possible, a consistent method of studying it. The approach which is adopted in this book, and which is described in this introductory chapter, is a variety of 'contextual' approach: ${ }^{1}$ it is assumed that the semantic properties of a lexical item are fully reflected in appropriate aspects of the relations it contracts with actual and potential contexts. The full implications of this will become clearer as the exposition proceeds. In theory, the relcvant contexts could include extra-linguistic situational contexts. But there are good reasons for a principled limitation to linguistic contexts: first, the relation between a lexical item and extralinguistic contexts is often crucially mediated by the purely linguistic contexts (consider the possible relations between horse and the extra-linguistic situation in That's a horse and There are no horses here); second, any aspect of an extra-linguistic context can in principle be mirrored linguistically; and, third, linguistic context is more easily controlled and manipulated. We shall therefore seek to derive information about a word's meaning from its relations with actual and potential linguistic contexts.

However, the combinatorial characteristics of words in utterances are constrained not only by their meanings, but also by their grammatical properties. Grammatical constraints may overlap and reinforce semantic ones, but they may also be semantically arbitrary. In order to be able to use contextual relations for semantic purposes, therefore, we need to be able to recognise and discount combinatorial peculiarities which are purely grammatical in nature.

## 1. 2 Meaning and grammar

Drawing a clear-cut distinction between meaning and grammar

## Lexical semantics

is not an easy task, because the two ate so intimately interwoven (this is hardly surprising: ultimately, the only purpose of grammar is to serve the conveyance of meaning). However, they can be disentangled sufficiently to allow our study of lexical semantics to proceed.

The distinction between grammar and meaning has a strong intuitive basis (notwithstanding difficulties of characterisation, and regions of uncertainty). Few, I imagine, would dispute that I is odd by virtue of its meaning, and 2 by virtue of its deviant grammar:
I. He harvested a magnetic puff of amnesia.
2. Them yesterday goed to home.

However, while every effort will be made to found arguments on intuitively clear cases of semantic deviance, it is only prudent to have some notion of what is involved in distinguishing this from syntactic deviance. Let us then take the discussion a stage further. Consider the following sentences:
3. It's too light for me to lift.
4. I've nearly completed. - (in answer to How are you getting on with those jobs I asked you to do?)
Both are, of course, deviant. But in attempting to decide whether the deviance in either case is grammatical or semantic, we are not wholly dependent on unaided intuition: reasoned arguments can be deployed. In 3, for instance, the deviance disappears completely if light is substituted by the semantically distinct, but syntactically identical, heavy. There would seem, therefore, to be ample justification for describing the deviance of 3 as semantic. In the case of 4 the deviance can be cured by inserting them after completed. This alters the syntactic nature of the sentence, but is (almost) semantically empty. We can also point to the difference in degree of deviance between 4 and 5 , which is out of all proportion to any difference of meaning between complete and finish.

## 5. I've nearly finished.

It would seem perverse, therefore, to see the deviance of 4 as anything other than syntactic. These examples suggest that there is a possible principled basis for the distinction between semantic and syntactic deviance.

A frequently mentioned, and as often criticised, criterion is that of 'corrigibility' $:^{2}$ the idea is that syntactic deviances can be readily corrected, whereas semantic deviances cannot. Consider sentences i and 2 , for example: it is perfectly obvious what 2 'should be' - They went home yesterday; but what is to be done with I? So far, so good. However, it is not difficult to find semantically ill-formed sentences which are easy to straighten out.

We need look no further than 3 - it is obvious enough what it 'should be'. Moreover, the notion of corrigibility is itself suspect: strictly speaking, one can only correct an utterance when one knows what the speaker intended to say, and this is not the case with the specially constructed sentences used in semantic analysis.

A more promising strategy is to ask not how or whether a deviant sentence can be corrected, but what the minimal changes are that will render it normal; then we examine the nature of the changes. If a deviant sentence can be normalised by adjusting its grammatical structure - for instance, by changing the order or syntactic category of elements, or by adding, substituting or deleting one or more grammatical elements - then it would seem reasonable to suppose that its deviance is grammatical in nature. If, on the other hand, the minimal change required is one necessarily involving one or more full lexical items, then it would seem justifiable to diagnose the deviance as semantic.
This procedure would be more informative if we were able to characterise grammatical and lexical elements more explicitly. This is, in fact, possible in terms of what are called closed set items and open set items. ${ }^{3}$ The closed set elements in a sentence are those belonging to classes whose membership is virtually constant during the lifetime of an individual speaker (on a longer time-scale they do, of course, change). Typically they have few or no possibilities of substitution in an actual sentence:
6. John's kindness amazed Mary.

They comprise affixes (dislike, kindness, John's, waited, coming, blacken, etc.) and independent words (sometimes called markers), such as articles, conjunctions, prepositions and so on, a major part of whose linguistic function is to signal the grammatical organisation of sentences. The open set elements, on the other hand, are those which belong to classes which are subject to a relatively rapid turnover in membership, as new terms are coined and others fall into obsolescence. They are the lexical roots - the principal meaning-bearing elements in a sentence. (The open set elements in 6 are John, kind, amaze and Mary.) They typically have numerous possibilities of substitution in a sentence:

| Yohn's | kindness | amazed | Mary. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Bill- | cool- | amuse- | Sue |
| Mary- | rude- | disturb- | Fohn |
| Sue- | sad- | shock- | Bill |
| etc. | etc. | etc. | etc. |

It is with words containing open set elements that lexical semantics is principally concerned. ${ }^{4}$

We can now formulate a provisional test to determine whether a deviance is grammatical or semantic ('provisional', because, as we shall see, things are not so simple): if the minimal change required to 'cure' an anomaly in a sentence involves one or more closed set items, then the deviance is grammatical; if, however, the sentence can most easily be normalised by replacing one or more open set elements, then the deviance is semantic. With this test, sentences 1 and 2 are correctly diagnosed (that is to say, in accordance with strong intuition) as semantically and grammatically deviant, respectively. To normalise I , the lexical roots must be altered, as no adjustment of closed set items has a noticeable effect: He exhaled a carcinogenuc puff of smoke. All the changes needed to normalise 2 , on the other hand, involve closed set items. A correct diagnosis is also obtained for 3: since it can be normalised by a simple substitution of an open set item, the test diagnoses its deviance as semantic.

It is, of course, perfectly possible for a sentence to exhibit semantic and grammatical deviance simultaneously:
7. The green idea sleep.

Two separate operations are needed to normalise this sentence, one involving closed set items:

8a. The green idea is sleeping.
and the other an open set item:
8 b . The green lizard is sleeping.
What is more disturbing if we wish to achieve a simple separation of grammar and semantics is that on occasions one and the same deviance may be cured either by adjustment of closed set items, or by the replacement of open set items. Sentence 9a, for instance, can be normalised either as in $b$ or as in c :

9a. The table saw Arthur.
b. The table was seen by Arthur
c. The rhinoceros saw Arthur.

Similarly, roa can be normalised as in bor c:
roa. I visited Arthur next week.
b. I shall visit Arthur next week.
c. I visited Arthur last week.

Are ga and roa, then, grammatically or semantically deviant? It will be argued that basically these sentences are semantically deviant; however, it must also be recognised that it is not possible to disentangle semantics from grammar completely. One reason for this is that many grammatical elements are themselves bearers of meaning - this is true, for instance, of the past tense affix ed, and the plural affix -s. Because grammatical elements typically need to have the capacity to combine normally with semantically very various roots, their meanings tend to be of a very general sort: the notion of past tense, for instance, can combine without anomaly with virtually any conceivable verbal notion. But otherwise the meaning they carry is not of a radically different sort from that carried by lexical roots, and grammatical and lexical elements frequently interact semantically. ${ }^{5}$ This is what happens in ioa. Since the anomaly arises here from a clash between the meaning of a closed set item and the meaning of an open set item, it can be cured by changing either.

Sentence 9a illustrates another type of meeting point between grammar and semantics. Here we have a semantic clash between two open set items (table and see); however, this is mediated in a crucial way by grammar. The grammar of English provides the verb see with two points of interaction with noun phrases:

$$
X-\text { see }-Y
$$

A noun phrase in the X -position interacts semantically with see in a different way from a noun phrase in the Y-position (the exact nature of these interactions can be considered part of the meaning of see). Sentence 9a is odd because table does not combine normally with see if it occupies the X-slot; it does, however, function as a perfectly normal occupant of the Y-slot (Arthur saw the table). This is why changing the voice of the verb in ga from active to passive - which has the effect of interchanging the valency slots that the noun phrases occupy - removes the anomaly as effectively as replacing see or table

Does this mean that, whenever we encounter a deviance that can be cured either by adjustment of grammar or lexical content, we can take it that semantics is involved? Unfortunately, no: such a deviance may be purely grammatical. Sentence ina, for instance, can be normalised either by grammatical adjustment (irb) or by lexical adjustment (I Ic):
ira. The cake was baken.
b. The cake was baked.
c. The cake was taken.

We are led to the conclusion that I a is grammatically but not semantically deviant by the fact that substitutes for bake which normalise the sentence (e.g. shake, forsake), as a class, have no distinctive semantic attributes (that is to say, members of the class share no characteristic patterns of co-occurrence with other open set elements that differentiate them from non-members); however, they do share a grammatical peculiarity, which is that they form their past participles with -en. The deviance of IIa is thus different from that of 9 a: the substitutes for table in the latter which remove the anomaly can be distinctively characterised in semantic terms. The point concerning ira can be made with greater force in respect of i2a, which can also be rendered normal by changing either a closed set item ( 12 b ) or an open set item ( I 2 c ). In this case it is clearer, because of the greater number of possibilities, that the substitutes for table which normalise the sentence (lit, buffet, journal, balcon, etc.) have no common semantic properties which distinguish them from items (such as chaise, bibliothèque, revue, asslette) which do not remove the oddness:

12a. Le livic est sur le table.
b. Le livre est sur la table.
c. Le livre est sur le lit.

It is also significant that the oddness of 9 a can be reduced by modifying table semantically: The table with the electromic eye saw Arthur (we know that it is the meaning of the modifying phrase which is important because the reduction in oddness depends on the open set items the phrase contains - compare The table with the melamine top saw Arthur); no similar modification of bake in 1ıa, or table in 12a, can reduce the degree of deviance of these sentences.

We are now in a position to re-formulate our criteria for deciding whether an anomalous sentence is semantically or grammatically deviant:
(i) an anomaly which can only be removed by replacing one or more open set items is semantic;
(ii) an anomaly which cannot be removed by replacing one or more open set items, but can be removed by changing one or more closed set items, is purely grammatical;
(iii) an anomaly which can be cured either by changing one or more closed set items or by replacing one or more open set items is semantic (albeit with grammatical implications) if the open set replacements are distinguished by the possession of certain semantic properties; ${ }^{6}$ otherwise, it is purely grammatical

The concept of normalisability also forms the basis of a rather different way of determining whether an anomaly has a grammatical or semantic origin. Without tampering with the deviant sentence itself, we can investigate the effects of placing it in variously elaborated discourse contexts. If, by contextual manipulation, we can reduce the apparent oddness, or at least cause it to be perceived as communicatively appropriate, then we can take it that we are dealing with a semantic deviance (although the involvement of grammatical elements cannot be ruled out). ${ }^{7}$ A purely syntactically ill-formed sentence, on the other hand, is irredeemably deviant, and the only contexts which can accommodate it are those which induce a tolerance for grammatical incompetence or, at any rate, nonconformity:

> As my two-year-old son said the other day: ‘. . . . . .'
> As our Portuguese plumber remarked:

A poetic context can also condition the reader or hearer to accept grammatical deviance, especially if syntactic well-formedness is clearly being sacrificed to some higher aesthetic end, such as the maintenance of thyme, or metre, or some other patterning. The difference is that whereas a syntactic deviance may be tolerated, only a semantic deviance can be directly interpreted. A syntactically deviant sentence can be interpreted only by reference to a non-deviant sentence: a speaker, in other words, is not free to create his own grammar. Another way of formulating this criterion is to say that only a semantic deviance can be taken as a 'figure of speech'.

By this test, sentence 2 is clearly grammatically odd - no context can improve it. Likewise, 13:
13. The old peasant's only possessions were three goat.

Sentence 9 , on the other hand, can be seen as a sort of ironic hyperbole:
Arthur is paranoiac. He believes all his accidents are due to a cosmic conspiracy No doubt the table saw him, computed his path actoss the room, and placed itself just where he would trip over it!

This is therefore a semantic oddity, according to the test. (A fairy-tale or science-fiction context could also normalise it.) What of sentence 1 ? It can be construed figuratively. Imagine a newly discovered plant, whose leaves when dried and smoked cause a temporary loss of memory; imagine, too, that it is highly addictive ...I am vrresistibly drawn to a magnetic puff of amnesia. Even a sentence like I finished mine tomorrow morning can be contextualised so as to present itself in the guise of a jocular paradox:

A: Have you all finished the jobs you were assigned?
B: Er ... yes. Tom and Dick finished theirs yesterday; Bill and Arthur finished this morning; and I . . er . . . well, I finished mine tomorrow morning, I promise!

Notice that the two tests agree pretty well in their diagnoses, except that the contextualisation test reveals only syntactic deviance in sentences like 7, since they resist normalisation.

Objections can be raised to both these tests, and trickier examples unearthed. What seems indisputable, however, is that there are good grounds for attempting a separation of meaning and grammar. Furthermore, enough insight has been achieved in mapping their respective domains to allow us henceforth to set the problem of demarcation to one side.

## I. 3 The data of semantics

Any empirical study (a category to which lexical semantics, as outlined in this book, undoubtedly belongs) must rest, at some point, on a body of primary data, whose factuality is not questioned, and which is not subjected to further analysis. For a study of lexical semantics, there would seem to be two principal sources of primary data; needless to say, the native language-user is central to both of them.

One source is the productive output, spoken or written, of native users of the language. Clearly much insight into word-meaning is to be gained by observing the ways in which words are strung together by competent practitioners of a language. However, the approach has its limitations. Semantics done this way has more of the character of an 'observational science', like geology, than that of an 'experimental science', such as physics or chemistry. Scientists of the former type are, in a sense, at the mercy of the phenomena they study; what happens, and when, and under what conditions is largely beyond their control. An experimental scientist, on the other hand, arranges matters so that what happens will give him the greatest possible amount of information. Not surprisingly, the experimental sciences advance more rapidly than observational sciences, and achieve more sophisticated hypotheses and, ultimately, theories within a shorter space of time. A good example of this imbalance can be seen in psycholinguistics, where the study of language comprehension, being more experimental, is markedly more advanced than the study of language production, in which the investigator has less control over what happens. Probably the most disadvantaged rescarchers in this respect in the ficld
of linguistic semantics are those who study 'dead' languages. Often virtually the only direct evidence available to them is a corpus of written utterances, of somewhat fortuitous make-up, and now probably fixed for eternity.
Speakers' utterances can be made semantically more informative if the investigator is able to constrain their production in various ways - for instance, by elicitation in tightly controlled situational contexts. An example might be to show informants a series of drawings, models, or other stimuli, and ask them to name them. If the materials are properly prepared and used, the procedure can have all the advantages of an experimental study. It is not, however, ideal as a general methodology for lexical semantics: it is far too cumbersome, many areas of meaning do not lend themselves to illustration in this fashion and, in any case, production only taps active competence.
The second principal source of primary data on which a study of lexical semantics can be based is furnished by intuitive semantic judgements by native speakers of linguistic materials of one kind or another. The investigator can, of course, exercise full control over the nature of these materials, and is thus in a position to elicit whatever information he needs. In essence, this is the strategy we shall adopt (except that the reader will be invited to act as his own informant: we shall not be concerned with problems and methods of field investigation). Two important questions arise from this decision. The first is: what sort of linguistic items should native speakers be asked to pass judgement on? The second is: what sort of judgements should they be asked to make?

It might seem obvious that, if one is studying word-meanings, one ought to find native speakers' intuitions concerning the meanings of words the most informative. However, this is not so. We shall inquire presently whether we should ask informants what things mean; let us first consider whether words are the most appropriate items of language on which to elicit judgement. As a matter of fact, there is no reason why language-users should be specially attuned to the semantic properties of words. We do not communicate with isolated words; words are not the bearers of messages; they do not, of themselves, 'make sense'; they cannot, taken singly, be true or false, beautiful, appropriate, paradoxical or original. A linguistic item must in general have at least the complexity of a simple sentence to show such properties. Words contribute, via their own semantic properties, to the meanings of more complex units, but individually they do not occasion our most vivid and direct experiences of language. We communicate with utterances; it seems reasonable to suppose, therefore, that
our intuitions concerning utterances will be sharper, clearer and more reliable than those concerning individual words. Consequently, in this book arguments about the meaning of a word will be made to rest, as far as possible, on facts concerning utterances which contain the words in question.

The intuitions most relevant to a study of meaning would seem at first sight to be intuitions about what things mean. However, the reader is invited to try to formulate an explanation of the differences in meaning between the members of the following pairs of sentences:

14a. He watched it with intense concentration for a few moments, then left the room.
b. He looked at it with intense concentration for a few moments, then left the room.
15a. However, she got the job in the end.
b. Nevertheless, she got the job in the end.

It is safe to predict that many will find this task quite difficult. The fact seems to be that the ability to 'explain' meanings is an uncommon skill. This is not to suggest that the average speaker of English does not understand the differences of meaning. But it does appear that asking people what things mean is not necessatily the best way of tapping their semantic knowledge. How, then, is this to be done? The answer is to elicit not intuitions of meaning, but intuitions about meaning, which, although they are one step removed from the primary object of interest, can, if properly chosen, be clear and reliable. Not all 'secondary semantic intuitions' are equally suitable as a basis for semantic analysis. Suppose, for example, one asks whether r6a and $b$ have precisely the same meaning:

## 16a. The reign of William $V$ commenced in the year 1990.

b. The reign of William V began in the year 1990.

In a typical class of linguistically innocent students, some will reply 'Yes,' some 'No,' and most of the rest will be unable to make up their minds. Whether two expressions do or do not mean the same is a matter of some importance, but, again, it is evidently not something we should expect informants to tell us directly. What the most appropriate intuitions are, and how they are best used, form the topics of the next section.

## I. 4 Disciplining intuitions

No empirical science can operate without human intuitive judgement intervening at some point. This may be no morcthan a judgement
of which line on a graduated scale a movable needle is nearest to. Equally, science would be much less advanced than it is if the only available data were intuitive estimates of quantities. What would be the chances of arriving at the principle of a constant coefficient of expansion in metals (the notion that for a given metal there is a fixed relationship between amount of change of temperature and amount of change of length) if the only data to hand concerning temperature and length were estimates based on unaided touch and sight? Although we can judge and compare lengths and temperatures to some extent, our naked intuitions of these properties are simply not accurate or reliable enough. However, matters can be arranged so that the judgements required of human observers are only those which they can make reliably and accurately. In studying the expansion of metals when they are heated, it is more profitable to limit the role of observers' intuitions to, for instance, judgements of the position of the top of a column of mercury relative to a graduated scale.

A parallel strategy is open to the semanticist. The things we really want to know are too difficult for straightforward intuition; we must therefore ask our informants questions that they Can answer reliably and accurately. Unreliable, complex intuitions must be reduced to reliable, simple ones.

There is, of course, no inventory of appropriate intuitive judgements given in advance : candidates have to prove themselves by their effectiveness in analysis. On the other hand, a fairly circumscribed set of possibilities suggest themselves. The list offered here is not a closed one; the items put forward are simply those which have been found useful.

One of the simplest and most basic semantic judgements one can make concerning an utterance in one's native language is whether it is to some degree odd or not. Extensive use will be made of normality judgements in the course of this book. Each of the following pairs of sentences illustrates a difference of normality: ${ }^{8}$

17a. ? This is a club exclusively for married bachelors.
b. This is a club exclusively for married men.
i8a. ? Kicking with the feet incurs a penalty of 25 points.
b. Kicking with the left foot incurs a penalty of 25 points.
iga. ? Let's sit by the stream and have a drink of time.
b. Let's sit by the stream and have a drink of tea.

20a. ? The ant devoured the buffalo.
b. The ants devoured the buffalo.

2ra. ? We took the door off its hinges then went through it.
b. We smashed the window then climbed through it.

## Lexical semantics

Informants cannot, of course, be expected to quantify degrees of abnormality; but what they can do is distinguish a fully normal sentence from one which is to some degree odd. They can also very often rank sentences in order of normality. The sentences in 22 and 23 are arranged in order of normality:

22a. It's tea-time for my pet rabbit.
b. It's tea-time for my pet scorpion.
c. It's tea-time for my pet amoeba.

23a. The harpsichord needs re-tuning.
b. The jam-jars need re-tuning.
c. The banana needs re-tuning.

It perhaps ought to be pointed out here that an odd sentence is not necessarily meaningless, or incapable of conveying a message; nor is it the case that such sentences never occur naturally. On the contrary, an oddness of one sort or another is frequently a signal that an expression is being used creatively, in a novel extension of its usual sense.

A great deal can be done using only an undifferentiated notion of abnormality, especially in conjunction with suitable 'diagnostic frames' (see below); but it will not have escaped the notice of the attentive reader that the (a) sentences in 17-2I above are all odd in different ways. Perhaps, therefore, a more delicate and sophisticated analysis would be possible if different types of oddncss were recognised?

The following are the principal varieties of semantic anomaly which can be easily recognised by direct intuition. As potential primitive terms, not to be subjected to further analysis, they are here defined ostensively, that is to say by exemplification:

## A. Pleonasm

Kick it with one of your feet.
A female mother.
He was murdered illegally.

## B. Dissonance

Arthur is a married bachelor.
Let us drink time.
Pipe . . . ditties of no tone. (Keats: Ode on a Grecian Urn) Kate was very married. (Iris Murdoch: The Nice and the Good)
C. Improbability

The kitten drank a bottle of claret.
The throne was occupied by a pipe-smoking alligator.
Arthur runs faster than the wind.

## D. Zeugma

They took the door off its hinges and went through it.
Arthur and his driving licence expired last Thursday
He was wearing a scarf, a pair of boots, and a look of considerable embarrassment. ${ }^{9}$

Intuitive judgements of the kind listed above are undoubtedly more informative than gross judgements of abnormality. However, the more subtle the judgement, the greater the dangers inherent in reliance on unaided intuition. Many instances of abnormality fall clearly into one or other of the four types; but, equally, there ate certain uncertainties of application. Prudence might suggest that we should dispense with subdivisions of oddness: they are not needed, for instance, in connection with most diagnostic frames (see below). However, it would be a pity to ignore a potentially valuable source of information, and, in fact, some use will be made of them.

It is a matter of normal practice in the natural sciences for the human judgement involved in a measurement to be only indirectly related to the variable property which is the primary focus of interest. In measuring temperature, for instance, one uses a thermometer, in which temperature is reflected in the length of a column of mercury in a glass tube; the length of the mercury column, in turn, is estimated by lining up the mercury meniscus with one of a set of lines engraved on the glass. It is this last operation which is performed by the human observer, using only the equipment he was born with. A transformation is carried out by the measuring instrument: it can be viewed as a device for converting properties that unaided human intuition cannot deal with into ones that it can. The use of litmus paper furnishes another example of such a transformation. Humans are not very sensitive to the acidity or alkalinity of liquids, but they are perfectly capable of deciding whether a piece of red paper has turned blue, or vice versa. There is a parallel to this process of transformation in semantic analysis. By the use of what will be called diagnostic frames', semantic properties we wish to diagnose, but cannot leave to naked intuition, are converted into properties concerning which straightforward intuitive judgements are relatively reliable. Consider the frame $X s$ and other Ys. This can be used, in the manner of litmus paper, for
the diagnosis of a particular relation between X and Y (relations of this sort are discussed in chapter 4 ). The judgement required of the informant is one of normality:

> dogs and other cats (odd) animals and other dogs (odd) dogs and other animals (normal)

A very useful intuition for semantic analysis is that of entailment. ${ }^{10}$ A proposition $P$ is said to entail another proposition $Q$ when the truth of $Q$ is a logically necessary consequence of the truth of $P$ (and the falsity of $P$ is a logically necessary consequence of the falsity of $Q$ ). Although the fundamental relation of entailment holds between propositions, we shall use the term to refer to an analogous relation between sentences. A sentence like That's a dog can be used to express an indefinitely large number of propositions (every distinct referent for that creates a different proposition). When it is said (as we shall say) that the sentence That's a dog entails the sentence That's an animal, what is meant is that in any conceivable situation in which That's a dog can (with appropriate reference) express a true proposition, there exists a corresponding proposition (i.e. with no change in the referents of referring expressions) expressible by That's an anmal, whose truth is a necessary consequence of the truth of the first proposition. The intuition of entailment can be used directly, and it will be so used in this book. But it is atguable that its deepest roots are to be sought in patterns of normality and abnormality in a family of ordinary language expressions (which could be formulated as a set of diagnostic frames) ${ }^{11}$ Thus the statement that That's a dog entails That's an antmal can be viewed as a kind of shorthand for a pattern of normality like the following:

> It can't possibly be a dog and not be an animal.
> It's a dog ther efore it's an animal.
> If it's not an animal, then it follows that it's not a dog
> ? It's a dog, so it must be a cat.
> ? It's not an animal, but it's just possible that it's a dog.
> ? It's a dog, so it might be an animal.

etc.
The most interesting entailments from the point of view of lexical semantics are those which hold between sentences which differ only in respect of the lexical fillers of a particular syntactic slot (e.g. It's a dog, It's a cat; It's a rose, It's a flower). In appropriate cases, the logical relations
between the sentences can be correlated with meaning relations between the differentiating lexical items. ${ }^{12}$

The intuition of entailment may be used to establish four logical relations between sentences:
I. Unilateral entailment:

It's a dog unilaterally entails $I t$ 's an anmal
2. Mutual entailment, or logical equivalence:

The meeting began at 10.00 a m . entails and is entailed by
The meeting commenced at $10.00 \mathrm{a} . \mathrm{m}$
3. Contrariety:

It's a cat and It's a dog stand in a contrary relation: It's a cat unilaterally entails It's not a dog
4. Contradiction:

It's dead and It's alive stand in a contradictory relation:
It's dead entails and is entailed by It's not alve (and It's alure entails and is entailed by It's not dead).

Another useful and reliable intuition is that of recurrence of semantic contrast, or semantic proportion. For instance, speakers are well able to judge that the contrast between 24 a and b is the same as that between $25 a$ and $b$, but different from that between $26 a$ and $b$, and $27 a$ and $b$ :

24a. I like him.
b. I dislike him.

25a. They approved of the idea.
b. They disapproved of the idea.

26a. We appointed her.
b. We disappointed her.

27a. You must embark now.
b. You must disembark now.

This, too, will be used as an elementary intuitive judgement (especially in chapters 2 and 5). But it is a relatively complex judgement, and, like entailment, will probably prove to be derivable from more elementary intuitions (e.g. from patterns of normality and abnormality), although it is not at present clear how this is to be done

### 1.5 The meaning of a word

It is taken as axiomatic in this book that ever! aspect of the meaning of a word is reflected in a characteristic pattern of semantic normality (and abnormality) in grammatically appropriate contexts. ${ }^{13}$ That which
is not mirrored in this way is not, for us, a question of meaning; and, conversely, every difference in the semantic normality profile between two items betokens a difference of meaning. The full set of normality relations which a lexical item contracts with all conceivable contexts will be referred to as its tcontextual relations. We shall say, then, that the meaning of a word is fully reflected in its contextual relations; in fact, we can go further, and say that, for present purposes, the meaning of a word is constituted by it contextual relations. ${ }^{14}$

In its basic form, this conception of the meaning of a word is of limited usefulness: ${ }^{15}$ much important information concerning word-meaning remains, as it were, latent. The picture can be made more revealing and informative in various ways. For instance, we can picture the meaning of a word as a pattern of affinities and disaffinities with all the other words in the language with which it is capable of contrasting semantic relations in grammatical contexts. Affinities are of two kinds, syntagmatic and paradigmatic. A syntagmatic affinity is established by a capacity for normal association in an utterance: there is a syntagmatic affinity, for instance, between $d o g$ and barked, since The dog barked is normal (a syntagmatic affinity always presupposes a particular grammatical relationship). A syntagmatic disaffinity is revealed by a syntagmatic abnormality that does not infringe grammatical constraints, as in? The lions are chirruping. Paradigmatically, a semantic affinity between two grammatically identical words is the greater the more congruent their patterns of syntagmatic normality. ${ }^{16}$ So, for instance, dog and cat share far more normal and abnormal contexts than, say, $\operatorname{dog}$ and lamp-post:

> Arthur fed the dog/cat/?lamp-post.
> The dog/cat/?lamp-post ran away.
> The ?dog/?cat/lamp-post got bent in the crash.
> We painted the ?dog/?cat/lamp-post red.

An extremely useful model of the meaning of a word, which can be extracted from the contextual relations, is one in which it is viewed as being made up, at least in part, of the meanings of other words. A particular word-meaning which participates in this way in the meaning of another word will be termed a ${ }^{\dagger}$ semantic trait ${ }^{17}$ of the second word. To render this picture more informative, it is necessary to distinguish degrees and modes of participation. We shall do this initially by defining a number of ${ }^{\dagger}$ statuses (degrees of necessity) of semantic traits: criterial, $\dagger$ expected, ${ }^{\dagger}$ possible, ${ }^{\dagger}$ unexpected and ${ }^{\dagger}$ excluded.

Criterial and excluded traits can be diagnosed by means of entailment
relations between sentences: for instance, "animal" is a criterial trait of dog because It's a dog entails It's an animal; "fish" is an excluded trait of dog because It's a dog entails $I t$ 's not a fish.

For the diagnosis of expected, possible and unexpected traits, the but-test is extremely useful. ${ }^{18}$ This utilises the normality or abnormality of sentences of the form $P$, but $Q$. Consider the status of "can bark" as a trait of dog. First of all, It's a dog does not entail It can bark (since a dog may have a congenital malformation of the larynx, or some such); hence, "can bark" is not a criterial trait. However, the following two sentences show it to be an expected trait:
28. It's a dog, but it can bark (odd)
29. It's a dog, but it can't bark. (normal)

The sort of oddness exhibited by 28 may be termed texpressive paradox, since the expressive meaning ${ }^{19}$ carried by but is inappropriately deployed. The pattern of oddness is reversed in 30 and 3 I , showing that "can sing" is an unexpected trait of dog:

> 30. It's a dog, but it can sing (normal sentence, unusual dog)
> 3I. It's a dog, but it can't sing. (expressive paradox)
(It is of course necessary to ascertain that "can sing" is not an excluded trait of $d o g$; the fact that $I t$ 's a dog does not entail It can't sing confirms this.) A possible trait is signalled when both test sentences exhibit expressive paradox, and $P$ and $Q$ is normal:
32. It's a dog, but it's brown. (Why shouldn't it be?)
33. It's a dog, but it isn't brown. (Why should it be?)
34. It's a dog and it's brown. (normal)

At first sight, the picture of word-meaning given by patter ns of affinity and disaffinity is, at least in some respects, different from the picture given by semantic traits. For instance, cat and $d o g$ have a fairly high degree of paradigmatic affinity, as they are equi-normal in a wide range of contexts:

I stroked the cat/dog.
We have a cat/dog at home.
The cat/dog died.
The children love the cat/dog.
But "cat" is an excluded trait of $d o g$, since $I t$ 's a dog entails $I t$ 's not a cat. The two pictures are not, however, incompatible, they merely high-
light different aspects of meaning The affinity between $d o g$ and cat reveals itself in the number of equi-status or near-equi-status traits they have in common; and the differences between dog and cat appear more sharply when the affinity patterns are articulated in greater detail by means of diagnostic frames.

Although we have distinguished five discrete statuses, it must be borne in mind that the reality being described is a continuum - any discreteness is an artefact of the definitions. This is true even within the statuses that we have chosen to define by means of entailment. Probably most speakers of English would accept both of the following entailments:

## It's a tnangle entails It has three angles <br> Lesley is Arthur's mother entails Lesley is female

Although we shall continue to regard "three-angled" as a criterial trait of triangle and "female" as a criterial trait of mother, it must be conceded that there is a palpable difference in the degree of necessity of these two traits. A four-angled triangle is totally inconceivable - but a male mother? Is it beyond imagination, in these days of biological engineering, to conceive of a time when embryos will be implanted in a man's body, and develop, and be born - perhaps by caesarian section? Surely not totally?20 No systematic use will be made here of a 'more criterial'//less criterial' distinction. However, there is a distinction that can be made within 'expected' status which is of some significance in lexical semantics. Consider the relation between "adapted for flight" as a semantic trait of bird, and "possesses four legs" as a trait of dog. They are alike in that neither is criterial, both are expected:

It's a bird does not entail It is adapted for flaght
(There are birds such as the ostrich and the kiwi which are not adapted for flight.)

It's a dog does not entail It has four legs
(A dog may have a birth abnormality, or may lose a leg in an accident.)
It's a bird, but it's adapted for flight. (odd)
It's a bird, but it's not adapted for flight. (normal)
It's a dog, but it has four legs. (odd)
It's a dog, but it doesn't have four legs. (normal)
There is, however, a difference in the status of these two traits. There is a sense in which a dog ought to have four legs - if it does not, it is
imperfect, ill-formed, not fully functional. There is no recognised subcategory of dogs for which the possession of a number of legs other than four is the norm (as there is a sub-category of cats for which the absence of a tail is the norm). Species of birds which are not adapted for flight, on the other hand, are not ill-formed - they are merely atypical. Semantic traits whose absence is regarded as a defect will be called tcanonical traits. ${ }^{21}$ Canonical traits can be distinguished from non-canonical expected traits in a number of ways:

## ? The typical dog has four legs.

? Dogs typically have four legs.
The typical bird is adapted for flight
Birds are typically adapted for flight.
? A dog that does not have four legs is not necessarily defective.
A bird that cannot fly is not necessarily defective.
? What kinds of dog have only three legs?
What kinds of bird are not adapted for flight?
Canonical traits are not only to be found in words denoting living things. We could say, for instance, of le table ronde that it lacked a canonical trait of noun phrases in French, namely, concord in respect of gender. Likewise, a command enjoining some action which was logically impossible, or which had already been carried out, or a lie that through ignorance on the part of the perpetrator turned out to be objectively true, can both be considered defective through the lack of a canonical trait.
The adoption of the contextual approach to word-meaning outlined in this chapter has certain inescapable consequences that some might consider to be disadvantages. One is that any attempt to draw a line between the meaning of a word and 'encyclopaedic' facts concerning the extra-linguistic referents of the word would be quite arbitrary; another is that there is no motivation for isolating 'pragmatic meaning' as a separate domain of lexical meaning. 22 Perhaps most importantly, it would seem that we have no grounds for believing that the meaning of a word, when viewed in this fashion, is finitely describable - without severe circumscription it is an unpromising candidate for formalisation, or representation in terms of logical or quasi-mathematical formulae. However, our conception of word-meaning has the advantage of being intuitively plausible: its scope coincidcs well with the pre-theoretical notion of word-meaning that anyone with a practical interest in meaning - a lexicographer, translator, or language teacher, or even a novelist or poet - is likely to have. Unwieldy it may be in certain respects, but it is surely better for a model of meaning
destined to serve a descriptive as opposed to a theoretical study to err on the side of generosity of scope, rather than on the side of austerity.

While the contextual method is well-suited to the exploration of the infinite subtlety and particularity of word-meanings, it is nonetheless more particularly the aim of this book to seek out and highlight anything which lends itself to generalisation, even of a limited sort, any tendency towards structure, system and recurrence, in the domain of word-meaning.

## Notes

It will be obvious to anyone familiar with the thinking of $W$ Haas on semantic topics that this chapter and chapter 2 owe a heavy debt to his ideas. Unfortunately, there is no comprehen. sive exposition of these views.
I.I

I The elements of the contextual approach described in this chapter can be found in Haas (1962 and 1964) See also the introduction to Allerton et al. (1979)
I. 2

2 For discussion of the criterion of corrigibility (and different conclusions) see Lyons (1977: 379-86).
3. See Allerton (1979: 46-7)

4 The distinction between open and closed set elements is not an absolute one, although marginal cases are relatively uncommon. The temporal prepositions in English - after, at, since, durnng, etc. - may be cited as borderline instances: there is a relatively, but not absolutely, fixed inventory - a recent arrival is pre (see Howard (1985:8)); the number of members in the set, and the semantic burden they carry, are both greater than is usual for closed set items. It should also be noted that semantic notions which are expressed in one language grammatically (i e by means of closed set items) may well be expressed in another language lexically (i e by means of open set items)
5. See Lyons (1968: 438),

6 Circularity is avoided by interpreting 'possession of common semantic properties' as "having similar patterns of normal co-occurrence with other open set items".
7 See Haas (1973:82)
8. The property of normality was introduced earlier in connection with utterances - here it is used of sentences. There is no doubt that it is primatily a property of utterances (this term is used here to denote sentences put to particular communicative use in an actual context). For some sentences, however, because of their semantic make-up, it is extremely difficult to conceive of a context in which they could be used to form a normal utterance We may describe these as abnormal sentences. Notice that a normal sentence (i.e one for which it is easy to think of a situation in which it would constitute a normal utterance) might well constitute an abnormal utterance in some particular context: for instance, I was born in Gateshead is a nomal sentence, but would be odd as an answer to What time is $i t$ ?
9. Pleonasm and zeugma are traditional terms; mprobability is, I hope, selfexplanatory; dissonance is my own invention The following points are worth noting here:
(i) A pleonastic expression can be normalised by replacing one of its elements with something more specific: a female mother (odd), a lesbian mother (normal); Kick it with one of your feet (odd), Kick it with your left foot (normal). A dissonance, on the other hand, can only be cured, if at all, by replacing one element by something less specific: The cat barked (odd), The animal barked (normal). These points are developed more fully in 412
(ii) It is normal to express astonishment, or disbelief, on hearing an improbability:

A: Our kitten drank a bottle of claret
B: No! Really?
This is not true of the more extreme forms of dissonance:
A: We went on falling upwards
B: Did you really?
(iii) A zeugma can often be normalised by 'unyoking' the items that have been inappropriately linked: thus in Arthur and has driving licence expired last Thursday, Arthur and his drvong licence should not be hitched simultaneously to a single occurrence of expire, as they involve different senses Separating them out cures the oddness: Arthur expired last Thursday, his driving licence expred that day, too
10. From the point of view of a logician or formal semanticist what I say under this heading is extremely superficial. However, my main aim here is to identify a particular semantic intuition. (It is possible that what I call entailment is better described by Lyon's expression 'pragmatic implication' (1977: 204).) More detailed and rigorous discussion of logical matters relevant to semantics can be found in Allwood, Anderson and Dahl (1977)
in. For the view that logical notions are a 'distillation' or 'refinement' of ordinary language notions see, for instance, Strawson (1952:ch i) and Haas (1975).
12. Such as cognitive synonymy ( 4.3 and $\mathbf{1 2 . 2}$ ), hyponymy (44), incompatibility (4.6), etc

I3 The distinction between semantic and grammatical deviance assumes crucial importance here
14. This is not intended to be a philosophical statement concerning what Ross (1981: 14-15) calls 'absolute meaning': it is, in Ross's terms, a statement about what 'linguistic meaning' will be taken to be.
15. It is not, however, entirely uninformative: see the definition in I2. I of 'absolute synonymy'
16. Haas (1964) portrays the meaning of a word as a 'semantic field', which contains all possible (grammatical) sentential contexts of the word, and all possible (grammatical) substitutes within those contexts. The semantic field has a 'focal area' which consists of the word's most normal contexts, and the most normal substitutes in those contexts The focal area shades off gradually to an indeterminate periphery. What is proposed here is very close to this Both - to some extent at least - are Firthian in spirit: Firth (1957: 194-6) held that the meaning of a word (at one level) could be known by the company it keeps (See also Mackin (1978) )

I9 Expressive meaning is discussed in $\mathbf{1 2 . 2}$
20. See Lyons (1981:89)

2 I A notion which is frequently invoked nowadays in discussion of word-meaning is that of prototypical features The work of Rosch and her associates (summarised in Rosch ( 1978 ) has shown that informants judge some members of taxonomic categories to be 'better' or 'more central' than others The most central examples are called prototypes. Those features which correlate with judgements of better category membership are called prototypical features. There is a detailed critical discussion of prototypicality in Pulman ( 1983 . 83-106) ; see also Coleman and Kay (1981) I am still uncertain what the precise linguistic significance of this notion is, so I prefer not to work with it My distinction between canonical and non-canonical expected traits seems to have some similarity with Coleman and Kay's distinction between prototypical and typical features; however, my impression is that the traits that are described here as canonical are not envisaged by Rosch as falling into the category of prototypical features
In this book the domain of semantics is taken to be the whole realm of linguistic meaning It is more usual nowadays, however, to draw a distinction between 'semantic meaning' and 'pragmatic meaning', although not everyone draws the line in the same place See Levinson ( $1983: 5-35$ ) for discussion of this issue.

## 2 <br> The syntagmatic delimitation of lexical units

### 2.1. Introductory

Now that we have the outline of an approach to the study of the meanings of words, we can turn our attention to the task of providing a more exact characterisation of the linguistic units which will form the objects of our study. As a beginning, it may be said that the conception of a lexical unit which will be adopted here is not very different from that of a traditional lexicographer, although we shall try to be more explicit than lexicographers are wont to be ${ }^{1}$ An ordinary dictionary characterises a lexical item in three distinct, though intimately inter-connected, ways: first, its form (graphic and phonological); second, its grammatical function; and, third, its meaning. Correspondingly, we shall have to consider three aspects of the delimitation of a lexical item. First of all, we must delimit the form of a lexical item syntagmatically; that is to say, we must be able to state in any sentence where the boundaries between lexical items are (we shall assume that any well-formed sentence consists of a whole number of such units). Second, having set up syntagmatic units, we shall observe that many of them appear to operate in a variety of grammatical environments, and we shall have to ask ourselves whether some differences of grammatical usage of a particular form do not merit recognition as separate lexical items. Take, for instance, the word form open: The Concise Oxford Dictionary (C.O.D.) has two separate main entries for this, corresponding to its occurrence in The sky-light was open and The duchess refused to open the safe. Lest anyone should think that the matter is totally unproblematical, it is perhaps worth pointing out that the same dictionary gives no separate recognition to the parallel occurrences of shut. Finally, it is clear that besides having a variety of grammatical uses, a word form may well display a split semantic personality, too, even within a constant grammatical frame. Consider bank in We finally reached the bank. There is here a choice of readings which is in some ways not so very different from the sort of choice available in

John saw the cat
carpet
cushion
etc.
There is, of course, one important difference, namely, that in the latter case the meaning options are paralleled by differences of form, and so it is easy to individuate and enumerate the elements from which the choice must be made. However, there is at least a prima facie case for believing that a word form like bank should be considered to represent more than one lexical unit. The criteria for deciding how many lexical units we are dealing with in cases like open and bank will be discussed in chapter 3. The principal concerns of the present chapter are the criteria for establish. ing lexical units syntagmatically, and to these we now turn.

The basic syntagmatic lexical units of a sentence will be defined as the smallest parts which satisfy the following two criteria;
(i) a lexical unit must be at least one semantic constituènt
(ii) a lexical unit must be at least one word.

These criteria need careful elaboration, but the following will serve as a preliminary illustration of the points:

- the prefix dis-of disobey is not a lexical unit because, although it is a semantic constituent, it is smaller than a word.
- the pulled of Arthur pulled a fast one is not a lexical unit because, although it is a word, it is not a semantic constituent.

Let us now examine the notion of semantic constituent.

### 2.2 Semantic constituents

The meaning of a typical sentence in a natural language is complex in that it results from the combination of meanings which are in some sense simpler. (The fact that the meanings of sentences are more accessible to intuition than the meanings of words does not alter this.) These simpler meanings (which does not necessarily mean 'simple') are carried by identifiable parts of the sentence; and the way they must be combined to yield the global meaning of the sentence is indicated by the syntactic structure of the sentence. ${ }^{2}$ Thus, the meaning of The cat sat on the mat is "the" + "cat" + "sat" + "on" + "the" + "mat",
combined in the ways signalled by the syntactic structure, which tells us, for instance, that "on" goes with "the mat", rather than with "the cat", and so on. The syntactic structure also defines intermediate complexes, such as "the cat" and "on the mat", which, when appropriately combined, yield the global meaning of the sentence, but which themselves can be decomposed into more elementary parts. Any constituent part of a sentence that bears a meaning which combines with the meanings of the other constituents to give the overall meaning of the sentence will be termed a ${ }^{\dagger}$ semantic constituent. A semantic constituent which cannot be segmented into more elementary semantic constituents will be termed a tminimal semantic constituent. Thus on the mat is a semantic constituent of the cat sat on the mat, but not a minimal one, as it ultimately divides further into the, on and mat; the latter, on the other hand, are incapable of further subdivision, and are therefore minimal semantic constituents. Notice that the term semantic constituent is not used to refer to a meaning only, but to a form-plus-meaning complex; that is to say, a semantic constituent is a meaningful form (the precise sense of meaningful intended here will be clarified below) with a determinate grammatical function.
In most cases it is immediately clear what the semantic constituents of a sentence (or part thereof) are. But to be able to handle borderline or other problematic cases with any degree of confidence we need a firmer characterisation, grounded in more basic intuitive judgements of the kind introduced in the previous chapter. However, before going on to propose a test for semantic constituency, it might be useful to clarify the notion further in an informal way. An important indication (although, as we shall see, not a sufficient one) that a portion of a sentence is a semantic constituent is that its semantic contribution to the sentence is the same as that which it makes to other, different sentences; in other words, it carries what is in some sense a constant meaning from context to context. Consider sacks in the following sentences:
I. The sacks had been hung out to dry
2. A woman was repairing sacks.
3. Everywhere there were sacks full of potatoes.

Sentences 1, 2 and 3 all contain the meaning "sacks"; the only formal element they have in common is the graphic sequence sacks. We can therefore be reasonably confident in identifying sacks as the bearer of the meaning "sacks". However, this is not sufficient to guarantee semantic constituency. Take black in 4 and 5:
4. A blackbird sang softly in the willow-tree.
5. A black bird sang softly in the willow-tree.

Intuitively, it would be difficult to deny that there was a connection between the semantic contributions of black in the two sentences: blackness is not irrelevant to blackbirds (even if it is true that not all blackbirds are black) - this is proved by the normality of blackbirds, crows and other black birds. Yet equally cleariy there is a difference. Put simply, the meanings of black and bird do not add up to the meaning of blackbird, but do yield that of black bird. In other words, black in 4 , although not devoid of meaning, is not a semantic constituent: it does not carry one of the set of simpler meanings which on combination yield the global meaning of the sentence. To arrive at the overall meaning of 4 , blackbird must be taken as a minimal semantic constituent . On the other hand, black is, of course, a semantic constituent of 5 .

An important diagnostic test for semantic constituency, and one which utilises one of the basic intuitive judgements introduced in the previous chapter, is the test of $\dagger$ recurrent semantic contrast. ${ }^{3}$ Suppose we take our previous sentence The cat sat on the mat and substitute for one of its constituent parts, cat, a different, but syntactically identical, element such as dog. The result of this substitution is of course change in the meaning of the sentence. Now it so happens that we can make the same substitution of forms in an otherwise completely different sentence, producing an exactly parallel change of meaning:
6. $\frac{\text { cat }}{\operatorname{dog}}($ The - sat on the mat $)=\frac{\text { cat }}{\operatorname{dog}}($ We bought $a-)$

This test precisely locates the form responsible for a given meaning, and at the same time ensures that its role is that of a semantic constituent; from 6 we can therefore conclude that cat is a semantic constituent of The cat sat on the mat. Observe now what happens when we attempt to set up an equation like 6 using a portion of a sentence which is clearly not a semantic constituent. Suppose we replace the -at of mat by -oss. The result is certainly a change of meaning: The cat sat on the moss; but in this case it is impossible to find a different sentence in which the same substitution of forms produces a parallel change of meaning. In other words, we cannot show a recurrent semantic contrast, although it is, of course, possible to find sentences where the substitution of forms can be made without a recurrence of the semantic contrast:
7. $\frac{- \text { at }}{- \text { oss }}$ (He doesn't like his new b-)

It may be thought that in 8 we have an equation which indicates (wrongly) that -at is a semantic constituent:

$$
\text { 8. } \frac{-\mathrm{at}}{-\mathrm{oss}}(\text { The cat sat on the } \mathrm{m}-)=\frac{-\mathrm{at}}{-\mathrm{oss}} \text { (The } \mathrm{m}-\text { is wet) }
$$

It is true that 8 exemplifies a recurtent semantic contrast, but this is possible only because of the presence of $m$ - in both sentences. It is essential,
in carry share any elem the test, to use sentential frames which ideally do not diate pre- and po (although in practice it is usually suffiens are disted immeIt is also important that the syntactic class; that is, there should be no change in the syntactic str of the frame as a result of we want to be able to attrib changes of menis subst We are now in a position to spell out precisely the basic form of the recurrent contrast test for semantic constituency:

A part X of a grammatically well-formed and semantically normal sentence $S^{1}$ is a semantic constituent of $\mathrm{S}^{1}$ if
(i) X is either omissible or replaceable by some other element Y , yielding a grammatically well-formed and semantically normal sentence $\mathrm{S}^{2}$ which is syntactically identical to $\mathrm{S}^{1}$ but distinct in meaning from $S^{1}$
and (ii) there exists at least one other grammatically well-formed and semantically normal sentence $S^{3}$, containing $X$, but otherwise having no other elements in parallel syntactic positions in common with $\mathrm{S}^{1}$, in which X is similarly omissible or replaceable by Y , yielding a syntactically identical but semantically distinct sentence $\mathrm{S}^{4}$
and (iii) the semantic contrast between $\mathrm{S}^{1}$ and $\mathrm{S}^{2}$ is identical to that between $\mathrm{S}^{3}$ and $\mathrm{S}^{4}$

Strictly speaking, only two sentential contexts are required to prove semantic constituency, but of course a constituent limited to only two specific contexts would necessarily play only a minor role in a language. For a typical semantic constituent, there is an unlimited number of possible sentential frames.

Before going on to consider more problematic aspects of semantic constituency, let us look at a few more examples of the recurrent semantic contrast
test in action. Take the prefix in- in inhale, inconspicuous and impertinent. For inhale and inconspicuous, the semantic constituency of in-is easily established, although the semantic identity of $m$ - is different in the two cases:

$$
\text { 9. } \frac{\text { in }-(\text { John -haled })}{\mathrm{ex}-}=\frac{\mathrm{im}-}{\mathrm{ex}-}(\text { They -port textiles })
$$

(Here, $\imath n$ - and $i m$ - represent the same grammatical element: the prefix merely adapts itself phonetically to the initial consonant of the root. ${ }^{4}$ )
ro. $\frac{\text { in }}{\phi}$ (The bulge in his pocket was -conspicuous $)=$

$$
\frac{\mathrm{in}-}{\bar{\phi}}(\text { This disease is -curable })
$$

Turning now to impertinent, we can readily see that although the im. is replaceable by zero, it does not qualify as a semantic constituent:
II. $\frac{\text { im- }}{\phi}($ His remarks were -pertinent $) \neq$

$$
\frac{\mathrm{im}-(\text { What you suggest is -possible })}{\phi}
$$

It is not possible to discover even one other sentential context in which the $i m$-/zero alternation can reproduce the contrast we find with impertinent. This means that unless the $i m$ - of impertinent can be 'rescued' by any of the procedures detailed in the next section (and, in fact, we shall find that it cannot), it fails to satisfy the criteria for semantic constituency. Those who detect a 'negative emotive force' in the (apparent) negative prefix not only of impertinent, but also of impudent, indignant, indifferent and possibly inane (in none of which is it a true semantic constituent), may be reluctant to accept this result. However, as we shall see, it is necessary to recognise several 'lesser' semantic roles besides the central one of being a semantic constituent, so that to deny semantic constituency to an element is not necessarily to deny it any semantic role whatsoever: the 'negative emotive force' can, in fact, be accommodated. ${ }^{5}$

It was claimed earlier that black- in blackbird was not a semantic constituent; we can now verify the claim by subjecting it to the recurrent contrast test:
12. black- (The teacher read a story about a -bird)
blue\# black (Cynthia wore - stockings)

$$
\overline{\text { blue }}
$$

This example is useful for understanding how the test works. If, in replacing black- in blackburd by blue-, one merely replaced "black" by "blue", then the contrast would be found to recur. But at least some of the meaning of blackbird belongs to the whole complex, and is not attributable to either black- or bird separately; so, when black is replaced, this additional meaning is lost, along with "black". Since the additional meaning is unique to blackbird, no recurrence of the resulting contrast is possible.

### 2.3 Semantic constituents which fail the test

The vast majority of items for which there is a strong intuition either of meaningfulness or meaninglessness respond in the appropriate way to the test of recurrent semantic contrast. We may confidently say that the typical semantic constituent passes the test. However, there ate certain peripheral types of semantic constituent which cannot be directly subjected to the test. This may be because they occur only in association with a particular element, like the cran- of cranberry, or because they occur with a particular semantic value only in the context of one other element, like the -en of oxen, the $a b$ - of abnormal, or foot in foot the bill; in a case of collocational uniqueness of either of these types, no contrast in which the unique element participates can be tested in a distinct linguistic environment. Or a semantic constituent may be untestable because it is completely determined syntactically, like -ness in His kindness was overwhelming, and thus does not participate in any contrasts at all. For some of these items - for instance, foot in foot the bill - there is a strong intuition of meaningfulness; for others, like cran-, intuition is less certain. Clearly, some way of deciding is needed.
There are two principal strategies for proving that a collocationally unique item is a semantic constituent. The first consists in demonstrating that the element in question participates in the same semantic contrast with a third element as a proven semantic constituent. For the purpose of this test a contrast with zero is valid. Take the -en of oxen: this contrasts with its own absence just like the $-s$ of cows, and with a precisely parallel semantic effect:

$$
\text { 13. } \frac{- \text { en }}{\phi}(\text { The ox- trudged past })=\frac{-s}{\phi}(\text { The cow- grazed here })
$$

The -s of cows can be shown to be a semantic constituent by the normal test:

$$
\text { I4. } \frac{-s}{\phi}(\text { The cow- grazed here })=\frac{-s}{\phi}(\text { Our dog- barked })
$$

## Lexical semantics

From this it seems eminently reasonable to conclude that -en, too, is a semantic constituent. Similarly, 15 and 16 show $a b$ - in abnormal to be a semantic constituent:

$$
\begin{aligned}
& \text { I5. } \frac{\text { ab- }}{\phi}(\text { That's -normal })=\frac{\text { un- }}{\phi}(\text { He was -popular }) \\
& \text { I6. } \frac{\text { un- }}{\phi}(\text { He was-popular })=\frac{\text { un- }}{\phi}(\text { They looked -happy })
\end{aligned}
$$

The same technique can be used for foot in foot the bill and red in red hair, although perhaps marginally less convincingly. The case for foot rests on the presumed equivalence of contrast between foot and query, and pay and query, in 17:
17. foot $($ John agreed to - the bill $)=$ query

$$
\frac{\text { pay }}{\text { query }} \text { (We shall certainly -- the fees) }
$$

However, some may feel that there is more to footing a bill than merely paying it: there is a hint of reluctance, of the imposition of an unwelcome demand for money on the payer, which renders the equivalence of the contrasts in ${ }^{7} 7$ slightly suspect. ${ }^{6}$ Another way of approaching foot the bill will be suggested below. The reason why red in red havr is unique is that the colour it refers to would not be labelled red if anything other than hair were being described. (Current fashions make a 'true' red for hair not impossible, so that red hair is now ambiguous. We are here discussing the more traditional usage.) It is not an easy colour to describe, but let us assume that, say, a carpet the colour of red hair would be described as light reddish-brown. We can then establish red as a semantic constituent via an equivalent contrast with black:

$$
\begin{aligned}
& \text { 18. } \frac{\text { red }}{\overline{\text { black }}}(\text { She has - hair })= \\
& \frac{\text { light reddish-brown }}{\text { black }}(\text { The new carpet is - })
\end{aligned}
$$

A slightly more oblique approach to the problem of determining whether a contextually unique item is a semantic constituent is to see whether it is normal in the language to treat it in parallel with unquestionable semantic constituents. The most obvious type of 'treating in parallel' is
coordination: in general, a non-constituent cannot be coordinated with a constituent without oddness:
19. ? Arthur kicked the detonator of the bomb, and, consequently, the bucket
The normality of the following sentences is therefore evidence that the collocationally unique elements gnash and purse are semantic constituents of the expressions gnash the teeth and purse the lips, respectively:
20. He kept baring and gnashing his teeth.
21. Samantha was pursing, licking and biting her lips.

The parallelism may be less transparent: in 22 foot and scrutinise have a parallel relation to bill, and in 23 foot and add $u p$ have a parallel relation to bill. Scrutinise and add up are clear semantic constituents, so the parallelism is sufficient to establish foot as a semantic constituent too: ${ }^{7}$
22. Arthur agreed to foot the bill only after scrutinising it carefully first.

## 23.

I'm expected not only to foot the bills, but to add them up as well.
Certain uniquely determined grammatical elements present special problems. Some clearly fail the recurrent contrast test, and rightly so. For instance, the -s of books in those books does not contrast with anything, so there is no question of recurrence. This is a correct result: semantically speaking, the element "plural" occurs only once in the phrase those books. Thus the -s here does not independently signal plurality, but only in conjunction with the exponent of plurality in those. We may perhaps speak here of a discontinuous semantic constituent. ${ }^{8}$ More difficult are elements like -ness in 24:

## 24. His kindness amazed us all.

In spite of the fact that nothing can be substituted for-ness, and it therefore participates in no contrasts, recurrent or otherwise, it is different from $-s$ in those books, and arguments can be put forward that it should be regarded as a semantic constituent. One such argument runs as follows: kind- in 24 has normal recurrent contrasts (e.g. with cool-), and is thus a semantic constituent; so also is kindness - it contrasts, for instance, with hat; since kind-is not synonymous with kindness, -ness must signal the semantic difference between them. The meaning(s) of -ness can, moreover, be glossed: "the degree to which (he was kind)" or "the fact that

## Lexical semantics

(he was kind)"; also, these meanings are recurrent - they appear also in coolness and foolishness (notice that if the two meanings had been sig. nalled by two different affixes, there would be no problem about their status as constituents). It would seem reasonable, in general, that if a sequence of elements AB can be shown to be a semantic constituent, and one of the parts of the sequence satisfies the recurrent contrast criterion, then the status of semantic constituent should be accorded to the remaining part of the sequence, even if it does not satisfy the recurrent contrast criterion. This is the view we shall adopt. ${ }^{9}$

### 2.4 Indicators, tallies and categorisers

There are several types of element which fail the straightforward version of the recurrent contrast test, and cannot be rescued by any of the strategies suggested in the previous section, but which cannot, unlike the -oss of moss, be dismissed as having no semantic relevance. One type is exemplified by the cran-, bol-, rasp-, goose- of cranberry, bilberry, raspberry and gooseberry; the bull- of bullfinch, the missel of missel thrush, the dor- of dormouse; also the pad- of padlock and gang. of gangway - and many more. In none of these cases does either the first or the second element qualify as a semantic constituent:

$$
\text { 25. } \frac{\text { rasp- }}{\text { goose- }}(\text { We ate some -berries }) \neq \frac{\text { rasp- }}{\text { goose- }}(\text { Don't forget the }-)
$$

Such semantic contrasts are impossible to duplicate; for the second elements of these words, it is usually impossible even to find a recurrence of the form contrast. Where the elements are two separate words, the first can often be coordinated with other elements:

> blue and hump-backed whales
> missel and song thrushes

However, this does not prove semantic constituency, because coordination is normal only with other elements of the same sort - i.e. elements which similarly fail the recurrent contrast test. They do not coordinate with normal semantic constituents:

## ? blue and carnivorous whales

The expression hernng and common gulls illustrates this point well, because it is normal if common is taken to identify a particular species of gull (in which case it is not a semantic constituent), but odd if it is taken to mean "not rare". It might be argued that the test procedure is thus
shown to be at fault, since in all the above cases the first element can be shown to have a clear semantic function relative to the second element: in fact, it signals a sub-variety of the general category denoted by the second element. Thus, a raspberry is a type of berry, a bullfinch a type of finch, a dormouse a type of mouse, a padlock a type of lock, etc. As proof, it is sufficient to point to the following entailment relations:

> It's a bilberry unilaterally entails It's a berry
> It's a dormouse unilaterally entails $I t$ 's a mouse

However, let us consider, for instance, cranberry more carefully. Granted that a cranberry is a variety of berry, what exactly does cran- mean? It is a curious fact that native speakers are unwilling to attempt even an approximate gloss of the meaning of cran-, yet there is no such hesitation with foot in foot the bill. Nor does cran-seem to carry any meaning into newly coined forms: we can make sense, for instance, of billy-giraffe and nanny-giraffe by analogy with billy-goat and nanny-goat, and also of foot the fees; but creations like cranbeads and bilbeads convey nothing, although one might have expected some interpretation such as "small round red beads" and "small round purple beads". The fact is that elements like cran- and bul-do not carry any meaning at all, in the normal sense - they merely distinguish; they are equivalent to numbered or lettered labels: "(berry) type A/type B/type C ...". We shall call such elements tsemantic tallies and their partner elements which indicate a general category will be termed ${ }^{\dagger}$ semantic categorisers. A semantic tally in combination with a semantic categoriser constitutes a minimal semantic constituent.
All the semantic tallies we have considered so far have been what might be termed ${ }^{\dagger}$ pure tallies, in that they have no perceptible semantic connection with any other elements in the language. However, there exist many examples of semantic tallies which do have a clear semantic connection with normal meaningful elements, without themselves being semantic constituents. Examples of this category are black- in blackbird, blue in blue-tıt, and red in red wine (it must not be thought that red here is merely a colour term: a red wine is a type of wine, whereas a red dress is not a type of dress). This type of tally will be described as timpure.

It would be useful to have a general term for elements which fall short of being constituents, but which nonetheless have a semantic function relatable to the meanings the same forms carry when they are semantic constituents. We shall call these ${ }^{\dagger}$ semantic indicators. A distinction may be made between $\dagger$ full indicators, which retain the whole of their normal
constituent meaning, like black- and -bird in blackbird (it is true that female blackbirds are brown, but black- here still relates to "black", which is a salient characteristic of the species), and tpartial indicators, like -house in greenhouse (a greenhouse is not a house; but, like a house, it is a building). As we have defined it, the category of semantic indicator overlaps with that of semantic tally, impure tallies being those which are at the same time indicators (full or partial); it includes that of semantie categoriser - a categoriser is necessarily a full indicator. We can perhaps include in the category of semantic indicator such cases as the dis- of disappornt, disgust, dismay, etc., and the im- of impertinent, impudent, etc., if the former is felt to be related to the dis- of dislike and disapprove, and the latter to the lm - of impolite; the segments -appoint, -gust,-may, -pertinent and -pudent have no discernible semantic function, and do not need a label. ${ }^{10}$

### 2.5 Phonetic elicitors of semantic traits

The vast majority of meaningful elements in a language, whether they are full constituents or have some lesser status, are at the same time grammatical elements. Since the principal function of grammar is to indicate how units of meaning are to be combined, this is scarcely surptising. But there ate some phonetic sequences which seem to have semantic value of a sort, yet they do not correspond to grammatical elements: there seems to be a direct pathway from sound to meaning, bypass. ing grammar. Such elements are of two kinds. Firstly there are what are usually termed onomatopoeic phonetic sequences: with these it is often difficult to define their exact limits. The following are examples of words which contain (and in some cases, perhaps consist of) onomatopoeic sequences: hum, buzz, hiss, gong, splash, crack, whip, bump, clank, tinkle, hoot, coo, miaow. Onomatopoeic words are held to 'resemble' their referents auditorially, but the degree of objective similarity may be very low (perhaps no lower, however, than the perceived visual resemblance between a cartoonist's representation of a political figure and its subject).

The second type of 'meaningful' phonetic sequence is exemplified by the initial consonant clusters in
(i) slimy, sleazy, slut, slouch, slovenly, slob, slattern, slither, slink, etc.
(ii) glow, glmmer, gleam, glsten, gltter, glare, etc.
and possibly the vowel in
(iii) coon, goofy, goon, loony, fool, drool, moon (around), noodle (fig.), etc.

This phenomenon is distinct from onomatopoeia - it is sometimes called sound symbolism: there is no question of auditory resemblance ${ }^{11}$ Although not all words containing these sounds manifest the (usually somewhat indeterminate) meaning, it is capable of transferring to new coinages. For instance, a new breakfast food marketed under the brand name of scub would stand little chance of success; on the other hand, a flashing beacon called a GLEEPER (on the analogy of bleeper) might have some chance of succeeding. Sound symbolism is not just a matter of a certain number of words containing certain sounds happening also to fall into the same semantic area. No meaning attaches, for instance, to the $\sqrt{\mathrm{e}} /$ vowel in plate, plane, plam, pane, blade, table, etc., which all contain the semantic trait "flat". 12

The phonetic sequences involved in either onomatopoeia or sound symbolism are clearly not to be considered semantic constituents. It is generally difficult to find recurrent contrasts of form in which they participate, let alone recurrent semantic contrasts - and they do not respond to any of the rescue strategies. We shall call them ${ }^{\dagger}$ phonetic elicitors of semantic traits.

### 2.6 Words

Our discussion of semantic constituency has taken no account of whether the elements under consideration are parts of words, words, or sequences of words. However, the second criterion for a lexical unit was that it should be 'at least one word'. We must now therefore examine what this entails. A great deal of scholarly discussion has centred on the linguistic status of the word. It would not be appropriate to review this in detail here. For our purposes it will be sufficient to draw attention to two fairly general and constant characteristics of words across a wide range of languages. The first is that a word is typically the smallest element of a sentence which has positional mobility - that is, the smallest that can be moved around without destroying the grammaticality of the sentence (ignoring any semantic effects) :

John saw Bill.
Bill saw John.
Bill, John saw
By no means all words are equally mobile in this sense, but with very few exceptions, the smallest mobile units are words. The morphemes constituting a single word have a rigidly fixed sequential order: we find unwillingly, but not lywillingun or unlywilling, etc.

## Lexical semantics

The second major chatacteristic of words is that they are typically the largest units which resist 'interruption' by the insertion of new material between their constituent parts. Consider the following sentence, and observe where extra material can be inserted:

'The possible insertion points clearly represent word-boundaries. In a lan. guage such as Turkish, in which words composed of a relatively large number of basic grammatical units (morphemes) are common, this charac. teristic of words may seem less salient. (Turkish, incidentally, also shows a very small degree of optionality in the order of morphemes within a word.) Take, for instance, the word $\partial l-d u i$ (the morphemes of the word are separated for illustration). This means "he/she/it dicd", the final - $d \dot{u}$ indicating third person singulat, past tense. Quite a lot can be inserted between the root $\ddot{\partial l}$ - and the past tense element, as the following word shows:
öl-dür-ül-e-mi-yecek-ti
(This can be translated as "He would be unable to be killed": the final $-t i$ represents the same morpheme as $-d i u)$. However, there is a marked difference in the degree of interruptibility between words and phrases. In the Turkish example, although several grammatical elements can be inserted within the word, they are strictly determinate in number and identity; whereas between words, if one takes into account coordinations and parenthetical insertions, the possibilities are infinite. This can be illustrated from English; Turkish is no different in principle:

His great courage and imperturbable coolness in the face of what must at times have seemed to him to be insuperable odds was, I must confess - although I do not really like him - quite unbelievable.

We shall not pursue the matter any further here. It will be henceforth assumed that the typical unit of lexicology is the word ${ }^{13}$ (this statement is so obvious as to have an air of tautology). However, there do exist, and not so uncommonly that they can be safely ignored, minimal semantic constituents which consist of more than one word. To these we now turn.

## Idioms

It has long been recognised that expressions such as to pull someone's leg, to have a bee in one's bonnet, to kick the bucket, to cook someone's goose, to be off one's rocker, round the bend, up the creek, etc. are semantically peculiar. They are usually described as idioms A traditional definition of idiom tuns roughly as follows: an idiom is an expression whose meaning cannot be inferred from the meanings of its parts. Although at first sight straightforward, there is a curious element of circularity in this definition. Does it indicate that the meaning of an idiom cannot be inferred from (or, more precisely, cannot be accounted for as a compositional function of) the meanings the parts carry in that expression? Clearly not - so it must be a matter of their meanings in other expressions. But equally clearly, these 'other expressions' must be chosen with care: in considering to pull someone's leg, for instance, there is little point in referring to pull in to pull a fast one, or leg in He hasn't a leg to stand on. The definition must be understood as stating that an idiom is an expression whose meaning cannot be accounted for as a compositional function of the meanings its parts have when they are not parts of idioms. The circularity is now plain: to apply the definition, we must already be in a position to distinguish idiomatic from non-idiomatic expressions.

Fortunately it is possible to define an idiom precisely and non-circularly using the notion of a semantic constituent. We shall require two things of an idiom: first, that it be lexically complex - i.e. it should consist of more than one lexical constituent; second, that it should be a single minimal semantic constituent. Consider 26:

## 26. This will cook Arthur's goose.

The test of recurrent semantic contrast reveals that thes, will and Arthur are regular semantic constituents; the rest, however, i.e. cook -'s goose, constitutes a minimal semantic constituent, which as a whole contrasts recurrently with, say, help or destroy. ${ }^{14}$ Cook -'s goose is therefore an idiom. An idiom may be briefly characterised as a lexical complex which is semantically simplex. ${ }^{15}$ We shall regard as non-idiomatic (or tsemantically transparent) any expression which is divisible into semantic constituents, even if one or more of these should turn out on further analysis to be idioms. Most idioms are homophonous with grammatically wellformed transparent expressions. A few are not in this sense well-formed, although some grammatical structure is normally discernible. Such cases,
of which by and large and far and away are examples, are often called asyntactic idioms

From our point of view, all idioms are elementary lexical units. It is interesting that although idioms consist of more than one word, they display to some extent the sort of internal cohesion that we expect of single words. For instance, they typically resist interruption and re-ordeting of parts. Some of the restriction of syntactic potential of idioms is clearly semantically motivated. For instance, the reason that to pull someone's left leg and to kuck the large bucket have no normal idiomatic interpretation is that leg and bucket carry no meaning in the idiom, so there is nothing for left and large to carry out their normal modifying functions on (in general, a modifier needs a semantic constituent to modify). ${ }^{16}$ However, idioms also tend to resist interruption by material which, as long as it remains 'outside' the idiom, is semantically compatible:

27a. Arthur apparently has a chip on his shoulder.
b. ? Arthur has a chip, apparently, on his shoulder.

28a. After a shaky start, we took them to the cleaners.
b. ? We took them, after a shaky start, to the cleaners.

The same is true of re-ordering. Many grammatical processes involving re-ordering of constituents are ruled out for semantic reasons, particularly those whose semantic function is to highlight a specific semantic constituent: thus, What Yohn pulled was hes sister's leg has no idiomatic reading, whereas What $7 o h n$ did was pull his sister's leg, which leaves the idiom 'physically' intact, has. ${ }^{17}$ But semantically innocuous re-orderings are also to some extent resisted:

29a. John has a bee in his bonnet about it.
b. ? John has a bee about it in his bonnet.

At the same time, idioms show their status as phrases in various ways, too. For example, if an idiom may be inflected, the inflectional affixes are carried by the grammatically appropriate elements within the idiom, whether or not they are semantic constituents; that is to say, the elements of an idiom retain at least some of their grammatical identity:

3oa. John has bees in his bonnet about many things.
b. *John has bee-in-his bonnets about many things.

Likewise, in certain regular grammatical re-formulations the parts of an idiom may behave as they would in a transparent expression: thus we have a leg-pull, formed on the same pattern as hand-shake. For these
reasons, it would not be appropriate to assimilate idioms to the category of words.
The question of precisely which syntactic processes a particular idiom will undergo is an extremely complex one, and is not strictly relevant here. In some respects it seems to be idiosyncratically determined, and in other respects predictable. ${ }^{18}$ As a first approximation, we may say that an idiom's syntactic behaviour is broadly determined by two factors: the syntactic structure of the literal counterpart of the idiom (if it has one), and the fact that distinguishable syntactic constituents are not semantic constituents, and therefore are not open, for instance, to adjectival and adverbial modification, nor can they be isolated for emphasis, etc.

### 2.8 Degrees of opacity

A semantically non-transparent expression may be described as semantically opaque. It is important to emphasise that, as we have defined it, transparency is the end-point of a continuum of degrees of opacity, much as "cleanness" is the end-point of a continuum of "degrees of dirtiness" (see chapter 9). We have located the decisive break in semantic character between "fully transparent" and "to some degree opaque", rather than between "completely opaque" and "not completely opaque", as this groups together morc satisfactorily elements with significantly similar properties. The idea of semi-opaque expressions is already implicit in the notion introduced earlier of 'semantic indicator': a semi-opaque expression must contain at least one semantic indicator. We must now be somewhat more precise concerning the concept of "degree of opacity", There would seem to be two components to this notion. The first is the extent to which constituents of opaque expressions are 'full' semantic indicators: clearly blackbird, with two full indicators, is less opaque than ladybird, with one partial indicator only (-bird), which in turn is less opaque than red herring or in a brown study, neither of which contains any indicators at all. The other factor affecting degree of opacity is the discrepancy between the combined contribution of the indicators, whether full or partial, and the overall meaning of the idiom. It is of course difficult to measure such a discrepancy objectively, but it does seem that, for instance, some of the so-called 'irreversible binomials' ${ }^{19}$ such as fish and chaps ${ }^{20}$ are less opaque than, say, blackbird, even though both contain only full semantic indicators. It may cven come as a surprise to some to learn that fish and chips is opaque at all; but one needs only to consider that not any kind of fish, nor any method of cooking and presentation, will qualify for the description, and that this is not true of, say, chips and fish or

## Lexical semantics

even fish with chips, both of which are transparent. (It is probable that fish and chips is ambiguous, with one opaque and one transparent reading, the two being optionally distinguishable in pronunciation; chips and fish, on the other hand, is not ambiguous, and does not have the two pronunciation options.)

As degree of opacity diminishes, we approach the somewhat indeterminate transitional zone between opacity and transparency: indeed, some of the irreversible binominals are hard to categorise as one or the other: salt and vinegar (in chip-shop parlance), soap and water, etc. In principle, all opaque sequences are minimal lexical units and therefore should be listed separately in an ideal dictionary. A practical lexicographer, however, would probably draw his line in a different place from ours: he might well argue that phrases such as fish and chips, bread and butter, etc., while undoubtedly slightly opaque in the technical sense, present few prob. lems of interpretation to speakers familiar with the normal constituent meanings of the parts, and are thus not worth listing.

### 2.9 Idioms and collocations

The term collocation will be used to refer to sequences of lexical items which habitually co-occur, but which are nonetheless fully transparent in the sense that each lexical constituent is also a semantic constituent. Such expressions as (to pick a semantic area at random) fine weather, torrential rain, light dnzzle, high winds are examples of collocations. These arc of course easy to distinguish from idioms; nonetheless, they do have a kind of semantic cohesion - the constituent elements are, to varying degrees, mutually selective. The semantic integrity or cohesion of a collocation is the more marked if the meaning carried by one (or more) of its constituent elements is highly restricted contextually, and different from its meaning in more neutral contexts. Consider the case of heary in heavy dmnker. This sense of heavy requires fairly narrowly defined contextual conditions: one may speak of a heavy smoker, or a heary drug-user, a car may be heavy on petrol, etc. For this sense of heary to be selected, the notion of "consumption" in the immediate environment seems to be a prerequisite. In a neutral context like It's 一, heavy has a different meaning. We are still, however, in the tealms of transparent sequences, because each constituent produces a recurrent semantic contrast:
31. $\frac{\text { heavy }}{\text { light }}($ He's a - smoker $)=\frac{\text { heavy }}{\text { light }}($ They were - drinkers $)$
32. $\frac{\text { drinker }}{\text { smoker }}($ He's a heavy -$)=\frac{\text { drinker }}{\text { smoker }}($ They're light -s$)$

Semantic cohesiveness is even tighter if the meaning of one of the elements of a collocation requires a particular lexical item in its immediate context (cases where all the elements are uniquely selective in this way seem not to occur). Such is the case with, for example, foot the bill and curry favour. With expressions such as these, we are obviously approaching another transitional area bordering on idiom. It has already been argued in some detail that foot the bell is semantically transparent. It is also un-idiom-like in the fact that bill is fairly freely modifiable:

I'm expected to foot the bill.
the electricity bill.
all the bloody bills!
Yet it has some distinctly idiom-like characteristics, too. One of these is that foot (in the relevant sense) demands the presence of a specific lexical partner; pronominal anaphoric reference to a previously occurring bell apparently will not do:

Son: I've just got the bill for the car repairs.
Father: ? I hope you don't expect me to foot it.
Furthermore, it resists interruption:

> ? I'm expected not only to foot, but also to add up, all the bills.

Collocations like foot the bill and curry favour, whose constituents do not like to be separated, may be termed tbound collocations. ${ }^{21}$ Although they display some of the characteristic properties of idioms, bound collocations are nevertheless, as far as we are concerned, lexically complex.

### 2.10 Idiom and 'dead' metaphor

There is a type of expression which is frequently included in the category of idiom, but which, it will be argued, ought to be kept distinct, and that is what is sometimes called 'frozen' or 'dead' metaphor. The topic of metaphor is too broad to receive a detailed treatment here; let us simply say that a metaphor induces the hearer (or reader) to view a thing, state of affairs, or whatever, as being like something else, by applying to the former linguistic expressions which are more normally employed in references to the latter. In, for instance, The huge locomotive snorted and belched its way across the plain we ate invited to look at
the locomotive as if it were a gigantic animal. This, of course, changes our perception of it, and it seems to take on characteristics such as "temper. amental", "dangerous when roused", "difficult to control", and so on. The metaphorical strategy of interpretation is most likely to be triggered off by a perception of incongruity or inappropriateness in the sentence when interpreted literally. If, however, a metaphor is used sufficiently frequently with a particular meaning, it loses its characteristic flavour, or piquancy, its capacity to surprise, and hearers encode the metaphorical meaning as one of the standard senses of the expression. Interpreting it then no longer requires the activation of the metaphorical strategy, working through the literal meaning, but merely requires the looking up, as it were, of a dictionary entry, in much the same way, presumably, that idioms are interpreted. However, very often the link with the original 'live' metaphor, and hence with the literal meanings of the parts, is not wholly lost. Dead metaphors for which this is true can be 'revived' by substituting for one or more of their constituent parts elements which (in their literal uses) are near-synonyms, or paraphrases. Consider the following pairs of sentences:

33a. They tried to sweeten the pill.
b. They tried to sugar the medicine.

34a. You must have taken leave of your senses!
b. You must have left your senses behind!

35a. We shall leave no stone unturned in our search for the culprit.
b. We shall look under every stone in our search for the culprit.

The first sentence in each pair contains a dead metaphor; in the second sentence, the metaphor is revitalised by the substitution of a near-synonym or paraphrase. The same process carried out on true idioms dramatically demonstrates the difference between the two types of expression:

36a. John pulled his sister's leg
b. John tugged at his sister's leg.

37 a . Tonight we're going to paint the town red.
b. Tonight we're going to colour the city scarlet.

38a. They took us to the cleaners.
b. They took us to the laundry.

Something similar happens on translation. A literal rendering of an idiom is very rarely capable of serving as even an approximate translation; it is most likely to be either uninterpretable, or quite unrelated in meaning to the original expression. Consider the French idioms farre des gorges
chaudes de quelque chose and donner sa langue au chat. A literal translation of the first is scarcely interpretable: to make warm throats of something; the second translates into something a little easier to construe: to give one's tongue to the cat. But neither of these translations gives the slightest clue to the idiomatic meaning of the original French expression; the first means "to laugh loudly and maliciously at something" and the second "to give up" (e.g. when asked a riddle). (It is by no means uncommon for an idiom in one language to be at least roughly equivalent to a lexically unrelated idiom in another language: the French monter un bateau à quel$q u ' u n$ is quite close to to pull someone's leg, or to have someone on. Whether lexically unrelated idioms can ever be considered exact translation equivalents, however, is debatable.) Literal translation fares rather better with dead metaphors; the results are usually a little odd, but are nonetheless interpretable in the manner of live metaphors. In the following, the (a) sentences are dead metaphors, and the (b) sentences are literal translations:

39a. Why keep a dog and bark yourself?
b. Pourquoi avoir un chien et aboyer soi-même?

4oa. You're barking up the wrong tree.
b. Ce n'est pas à cet arbre là que vous devez aboyer.

4ra. Il a changé son cheval borgne pour un aveugle.
b. He has changed his one-eyed horse for a blind one.

42a. Il était prêt à aller décrocher la lune pour elle.
b. He was ready to go and unhook the moon for her.

Interestingly, a high proportion of dead metaphors have similar (although not often identical) dead metaphor equivalents:

43a. to put the cat among the pigeons.
b. mettre le loup dans la bergerie.

44a. A cat may look at a queen.
b. Un chien peut bien regarder un évêque.

45a. Let sleeping dogs lie.
b. Ne pas réveiller le chat qui dort.

46a. to call a spade a spade.
b. appeler un chat un chat.

47a. It's enough to make a cat laugh.
b. Cela ferait rire les pierres.

These close equivalents among dead metaphors can present the translator with a dilemma (one of many!). If he translates word-for-word, he will achieve greater fidelity in one respect (mettre le chat parmi les pigeons,
for instance, evokes the same picture as put the cat among the pigeons), but to the detriment of fidelity in another respect (Faire cela, c'est mettre le chat parmi les pigeons is a live metaphor, while Faire cela, c'est mettre le loup dans la bergene is not); if, however, he puts a greatet value on the latter type of fidelity, then he must sacrifice the former.

Not surprisingly, dead metaphors as a rule present fewer problems to foreign learners of a language than idioms do. Their interpretability, how. ever, must not be exaggerated; their meanings are not necessarily wholly predictable on first acquaintance. Indeed, some can only be appreciated as metaphors with hindsight, as it were; it is only when the figurative meaning is pointed out that the path from the literal to metaphorical meaning becomes traceable.

While idioms and dead metaphors must be distinguished, it should also be recognised that they have certain characteristics in common. (It is prob. able that the majority of idioms began their lives as metaphors; and synchronically, transitional cases, which are idioms for some and metaphors for others, are not uncommon. ${ }^{22}$ Dead metaphors have in common with idioms that their constituent elements do not, in the straightfor ward sense, yield recurrent semantic contrasts: consider, for instance, the contrast stone/knob in We shall leave no - unturned. They are not, therefore, semantically transpatent. On the other hand, the effect of synonymous substitution and the continuing relevance of their literal meanings make it unsatisfactory simply to call them 'opaque'. We shall therefore describe them as 'translucent'. (It should be noted that translucency is not the same as the semi-opacity of, for example, fish and chips.) Dead metaphors also have a certain syntactic rigidity; the quality of being 'dead' is closely tied to a particular syntactic form, and with any modification the metaphor springs to life: compare He has one foot in the grave and One of his feet is in the grave.

Even if translucency and opacity can be satisfactorily distinguished, it is not necessarily the case that a particular expression can be unambiguously characterised as one or the other. This is because the two properties may coexist in one and the same expression. Take the case of She gave him a piece of her mind. A good part of the meaning of this expression is accessible via normal metaphorical interpretation - it may be inferred that some opinion has been communicated. But a crucial element of meaning cannot be construed in this way, namely, the negative, scolding aspect; because of this, the expression to give someone a prece of one's mind must be considered semi-opaque - and, by the same token, only semi-translucent.

Because of their non-transparency and syntactic frozenness we shall consider dead metaphors to be minimal lexical units.

## Notes

The most explicit account of the basic theoretical notion of this chapter - the semantic constituent - can be found in Haas (1985) (Haas does not use the expression semantic constituent, but refers, instead, to elements with 'reproductive distinctiveness')
2.1

I There are, of course, honourable exceptions. See, for instance, Cowie's introduction to Applied Linguzstics, vol 2, no. 3 (devoted to 'lexicography and its pedagogical applications'), and his article 'The treatment of collocations and idioms in learners' dictionaries' in the same volume.
2.2 The principal reference for this section is Haas (1985)

2 What is known in formal semantics as the 'principle of compositionality' states: the meaning of a composite expression is a function of the meanings of its component expressions Lyons (1981: 144)
3 See Haas ( $1085: 13$ )
4 The im- of import and the $i n$ - of inhale are, within one theory of morphological structure, described as allomorphs (i.e variant forms) of the same morpheme (i.e basic grammatical unit) For a fuller discussion, see Alletton (1979: ch 10) For an exposition of different approaches to the description of morphological structure see Matthews (1974).
5 Notice that -pertment and -pudent fail the test of semantic constituency, too Many apparently complex words in English turn out to be single semantic constituents: recelve, decetve, conceive, invert, convert, pervert, revert, distract, contract, attract, disappont, disgust, dismay, etc This fact, however, does not necessarily oblige us to regard these words as morphologically simple
2.3
6. The 'additional' meaning is expressive, not propositional in nature (this distinction is discussed in 12.2). This is why a sentence like? Yohn didn't foot the bill, he pard it is odd: for a sentence of the form A didn't $X$, he/she Y-ed to be normal, the propositional meanings of X and Y must be different (and neither included in the other)
7 See Cowie in the introduction to the Oxford Ductonary of Current Idiomatic English, vol. 2 (Cowie, Mackin and McCaig (1983))
8 For discussion of discontinuous elements see Harris (1951: 182-4) and Allerton (1979: 123-5).
9. Haas (private communication) does not agree that elements such as -ness are semantic constituents. I can see some advantage in distinguishing them as a special sort of semantic constituent.

## 2.4

Io It does not follow, just because a semantic trait of negativity is associated with im- of mpertinent (or dis- of disappoint), that -pertinent (or -appoint) must therefore be the bearer of the rest of the meaning of the whole word. This would only be true if lm - was functioning as a normal negative prefix,

## Lexical semantics

in which case it would be a semantic constituent The point is that although ${ }^{\mathrm{tm}}$ - in some sense carries a semantic trait which is part of the overall meaning, the rest of the meaning does not cohere into a unitary concept - it does not form, as it were, a semantic gestalt The same is true of cran-in cranbery. Just because -berw can be associated with the meaning "berry", it does not follow that cran-carries the meaning "cranberry" minus the meaning "berry". (There is further discussion of this point in 6.2 )
2.5 See Ullmann ( $1962: 82-92$ ) for discussion of onomatopoeia and sound symbolism (also called phonaesthesia).

II Bolinger ( $1980:$ 1 $^{7}$-24) does not make a distinction between onomatopocia and sound svmbolism, only between arbitrary units of communication (in which there is no resemblance between the phvsical form of a unit and its referent) and iconic units ('their physical form resembles, and by that resemb. lance suggests, something in nature' ( p 19) ) Lyons (1977: 102-5) classifies. onomatopoeia as 'primarv iconicity' and sound symbolism as 'secondarv iconicity'
12 At least according to my intuitions, and those of many classes of students that I have consulted informallv
2.6 For a fuller discussion of the nord as a linguistic unit see Lvons (1968: 194-206). It should be borne in mind that in this chapter we are considering the word only from the point of view of its svntagmatic extent

I3 In this book, the word, rather than the root (open class morpheme), is taken as the basic unit of lexical semantics It is true that most of what we call lexical meaning is carried bv toots Howerer, the nord is intuitively a more satisfactorr unit; and it would be incons enient to be testricted to talking only of roots in discussing a scmantic relation such as feversivity (see ro 5), which may hold between two morphologically simple words (e g fall:use), and one simple and one complex word (e.g mount:dumount) or two complex words. (c g merease:decrease)
2.7 For general discussion of idiomaticity and related matters from various points of view see Bar-Hillel (1955), Healey (1968), W einteich (1969), Fraser (1970), Mitchell (1971), Makkai (1972) and Cowie (1981b) The characterisation of idioms adopted here is not identical to that in an of the works cited: I owe it to Haas

I4 The sort of contrast ent isaged here is as follous:
$\frac{\text { That cooked. 1, thu's goose }}{\text { That pleased Ithur }}=\frac{\text { This will cook May's goose }}{\text { This zull please Man }}$

It is clear that the condition of substitution within a constant ss ntactic frame cannot be strictlv observed here (although it can for most idioms) However, what is required, fundamentall, in the recurent contrast test is a species of semantic constancs in the frame The casiest wat of controlling this is to insist on sintactic constancs - but the latter is not strictly necessar, Consider the contrast between That cooked 1 , thur's goose and That pleased Lither in the above equation Both sentences have a semantic structure which can be represented as follows:

| Nominal notion |
| :---: |
| ("cause of action <br> process")$+\quad$ Verbal notion |$+$| Nominal notion |
| :---: |
| ("entit affected by <br> action or process") |

In other words, the contrast is between two verbal notions within a constant semantic frame. The same is true of the contrast on the other side of the equation Furthermore, the two verbal notions are associated with the same contrast of form on both sides of the equation
I owe this succinct formulation to Haas
He kucked the proverbial bucket is not really an exception to this, as proverbial does not have the normal semantic tole of a modifier: it seems to act here as a kind of metalinguistic comment on the whole expression More problematic, at first sight, are cases like His goose was well and truly cooked and He has a large chip on his shoulder. 'The possibility of these modifications does not, however, prove either that cooked and chip carry an identifiable part of the (idiomatic) meaning of their respective idioms, of that their literal meanings contribute in any direct way to the idiomatic meanings Modifications such as these seem to be interpreted in two stages First, they are applied to the literal meanings of what they modify (their heads); then, secondatily, this process is taken as a semantic model, and is applied analogically to the idiomatic meaning of the whole expression The result is that the meaning of the whole idiom is intensified It is not clear what general regularitics govern such cases, although most examples seem to involve semantic intensification (It must be borne in mirid that idioms, like any other aspect of language, can be bent to creative and innovative use An editorial in the Times Higher Educational Supplement (21 Sept 1984) described a certain issue as a'reds-under-the-bed herring' Our account of idioms does not aspire to encompass such cases.)
17 Notice that It's $m v /$ Yohn's goose that was cooked, not vours and It's $m y /$ Arthur's leg he's pulling, not yours, both of which, at least for me, have a normal idiomatic interpretation, do not constitute evidence of semantic 'life' in the elements of the idioms. What is being topicalised in these sentences is $\neq h n$, Arthur, etc., which ate semantic constituents, and not part of the idioms; the possessive affix (which is patt of the idiom) simply has to accompany the noun to which it is attached ( $M y$ and your in these sentences must be analysed as "I"/"you" + "possessive": only the possessive forms part of the idiom)
18. Newmeyer (1974) proposes that modifications to idioms have to be compatible with both their literal and their idiomatic interpretations This could explain why, for instance, Athur kucked the bucket sloulv and painfull is less normal than 1 thu ded slowly and panffulh It is not elear, howerer, how generall, applicable this principle is

19 This is the name given by Malkiel (1959) to expressions usually of the form $X$ and $Y$ (where X and Y are noun phrases), whose semantic properties change when the order of the noun phrases is reversed Examples are: apple pue and custard, soap and water, bread and butter, cloak and dagger, pots and pans, etc Usually one ordering is more common than the other; in our terms, the most common ordering is usually semantically opaque Sometimes both are opaque, but with different meanings: salt and pepper (condiments); pepper and salt (colour)
20. Readers not familiar with British culture should perhaps be informed that fish and chups is a traditional British popular food, having something of the position of hamburgers or hot dogs in the U.S A, consisting of fish (usually cod), dipped in batter and deep-fried, and eaten with chips (French fries)
(True devotees claim that, to be enjoyed at their best, they ought to be wrapped in newspaper and eaten with the fingers.)
2.9 For general discussion of collocations see Mitchell (1971), Mackin (1978), Cowie (198 rb). For collocational restrictions, see Allerton (1984) and 122 below
21. This term was suggested to me by David Wolstenholme.
2.10 For metaphor see Brooke-Rose (1958), Black (1962), Ullmann (1962), Richards (1965), Mooij (1976), Levin (1977)
22. A glance through Long and Summers (1979) reveals that true idioms are much less numerous than dead metaphors

## 3

## The paradigmatic and syntactic delimitation of lexical units

## 3.I Introductory

In the previous chapter a number of important decisions were taken which enable us to establish the location of lexical elements within sentences, that is to say, to delimit them syntagmatically. We must now confront the rather more daunting problems of differentiating lexical units paradigmatically.

It will be necessary to introduce a distinction, which has up to now not been needed, between two kinds of element relevant to lexical semantics. The two types will be called tlexical units and lexemes. ${ }^{1}$ In this book our main, although by no means exclusive, concern is with the former. Lexical units are those form-meaning complexes with (relatively) stable and discrete semantic properties which stand in meaning relations such as antonymy (e.g.long : short) and hyponymy (e.g. dog : animal), and which interact syntagmatically with contexts in various ways to produce, for instance, the different sorts of anomaly discussed in chapter I. A particular lexical unit, of course, expresses its semantic identity through such relations, but its essence cannot be exhaustively characterised in terms of any determinate set of such relations. The meaning aspect of a lexical unit will be termed a tsense. Lexemes, on the other hand, are the items listed in the lexicon, or 'ideal dictionary', of a language; these will be discussed in 3.10.

It may be wondered why it is necessary, or even advantageous, to have two sorts of unit for lexical semantics. The reason is that they have different functions, which impose different constraints on their nature. Senses need to represent unitary 'quanta' of meaning, but they do not need to be finite in number. There is nothing in the notion of oppositeness, for instance, which dictates that there should necessarily be only a finite number of opposite pairs in a language. A lexeme, on the other hand, may well be associated with indefinitely many senses, but the set of lexemes must be finitely enumerable. Consider, by way of illustration, the example of topless. We may speak of (a) a topless dress or (b) a topless dancer.

Each of these is lexically distinct, in that it has, for instance, different typical contrasts (e.g. long-sleeved for (a) and nude for (b)), and the two readings are called forth by different types of context. They are also relatively stable across contexts: for instance, a topless swim-sunt would seem to exemplify the same sense of topless as (a), and a topless barmaid the same as (b). Why then can we not simply say that topless (a) and topless (b) are different (although perhaps related) lexemes? One important reason is that the number of possible distinct uses of topless seems to be, in principle, open; so any attempt to draw up a determinate closed list would be of questionable validity. In addition to the examples mentioned above, one might also encounter a topless bar, I hear Torquay has gone topless. And can we entirely rule out topless by-laws, or the topless watchdog committee (with the function of monitoring the behavioural effects of toplessness)? Another example of such openness is provided by what we shall call the tunit-type ambiguity. For instance, jacket in I llke this jacket may be understood to refer to a particular individual jacket (the unit), or to a type of jacket. However, there seems, in principle, to be no limit to the number of possible type readings in such cases Suppose someone in a greengrocery picks up an apple and says: Is this the fruat you mean? Besides the unit reading, the speaker may be intending to refer, among other possibilities, to: that variety of apple (e.g. Cox's Orange Pippin); apples in general; fruit from a particular supplier; home-grown apples; etc., etc. While in particular contexts some readings may well be much more likely than others (if this were not the case, many utterances would be harder to understand than they are), the number of possible readings is clearly limited only by imagination. (Except, of course, that the type cannot be more general than the lexical item used to refer to it: this apple cannot refer to fruit in general.) It seems that there is a high degree of creativity in the lexicon which we must take account of. The creativity inherent in the grammar of a language has often been pointed out: an unlimited number of sentences may be produced from a finite set of elements together with rules for their combination. ${ }^{2}$ Lexical creativity is probably of a similar order and, like syntactic creativity, must have a finite aspect. It will be assumed in this book that a (relatively) closed set of lexical units is stored in the mental lexicon, together with rules or principles of some kind ${ }^{3}$ which permit the production of a possibly unlimited number of new (i.e. not specifically stored) units.

### 3.2 Selection and modulation of senses

One of the basic problems of lexical semantics is the apparent
multiplicity of semantic uses of a single word form (without grammatical difference). There seems little doubt that such variation is the rule rather than the exception: the meaning of any word form is in some sense different in every distinct context in which it occurs.
However, that does not mean that the 'word-form-in-context' is the appropriate unit for lexicological purposes. There are two distinct types of variation in the semantic contribution that a word form makes to different sentences - or, to look at it from a different point of view, two ways in which the sentential context of a word form may affect its semantic contribution to the sentence. It will be argued that one of these types of variation involves the selection, by the context, of different units of sense, while the other type is a matter of contextual modification of a single sense.
The difference between the two contextual effects can perhaps be approached initially by considering two corresponding ways in which a word form, in a single context, may be open to more than one interpretation. Cousin and bank in I and 2 , respectively, illustrate the difference:
I. Sue is visiting her cousin.
2. We finally reached the bank

Cousin in I can, of course, refer to either a male or a female cousin. But the sentence can function as a satisfactory communication without either the hearer perceiving, or the speaker intending to convey, anything concerning the sex of the person referred to. This is because cousin has a general meaning which covers all the more specific possibilities (not only with regard to sex, but also with regard to an indefinitely large number of other matters, such as height, age, eye-colour, etc.). Bank in 2 can also be interpreted in more than one way (e.g. "margin of river" or "establishment for the custody of money") ; but it has no general meaning covering these possibilities. Furthermore, the interpretation cannot be left undecided: both speaker and hearer must select a reading (the same reading) if the sentence is to play its part in a normal conversational exchange. We shall say that the word form cousin is general with respect to the distinction "male cousin"/"female cousin"; ${ }^{4}$ bank, on the other hand, will be said to be ambiguous with respect to the sense distinction "financial institution"/"side of river". In other words, the two meanings "male cousin" and "female cousin" are both associated with the same lexical unit cousin, whose meaning is more general than either; they therefore do not represent distinct senses of cousin. The meanings "financial institution" and "side of river", on the other hand, do represent two distinct
senses, so there are two lexical units bank corresponding to these senses,
(Every word form is general with respect to some semantic distinctions, and (at least potentially) ambiguous with respect to others.) Let us now examine in greater detail the different ways in which contexts exert a restric. tive influence on the meanings associated with word forms which occur within them.

There are two fundamental ways ${ }^{5}$ in which the effective semantic contribution of a word form may vary under the influence of different contexts, First, a single sense can be modified in an unlimited number of ways by different contexts, each context emphasising certain semantic traits, and obscuring or suppressing others; just as a dirty window-pane will allow some parts of the scene beyond it to be seen clearly, and will partially or completely obscure other parts - and a different pane will affect the same scene differently. This effect of a context on an included lexical unit will be termed $\dagger$ modulation; the variation within a sense caused by modulation is largely continuous and fluid in nature. The second manner of semantic variation concerns the activation by different contexts of different senses associated with ambiguous word forms. This will be termed ${ }^{\dagger}$ contextual selection (of senses); in the nature of things, this sort of variation proceeds in discrete jumps rather than continuously. The two types of variability are normally operative together; that is, a selected sense is also subject to modulation by the context which forced its selection. Let us first look a little more closely at modulation.

We shall discuss sense modulation under two main headings: first, changes in the status of semantic traits along the dimension of necessity - which will be termed ${ }^{\dagger}$ promotion and ${ }^{\dagger}$ demotion; and second, the highlighting and background of traits. As an example of promotion and demotion, consider the semantic traits associated with nurse in 3 and 4:
3. A nurse attended us.
4. A pregnant nurse attended us.

In 3, the trait "female" is expected, and the trait "male" unexpected; but in 4, although nurse represents the same lexical unit as in 3 , "female" is at the very least canonical (if not criterial), while "male" is demoted to anomalous or impossible status. ${ }^{6}$ As a further example, consider 5:
5. Arthur poured the butter into a dish.

Out of context, or in a neutral context, "liquid" is either a possible or unexpected trait of butter. But in 5 it is at least canonical. Sentence 5 also illustrates another aspect of modulation, which we shall call tlinkage
of traits. It is clear that the butter referred to in 5, if it is normal, is not only liquid, but also hot; "hot" is therefore a canonical trait. Now, "hot" is merely a possible trait of butter in, for instance, Arthur put the butter into a dish; and it is certainly not the case that any lexical unit functioning as the direct object of pour has "hot" as a canonical trait - in Arthur poured the milk into a dish, for instance, "hot" is, again, merely possible. It is the combination of pour with butter (in direct object position) - or, more directly, the interaction of the traits "butter" and "liquid" - which promotes "hot" from possible to canonical status. This is a very simple example; it is easy to conceive of extremely varied and complex patterns of linkage appearing in various contexts. This will not, however, be elaborated on here; we shall merely note that it is an important aspect of modulation ${ }^{7}$

Another effect of contextual modulation on the sense of a lexical unit involves the relative thighlighting or tbackgrounding of semantic traits. Different sorts of trait can be affected in this way. Two examples will suffice. First, some part of an object (or process, etc.) may be thrown into relief relative to other parts. For instance, The car needs servicing and The car needs washing highlight different parts of the car. (This is not to say that car refers to something different in each of these sentences - in both cases it is the whole car which is referred to. ${ }^{8}$ ) Second, it is commonly the case that what is highlighted or backgrounded is an attribute, or range of attributes, of the entity referred to. For instance, We can't afford that car highlights the price of the car", Our car couldn't keep up with his highlights its performance, and The car crushed Arthur's foot its weight. It is in respect of 'contextually modulated sense' that a lexical unit may be justifiably said to have a different meaning in every distinct context in which it occurs.

We have been speaking, so far, of the effects of context on the meaning of a single lexical unit. But a context normally also acts in such a way as to cause a single sense, from among those associated with any ambiguous word form, to become operative. When a sentence is uttered, it is rarely the utterer's intention that it should be interpreted in two (or more) different ways simultaneously. It is probable that deliberate equivocation in respect of the intended sense of word forms is always to some extent odd. This means that, for the vast majority of utterances, hearers are expected to identify specific intended senses for every ambiguous word form that they contain. The process of sense selection is, of course, extremely complex, with many interacting factors. However, in general, one can say that a hearer selects that combination of lexical readings which leads to
the most normal possible utterance-in-context. In other words, a hearer will generally assume that the producer of an utterance wants to communicate something, and has chosen the linguistic context of his utterance with a view to furthering this aim. ${ }^{9}$ Broadly speaking, we can identify two types of normality - sentence-internal normality and contextual normality fit is probably the case that the latter is the stronger determinant of sense selection). Very often a sentence contains more than one ambiguous word form; in such cases, there will occur a kind of mutual negotiation between the various options so as to achieve the most normal combination. This process is illustrated in 6:
6. Several rare ferns grow on the steep banks of the burn where it runs into the lake.

It is highly unlikely that any reader of this sentence will interpret rare in the sense of "undercooked" (as in a rare steak), or steep in the sense of "unjustifiably high" (as in steep charges), or bank in the sense of "finan. cial institution", or bum in the sense of "injury caused by fire", or run in the sense of "progress by advancing each foot alternately never having both feet on the ground simultaneously", etc. There is only one selection of senses here which yields a normal sentence (i.e. the sentence form is not ambiguous). Contextual normality involves such matters as relevance, informativeness and consistency. Consider 7 :

> 7. A: It's dark in here, isn't it? B: Yes. Aren't there any lights?

B's utterance (in the context of A's) is normal if lights is interpreted to mean "sources of illumination", but would be of, at best, obscure relevance if interpreted to mean "lungs of sheep". (Notice, however, that B's utterance does not display internal abnormality on either interpretation.)

So far we have taken it for granted that the distinction between ambiguity and generality is intuitively obvious. In some cases it is, but in others it is not; this judgement certainly does not figure amongst the basic set of intuitive judgements on which we base our analyses. We must now, therefore, consider in some detail the question of explicit diagnostic tests for ambiguity and generality.

## 3.3 'Indirect' tests for ambiguity

One approach to the diagnosis of ambiguity relies on finding, for two occurrences of a word form, different relations of meaning with other items. These relations may be of the paradigmatic variety (e.g.
oppositeness, synonymy, etc.) or they may be of the so-called ${ }^{\dagger}$ paronymic sort (that is to say, involving identity of root, but difference of syntactic category, as, for instance, with act:actor, race : racy. ${ }^{10} \mathrm{We}$ shall describe evidence of this type as 'indirect'; arguments will be put forward that indirect evidence has severe drawbacks as a method of diagnosing ambiguity. The following three 'tests' for ambiguity will serve to illustrate the approach
I. If there exists a synonym of one occurtence of a word form which is not a synonym of a second, syntactically identical occurrence of the same word form in a different context, then that word form is ambiguous, and the two occurrences exemplify different senses.
Thus, for example, one might suggest lucyfer as a synonym for match in 8 (but not in 9), and contest as a synonym in 9 (but not in 8):
8. Guy struck the match.
9. The match was a draw.

From this, the principle expressed in I would allow us to conclude (correctly, in this instance), that match was ambiguous, and in 8 and 9 represented different senses.
II. If there exists a word or expression standing in a relation of oppositeness to one occurrence of a word form, which does not stand in the same relation to a second, syntactically identical occurrence of the same word form in a different context, then that word form is ambiguous, and the two occurrences exemplify different senses.

In io, for instance, dark (but not heavy) stands in a relation of oppositeness to light, whereas in I heavy is a satisfactory opposite, but dark is not:
ro. The room was painted in light colours.
iI. Arthur has rather a light teaching load

Light is therefore, according to the test, an ambiguous lexical form, and io and I manifest different senses.
III. If there exists a word which stands in a paronymic relation to one occurrence of a word form, but does not stand in the same relation to a second, syntactically identical occurrence of the same word form in a different context, then that word form is ambiguous, and the two occurrences exemplify different senses.

## Lexical semantics

Consider race in 12 and 13 :
12. The race was won by Arkle.
13. They are a war-like race.

The verb to race and the noun racing are paronymically related to the occurrence of race in 12, but not to that in 13; on the other hand, racial and racist are related to race in 13, but not in 12 . Hence race, according to the test, is an ambiguous lexical form, and 12 and $I_{3}$ manifest different senses. Once again, the diagnosis seems intuitively correct.

Other tests of the same general type may be proposed, but none bring anything radically new to the picture. They all suffer from a major weak. ness, which is that for every instance in which a word form possesses different synonyms, opposites, morphological derivatives, or whatever, in different contexts, there are several possible explanations, only one of which involves ambiguity of the word form; hence, further evidence of a different sort is required to determine which explanation is correct in any given instance. Suppose there exists a word form W , which in context $\mathrm{C}(\mathrm{I})$ stands in a particular meaning relation to another element $\mathrm{A}(\mathrm{I})$, but in context $\mathrm{C}(2)$ stands in the same meaning relation not to $\mathrm{A}(\mathrm{r})$, but to A(2):


There are at least three possible reasons why W should have different relational partners in $\mathrm{C}(\mathrm{I})$ and $\mathrm{C}(2)$. One is, of course, that W is ambiguous, and $\mathrm{C}(\mathrm{I})$ and $\mathrm{C}(2)$ select different senses. This is presumably what happens in the cases of lgght, match and race discussed above. Another possibility is that $\mathrm{C}(\mathrm{I})$ and $\mathrm{C}(2)$ modulate a single sense of W in mutually exclusive ways. Thus monarch in 14 has queen but not king as a synonym, whereas in 15 it has king but not queen:
14. The Ruritanian monatch is expecting her second baby.
15. The child's father is the reigning monarch.

In such a case there would be no evidence of ambiguity. A third possibility is that $A(1)$ and $A(2)$ are sensitive to differences between $C(1)$ and $C(2)$ to which W is indifferent Consider the following case of thin and its opposites:


It does not seem illuminating to say either that thin is ambiguous, or that these contexts restrict its meaning in mutually exclusive ways. ${ }^{11}$
It is clear that nothing can be reliably inferred from the mere fact that a word form has different meaning relations in different contexts, and independent evidence concerning ambiguity or generality is required. But If such evidence is available, then it is superfluous to appeal to differential relations.
Indirect tests can be used in another way, which in some cases can seem more reliable. Instead of looking for different relations in different contexts to prove ambiguity, one may adduce sameness of relations as evidence of generality. Thus, the fact that thin in both of the contexts illustrated above has slender as a synomym could be cited as evidence that it is not ambiguous after all. However, using indirect criteria in this way is no more reliable: one simply falls into a different trap, because the item which stands in the 'same' meaning relation in different contexts to the lexical form being tested may itself be ambiguous. There is an intuitively clear example of this involving thin:


It is of course true that one of the main purposes of distinguishing discrete senses is to have available a unit which can stand in relations such as synonymy and oppositeness. However, it seems clear that these units must be established in some other way. Fortunately there are more successful and reliable ways of distinguishing ambiguity from generality, and to these we now turn.

### 3.4 Direct criteria for ambiguity

Three different types of criteria for ambiguity will be proposed. It may ultimately be possible to show that they all reduce to a single basic criterion, but here they will be presented separately. Generally speak. ing, unless there are specific reasons why one or other of the criteria should be inapplicable (some of these reasons will be discussed below), we shall expect an ambiguous item to satisfy all the criteria.

The first criterion is frequently difficult to apply in practice, but it is conceptually important It is that the senses of an ambiguous word form should not in every case be totally conditioned by their contexts, unlike the interpretations which arise as a result of contextual modulation. This means that an ambiguous word form set in a disambiguating context may well carry more information than can be accounted for in terms of interaction between the context-independent meaning of the word form, and the semantic properties of the context. In cases of contextual modulation, on the other hand, all information is derived from these sources. Consider sentences í and 17 :
16. Arthur washed and polished the car.
17. John lubricated the car.

The most likely interpretation of 16 is that not every part of the car underwent washing and polishing, but the exterior surface only. What is the basis for this conclusion? It is derived entirely from the general meaning of car, together with the semantic properties of the context (remember that general knowledge concerning cars and operations carried out on them is, on the view of meaning adopted in this book, embedded in the meanings of car, wash, polish, etc.). A similar account can be given of the most likely interpretation of car in 17 . Or take the case of monarch in 14 (repeated here for convenience):
14. The Ruritanian monarch is expecting her second baby.

We can be virtually certain that the monarch in question is a queen, because of the restricting effect of the context on the general meaning of monarch. Notice that a similar interpretation would arise, and no loss of information would result, if monarch were replaced by a synonym or paraphrase such as sovereign, or crowned head (and automobile would interact in the same way with the context if it were substituted for car in 16 and 17). Contrast these, however, with bank in 18 and 19:

## 18. Her husband is the manager of a local bank.

19. At this point, the bank was covered with brambles.

Let us try to account for the (most probable) different interpretations of bank in the way that we did for car. It is first necessary to decide on a synonym or paraphrase of the context-invariant meaning of bank. This already poses problems, but let us say, for the sake of argument, that it is equivalent to place. We can then observe the effect of substituting place for bank in I8 and 19:
20. Her husband is the manager of a local place
21. At this point, the place was covered with brambles.

There is quite clearly a loss of information, so we have failed to show that the interpretations of $b a n k$ are the result of contextual modulation of a general meaning. It may be concluded, therefore, that the different contexts are selecting discrete senses of bank. Another instance of incomplete contextual determination is to be observed with dog. Let us for the moment take it as established that dog has a general sense, denoting the whole species, irrespective of sex. In sentences such as 22, however, dog has a more specific meaning, and refers only to males:

## 22. John prefers bitches to dogs.

Now it might be argued that the resultant sense of dog here is caused by contextual modulation of the general sense: dog cannot in this context refer to females if logical consistency is to be preserved, which leaves only males as possible referents. Consider now, however, 23 :
23. Incredibly, John prefers an aged, half-blind bitch to a dog, as his canine companion.
If the interpretation of $d o g$ in this sentence were the result of contextual modulation of the general sense, it ought to include reference to, for instance, young females with good eyesight. But once again, it refers to male dogs only. This reading cannot be explained by contextual modulation, so it must be the result of selection from a set of discrete possibilities. In fact, the same is true of 22 . That contextual modulation of the general sense of $\operatorname{dog}$ cannot explain the specific interpretation in 22 is shown by the lack of a parallel specific interpretation of canine (in its jocular use as a noun) when it is substituted for $\operatorname{dog}$ :

## 24. ? John prefers bitches to canines.

(We shall consider below why 24 should be anomalous.)
Some understanding of the way the semantic effects of selection may be independent of, and indeed may transcend, those properties of the
context which are responsible for the selection can be gleaned from the following analogy. Suppose that it is known that a certain event is to occur on a certain day, but may take place at only one of two possible times, namely, 12.00 noon or 12.00 midnight. If one were subsequently to receive a report that when the event occurred, the sun had set, one would be able to infer that it had taken place at exactly 1200 midnight. The precision of this inference goes well beyond what is explicitly present in the report, which acts rather like a trigger setting off one of two preexisting possibilities. In a similar manner, the context of $\operatorname{dog}$ in 22 and 23 acts like a trigger which activates one of a set of pre-existing bundles of semantic properties, each having a precision and richness not directly sanctioned by the context. In principle all ambiguous items should be capable of manifesting these characteristics.

Our second criterion for ambiguity is that separate senses should be $\dagger$ independently maximisable Under certain conditions, the application of certain terms must be maximised within the current universe of dis. course, even at the expense of oddness Consider 25 (which resembles 24):
25. ? Mary likes mares better than horses.

One might have thought that the context makes it clear that horses is to be interpreted as "stallions"; however, such an interpretation is not available for this type of sentence. The reason is that since mares have been mentioned, they fall within the current universe of discourse, and by the rule of maximisation (the details of which are not entirely clear) must be included in the reference of horses. This, of course, leads to logical inconsistency, and hence oddness. (Notice, however, that there is no anomaly if the reference of horses is explicitly restricted: Mary prefers mares to horses which can sire foals or Mary prefers mares to these horses uttered in a situation where only stallions are present.) On the other hand, 26 , unlike 25 , is perfectly normal:
26. John prefers bitches to dogs.

The general sense of $d o g$ would of course give rise to anomaly in 26 , because of the rule of maximisation. The reason 26 is not odd is that dog has another sense, which even when maximised excludes bitches, and this is automatically selected by the context. By contrast, 27 selects the general reading of $\operatorname{dog}$ (the specific reading would be odd here, but not for reasons connected with maximisation):
27. Arthur breeds dogs.

Thus 26 and 27 taken together constitute strong evidence that $d o g$ is ambiguous.
The existence of two independent senses of dog, each independently maximisable, is responsible for the fact that A's question in 28 , if the dog in question is female, can be truthfully answered either 'Yes' or 'No' (depending on which sense the respondent believes the questioner to be intending):
28. A: Is that a dog?

B: (i) Yes, it's a spaniel.
(ii) No, it's a bitch.

There is no parallel set of circumstances in which the question in 29 can be truthfully answered 'Yes' or 'No':
29. A: Is the subject of this poem a monarch?

B: (i) Yes, it is a queen.
(ii) ? No, it is a king.

Because there is only one sense of monarch, namely, the general one, and because its reference must be maximised, if the subject of the poem was a king or a queen, then 'Yes' is the only truthful answer. As with 28, situations can be imagined in which the questions in 30 and 31 can be truthfully answered either negatively or positively:
30. A: Has Charles changed his position?

B: (i) Yes, he's now sitting next to the chairman.
(ii) No, he still supports corporal punishment.

3I. A: Did Arthur make it to the bank?
B: (i) Yes, he's a strong swimmer.
(ii) No, he was arrested as soon as he came out of the water.

The same should be true, in principle, of any truly ambiguous expression. ${ }^{12}$
Ambiguity tests of the third kind utilise the fact that independent senses of a lexical form are antagonistic to one another; that is to say, they cannot be brought into play simultaneously without oddness. Contexts which do activate more than one sense at a time give rise to the variety of oddness we have labelled zeugma:
32. ? John and his driving licence expired last Thursday.

The simultaneous bringing into play of two senses can be effected either

## Lexical semantics

by coordination, as in 32, where $\neq o h n$ and his drivng licence select different senses of the verb expire, or by anaphora, as in 33:

> 33. ? John's driving licence expired last Thursday; so did John.

So did is an anaphoric verb phrase; that is to say, its referential properties operate not directly, but indirectly, through a previously mentioned verb phrase, in this case expired last Thursday, which must be re-applied, this time with $\neq 0 h n$ as subject. But since this demands a different sense from the one appropriate to its first occurrence, the result is zeugma.

A general term cannot give rise to zeugma in this way:
34. My cousin, who is pregnant, was born on the same day as Arthur's, who is the father.

Arthur's refers anaphorically through cousin. The context makes it clear that the two cousins are of different sexes; however, the sentence is not zeugmatic, so we may conclude that cousin does not have two senses "male cousin" and "female cousin".

Antagonism of senses also lies behind the so-called identity test for ambiguity. ${ }^{13}$ In 35 , each part of the sentence contains an occurrence, either direct, or indirect via anaphora, of the ambiguous adjective lght, and can therefore in theory be interpreted in two ways:
35. Mary is wearing a light coat; so is Sue.

However, the whole sentence does not have four (i.e. $2 \times 2$ ) interpretations, but two only. This is because the same reading of light must be selected in each part: either both ladies are wearing "undark" coats, or both are wearing "unheavy" coats What is termed the crossed interpretation, with each part of the sentence manifesting a different sense, is prohibited. This prohibition is not a mysterious property of the grammatical process of anaphora; it is simply a consequence of the fact that loght resists, as it were, the simultaneous activation of more than one of its senses. General terms allow crossed interpretations:
36. Mary has adopted a child; so has Sue.

There are four possible distributions of sexes compatible with this sentence, since there is no requirement that the two children should be of the same sex.

### 3.5 Some difficult cases

In this section the operation of ambiguity tests will be illustrated
by applying them to a selection of difficult cases. The difficulties mostly concern tests based on the antagonism of sister-senses (i.e. senses associated with a single lexical form) "It is not possible simply to dispense with such tests, because there are occasions, especially when dealing with highly context-bound readings which do not appear in ambiguous sentences, when they are the only practicable way of diagnosing ambiguity.

I The first example involves the unit-type ambiguity. This is quite easy to demonstrate by means of the Yes/No-test:
37. A: Is this the jacket you want?

B: (i) Yes. (it's the type I want)
(ii) No. (this particular one is shop-soiled)

But it is much more difficult to show antagonism: many contexts which might be expected to manifest it do not:
38. This is our best-selling jacket: do try it on.

Gacket in the first clause clearly must have a type reading - one cannot repeatedly sell the same individual jacket. One might have thought that only a particular unit of the type could be 'tried on', but that seems not to be the case. One must beware of drawing hasty conclusions in this area. As it happens, it is possible to find contexts which isolate the two readings, and when these are yoked together, zeugma results. Sentence 39 allows only the 'unit' reading for skirt (this seems to be a property of belong) :
39. That skirt belongs to Mary.

Sentence 40 can only bear a type reading:
40. My sister has the skirt Sue is wearing now.

Try to link these two readings together anaphorically, and the antagonism becomes plain:

4I. ? The skirt Sue is wearing belongs to Mary; my sister has it, too
II It not infrequently happens that ambiguous readings are related in such a way that in certain contexts one reading entails the other. Such cases are a common cause of apparent failure of the zeugma-test (often called the 'pun-test') or the identity test. The two readings of dog are a case in point. ${ }^{14}$ In 42 for example, it appears that a crossed interpretation is possible, in that Vlary's dog could well be male, and Bill's female:

42 \ary bought a dog; so did Bill.

Does this contradict the evidence presented above that $d o g$ is ambiguous？ The answer is that it does not．When $\operatorname{dog}$ occurs in a sentential context in which the specific interpretation entails the general interpretation，we cannot be sure which sense is operative when reference is made to a male dog：the two senses under these circumstances are effectively inseparable． Hence the normality of 42 when the dogs referred to are of opposite sexes cannot be used as evidence against the existence of two senses of dog， since it can be fully accounted for by claiming that only the general sense is operative．However，the situation is much clearer when $\operatorname{dog}$ occurs in a context where neither sense entails the other，as in 43：

43．Arthur wants to know if that is a dog；so does Mike．
A moment＇s thought will convince the reader that the crossed reading is prohibited here：this sentence cannot be used to describe a situation where Arthur knows that the animal in question is an alsatian，but is unsure of its sex，while Mike knows that it is female，but thinks it might be a wolf．The pun－test，too，demands non－entailing contexts：

44a．Dogs can become pregnant at 12 months．（general sense only）
b．Dogs mature later than bitches．（specific sense only）
c．？Dogs can become pregnant at 12 months，but mature later than bitches．

III Entailment between readings also bedevils attempts to demonstrate antagonism between the＂exactly＂and＂at least＂interpretations of num． erals and other expressions of quantity．${ }^{15}$ The Yes／No－test suggests that this is a genuine ambiguity：

45．A：Have you got $\AA_{\mathrm{I}} \mathrm{O}$ in your wallet？
B：（i）Yes．In fact，I＇ve got $\AA_{\mathrm{I} 2}$
（ii）No，I＇ve got $\epsilon_{12}$ ．
However， $\mathcal{F o h n}$ has（exactly）£． 10 entails fohn has（at least）$£ 10$ ，which perhaps explains why 46 is not zeugmatic：

46．You need $£ \mathrm{I} 00$ in your account to qualify for free banking． Arthur has it，now that he has added $£_{50}$ to the $£_{50}$ that was already there．

The first mention of $£_{100}$ clearly demands an＂at least＂interpretation； what Arthur has is＂exactly＂£⿴囗口⿺ ；one might therefore not expect the it of the second sentence to be able to refer anaphorically to $£ 200$ in the first sentence without antagonism．However，because of the entailment
referred to above, the original and anaphoric occurrences of $£ .100$ can both be given the "at least" interpretation, thus avoiding antagonism. It is possible to construct isolating contexts which reveal antagonism, but they are extremely cumbersome:
$47^{\text {a. }}$ John, with $£_{I I}$, and Bill, with $£_{I 2}$, both have the $£_{I}$ ne nesessary to open a savings account. ("at least")
b. Tom, too, now has $£_{\text {Io }}$, having spent $\notin 2$ out of his original $\mathrm{E}_{6} 12$. ("exactly" reading forced by now)
c. ? John, with $\ell_{\mathrm{I} I}$, has the $\AA_{\mathrm{I}}$ necessary to open a savings account; Tom, too, now has it, having spent $£ 2$ out of his original $\hbar_{I 2}$.

Iv The case of door is interesting (a group of related words such as window, hatch, sky-light, etc behave similarly). Two senses of door may be observed in 48 , which can be truthfully answered either 'Yes' or 'No' in the foilowing situation: the door in question has a 'cat-flap', and is standing open; the cat goes through the cat-flap, but not through the doorway:
48. Did the cat go through the door?

Once again, difficulties arise with the antagonism criteria It might be predicted, for instance, that 49 would be zeugmatic, since what is smashed (the door-panel) is different from what is bricked up (the doorway): ${ }^{16}$
49. The door was smashed in so often that it had to be bricked up.

But there is no anomaly of any kind. Again, it appears that contexts of a particular kind must be avoided if the test is to succeed. In this case it is the part-whole relationship which is to blame. For certain predicates, applicability to parts entails applicability to wholes corresponding to the parts. Thus, if I touch the table-leg, by doing so I necessarily touch the table; if the tea-pot handle is broken, so is the tea-pot, and so on. It seems likely that this entailment is interfering with antagonism in 49 both events are interpreted as happening to the 'global door', of which the door-panel is a part. The remedy, as before, is to avoid such contexts, and to use, to isolate the senses, only those contexts in which part does not entail whole (or, better still, contexts where part entails not-whole). When this is done, the antagonism of the senses is easily seen:
50. ? We took the door off its hinges and then walked through it.

The moral to be drawn from these examples is that apparent compatibility of readings must not be too hastily accepted as proof of generality: each case must be examined car efully to determine whether there are special factors preventing the appearance of zeugma. It may be reasonably conf. dently assumed that the different criteria for ambiguity which have been described in fact are sensitive to the same underlying semantic property, and that in the absence of 'special factors' will provide identical diagnoses.

### 3.6 Non-lexical sources of ambiguity

It is important to realise that not all sentence ambiguity originates in lexical ambiguity; furthermore, our tests for ambiguity are not, in general, capable of discriminating between lexical and non-lexical varieties. Usually this is not a serious source of practical difficulty, since most cases are intuitively clear; but it is unfortunately not easy to formulate explicit criteria for recognising lexical ambiguity. We shall adopt a 'defaut' definition and characterise as lexical all ambiguities for which there is no convincing non-lexical explanation. This means that something at least must be said about alternative types of ambiguity, although a detailed treatment would be well beyond the scope of this book.

We can crudely classify the sorts of ambiguity found in sentences as follows:
I. Pure syntactic ambiguity: old men and women
French silk underwear
2. Quasi-syntactic ambiguity:

The astronaut entered the atmosphere again a red pencil
3. Lexico-syntactic ambiguity: We saw her duck. I saw the door open.
4. Pure lexical ambiguity:

He reached the bank
What is his position?
Types 3 and 4 are of direct relevance to us, and are discussed in some detail in the present chapter; types I and 2, on the other hand, are irrelevant, and we need to know how to exclude them.

By 'pure syntactic ambiguity' is meant ambiguity in which the variant readings of a sentence involve identical lexical units; the ambiguity is thus necessarily a matter merely of the way the elements are grouped together.

For instance, the meaning of old men and women differs according to whether old goes with men only:
(old men) and women
or with men and women:
old (men and women)
Likewise, French silk underwear may be underwear made of French silk ((French silk) underwear) or French underwear made of silk (French (silk underwear)). Such cases are chatacteristically very insensitive to the semantic properties of the constituent lexical items: melodoous trills and scales; porcelain egg contanner. The so-called 'ambiguities of scope' can be included in this category; although they are often lexically restricted, they can be fully accounted for in terms of 'what goes with what'. Take, for example, sentence 5 I:

5I. I don't like him.
Innocuous though it may seem at first sight, this can be interpreted (at least in the written form) in two ways: either "I dislike him" (the most usual reading), or, in suitable contexts, "It's not true that I like him" (for instance, in I don't dislike him, but I don't like him either). There is no need to postulate different negative elements, or different meanings of like: it is enough to allow the negative element either to take the whole of the rest of the sentence as its scope (Neg (I like him)), in which case the meaning will be "It's not true that I like him," or the single element like ( $I$ Neg-llke him), in which case the meaning will be "I dislike him." ${ }^{17}$
'Quasi-syntactic' ambiguities require careful consideration because there may be a temptation to diagnose them as cases of lexical ambiguity. This is because there is no straightforward syntactic explanation of the ambiguity: not only are the lexical units identical for the two interpretations, but they are identically grouped, too. And yet this type of ambiguity bears a striking resemblance to the scope ambiguities described above. Consider the case of The astronaut entered the atmosphere again. The two meanings are (i) "the astronaut entered the atmosphere for (at least) the second time" and (ii) "the astronaut returned to the atmosphere (after what could have been his/her first trip into space)". This ambiguity can be accounted for without the need either for two different elementsenter, or two different elements again, if we regard the meaning of enter as being constituted out of more elementary semantic entities which are related quasi-syntactically:

$$
\text { "enter" }=[\text { come to be }][\mathrm{IN}]
$$

The two teadings can then be represented as follorvs:
(i) ([COME TO BE] [IN]) [AGAIN]
(ii) [COMe to be] ([in] [AGAin])

The availability of an explanation along these lines (however it might be formalised in relation to the syntax) renders a lexical solution unnecess. ary. ${ }^{18}$ Another example is a red penctl, which has the two readings (i) "a pencil painted red" and (ii) "a pencil which writes red". It may be thought that in reading (ii), pencil should be taken to refer only to the core of the pencil. This is not so, however: there is little doubt that in both interpretations pencal refers to the whole object (or at least potentially does so). Notice that I have a red pencll and a blue one has no crossed interpretation, which is what we expect from a genuine ambiguity. Yet The red pencil is the chewed one is quite normal on both readings, which would not be expected if on one of the readings pencil referred only to the core. It seems that the adjective red can apply either to the whole of the referent of the noun that it accompanies, or to a salient, or major functional, part of it. The same potential ambiguity is present in a stainless steel hammer, and even (although pragmatically less likely) a felt pen. It is not clear at present exactly what the rules are in such cases, nor whether the choices of readings are as clear-cut as they at first seem. What is clear, however, is that we are not dealing with lexical ambiguity.

### 3.7 Establishment of senses

A lexical form may well be associated with an unlimited number of possible senses, but these are not all of equal status. If we take seriously the notion of 'unlimited number', there must be, for any lexical form, potential senses which have never been realised in use: equally, every lexical form has at least one relatively well-utilised sense. We may thus envisage a gradient of what we shall term ${ }^{\dagger}$ establishment of senses. (Individual speakers may, of course, differ markedly in respect of the degree of establishment of different senses, but a substantial measure of consensus may be assumed.)

The difference between established senses and potential senses is not merely one of frequency of use, although this is undoubtedly an important component of the difference: established senses are presumably represented differently in the mind's lexicon. It seems appropriate to distinguish two kinds of contextual selection, according to whether the selected sense is established or not. In the former case, where selection is from among pre-established senses, the context acts merely as a kind of filter: we shall
refer to this as ${ }^{\dagger}$ passive selection. Where, on the other hand, the selected sense is not established, the context acts rather as a stimulus for a productive process, namely, the activation of a set of rules or principles which 'generate' the sense in question. The latter type of selection will be called ${ }^{\dagger}$ productive. The difference between the two types of selection may be assumed to be of psycholinguistic importance.
There is a possible test for the establishment of a sense, which has consequences for the second family of tests for ambiguity described earlier. It appears that it is possible to assert one of the senses of a lexical form, using the bare form, while at the same time denying (explicitly or implicitly) another of the senses, only if the asserted sense is fully established.
A few examples will make this clear. Take the case of novel, which can have the readings (i) "narrative text" or (ii) "physical object (embodying a narrative text)". The two readings may be observed in 52 and 53 respectively:
52. His new novel will be published next spring.
53. Why is your desk always piled high with novels?

Now consider 54 and 55:
54. I'm not interested in the cover design, or the binding - I'm interested in the novel.
55. ? I'm not interested in the plot, or the characterisation, or anything of that nature - I'm interested in the novel.

Notice that 54 is more or less normal: the "physical object" reading is explicitly denied, and novel is consequently understood with the "text" interpretation. Sentence 55, on the other hand, is uninterpretable: since the "text" reading has been excluded, it appears that there is no other possible reading, so the sentence is anomalous. It would make sense if we were free to take novel to refer to the physical object; but in this sentence such an interpretation is not available. It seems reasonable to conclude that only the "text" reading is fully established. In the case of the numerals, it is the "exactly X " reading which is fully established according to this test. Thus the final $£ I O$ in 56 , if it carries the main sentence stress, can only mean "exactly $£_{\mathrm{IO}}$ ":

## 56. A: I would earn at least $\AA_{\text {Io }}$ an hour there <br> B: Well, here you'll earn $£$ io.

However, the bare mention of $£ I O$ cannot carry the "at least" interpretation in contrast to an explicitly expressed "exactly $£_{\mathrm{IO}}$ ":
57. A: I would earn just $£$ Io an hour there.

B: ? Well, here you will earn $£$ Io.
If the "at least" reading had been available, the sentence would not be odd. From this we may conclude that the "at least" sense of numerals is not established. In the case of the unit-type ambiguity, it is the unit readings which pass this test (cf. 58), while the 'type' readings fail (cf. 59):
58. I don't want that type of jacket, I want that jacket.
59. ? I don't mean that individual dog, I mean that dog.

In all the above cases, the lexical form in question has only one estab. lished sense. This, however, is not a rule: more than one sense may be established, as the normal interpretability of all the following examples shows:

6oa. I'm not only interested in male dogs, I'm interested in dogs.
b. I'm not interested in all members of the canine race irrespective of sex - I'm interested in dogs.
6ra. I didn't put my money in the side of a river, I put it in the bank.
b. I didn't moor the boat to a financial institution, I moored it to the bank.
62a. Charles has moved to another seat in the conference hall, but he has not changed his position
b. Charles hasn't changed his mind on EEC membership, but he has changed his position

These examples point to a limitation on one of the tests for ambiguity elaborated earlier. It appears that certain ways of applying the criterion of independent maximisability are valid only for established senses. Sentences of the form of 26 , for example, require established senses. Negative results in such cases must therefore be checked either against other criteria, or against other ways - such as the Yes/No-test - of applying the same criterion. (Positive results, of course, present no problems.)

The number of fully established senses is presumably finite at any one time (though it may differ for different members of the language community, and at different times for the same speaker) It might therefore be thought advantageous to limit the class of lexical units to these. However, although our attention will naturally be more strongly drawn to established senses, to limit the discussion in principle to these would lead to a distorted picture of word-meaning. This is because less-than-fully-established senses
are lexicologically almost indistinguishable from fully established ones, in that they enter largely the same range of syntagmatic and paradigmatic relations of meaning (the sentences cited above, of course, show that they are not absolutely identical). We shall therefore not limit our investigations in any principled way to established senses; whether a sense is established or not is, however, of significance for lexicography.

## 3. 8 Sense-spectra

It has been argued up to now that although word-meaning is in a sense infinitely variable, nonetheless discrete units - 'atoms' or 'quanta' of sense - can be identified which at least in some respects are stable across contexts, and which are the appropriate basic units for lexical semantics. Certain aspects of word-meaning, however, are difficult to reconcile with this view: particularly awkward are what we shall term ${ }^{\mathrm{t}}$ sense-spectra.
There are cases where variant readings of a single lexical form would seem to be more appropriately visualised as points on a continuum - a seamless fabric of meaning with no clear boundaries. This would not necessarily conflict with the picture of word-meaning developed so far if a single superor dinate sense could be found which covered all the variants. However, there do appear to exist examples of gradual variation which cannot be made to share a superordinate; in such cases the absence of boundaries between senses is an embarrassment. The appearance which sense-spectra present can be compared with a so-called 'dialect continuum': speakers from village A can communicate with those from village B, who are able to converse with speakers from C; these, in turn, can communicate with speakers from village D. However, speakers from A cannot hold a conversation with speakers from D , and without the evidence of the intervening stages, one would be tempted to say that they spoke different languages. But it is impossible to say at what point along the continuum the change from one form of the language to another occurs, or to determine how many distinct forms there are Another analogy is with the evolutionary biologist's notion of a 'ring-species': a population A, of some species, interbreeds with a neighbouring population $\mathrm{B}, \mathrm{B}$ with $\mathrm{C}, \mathrm{C}$ with D , and so on, round the world, until population X is reached, whose territory adjoins that of the original A . But A and X do not interbreed: they give every appeatance of being distinct species. Again it is impossible to say where the change-over from one species to the next occurs, and how many species there are. The fact seems to be that in such cases it is inappropriate to think in terms of discrete variation. In the semantic analogues to these
continua, two readings which are close together on the continuum can be coordinated without zeugmatic incompatibility (this is the semantic parallel to mutual intelligibility and interbreeding), whereas readings which are far apart are incompatible. Examples of this are far from tare on the contrary, this state of affairs would seem to be the norm, for example, for senses which have undergone 'metaphorical extension'. ${ }^{19}$

As an example of this sort of semantic continuum, which we shall call a ${ }^{\dagger}$ sense-spectrum, consider the following use of mouth:
63. John keeps opening and shutting his mouth like a fish.
64. This parasite attaches itself to the mouths of fishes, sea-squirts, etc.
65. The mouth of the sea-squirt resembles that of a bottle.
66. The mouth of the cave resembles that of a bottle

67 . The mouth of the enor mous cave was also that of the underground river.

Allowing for a degree of non-anomalous unusualness in the sentences (such sequences are, for various reasons, rather difficult to construct) it seems that we have got from $\mathfrak{F o h n}$ 's mouth to the mouth of the river without encountering zeugmatic incompatibility. The normal conclusion from this would be that the readings of mouth in $63-67$ were contextual modulations of a single superordinate sense. This is ruled out, however, not only by the difficulty of finding a paraphrase of the supposed superordinate sense, but also by the clearly zeugmatic nature of 68:
68. ? The poisoned chocolate entered the Contessa's mouth at the same instant that the yacht entered that of the river

This is, of course, a simplified picture of a sense-spectrum: it should be thought of as having, at least potentially, many dimensions, and as continually growing, amoeba-like. ${ }^{20}$

One of the points on the sense-spectrum presented above - and this is typical of the metaphorical variety - has a special status, which manifests itself in two principal ways. First, it is the only sense which can appear in a neutral, or minimal context, as in 69 :
69. At school, we are doing a project on mouths.

It seems unlikely that 69 could be taken to include river mouths. All the other possibilities are highly context-bound, in that they can only appear in relatively explicit contexts - compare the a and b sentences in the following:

The independent sense is often also the 'literal' sense, in that it is the only one, or at any rate the most plausible one, from which all the others can be derived by metaphorical interpretation. (It may sometimes happen that of two senses, either one could plausibly be a metaphorical extension of the other, as with, for example, expire (driving licence, etc.) and expire (person).) In the case of mouth, if one knew what an animal's mouth was, and one were to hear, for the first time, a reference to the mouth of a river, I surmise that there would be little difficulty in construing the meaning; but suppose one were familiar only with mouth used to refer to the mouth of a river, and one heard a reference to the horse's mouth, it is by no means certain that one's attention would be directed to the appropriate end of the horse!
The proper descriptive treatment of sense-spectra, and points along them, is somewhat problematical. A full sense-spectrum is not a satisfactory lexical unit: it does not, for instance, enter into any recognised lexical relations. Individual points along a spectrum, on the other hand, seem at first sight to be insufficiently distinguished from one another. However, there are reasons for believing that these are the most appropriate lexicological units. Although when viewed as part of a spectrum their distinctness is questionable, they typically function in widely different semantic fields, and within these their discreteness and stability are not in question. Take the case of mouth of nver : it participates in a significant number of meaningrelations:

| mouth:source | (opposites) |
| :--- | :--- |
| mouth:river | (part-whole) |
| mouth:bed | (coordinate parts) |
| mouth:estuary | (superordinate-hyponym) |

None of these relations are shared by, for instance, mouth of bottle. Furthermore, the sense of mouth (of niver) is stable across a variety of contexts (i.e. subject only to modulation) provided that "of river" is understood.

So far, so good. But here we are faced with a dilemma. If we allow the existence of distinct sets of lexical relations to individuate senses along
a sense-spectrum, we are re-instating the indirect criteria dismissed earlier as being inadequate. If, on the other hand, we adopt a complex unit such as mouth of nver as a basic lexical unit, this would be inconsistent with our earlier decision not to regard, for instance, foot the bill as a single unit. We shall adopt here the first of these solutions, as being the least objectionable of the two. That is to say, we shall recognise sense-units along a sense-spectrum - to be called $\dagger$ local senses - by their participation in distinct lexical fields (here, to be understood merely as sets of lexical items interrelated by determinate meaning relations such as oppositeness, hyponymy, part-whole, etc.). This method of delimiting senses will be confined to sense-spectra.

The true extent of the phenomenon is not at present clear, but not all sense-spectra are of the metaphorical sort. It seems likely, for instance, that the senses of handle form a spectrum:

| handle | of door <br> of drawer <br> of suitcase |
| :--- | :--- |
|  | of umbrella |
|  | of sword |
|  | of knife |
| of spoon |  |

There is more than a suspicion of zeugmatic tension when the end-items are yoked together:
? He grasped the handle of the door in one hand, and that of the spoon in the other.

The different senses of handle can be delimited in the manner suggested above for mouth

### 3.9 Syntactic delimitation

Lexicological units must not only be delimited paradigmatically, that is, within a constant syntactic frame: we want also to be able to say of two occurrences of a lexical form in different syntactic environments whether they are occurrences of the same lexical unit, or two different units. Consider the occurrences of open in the following:

73a. The open door.
b. The doot is open.
c. The door won't open.
d. John will open the door.

How many different items open are represented here? The sort of criteria which we used for paradigmatic delimitation are of no help here.
It would seem reasonable to adopt as a general principle that any two occurrences of a lexical form which represent two different grammatical elements should be regarded, ipso facto, as lexically distinct. However', there does not seem to exist an accepted notion of 'grammatically different element' which is sufficiently well-defined to carry the whole burden of distinguishing lexical units. Mere occurrence in syntactically different environments is not a sufficient criterion for the grammatical distinctness of two elements. For instance, the following two occurrences of man can be said to be in syntactically different environments:

74a. Arthur saw the man
b. 'The man's brother was here.

However, there are various reasons for saying that man is the same grammatical element in 74 a and b . An important one is that the possible substitutes for man (preserving grammaticality, but not necessarily semantic normality) are virtually identical in the two positions. We might therefore demand difference of grammatical paradigm as a minimum requirement for distinctness. However, this is not sufficient, either, although it may well be necessary. Consider the following examples:

| 75 a. The main customer |  |
| :---: | :---: |
| old |  |
|  | *asleep |

b. The customer is asleep old
*main
76a. Michael is eating his sandwiches.
preparing
*laughing
b. Michael is laughing
eating
*preparing
It is extremely dubious, in spite of the differences in grammatical paradigm, whether anything would be gained by classifying the two occurrences of old, or those of eat, as grammatically, hence lexically, distinct. Other purely grammatical criteria may be suggested, but none seem capable of guaranteeing the desired results.
A more satisfactory way of delimiting lexical units is to look for grammatical
differences which correlate with differences of meaning. Take, for example, the occurrences of open cited above ( $73 \mathrm{a}-\mathrm{d}$ ). Grammatically distinctive traits can be found for each of these. Looking, for instance, at grammatically equivalent substitutions, main is possible only in a, ajar only in b , disappear only in c , and hit only in d . Other differences may be cited: only in c and d can open take $-s$ as an affix, and only in a and b can open be modified by wide; c and d differ in that the noun phrases which form normal subjects of open in c are those which form normal objects of open in d (and similarly with odd subjects in c), so that, for example, the normality of The book opened is paralleled by that of Yohn opened the book, and the oddness of? The page opened by that of? Yohn opened the page. Most, but not all, of these grammatical differences are correlated with semantic differences. Taking the meaning of open in 73 b as basic, we can paraphrase 73c (not exactly, but quite closely) as "the door came to be open", and 73 d as "John caused the door to come to be open." In any sentence, the appropriate interpretation of open can be determined from its grammatical nature (i.e. whether it is adjective, transitive or intransitive verb, etc.). The fact that the occurrences of open in 73 b , c and d exemplify a regular correlation between semantic and grammatical properties provides a justification for regarding them as lexically distinct. However, there is no similar way of differentiating 73 a and b semantically, so, in spite of grammatical evidence of distinctness, they are to be considered lexically identical.

### 3.10 Lexemes

One of the most remarkable features of language is the fact that it 'makes infinite use of finite resources'. This dictum is more familiar in its application to grammar. But it is valid also for the lexical domain. We have already had glimpses of the indeterminate multiplicity of lexical senses: a lexicographer, however, needs a finitely enumerable set of lexical elements with which to work. The appropriate unit for this purpose is the lexeme: a dictionary contains (among other things) an alphabetical list of the lexemes of a language. We shall characterise a lexeme as a family of lexical units.

However, before outlining the principles governing the assignation of lexical units to lexemes, it is necessary to introduce a refinement into our conception of a lexical unit. We have so far assumed that it is a word form associated with a single sense, and that a difference of word form entails a difference of lexical unit. But this is not quite satisfactory. Strictly speaking, we would be obliged, on this view, to regard, for instance, obey,
obeys and obeyed as representing different lexical units. It would, however, be more advantageous for our purposes to be able to say that they were alternative manifestations of the same lexical unit obey. To characterise the form aspect of a lexical unit, therefore, we need to generalise across - or abstract from - a set of word forms. In order to characterise this more abstract notion of lexical unit more precisely, a distinction must be made between inflectional and derivational affixes. An affix is a grammatical element, belonging to a closed set, which can only function as a component of a word: dis-, un-, -ment, -ise, -ed, -s are all affixes. Each affix is obligatorily attached to a stem ${ }^{21}$ containing or consisting of an open set item: dis-obey, un-popular, central-ise, dismount-ed, long-er, etc. A stem may be simple (as obey in dis-obey), or complex (as disobey in dis-obeyed). Affixes are of two sorts - derivational and inflectional. Derivational affixes produce new lexical units: true:untrue, kind:kindness, help: helpful, lion:lioness, etc. They play no direct role in the syntax of a sentence, and can be recognised by the fact that words containing them (derived words) can typically be replaced in any sentence, without syntactic change, by a word which does not contain the affix: ${ }^{22}$

Her kindness (voice) was overwhelming. I found them extremely helpful (stupid).
Typically, derived words are listed as separate items in a dictionary. Inflectional affixes, on the other hand, do not produce new lexical units: book: books, obey: obeyed, long: longer. In principle for any word bearing an inflectional affix, it is possible to find contexts where all possible substitutes must contain either the same affix, or one belonging to the same closed set: consider the possible substitutes for walked in Cedric walked home, longer in Mine is longer than yours or books in those books.
We can now re-define a lexical unit. First, we may call the abstract unit of form which is realised in actual sentences as the appropriate member of a set of word forms differing only in respect of inflections a lexical form; and we can extend the notion of lexical form to cover an abstraction from the variously inflected manifestations of an idiom or dead metaphor. A lexical unit is then the union of a lexical form and a single sense. Let us now return to the question of assigning lexical units to lexemes.
For lexical units with identical grammatical properties, two alternative criteria for membership of the same lexeme will be proposed. The first is the most important. It is that two lexical units will be assigned to the same lexeme if there exists a lexical rule which permits the prediction of the existence of the sense of one of them from the existence of the
sense of the other. The existence of a rule presupposes that senses associated with more than one lexical form fall within its scope (otherwise there would be no rule). Hence, we shall accept as evidence of the presence of a rule a recurrent semantic contrast between senses, that is to say, a contrast which holds between senses associated with at least two different lexical forms. On this basis, the unit and type readings of jacket in I like thas jacket belong to the same lexeme, because the same contrast recurs with skirt, dress, coat, hat, etc. (We shall not concern outselves here with the exact formulation of the regularity: we shall merely note the evidence of its presence.) Similarly, the two lexical units represented by brilliant in $\%$ ohn is brilliant and Thes is a brilliant book are to be assigned to the same lexeme, the evidence being the recurrence of the relation with confused, angry, bitter, etc. A parallel situation exists with sad in Fohn is sad and Thes is a sad poem; this relationship, too, is recurrent (cf. llght-hearted), but is different from that observed in the case of bril. liant. A brilliant book is (roughly) the expression of a brilliant person, but a sad poem is rather one which induces sadness in the reader. Consider, too, the two readings of flatten out which occur in 77 and 78 :
77. The surface of the mixture began to flatten out.
78. After Kendal, the countryside begins to flatten out.

The same difference of sense recurs in the following:
79. The soil began to dry up.
80. Once you leave the Bekaa Valley, the countryside begins to dry up.
Examples such as these can be multiplied indefinitely. ${ }^{23}$
It is perhaps worth noting briefly at this point a special type of recurrent semantic relationship between lexical units sharing a lexical form, which is of particular significance in lexical semantics (it is discussed in greater detail in connection with markedness and neutralisation in chapter ir). The two senses ${ }^{24}$ carried by the lexical form $\operatorname{dog}$ in 8 ra and b , and the two senses of loon in 82 a and b , and of heary in 84 a and b stand in a relation of this type:

8ra. Dogs, both male and female, make excellent pets.
b. Dogs are more aggressive than bitches.

82a. Lions breed well in captivity.
b. When fully grown, a lion is bigger than a lioness.

The two senses of long in 83 a and b , and of heavy in 84 a and b stand in a slightly different relation, but one of the same type:

83a. How long is it?
b. How long it is!

84a. How heavy is it?
b. How heavy it is!

The alternative criterion for assigning lexical units to a single lexeme is that their senses should be local senses belonging to the same sensespectrum. Thus all the senses of mouth discussed earlier will represent lexical units belonging to a single lexeme. This criterion is quite strict, and does not allow the grouping together of all senses normally considered to be metaphorically related. For instance, there is no spectrum connecting the two senses of expire, so their lexical units would not be assigned to the same lexeme. The same is true of the readings of position that we have examined in connection with ambiguity. This differs from normal lexicographic practice, which is to group all metaphorically related senses together.
Among the lexical units which go to make up a lexeme it is possible to distinguish some that are more basic, or central, and others that are less so. It is clear that established units (i.e those with established senses) are more central than unestablished ones: an ideal dictionary would be expected to define all the established senses within each lexeme. But even among established units we can distinguish grades of centrality. Most basic of all are lexical units which become operative in minimal, or neutral, contexts. These may be termed the ${ }^{\dagger}$ primary lexical units of a lexeme - a category that would include, for instance, dog ("species"), heary ("weight"), novel ("text"), etc. Some lexical units, even though established, are selected only in specific restricted contexts, or in contexts whete the primary units would lead to abnormality. This is true of dog ("male"), heavy ("copious consumption"), etc. Such units may be termed tsecondary (the primary/secondary distinction here is not, of course, a strict dichotomy - the accessibility, or ease of activation, of lexical units may be assumed to vary continuously). There remain the unestablished units, generally indeterminate in number, and varying in the degree of contextual pressure required to activate them. Probably some degree of oddness is an inescapable penalty for calling an unestablished unit into service; this abnormality may be very slight, as in A large novel fell on my head, or it may be considerable, as in I received a lot of kindness from him - would you like to try a bottle?
The principle of recurrent relationships can also serve for the association of grammatically different lexical units. In such cases, the recurrent telationship must be simultaneously grammatical and semantic if the units
are to be assigned to the same lexeme. The following are examples of such recurrence:

85a. John moved the rock / The rock moved.
b. John turned the key / The key turned.

86a. Have some apple / Have an apple.
b. Have some potato / Have a potato.

87a. Put them in a can / Can them.
b. Put them in a box / Box them.

Notice, however, that although the following exhibit a syntactic parallel with the cases cited above, the semantic relationship is not maintained, so the lexical units must be assigned to different lexemes:
88. Get him into a corner / Corner him.
89. Put his name in a book / Book him.

Again, this is not in accordance with normal lexicographic practice, which is, first, to regard differences of major syntactic category (e.g. noun, verb, adjective) as justifying a separate main entry, irrespective of the presence or absence of recurrent relationships. In respect of minor syntactic differences (e.g. transitive $v$. intransitive verbs; mass $v$. count nouns, etc.) dictionary makers are generally somewhat inconsistent. To summarise: a lexeme is a family of lexical units; a lexical unit is the union of a single sense with a lexical form; a lexical form is an abstraction from a set of word forms (or alternatively - it is a family of word forms) which differ only in respect of inflections.

It is commonplace to describe a lexeme which has a number of senses as polysemous (or as manifesting the property of polysemy), and a lexical form which realises lexical units belonging to more than one lexeme as homonymous. These terms, especially polysemous and polysemy, although innocuous if used circumspectly, are not entirely ideal for our purposes, because they carry with them a view of lexical meaning in which there is a tendency to regard the lexeme as the primary semantic unit, and the different lexical units as 'merely variants'. Our approach, however, focusses on the individual lexical unit as the primary operational semantic unit, and consigns the lexeme to a secondary position.

## Notes

Linguists who have worked in lexical semantics can be broadly divided into two categories: on the one hand, there are those who believe that a word form is associated with a number (perhaps finite, perhaps not) of discrete senses; and on the other, there are those who believe

## Paradıgmatic and syntactic delimitation

that the discreteness of lexical senses is illusory Advocates of a formal-theoretical approach to neaning not unnaturally favour the first alternative - for an exposition of this view, ee Kempson (1977:79-83) Protagonists of the other view include Matthews (1979:67-75) and Moore and Carling (I982: ch. 5). Lyons, too, seems inclined to this position (1977: $55^{\circ-69}$ ). I find myself highly sympathetic to the arguments of both sides; in this chapter I present what is in some respects a compromise view - I try to have my cake and eat it. The views expressed here differ in some respects from those presented in Cruse (ig82) )

1. Kempson (1977:82-3) uses lexeme to mean something very close to our lexical unit For me, a lexeme is a family of lexical units I agree with Kempson in giving primacy to the lexical unit; but I agree with, for instance, Palmer (1976: 65-71), Lyons (1977:550-69) and Cowie (1982) in assigning multiple semantic toles to a lexeme
2. For the notion of 'creativity' in syntax, see Chomsky ( $1965: 3-9$ ) To be able to produce indefinitely many sentences from a finite set of elements and rules, at least some of the rules must be recursive - that is, able to apply repeatedly (see Lyons $1968: 22 \mathrm{I}-2$ ) It is not unlikely that some of the sensecreating rules are also recursive
3. See 3 io for some examples.

4 We shall use zague in more or less its everyday sense in opposition to welldefined. For us, generality and vagueness can vary independently For instance, vertebrate is more general than animal (in its everyday sense) since birds and fish are vertebrates; but it is less vague - it is easier to specify qualifying chatacteristics for zertebrate than for animal (It is characteristic of scientific terms to be relatively well-defined) For a fuller discussion of vagueness, see Alston (1964: ch. 5)
5 This preliminary account will exaggerate the sharpness of the distinction
The mechanism underlying this change of status is discussed further in 412 and 122
7 The phenomenon of linkage is one reason for treating the principle of compositionality with the greatest circumspection (indispensable though it is to any semantics - formal or informal)
8 The reader is reminded that, strictly, cat in the sentence The cat needs washing 'refers' only if the sentence is uttered in an approptiate situation
9 These assumptions form part of the 'Cooperative Principle' governing conversational exchanges suggested in Grice (1975) See also Wilson and Sperber (1981), Leech (1983:79-103), Levinson (1983:97-166)
3.3 Criteria for lexical ambiguity of the sort which are here labelled 'indirect' are of considerable antiquity. Ross (1981: 40-7) attributes a number of them to Aristotle See also Cruse (Ig82) I am informed by N E Collinge (private communication) that they occur even earlier, in Plato For a modern example of the use of such criteria see Cowie (1982)
io For paronymy see Ross (1981: 136-41)
in. Fat and thick have different collocational restrictions and these ate not shared by thin (See 122 for discussion of collocational restrictions)

This criterion may be more or less equivalently (but more precisely) expressed as follows:

For any sentence form containing an ambiguous word form, there should exist, in principle, situations in which the sentence form can be properly used to express two distinct propositions, which are identical except for differences consequent on the choice of sense associated with the ambiguous word form, and which have opposite truth values
Both Lyons (1977: 404) and Kempson (1977: $128-9$ ) deny - wrongly, in my opinion - that a successful test for ambiguity can be constructed along these lines Kempson's argument runs roughly as follows Suppose two linguists are in dispute as to whether fohn killed Bill is ambiguous between an intentional and an unintentional interpretation (intuitively, one is frec to inter pretiteither way), and they decide to use the criterion of different truth values to settle the matter Imagine, now, a situation in which John kills Bill unintentionally. Linguist $A$, who does not believe the sentence to be ambiguous, says that it is true relative to the situation described; linguist $B$, who belicves Yohn killed Bull to be ambiguous, says that it is true on the "unintentional" reading. and false on the "intentional" reading And they will have got no further forward - the test has resolved nothing However, what this line of argument ignores is that we cannot properly use a particular sentence form to express whatever proposition comes into our heads. Linguist $B$ is correct in saying that the proposition "John killed Bill intentionally" is false relative to the situation described, and the proposition "John killed Bill unintentionally" is true He is wrong, however, in his implicit assumption that Fohn killed Bill is a proper linguistic vehicle to express the proposition "John killed Bill intentionally" (or " unintentionally") The proper expression of this proposition would implicitly deny the proposition "John killed Bill unintentionally" - but there is no way that John killed Bill could be used to deny this proposition, whether implicitly or explicitly.
13. See Zwicky and Sadock (1975)
14. In Zwicky and Sadock (1975: 14) and Kempson (1977: 136) the possibility of using the identity test in such circumstances is denied (Kempson, however, no longer subscribes to this view (private communication))
I5 See Kempson and Cormack (I981) Notice that numerals can also have an "at most" reading, as in Can you run roo metres in ro seconds? and Im aiming at 10 stones by Easter (said by a slimmer). Yet another possibility is the "round number" interpretation, which is the most likely in, for instance, I'll see you in Io mmutes (see Wachtel (ig80) and Channell ( 1980 ))
16. The normality of this sentence is cited by Nunberg (1979: 150) as evidence that door is not ambiguous in this way.
17. For fuller discussion of syntactic ambiguity see Kooij (1971) and Zwicky and Sadock (1975)
18. Not all conceivable differences of interpretation attributable to variation of scope represent true ambiguities I agree with Kempson's arguments (1977\% 132-5) that It wasn't a woman that came to the door is not ambiguous. (If it was a girl who came to the door, it might be argued that only the trait
"adult" is being negated, but not "human" or "female", whereas if it was a man, "female" is negated, but not "human" or "adult") This sentence does not pass the les / $\backslash o$-test But I disagree with her conclusions regarding Fohn almost killed the hostages (Kempson (1977: 132)) and sentences exhibiting internal and external negation - like our example 51 - (Kempson (1977: 144-154)), both of which I believe represent true ambiguit!
distinction that we have up to now sharply maintained between ambiguity and generality selection and modulation It now seems probable that we ate, in fact, dealinglity, yet another continuum This does not, however, invalidate the original disting with there are still innumerable clear instances of both ambiguity and generality
r9. It may well be that the meaning of every lexical unit should be regarded as at least potentially a sense-spectrum
20. See also the discussion of the meaning of $p m$ in Natthews (1979: 71-2). This looks like another typical example of a spectrum.

The definition of lexeme adopted here differs both from that of Kempson and from that of Lyons (which represent the main current alternatives), occupying, in a sense, an intermediate position For Kempson (1977: 79-83), every distinguished sense represents a different lexeme, and she sees no theoretical justification for groupings of senses. Lyons adopts what I take to be a more traditional approach (1977: ch 9) If I understand him correctly, for him each of the items which stand in a relation such as antonymy is a 'lexeme-in-a-particular-sense' He thus regards what we call the lexeme as the basic lexical item Our approach centres on a single-sense (univocal) unit (in this respect, therefore, agreeing with Kempson), but at the same time recognises groupings based on relatedness of sense (in this respect agreeing with Lyons)
21. The term stem is sometimes used in a narrower sense, to designate what an inflectional affix is attached to, base being used to refer to what a derivational affix is attached to Our usage follows Allerton (1979:ch 10).
22. This is the case in English, at any rate The reader should be warned that this is not a comprehensive account of the differences between inflection and derivation For a fuller discussion, see Matthews (1974: ch 3). (Matthews speaks of 'lexical' - rather than 'derivational' - morphology )
23. Cf. Leech's 'rules of semantic transfer' (1974: 216-17).
24. Lexical units contract semantic relations with other units by virtue of their senses. There is therefore no difference between saying that a certain semantic relation holds between two lexical units, and saying that it holds between the senses of those units.

## 4 Introducing lexical relations

### 4.1 Preliminaries

Beginning with this chapter, and running through to chapter 12 , the principal topics of discussion will be various types of semantic relation which hold between lexical units of the kind established in chapter 3. There may appear to be an element of paradox in the notion of semantic relations between lexical units whose meanings, at least on the strong ver. sion of the contextual view, are partially constituted by those very relations, It is, however, no more paradoxical than speaking of $\mathscr{F}$ ohn's arm, when the arm in question is part of the $\mathcal{F o h n}$ who is said to possess it (or the chassis of the car, for instance). In such cases we have a notion of a whole which is more, at least phenomenologically, than a mere assemblage of parts. The same is true of the meanings of lexical units: each one consists of an indefinite number of contextual relations but at the same time constitutes a unified whole. Hence it is not unnatural to speak of a lexical unit standing in a particular semantic relation to other lexical units. The paradox does not present itself in quite so acute a form if a weaker version of the contextual approach is adopted, which holds merely that the meaning of a lexical unit reveals itself through its contextual relations, without commitment as to what meaning 'really is'.

Although no meaning relation can be said to be totally without signif. cance, by no means all conceivable relations are of equal general semantic interest. To be worth singling out for special attention, a semantic relation needs to be at least systematic, in the sense that it recurs in a number of pairs or sets of related lexical units (it will be recalled that the expression lexical untt is used to refer to a lexical form together with a single distinguished sense). But even recurrent sense relations are of varying general significance. There are innumerable 'low level' semantic relations restricted to specific notional areas. Take, for example, the relations between the lexical items see ("have a visual experience"), look at ("pay attention to a static visual stimulus"), and watch ("pay attention to a changing
or potentially changing visual stimulus"). If we examine the lexical units referring to other modes of perception we find the following correspondences:

| see | look at $\quad$ watch |
| :--- | :---: |
| hear | listen to |
| taste $^{1}$ | taste $^{2}$ |
| smell $^{1}$ | smell $^{2}$ |
| feel $^{1}$ | feel $^{2}$ |

Notice that although listen to corresponds to two different lexical units in the visual mode, it is not ambiguous; the word forms taste, smell and feel, on the other hand, are ambiguous in parallel ways, their senses standing in a relationship parallel to that which holds between hear and listen to. Looking now at French, we find that for terms referring to the visual mode, the look at : watch contrast is absent, the notional area being covered by a single, univocal item regarder. In the auditory mode, French closely parallels English, with entendre and écouter. Corresponding to taste ${ }^{1}$, smell ${ }^{1}$ and feel ${ }^{1}$, French has a single item sentir ${ }^{1}$, which is non-specific with respect to the three perceptual modes; there is, however, a distinct sentir", which corresponds to smell". For the "pay attention" meaning in the other two sensory modes, Fiench provides distinct lexical items: goitter, corresponding to taste ${ }^{2}$, and toucher, corresponding to feel ${ }^{2}$. Now the detailed structure of these lexical sets in English and French, although of intense concern to students of English and French, cannot be generalised to other sets; nor can the semantic contrast "have an experience in a particular perceptual mode" $v$. "pay attention to a stimulus in that mode". At this level of specificity, therefore, these facts are of limited significance for a general study of lexical semantics. However, the abstract pattern of lexical items in parallel series is of considerable general significance, and is not confined to particular notional areas. (Lexical configurations of this sort are discussed in chapter 5.) Or take the semantic relation between $d o g$ and cat. At its most specific, it has a very limited currency: it recurs between canine and feline, and between puppy and kitten - but that is about all. However, at a more abstract level, the level at which dog: cat, church: cinema, oak: ash and tea: coffee can all be said to manifest the same relation, it is of fundamental significance.
Sense relations of the more specific sort are obviously too numerous and too idiosyncratic to form the basis for a general study of lexical semantics. In this book, therefore, attention is concentrated on relations of the more abstract sort. A relatively small number of these have come to occupy
focal positions in discussions of lexical semantics (such relations as antonymy, hyponymy and synonymy), and they form correspondingly promi. nent topics of the present and succeeding chapters.

Sense relations are of two fundamental types: paradigmatic and syn. tagmatic. Most of this book is devoted to paradigmatic sense relations (lexical semanticists, in general, have found them a richer vein to mine than relations of the syntagmatic variety). However, although syntagmatio relations have only one section of a chapter specifically devoted to them, it is in fact impossible adequately to discuss one type without frequent reference, either explicit or implicit, to the other type. (Abnormality, for instance, is a reflection of a syntagmatic relation.) The two types of relation each have their own distinctive significance. Paradigmatic relations, for the most part, reflect the way infinitely and continuously varied exper. ienced reality is apprehended and controlled through being categorised, subcategorised and graded along specific dimensions of variation. They represent systems of choices a speaker faces when encoding his message. Syntagmatic aspects of lexical meaning, on the other hand, serve discourse cohesion, adding necessary informational redundancy to the message, at the same time controlling the semantic contribution of individual utterance elements through disambiguation, for instance, or by signalling alternative - e.g. figurative - strategies of interpretation.

The main purpose of the present chapter is to develop some basic concepts that will be used throughout the subsequent discussion of semantic relations. In sections $4.2-4.7$ certain elementary relations between sets are used as a model to generate (i) a basic set of paradigmatic lexical relations and (ii) a set of concepts which can be applied to other relations, yielding clearly defined and systematic variants. In sections $4.8-4.12 \mathrm{a}$ further set of qualifying concepts is presented which will help to identify in a systematic way a number of near relations of, and approximations to, more basic paradigmatic relations. Finally, section 4.13 introduces syn: tagmatic semantic relations, and briefly considers some aspects of syntag. matic-paradigmatic interconnections.

### 4.2 Congruence

The four basic relations between classes furnish a model not only for establishing a fundamental group of sense relations, but also for defining a set of systematic variants applicable to virtually all other para: digmatic sense relations. The basic lexical relations will be referred to collectively as tcongruence relations, and the variants as $\dagger$ congruence variants. The relations between classes are as follows:

1. identity: class A and class B have the same members

2. inclusion: class $B$ is wholly included in class $A$

3. overlap: class A and class B have members in common but each has members not found in the other

4. disjunction: class $A$ and class $B$ have no members in common


This model can be applied to the definition of a set of lexical relations in two ways. The first possibility is to adopt a referential viewpoint. For two lexical items A and B we can ask whether the respective classes of entities they denote are identical, disjunct, overlapping, or whether one includes the other. This approach is convenient, and we shall often have recourse to it; however, it has disadvantages (even supposing that a fully adequate account can be given of such notions as "the class of dogs"). One difficulty is that the approach is not sufficiently general: many words do not in any straightforward way denote classes of potential referents (consider air, some, usually, however). There are also problems with words like unicorn, roc, elf and dragon. One would wish to say that there was
a semantic relation between, say, unicorn and animal, yet the class of animals contains no unicorns. A better approach to the study of the seman. tic relations between two lexical items X and Y is to operate directly in terms of meaning, and look at semantic relations between parallel sentences in which X and Y occupy identical structural positions. The most useful primary lexical relations are established using truth-conditional relations between containing sentences. In appropriate cases (i.e. with items that denote classes of entities) this method gives results identical to those obtained with referential classes, but has the advantage of greater genera. lity. Let us now consider the primary lexical relations (i.e. congruence relations) individually and in detail.

### 4.3 Cognitive synonymy

The lexical relation which parallels identity in the membership of two classes is, of course, synonymy. As we shall see in chapter 12, there are different degrees of synonymity; the relation defined in terms of truth-conditional relations will be distinguished as cognitive synonymy. Cognitive synonymy may be defined as follows:

X is a cognitive synonvm of Y if (i) X and Y are syntactically identical, and (ii) any grammatical declarative sentence S containing X has equivalent truthconditions to another sentence $\mathrm{S}^{1}$, which is identical to S except that X is replaced by Y.

An example of a pair of cognitive synonyms is fiddle and violin: these are incapable of yielding sentences with different truth-conditions. For instance, He plays the volon cery well entails and is entailed by He plays the fiddle very well.

### 4.4 Hyponymy

The lexical relation corresponding to the inclusion of one class in another is hyponymy. Defining hyponymy is less straightforward than defining cognitive synonymy. For reasons which will become apparent in due course, it is necessary to restrict the type of sentence used in the definition. Ideally one would like to be able to give a general characterisa* tion of suitable sentence types; unfortunately this is not at present possible. What we shall do instead is to restrict the definition to one selected sentence type which happens to work, namely, that represented by the schema $A$ is $f(X)$, where $f(X)$ is an indefinite expression, and represents the minimum syntactic elaboration of a lexical item X for it to function as a comple: ment of the verb to be ${ }^{1} \mathrm{X}$ will be said to be a hyponym of Y (and,
by the same token, Y a superordinate of X ) if $A$ is $f(X)$ entails but is not entailed by $A$ is $f(Y):^{2}$

This is a DOG unilaterally entails That is a STALLION
This is a SCARLET flower
He is a man who MURDERED
someone
This is an ANIMAL
That is a IIORSE
Thes is a RED flower
He is a man who KILLED
someone
Even with sentences not of the form $A$ is $f(X)$ it is often the case that a sentence containing a hyponym unilaterally entails a parallel sentence which is identical in all respects except that it contains a superordinate in place of the hyponym:

## Yohn punched Bill unilaterally entails Fohn hit Bill <br> She wore scarlet shoes unilaterally entails She wore red shoes

Conversely, unilateral entailment between two sentences differing only in respect of the lexical fillers of a particular syntactic slot is often an indication of a hyponymous relation between the lexical units. However, the many and varied exceptions to both these general tendencies render it impracticable to frame a more general definition of hyponymy along these lines. In the following sentences, for instance, the entailment (unilateral in each case) is in the 'wrong' direction (i.e. from superordinate to hyponym):

> It's not red entails It's not scarlet
> All anmals are forbudden entails All dogs are forbidden
> I always avond the red ones entails I always avord the scanlet ones
> Without the red ones there will still be too many entails Without the scarlet ones there will still be too many
> If it is red, it will be rejected entails If it is scarlet, it will be rejected

It is possible to formulate rules for predicting the direction of entailment in such cases. For instance, if the hyponym and superordinate fall within the scope of a negative, or a universal quantifier (e.g. all, every, each), or if they form part of a conditional clause or other expression of contingency, then the direction of entailment will be reversed. However, there are complications. For instance, the three factors mentioned interact with one another, so that if any two are simultaneously applicable, the entailment is in the 'normal' direction, i.e. from hyponym to superordinate. In i,

## Lexical semantics

dogs and anmals are within the scope ("field of action") both of the negative not and the universal quantifier all; in 2, scarlet and red are within the scope of not, and form part of a conditional clause; in 3, cars and rehicles are within the scope of all, and are part of a conditional clause:

1. Not all dogs are dangerous entails Not all animals are dangerous
2. If it's not scarlet, it will be rejected entails If it's not red it will be rejected
3. If all cars are forbidden, I shan't go entails If all vehicles are forbidden, I shan't go

When all three factors apply, entailment is once again reversed:

> 4. If not all vehicles are forbidden, I shall go entails If not all cars are forbidden, I shall go
(Some readers may find this last example difficult to construe. Think of it this way: if it is the case that an incomplete embargo on vehicles will result in my going, then anything that entails an incomplete embargo on vehicles will result in my going; an incomplete embargo on cars entalls an incomplete embargo on vehicles, so an incomplete embargo on cars will result in my going.) These regularities follow from elementary logical principles However, while the logical principles are straightforward, the application to natural language is not quite so straightforward, because the crucial factors - negatives, conditionality, etc. - may not be overtly expressed. Consider, for instance, the different entailment relations in 5 and 6, and in 7 and 8:
5. It es important to aroid red socks entails It is important to avoid scarlet socks
6. It is important to buy red socks does not entail It is important to buy scarlet socks
7. Flowers are prohibited entails Dandelons are prohibited
8. Flowers make an acceptable present does not entail Dandelons make an acceptable present

There are no overt elements in these sentences to explain the differences; presumably, however, 5 and 7 contain implicit universal quantification.

These are not the only problems. In another class of instances, hyponym and superor dinate in parallel positions yield no entailment at all. For exam-
ple, II turned scarlet does not entail It tumed red, since the referent of ii may have been some other shade of red to begin with; nor, obviously, does the reverse entailment hold. For somewhat different reasons in each case, there is not entailment between I chose the first rose on the list and $I$ chose the first flower on the list, nor between Mary was disappointed to receive a rose and Mary was disapponted to recelve a flower (perhaps she was expecting an or chid?).
Entailment can occur between sentences differing only in respect of the lexical fillers of a particular syntactic slot even when the lexical items inquestion are not related by hyponymy. This introduces further complications into the task of providing a principled account of the relations between hyponymy and entailment; 9 provides an example:
9. The boil is on Yohn's elbow entails The boll is on Yohn's arm

Itshould be clear by now that the relations between hyponymy and entailment are quite complex; however, the definition of hyponymy adopted earlier bypasses these problems, so we shall pursue them no further
There are other diagnostic tests for hyponymy which are either discriminatory but insufficiently general, or general but insufficiently discriminatory. For instance, a hyponym is often cognitively equivalent to a paraphrase in which a superordinate is syntagmatically modified ${ }^{3}$ The equivalence between queen and female monarch, and kitten and young cat, for instance, establishes queen as a hyponym of monarch, and kitten as a hyponym of cat. Where such equivalences can be found, they constitute satisfactory proof of hyponymy. However, by no means all hyponyms stand in a relation of cognitive equivalence with an expression containing a superordinate. There is, for example, no possible syntagmatic modification of animal which would render it cognitively equivalent to dog (or elephant, mouse, crocodile, . . .). ${ }^{\text { }}$
Hyponymously related lexical items occur normally, in the appropriate order, in expressions such as the following: ${ }^{5}$

## dogs and other animals

There's no flower more beautiful than a rose.
He likes all fruit except bananas.
She reads books all day - mostly novels.
Any attempt to frame a definition along these lines, however, would run aground because, although such a definition could be made fairly general, it would not discriminate sharply enough to provide a guarantee of hyponymy:
dogs and other pets
snakes and other poisonous creatures
There's no weapon as versatile as a knife.
None of the above expressions contain lexical items related by hyponymy according to out definitions: ? A dog is necessarily a pet, ? A snake is necessanly a porsonous creature, ? A knife is necessanly a weapon.

It might be thought that it should be possible to characterise hyponymy in terms of contextual normality. A hyponym, being more specific in sense than its superordinates, might be expected as a result to be more fastidious in respect of its lexical companions; and thus the normal contexts of a hyponym might reasonably be expected to constitute a sub-set of the normal contexts of a superordinate. By and large, this is true; for example, the lexical clash in? The cat barked is removed when cat is replaced by the superordinate anmal. But it is not invariably the case, which makes it impracticable to define hyponymy in this way, unless the exceptions to the general tendency can be characterised precisely. Unfortunately, it is not clear how to chatacterise those contexts, like the following, in which a hyponym can be more normal than one of its superordinates:

Prime ministers who are women are rare
? Prime ministers who are human beings are rare.

### 4.5 Compatibility

The lexical relation which corresponds to overlap between classes will be given the name ${ }^{\dagger}$ compatibility. The defining characteristics of compatibles (lexical items related by compatibility) ate two. The first is that there are no systematic entailments between sentences differing only in respect of compatibles in parallel syntactic positions. So, for instance, if X and Y are compatibles, then $A$ is $f(X)$ and $A$ is not $f(X)$ are logically independent of $A$ is $f(Y)$ and $A$ is not $f(Y)$. This criterion on its own does not guarantee any but the most tenuous relation of sense, since, for instance, harmless is compatible with heary, and rare with round. The second defining characteristic of compatibility guarantees a genuine relationship of sense: it is that a pair of compatibles must have a common superordinate. Compatibles, ther efore, have some semantic traits in com. mon, but differ in respect of traits that do not clash. The relationship is exemplified by dog and pet. They both fall under the superordinate animal (in the sense of "creature"); and It's a dog and It's not a dog have no necessary links with It's a pet and It's not a pet. Another pair of compatibles is husband and policeman; both belong to the category
of human males, and Arthur is/is not a husband and Arthur is/is not a policeman are logically independent
Two varieties of compatibility can be distinguished: $\dagger$ strict compatibility and tcontingent compatibility. X and Y are strict compatibles if they have at least one shared hyponym or hyponymous expression which is independently characterisable. Take the case of snake and porsonous creature. It's a snake entails neither It's a porsonous creature not It's not a poisonous creature; likewise, It's a potsonous creature is logically independent of It's a snake. Snake and poisonous creature are strict compatibles because adder and cobra, for instance, are hyponymous to both; furthermore, these species are independently chat acterisable - that is, they are not established solely on the basis of venomousness. (Adders and cobras are not, of course, necessarily venomous, only canonically so, since any individual snake may have had its venom extracted.) Contingent compatibility is more common. It is exemplified by dog and pet: every dog is, in principle, a potential pet. There is no independently characterisable subclass of dogs for which being a pet is a necessary or canonical trait (lap-dogs do not count, because they cannot be distinguished without invoking the characteristic of pet-hood); nor are there distinguishable sub-types of pet which are canonically or necessarily dogs (except, of course, lap-dogs, which do not count here, either, and for parallel reasons).

### 4.6 Incompatibility

The sense relation which is analogous to the relation between classes with no members in common is incompatibility. ${ }^{7}$ Two lexical items X and Y are incompatibles if a sentence of the form $A$ is $f(X)$ can be found which entails a parallel sentence of the form $A$ is not $f(Y):^{8}$

It's a cat entails It's not a dog It's a carnation entails It's not a rose Fohn is the one who is walking entails fohn is not the one who is running

## Fohn is near the building entails fohn is not in the building

There are certain parallels between incompatibility and compatibility. Like 'mere' compatibility, 'mere' incompatibility is of relatively little interest: the fact that affix and volcano are incompatibles is not specially infor mative. However, a special significance attaches to sets of incompatibles (as well as to compatibles) which fall under a single superordinate:
animal: cat, dog, lion, elephant, aardvark, etc.

## Lextcal semantics

Declarative sentences identical except for different incompatible terms in parallel syntactic positions (besides those used in the test) are frequenty in a contrary relationship: if $I$ cycled to work is true, then $I$ valked to $_{0}$ work is false, but if I cycled to work is false, then I walked to work may be either true or false. However, the relationship between incompatiblity and contrariety in natural sentences, like the relationship between hyponymy and entailment, is by no means straightforward, and the expected contrariety does not always appear. For instance, the truth of I met Mary today does not entail the falsity of I met Mary yesterday, although yesterday and today are incompatibles. However, if both are true, they obviously refer to different occasions of meeting Mary - a single occasion of meeting cannot be both yesterday and today. The contrary relation will therefore show up in a sentential context that specifies, or at least implies, that a single event is being referred to, such as $I$ only met Mary once, and that was today/yesterday or (somewhat less convine. ingly) It was today/yesterday that I met Mary. Another example is I bought some apples, which does not stand in a contrary relationship with I bought some pears. In this case, both sentences can be true without their necessarily referring to separate events: one may purchase apples and pears simultaneously. Contrariety will only appear here if it is specified that apples (or pears) constituted the whole of the purchase: All I bought were some apples/pears. Colour terms present a particular problem. Most speakers would agree, I think, that Mary wore a red dress and Mary wore a blue dress were contraries (assuming, of course, that they refer to the same occasion, and that Mary, as would be normal, wore only one dress at a time); the colour terms refer to the predominant colour of the dress, and there can be only one predominant colour. But colour terms frequently qualify only part of the object their head noun denotes; furthermore, different colour terms may typically apply to different parts, so that, for instance, Mary's eyes are blue and Mary's eyes are red are not contraries (N.B. there is no lexical ambiguity in these sentences). Clearly, to yield contrary sentences, a pair of colour terms must refer to the same area of uniform colour; but it is far from obvious how to devise linguistic contexts which will guarantee this.

Like hyponymy, incompatibility features as a typical syntagmatic relation between constituent lexical items of certain common locutions. To give one example, items in a coor dinated list are typically incompatibles, and gross deviations from this lead to abnormality:

> I like mangoes and bananas.
? I like fruit and bananas.

However, and this is another parallel with hyponymy, strict incompatibility is not necessary, so there is no basis for a definition of incompatibility dong these lines. It is perfectly normal, for instance, to say

You meet all kinds of people here - students, bank managers, ...
even though Arthur is a student does not entail Arthur is not a bank manager.

### 4.7 Congruence variants

We have seen how the primary relations of congruence are defined. The concepts of congruence can also be applied, secondarily, to other lexical relations. This works as follows. Suppose some lexical unit $X$ stands in a lexical relation $R$ to another lexical unit $Y$. ( $R$ must be some relation other than one of the primary congruence relations.) If every occurrence of X stands in the relation R to Y , and every occurrence of Y stands in the relation R (or its converse, if R is asymmetric) to $X$, then we shall say that $X$ is a tcongruent $R$ of $Y$ :

$$
\mathrm{X} \longrightarrow \mathrm{R}
$$

Y
If every occurrence of X stands in the relation R to Y , but there are occurrences of $Y$ which do not stand in the relation $R$ to $X$, then we shall say that X is a $\dagger$ hypo- R of Y , and Y a ${ }^{\dagger}$ super- R of X :


Y
If some, but not all, occurrences of X stand in the relation R to Y , and some, but not all, occurrences of Y stand in the relation R to X , then we shall say that X and Y are ${ }^{\dagger}$ semi-Rs:


## Y

Obviously, if no occurrences of X stand in the relation R to Y , then X is not any kind of R of Y , so disjunction has no counterpart among congruence variants. The following are examples of the three congruence variants: finger is a congruent meronym of hand; doctor is a hypo-converse of patient, and patient a super-converse of doctor, because, for instance,
dentists also have patients; index is a semi-meronym of book, because there are books without indexes, and indexes which are not part of a book.?

## 4 . 8 Partial relations

In this and the three following sections a number of general concepts will be introduced which are applicable to all, or at least most, paradigmatic lexical relations. They represent modifications of various sorts of the straightforward relations, which generally render them in some way imperfect, limited, or attenuated. We shall begin with partial relations. ${ }^{10}$ These are relations which hold between lexical items whose syntactic distributions only partially coincide. (The patterns of co. incidence could, of course, be described in terms of the congruence rela. tions introduced earlier; but no labels will be offered here except that, when congruence is perfect, the relation will be described as 'full.) As an example of a pair of partial synonyms, consider finish and complete (in the usual sense, not the specific legal sense of "fulfil all legal requirements", as in house-buying, etc.). There are two principal syntactic differ. ences between these two verbs: first, finish can occur without an overt direct object, as in Have you finished?, whereas complete in the relevant sense requires an overt direct object; second, fimsh can take a gerund complement, as in I've finshed eating, but complete cannot (*'ve completed readmg). There is no evidence that I've fimshed, I're finished eating and I've finished my meal involve different senses of finish, so we must say that complete is a cognitive synonym of fimsh in only a sub-set of the grammatical occurrences of the latter. It is important for the diagnosis of partial relations that the occurrences in unshared syntactic environments should not be distinct senses. (This is not always easy to determine.) Consider the case of hide and conceal. In the presence of an overt direct object, hide and conceal are cognitive synonyms - Yohn hid the money is equivalent to Yohn concealed the money - but hide is not replaceable by conceal in, for instance, Go and hide' In this case there is a cleat and recurrent difference of meaning between transitive and intransitive occurrences of hide, and it is therefore more satisfactory to speak of hide, ${ }^{\text {t }}$, which is a full cognitive synonym of conceal, and a separate item hide ${ }^{2}$.

A subtle, but fortunately uncommon, problem arises with certain lexical items; it is exemplified by almost and practically. These two are cognitively synonymous over a wide range of contexts:

[^0]1ra. We're almost there.
b. We'te practically there.

In some contexts, however, the equivalence does not hold in full:
12a. I almost killed him.
b. I practically killed him.

Sentence 12 a has two possible readings, which can be roughly glossed (1) "I did something which caused him almost to die", and (ii) "I almost did something which caused him to die." Sentence 12 b , on the other hand, has only one reading, which corresponds to reading (i) of i2a. These contexts cannot be characterised syntactically, although they can be characterised semantically: they require the verb to be of the 'reversible' type (see chapter IO). The different inter pretations are due to differences in the scope of almost with respect to certain of the semantic traits of kill: notice how the paraphrases match the interpretations simply by moving almost in the sentence so as to alter its scope. We shall describe differences of this sort as iquasi-syntactic. The question is, though, are almost and practically partial synonyms? I am inclined to think that they should be included in this category.

### 4.9 Quasi-relations

It not infrequently happens that an exactly appropriate lexical partner that would complete a paradigmatic relationship is missing, but a lexical item exists, with virtually the required meaning, but of the wrong syntactic category. In such cases we say that there is a quasi-relationship. ${ }^{11}$ For instance, there is no superordinate for the nouns knife, fork and spoon: that is to say, there is no X such that It's a knife, It's a fork and It's a spoon all entail It's an $X^{\text {. However, we do have the mass noun cutlery, }}$ which has the right sort of meaning, as knives, forks and spoons are all cutlery. We shall therefore say that knife, fork and spoon are quasihyponyms of cutlery, and cutlery is a quasi-superordinate. Another example concerns the colour adjectives red, orange, yellow, etc. There is no X such that It's red/yellow/green entails It's $X$. Coloured will not do, since in most contexts it excludes one or more of the colours in the incompatible set. Thus a coloured photograph cannot be simply black, white and grey; a coloured pencul excludes black; a coloured sheet of notepaper cannot be white, and so on. In this case, colour serves as a quasi-superordinate.
4. 10 Pseudo-relations
$\dagger$ Pseudo-relations occur when lexical items which do not, in fact, stand in a particular relation mimic, as it were, one or more of the contextual characteristics of that relation under special circumstances. This phenomenon will be illustrated using pseudo-synonymy, although pseudo. relations are not in principle limited to synonymy. We have already seen that two sentences differing only in respect of cognitive synonyms occupy. ing parallel syntactic positions are in gener al logically equivalent. However, logical equivalence between two sentences differing only in respect of lexical items occupying a particular syntactic position does not guarantee that the lexical items in question are cognitive synonyms - they may well be pseudo-synonyms. The following examples illustrate a range of possibilities:

13a. Arthur picked a green disc from this box in which all and only the green discs are smooth.
b. Arthur picked a smooth disc from this box in which all and only the green discs are smooth.
14a. This triangle has three equal angles.
b. This triangle has three equal sides.

15a. We are working for a greater understanding between the parties.
b. We are working for a better understanding between the parties.

16a. This horse has just given birth to a foal.
b. This mare has just given birth to a foal.

The relations represented here vary in their semantic significance. Obviously the equivalence in I 3 is the least interesting: the logical relationship between smooth and green is restricted to the very specific and ad hoc conditions spelt out within the sentence itself. It tells us nothing concerning the meanings of smooth and green except, perhaps, that they are (merely) compatible. The relationship in I4 is more substantial, and arises out of eternal and ineluctable properties of triangles. Nevertheless, in spite of the logical equivalence between the sentences, they state different things, and angle and side retain their distinct semantic identity: This triangle has three equal acute angles;? This triangle has three equal acute sides. In I6, however (and perhaps in 15, too), it is possible to argue not only that the two sentences can be used to make identical statements, but more specifically that horse and mare make effectively the same semantic contribution to their respective sentences. This is because the additional semantic traits normally carried by mare are already inferable from the rest of the
sentence, and are to that degree superfluous. It could thus be claimed that mare and horse were effectively synonymous in this context. In one sense, this is true, but it is misleading. Horse and mare in 16 a and b do not represent a genuine but contextually restricted form of synonymy: their semantic distinctness remains, and can easily be made manifest. Consider, for example, ifa and b :

17a. The second largest horse has just given birth to a foal.
b. The second largest mare has just given birth to a foal.

The contextual mechanism that allegedly converts horse in 16 a into a temporary synonym of mare is equally operative in $17 a$; but in spite of this, $17^{a}$ and $b$ are not logically equivalent, and their lack of equivalence is entirely due to residual semantic differences between horse and mare. For reasons of this nature, the sentences in ${ }^{3}$ - 16 will be considered to exemplify only pseudo-synonymy.

## 4.II Para-relations

Many common locutions are semantically well-formed only if an appropriate semantic relation holds between certain of their lexical constituents. The required semantic relations typically resemble the sort of relations that semanticists usualiy deal with, but are often less stringently defined. Whereas linguists normally frame definitions of lexical relations in terms of criterial or canonical traits, natural language is very often satisfed with expected traits. A lexical relation defined in terms of expectation rather than necessity will be called a ${ }^{\dagger}$ para-relation.
Two typical para-relations are para-hyponymy and para-incompatibility. Strictly speaking, these are both varieties of compatibility. Para-hyponymy is exemplified by $d o g$ and pet. The but-test reveals that the relationship between these two is 'expected':

It's a dog, but it's a pet. (expressive paradox)
It's a dog, but it's not a pet. (normal)
This does not, however, discriminate between para-hyponymy and parasynonymy. The former can be diagnosed by the above but-test pattern together with a unique order of occurrence of the related lexical items in Xs and other Ys:
dogs and other pets
? pets and other dogs
Para-incompatibility is exemplified by student and bank-manager; it
involves a negative expectation, so the but-test pattern is complementary to that of para-hyponymy:

He's a student, but he's also a bank manager. (normal)
He's a student, but he's not a bank manager. (redundant)
Para-incompatibles are not normal in $X s$ and other $Y s$ :
? Students and other bank managers
Unlike para-hyponyms, however, they are normal in coordinated lists:
The people I hate most are: students, bank managers, .... ? I like dogs, pets, ...

### 4.12 Syntagmatic relations of meaning between lexical units

In one sense, every word in a sentence interacts semantically with every other word, and also with words in neighbouring sentences. But we must distinguish between a type of interaction which is precisely regulated by the syntactic structure of the sentence, and a more diffuse type of interaction, not dependent on syntax, but merely on discourse propinquity Consider sentences 18 and 19:
18. ? The Ruritanian ambassador delivered a jolly strong protest concerning the recent violation of his country's sovereignty.
19. ? Johnny, darling, wouldn't you like some additional butter on your toast?

Both of these sentences exemplify lexical dissonance (i.e. a semantic clash, involving two or more lexical items in the same sentence (or discourse)). In both sentences, one lexical item clashes in respect of register ${ }^{12}$ with the prevailing character established by the majority of lexical items in the sentence. In 18 , jolly, being informal, clashes with the formality established by such items as ambassador, deliver, concerning, violation and soverevgnty; in ig the technical-sounding additional is dissonant with the prevailing informality established by such items as fohnny and darling. Notice that none of the items with which the dissonant word clashes most sharply have any direct grammatical relation to it "Furthermore, in neither case is there any clash between the dissonant word and its closest syntactic companion; thus, folly and strong go perfectly happily together:
20. Gosh! This coffee's jolly strong, Samantha!
as do additional and butter:
21. Additional butter in the diet would probably prove beneficial.

Semantic interactions which involve this sort of meaning ${ }^{13}$ are not usually channelled through the syntactic structure, hence there is no syntactic dimension to any lexical dissonance which may arise. The effect of what may be loosely described as 'contextual relevance' is likewise largely independent of grammatical control. For instance, in 22, A's mention of cheque, by signalling a financial setting, clearly influences our most likely choice of reading for bank in B's utterance:
22. A: I need to cash a cheque.

B: You'd better make straight for the bank, otherwise you'll be too late.
(It must not be forgotten, of course, that contextual relevance goes beyond the purely linguistic context and embraces the whole context of situation. The most likely interpretation of bank could well be different if A and B were on a boat in the middle of a tiver.)
Now contrast the infelicities of 18 and 19 with those of 23 and 24 :
23. ? The Ruritanian ambassador delivered a highly strong protest concerning the recent violation of his country's sovereignty.
24. ? Don't use that rancid fish-paste in your sandwiches.

In each of these, the lexical clash occurs between elements locked in an intimate grammatical relationship; in both sentences the clash can be removed by appropriately replacing either of the elements involved:

25a. The Ruritanian ambassador delivered a highly emotional protest..
b. The Ruritanian ambassador delivered an extremely strong protest...
26a. Don't use that mouldy fish-paste in your sandwiches.
b. Don't use that rancid butter in your sandwiches.

The significance of the lexical clash thus does not extend beyond the confines of the grammatical construction in which the lexical units occur.
Grammatically controlled interactions follow strict rules. Consider the following sentence:
27. Extremely fast cars crash violently.

The grammatical relations between the elements of this sentence can be displayed by means of a labelled tree-diagram:


Figure 4 I

This shows, for instance, that the element most closely related to extremely is fast: these two are co-constituents of the adjective phrase construction. Extremely has no direct grammatical relations with any other word in the sentence. However, the whole adjective phrase extremely fast is a co-constituent with cars of the noun phrase extremely fast cars; and the latter joins the verb phrase crash violently to for $m$ the highest construction, the sentence. The grammatical structure of the sentence is thus a serics of nested constructions forming a hierarchy. The structure shown in fig. 4.I can be established on the basis of general syntactic criteria. For instance, one of the signs that extremely and fast are united in a grammatical construction is the fact that the sequence extremely fast can be replaced by a single element, say, old, which has the same relationship to cars as does extremely fast; furthermore, this substitution causes no grammatical change in the rest of the sentence. ${ }^{14}$ (The process of substituting a single element for a sequence within a constant grammatical frame is known as reduction.) Similarly, old cars can be reduced to they, and crash violently to disappeared (the sentence as a whole is not reducible). It is this pattern of syntactic relationships which governs one type of semantic interaction.

Suppose we start with extremely. This engages directly with fast, its sister constituent, but only indirectly with cars, crash, or violently. We can produce a semantic clash by substituting highly for extremely, and restore normality by replacing fast with dangerous. The normality of Highly dangerous cars crash volently in comparison with? Highly fast cars crash violently shows that the mis-match in the latter is between highly and fast, not hughly and cars, or highly and crash, etc. Moving now to the next stage of interaction, between extremely fast and cars,
we find that extremely and fast do not have the same status. Extremely enters into no further direct interaction - it exerts its semantic influence henceforth only 'through' fast; it is fast that directly interacts with cars. This is shown by the fact that while it is possible to produce a semantic clash within the noun phrase which can only be resolved by replacing the adjective or the noun (? extremely fast wines, extremely fast runners, extremely potent wines), it is impossible to produce a clash which can only be resolved by replacing either the intensifier or the noun. The element in a construction which interacts directly with an element or elements outside the construction may be called the ${ }^{\dagger}$ semantic head of the construction. ${ }^{15}$ Fast is thus the semantic head of extremely fast. Arguing along these lines it is not difficult to show that cars is the semantic head of extremely fast cars; to resolve the clash in? Extremely fast cars evaporate it is no use changing extremely or fast - we must replace cars or evaporate: Extremely fast cars disintegrate or Extremely fast solvents evaporate. For similar reasons, crash is the semantic head of crash violently. The verb is equally the semantic head in a verb-object construction. For instance, the mis-match in? The waves repaired the lorry is between waves and repaired: it cannot be resolved by changing lorry, but can be resolved by replacing either waves or repaired:

The waves overturned the lorry.
John repaired the lorry.
There is thus no direct semantic interaction between the subject and direct object of a sentence - or, to put it another way, there is no combination of subject and object which is inherently dissonant. It is not possible, using this technique, to discover which is the semantic head in the highest construction in a simple sentence, that is to say, the subject-predicate construction. This is because grammatical control of semantic interaction does not, in general, extend beyond the sentence. In syntactic theory, the verb is often taken to be the head of the sentence, ${ }^{16}$ but for our purposes, as we shall see, there are reasons for casting the subject in this role.
Semantic co-occurrence restrictions are in principle bi-directional: that is, two constituents of a construction will each exert semantic selective pressure on the set of potential (i.e grammatically appropriate) fillers of the syntactic slot occupied by the other. (For instance, in a steep bank there is mutual selection of senses.) However, grammatically controlled co-occurrence restrictions also have directional properties. To describe these, it is necessary first to make a distinction between head-modifier constructions and head-complement constructions. ${ }^{17}$ A head-modifier
construction is typically endocentric; that is to say, the head alone can play a grammatical role in the sentence identical to that of the whole construction:

| We drank red wine | We drank wine |
| :--- | :--- |
| Arthur slept soundly | Arthur slept |
| She is very tall | She is tall |

There are no head-modifier constructions whose modifiers are obligatory in the sense that the construction would be ungrammatical without them; nor are there any head-modifier constructions whose modifiers, if omitted, become latent. ${ }^{18}$ A head-complement construction, on the other hand, is typically not reducible syntactically to the head alone: the complement may be obligatory, like the cat in Arthur stroked the cat; or, if it is omis. sible, it may be latent, like the direct object in fohn is watching.

Grammatically controlled semantic co-occurrence restrictions manifest two different sorts of directional property, and these interact differently in head-modifier and head-complement constructions. First of all, it is generally possible to specify a ${ }^{\dagger}$ selector and a ${ }^{\dagger}$ selectee ${ }^{19}$ in a construction in which co-occurrence restrictions are oper ating. In a head-modifier construction, the modifier is the selector, but in a head-complement construc. tion it is the head which is the selector. Selectors may gener ally be identified by the fact that they presuppose one or more semantic traits of their selectees. ${ }^{20}$ So, for instance, pregnant in a pregnant $X$ presupposes that its selectee (in this case, the head of the construction) bears the semantic trait "female". Likewise, the verb $d r i n k$ in a verb-object construction is the selector since it presupposes that its direct object bears the trait "liquid". Thus, on their most probable readings, His cousin is pregnant. His cousin $25 n$ 't pregnant and Is his cousin pregnant? will all be taken to contain a reference to a female cousin; and an addressee, on hearing Drink it', Did you drnnk it? or Arthur drank at will look for the referent of $\imath t$ among liquids. Selectees, in general, do not presuppose traits of their selectors; in Arthur's (adj.) sister, or Arthur (verb) rum, nothing positive can be stated about the semantic nature of normal fillers of the semantic slots:

> Arthur's pregnant/tall/pretty/diabetic sister
> Arthur drinks/sells/abhors/wastes rum.

The most that can be said is that they must have selectional restrictions which are satisfied by the selectee.

The second directional property involves the relationship between the ing, a dependent item is expected to bring to a construction semantic trats not already prefigured in the head; if the dependent item contributes nothing new, the resulting combination is pleonastic. ${ }^{21}$ Under such circumstances we say that the head encapsulates the meaning of the dependent 22. Consider the noun phrase ? a male uncle: the trait "male" is encapsulated in uncle; male contributes nothing new, so the combination is pleonastic. The pleonasm can be cured by making the dependent item more specific so that it makes a net semantic contribution to the phrase: $m y$ patriarchal uncle (notice that adding specificity to the head has no effect: ? my male maternal uncle). Similarly, in the pleonastic? Arthur drinks liquids, the trait "liquid" is contained in the verb, and the direct object adds nothing new. Again, it is the dependent item which must acquire additional traits if pleonasm is to be avoided: Arthur drinks beer (but? Arthur quaffs liquıds).

The two sorts of directional property described above work in opposite directions in head-modifier constructions, but in parallel in head-complement constructions. Consider, first, constructions of the head-modifier type. In these, the modifier is the selector, and hence presupposes certain tratts of the head. But a head is not required to carry traits not presupposed by its dependants, so when the head of a construction exactly duplicates the presupposed traits of a dependent selector (i.e. when the meaning of the head is fully predictable from the dependant), the result is perfectly normal: a pregnant female (animal). Furthermore, as we have seen, if the head is non-specific with respect to the presupposed traits of the selecting modifier, these traits are, as it were, transferred to the head: my pregnant neighbour / cousin / frend ${ }^{23}$ In head-complement constructions, on the other hand, the situation is different. There it is the head which is the selector, and, besides presupposing certain traits, also behaves as if those traits were encapsulated. The effect is that if the selectee possesses only those traits which are predictable from the selector, then the combination is pleonastic: ? Arthur dronks liquads. The same is true if the selectee (1.e. the complement) is non-specific with regard to the presupposed traits of the selector: ? Arthur dronks substances. (If, however, the complement is a definite expression, pleonasm does not arise, and traits presupposed by the head are transferred to it: Arthur drank the substance/it.)

The subject-predicate construction is not precisely equivalent either to a head-modifier construction or to a head-complement construction. In syntactic theory it is usual to regard the verb as the head, and the subject as dependent; but the purely semantic evidence suggests that the
subject has certain of the characteristics of a head. The meaning of a (simple) sentence is qualitativel different from that of any of its constituents - it is capable of saying something that can stand on its own as a message. The sentence does not appear to have a semantic controller; that is to say, there is no evidence of privileged status for either subject or predicate in respect of semantic relations between sentences. However, the predicate displays at least one of the characteristics of a semantic depen. dant, and that is that it is expected to bring to the construction semantic traits not encapsulated in the subject; furthermote, in cases of pleonasm. it is the predicate whose specificity must be increased to achieve normality:
> ? The speaker is speaking. ${ }^{24}$
> The speaker is speaking French.
> ? The tall speaker is speaking.

Also, the predicate is the selector; it further resembles a modifier in that when its presuppositions are just matched, the result is not pleonastic:

A dog barked.
A set of syntagmatic relations can be based on the results of putting grammatically appropriatc lexical units together in a construction (all the lexical units standing in a particular syntagmatic relation to another lexical unit are, of course, specific to particular constructions, or sets of constructions). If the combination is normal, we shall say that the lexical units involved are ${ }^{\dagger}$ philonyms; if the combination is pleonastic, we shall speak of head and tautonym; if dissonance results, the lexical units will be labelled txenonyms. ${ }^{25}$ The relations philonymy, tautonymy and xenonymy are connected in a systematic way with paradigmatic relations, and with presuppositions and encapsulations.

The sorts of correlation which exist can be illustrated by considering presuppositions. Take, first, the presuppositions of the head of a headcomplement construction with respect to its complement. The meaning of a complement exactly matches the presuppositions of its head if the following conditions ate satisfied:
(i) It is a tautonym of the head ${ }^{26}$
(ii) All its superordinates are tautonymous
(iii) All its compatibles and incompatibles are xenonyms.
(iv) All its hyponyms are philonyms.

Thus, in the case of $d r n k$, lquid satisfies these conditions: superordinates,
such as substance, or fluzd (in the scientific sense which includes gases) are tautonyms; incompatibles, such as solids, are xenonyms; and all hyponyms - beer, water, etc. - are philonyms. ${ }^{27}$ The presuppositions of a modifier cannot be pinpointed in this way, because a head which exactly duplicates them does not yield pleonasm. In such cases what we need to discover is the most specific head all of whose incompatibles are xeno-nyms-that is, a head such that, for any hyponym, at least one incompatible can be found which is also a philonym of the modifier. Consider a preg-nant-. Clearly woman is a philonym, but its meaning does not precisely match the presuppositions of pregnant because it has incompatibles (e.g. ewe, mare) which are also philonyms. Anmmal is a philonym all of whose incompatibles are xenonyms (e.g. plant, affix). But this does not precisely match the presuppositions of pregnant, either, because it has at least one hyponymous expression - female anmal - all of whose incompatibles are xenonyms. Female anmal, on the other hand, comes close to satisfying the criteria. ${ }^{28}$
Syntagmatic and paradigmatic relations of sense can be used to define degrees of dissonance. Three such grades will be suggested (although it must be borne in mind that the reality is a continuum): these are inappropriateness, ${ }^{\dagger}$ paradox and $\dagger$ incongruity. Inappropriateness is diagnosed by the fact that there exists a cognitive synonym of the selector for which the selectee is a philonym. Thus, The aspidistra kicked the bucket exemplifies inappropriateness because replacing kick the bucket with its cognitive synonym die removes the dissonance. Those presuppositions of a selector, which, if not satisfied by the selectee, give rise to inappropriateness, will be termed the collocational restrictions of the selector. ${ }^{29} \mathrm{We}$ shall speak of paradox when (a) there is no possibility of resolving dissonance by synonymous substitution, but (b) there exists a (not too remote) superordinate of either xenonym which is a philonym of the other. So, for instance, a male aunt is dissonant, but a superordinate of aunt, namely, relation, is a philonym of male; in We fell upwards, fell may be replaced by its superordinate moved, which is not xenonymous; in A cat barked, replacing cat with anmal resolves the dissonance. It is characteristic of incongruity that there is no superordinate of either xenonym which can restore normality (except, perhaps, at the highest level of generality, such as thing, or entity, for nouns, or do something for verbs). This is the case with, for instance, a lustful affix (a lustful thing?). Those presuppositions of a selector whose non-satisfaction leads to paradox or incongruity will be called its selectional restrictions. ${ }^{30}$
On occasions, the results of combining two lexical units in a construction
are not what would be predicted on the basis of the principles described above. The most noteworthy cases are those which one would expect to be pleonastic, but are not. Consider the following examples:

Arthur murmured softly in Bertha's ear,
Arthur rushed quickly to the door.
Arthur ambled slowly across the lawn.
Arthur was shouting loudly.
In each of the above, one would intuitively say that the meaning of the adverb was encapsulated in the meaning of the verb. This judgement is supported by the paradoxical result of replacing the adverb by its antonym:
> ? Arthur murmured loudly in Bertha's ear.
> ? Arthur rushed slowly to the door.
> ? Arthur ambled quickly across the lawn.
> ? Arthur was shouting softly.

It seems that in these cases, instead of pleonasm, there is an intensification of the adverbial notion (cf. very very good). Something similar occurs in a bad headache and a temble catastrophe; notice, however, that ? a bad catastrophe is pleonastic, which suggests that the dependent item must not be weaker than the notion encapsulated in the head. It appears that this phenomenon requires the encapsulation by a head of a gradable modifying notion.

In another type of instance, we find apparent duplication of traits with no discernible semantic effects. Consider the case of gnash the teeth and purse the lips. The predictability of the direct objects of gnash and purse is revealed by the pleonastic nature of

> ? What Mary pursed were her lips.
? What Arthur gnashed were his teeth.
Why, then, are purse the lips and gnash the teeth not pleonastic? The answer may quite simply be that semantically redundant dependent elements may occur without the penalty of abnormality provided they are syntactically obligatory, as are the direct objects of gnash and purse. Cases like these should be distinguished from a superficially parallel set of cases such as shrug the shoulders and pout the lips. In a sense, the meaning of the objects is encapsulated in the verb here, too, and so we would expect the expressions to be pleonastic. But there is a difference: the object in these expressions is omissible. However, the omission of the object has a subtle semantic consequence. Shrug and pout in Arthur pouted and

Celia shrugged refer to a gesture used as a conventional signal; Arthur pouted his lips and Celia shrugged her shoulders, however, are non-committal about whether a signal was intended, and indicate merely that a certain movement was performed. In other words, the precise sense of pout, shug (and probably also nod, stamp, wave) depends on whether or not the direct object is present. That being so, the direct object cannot be said to be totally redundant.

## Notes

44
1 See Miller and Johnson-Laird (1976: 241-2)
2 Hyponym and superordinate were first used to denote the terms in this relationship by Lyons (1963:69-71) See also Lyons (1968: 453-5 and 1977: 291-5). It is also possible to define hyponymy in terms of the normality of sentences of the form $f(X)$ is necessarily $f(1)$, with the same conditions as before on the nature of $f(\mathrm{X})$ and $\mathrm{f}(\mathrm{Y}): \mathrm{X}$ is a hyponym of Y if $f(\mathrm{X})$ is necessanty $f(\mathrm{X})$ is normal, but $f(Y)$ is necessarily $f(X)$ is not (the latter condition is to exclude synonyms) Thus, A dog is necessanly an anmal is normal, but An anmal is necessanly a dog is not Items not related hyponymously do not satisfy this definition:

A cat is necessarily a dog (abnormal)
A dog is necessarily a cat (abnormal)
3 See Lyons (1977: 293).
4 This point is further elaborated in 62
5. See Hoenigswald (1965:191-6)

6 This is not strictly a lexical item, but it will serve to illustrate the point (the semantic relationship is not restricted to single lexical units)

7 This term, tọo, originated with Lyons (1963:59-6r).
8 Defined in this way, incompatibility includes all varieties of oppositeness However, in this book opposites will be treated independently (chapters $9-\mathrm{II}$ ) and, unless other wise indicated, incompatibulity will normally be used to refer to contrasts which are not inherently binary (see 11. 6 for inherent and contingent binarity)

9 For meronyms, see chapter 7; for converses, see 106
io Not related to Lyons's partal synonymy (1981: 50-5),
11. See Lyons (1977: 299)
4.12 Syntagmatic lexical relations have been discussed by Continental (especially German)
structural semanticists under the heading of 'lexical solidarities' (see especially Coseriu (1967, 1968, 1976)). Anglophone linguists typically speak of 'selection(al) restrictions' (see, for instance, Leech (1974: 141-6) and Lehrer (1974:54)) Selectional restrictions, first introduced by Chomsky (1965) for purely syntactic purposes, have given rise to much theoretical discussion: for a comptehensive overview see Kastovsky ( $1980 b$ ).
12 For the semantic significance of register see 122
13 It is specifically 'expressive' and 'evoked' meaning whose svntagmatic influence
14 See also Allerton (1979: ch 6) For svintactic control of semantic see also Katz and Fodor (1963)
I5 Cf the discussion of dependency relations in Mathews (1981: 78-84). (Mat. thews speaks of the 'controller' of a construction)
16. For syntactic arguments concerning the dependent nature of the subject see Mathews (1981: 100-5)
17. See Matthews on 'Complementation and modification' (1981: 147-59).

18 For latent elements, sec Mathews (1981: 125) These are identical to what Allerton calls 'contextually deleted' elements (1975) Latent elements are those which are not overtly present in an utterance, but which necessarily enter into its interpretation Consider, first, Fohn 15 reading It is obvious that John is reading sometimng, but it is not necessary for the hearer to be able to construe the missing information from contextual clues - it can be left unspeci. fied Indeed, the speaker might not even know what it is that john is reading. The direct object of read in Yohn ts reading is described by 4llerton as having undergone 'indefinite deletion' Now consider Yohn ts uatchmg.

Again, John must be watching sometinng, but in this case the hearer is expected to identify the specific target of John's observational activity. For Matthews, the direct object of uatch is latent; for Allerton, it has undergone contextual deletion Contextually and indefinitely deleted elements can casily be distinguished using a version of the identitv test: in Yohn is reading, and so as Bull, there is no implication that they are reading the same thing - this is characteristic of indefinite deletion; Yohn is uatchung, and so is Bill, however, is normal onl if John and Bill are watching the same thing - this is characteristie of contextual deletion ( $\mathrm{B} v$ our criteria, uatch in Yohn is zatching - in common with all definite expressions - behaves as if it wete infinitely ambiguous. We shall not pursue the implications of this here, except to point out that ambiguity of this sort is not to be taken as evidence of the existence of an infinite number of distinct senses )
19 These are called 'determining' and 'determined' elements in Kastovsky ( ig 8ob)
20 There is now an extensive technical literature on presupposition. The interested reader might consult, in the first place, Kempson (1973) and Levinson (1983: ch 4) For examples of the use of presuppositions to account for lexical co: occurrence restrictions, see Bierwisch (r970b), Lakott (1971), Fillmote (1972). The expression presupposed meanng is used here in a pre-theoretical sense (ci Lions (r977:599)) to iefer to semantic traits (i e presuppositions) which are, as it were, taken for granted in the use of an expression or word, but not actuallv asserted, denied, questioned, or whatercr, in the utterance in which ther appear Particular presuppositions can be regularly and characteristicallv associated with specific lexical items - hence their interest to us. For instance, the rerb die presupposes that the referent of its grammatical subject is (or was) living Thus It dled, Did th de? and It didn't dhe all presuppose that $t t$ tefers to an organism of some sort; that is to sav, someone eav esdropping
on a conversation in which any of these sentences occurted would be able to conclude with some confidence that it (barring metaphorical usage) referred to an organism. It is this constancy of inferability, irrespective of whether the sentence containing die functions as a statement of question, etc, that qualifies the trait "animate" to count as a presupposition of die
21. Cf Kastovsky ( $\mathrm{I} 98 \mathrm{ob} ; 89$ )
22. For this use of encapsulate see Lvons (1977: 262) Gruber (1976) speaks of 'lexical incorporation'
23. Cf. Weinreich's 'transfer features' (1966:459)
24. Speaker must be inter preted here as "person who is speaking"
25. I imagine these coinages will be transparent enough: phlonym is based on the Greek phlos ("friend, lover"); xenonvm is from xenos ("stranger, foreigner"); tautonvm is intended to evoke tautolog': Strictly speaking, these relationships do not hold between lexical items as such, but between lexical roots (in a particular sense) standing in a particular structural-semantic relationship So, we not only have The dogs barked, but also the barking dogs and the barking of the dogs, etc In these, the underlying structural-semantic relationship between $d o g$ and bark is the same. (This sort of relationship is sometimes referred to as a 'deep case' relationship (see Fillmore 1968, 1971, 1977) of a 'semantic tole' relationship (cf Allerton 1982: 41-2).) Halliday (1966) refers to a set of related words manifesting a constant set of selectional restrictions (such as strong, sthength, strongly, strengthen and aigue, argument, in a strong argument, the strength of the argument, He argued strongly and His argument was strengthened) as a 'formal scatter'
26. There may, of course, be no single lexical unit functioning in this way ; but there is always at least a tautonymous expression.
27. Some of these, e.g petrol, will give rise to the variety of abnormality to which we gave the name mprobability, but none will give rise to dissonance
28. It is perhaps arguable that "maturity" should be brought into the specification
29. Inappropriateness (and hence collocational restrictions) can be generalised to any case in which dissonance can be cured br replacing an element by a cognitive synonym This topic is discussed further in 122.
30. The distinction made here between selectional restrictions and collocational restrictions is referted to in Bierwisch (1970b: rof) as one between general and idiosyncratic restrictions Kastovsk! (1980b: 77) speaks of inherent and contextual semantic features

## 5

## Lexical configurations

## 5.I Introductory

This chapter deals with the two most formally complex types of lexical configuration, namely, hierarchies and proportional series. In the case of hierarchies only general formal characteristics are discussed: specific types of hierarchy are treated in some detail in chapter 6 (taxonomic hierarchies), chapter 7 (part-whole hierarchies) and chapter 8 (nonbranching hierarchies). Proportional series are dealt with in more specific detail as they do not appear anywhere else in the book. Other possible configurations, which will not, however, be discussed here at any length, are doublets (exemplified by pairs of opposites - see chapters 9 , 10 and iI), and clusters, which are groupings of lexical items characterised by a lack of structure (some groups of synonyms appear to be of this nature - see chapter I2).

### 5.2 Hierarchies

A hierarchy, which need not consist of lexical items, is a set of elements related to one another in a characteristic way. Two structural types of hierarchy may be distinguished: those which branch, and those which, because of the nature of their constitutive relations, are not capable of branching. The two possibilities are illustrated diagrammatically in figs. 5.I (a) and I(b):


Figure 5 I

We must distinguish between hierarchies of the branching type which in particular manifestations happen not to have branches, and hierarchies which cannot branch. Only the latter may be termed non-branching. Suppose a botanist working on the taxonomy of the (hypothetical) Peruvian bladder-grass family (Vesicaliaceae) discovered that it contained only one genus, Vesicalia, and that the genus had but one species, $V$. peruviensis. The taxonomy of this family would then not have any branches. But it would not count as a non-branching hierarchy; branching can be regarded as a canonical feature of a taxonomic hierarchy.
Hierarchies are further sub-classified by the relations which structure them; there is thus more than one kind of branching hierarchy, and more than one kind of non-branching hierarchy. (Within each type, hierarchies may be distinguished by the elements they contain.) The most fundamental structural relation of any hierarchy - without it there would be no hierarchy at all - is what we shall call the relation of dominance. ${ }^{1}$ This is the vertical relation - the one which connects A to B and $\mathrm{C}, \mathrm{B}$ to D and $E$, and $C$ to $F$ and $G$ in $I(a)$, and $P$ to $Q, Q$ to $R$ and $R$ to $S$ in $I(b)$ In a well-formed hierarchy, the relation of dominance is constant throughout the structure. A branching hierarchy requires, in addition, a $\dagger$ relation of difference; this is the 'horizontal' relation, which holds, for instance, between B and C, D and E, and F and G in $1(a)$. The relation of difference, too, must be constant throughout a well-formed hierarchy. ${ }^{2}$
The minimum requirement for a hierarchy is a set of interrelated elements structured by a suitable relation acting as a relation of dominance. Two properties are essential for the relation of dominance of a hierarchy. First, it must be asymmetric; that is to say, it must have a directional character. Suppose it is known that a certain element A stands in a relation $R$ to a second element $B$. If $R$ is an asymmetric relation, then it necessarily follows that $B$ does not stand in the relation $R$ to $A$ (the relation of $B$ to A in that case is the converse of R ). For instance, if A is longer than $B$, then it follows that $B$ cannot be longer than $A$; hence, "- is longer than -" is an asymmetric relation. A symmetric relation, on the other hand, holds simultaneously in both directions; "- is similar to -" is a symmetric relation, so if A is similar to B , then it necessarily follows that B is similar to A. The second indispensable property for the relation of dominance of a hierarchy is the capacity, in principle at least, to form indefinitely long chains of elements. We shall describe a relation which has this property as ${ }^{\dagger}$ catenary An example of a non-catenary relation is "- husband of -" (it is also asymmetric) : if A is the husband of B, then B cannot, in turn, be the husband of a third person C . Compare
this with the catenary relation "- father of -", which generates chains of indefinite length: A is the father of B , who is the father of C , who is the father of $D$, etc. The relation of dominance of a hierarchy can equally well be transitive or intransitive ${ }^{3}$ A relation is said to be transi. tive if the fact that it holds between two elements $A$ and $B$, and also between B and some third element C , guarantees that it holds between A and C. The relation "- is longer than -" is thus transitive, because if $A$ is longer than $B$, and $B$ is longer than $C$, we can be sure that $A$ is longer than $C$. In the case of an intransitive relation, on the other hand, the fact that it held between $A$ and $B$, and between $B$ and $C$, would entail that it did not hold between $A$ and $C$. For instance, if $A$ were the father of $B$, and $B$ the father of $C$, then $A$ could not be the father of $C$; the relation "- father of - " is thus intransitive. ${ }^{4}$

A set of elements interrelated by an asymmetric, catenary relation $R$ is a hierarchy if, and only if, it possesses the following properties: ${ }^{5}$
(i) There is one and only one element which stands in the relation $R$ to all the other members of the set (if $R$ is transitive), or which stands either in the relation $R$ or some higher power of $R$ to all the other members of the set (if $R$ is intransitive).
(The 'higher powers' of an intransitive relation arise when there are chains of elements each related to the next by the relation in question; thus, if $A$ is the father of $B, B$ of $C$, and $C$ of $D$, then $A$ stands in the third power' of the relation "- father of -" to D.) It can easily be seen that $A$ in $I(a)$ and $P$ in $I(b)$ fulfil this requirement (assuming, of course, that the lines in the diagrams symbolise the relation of dominance). We can avoid reference to transitivity by saying that there must be one and only one element which stands in some power of R to all the other members of the set. In this case, 'some power of R' must be taken to include the first power of $R$, i.e. $R$ itself. The unique initial element in a hierarchy will be called the 'origin'.
(ii) If $A$ and $B$ are two elements of the set which both stand in some power of $R$ to a third element of the set $C$, then either $A$ stands in some power of $R$ to $B$, or $B$ stands in some power of $R$ to $A$.

In other words, any three such elements in a hierarchy must be capable of being arranged to form a continuous chain:

$$
\mathrm{A}-\mathrm{R}^{\mathrm{m}}-\mathrm{B}-\mathrm{R}^{\mathrm{n}}-\mathrm{C} \quad \text { or } \quad \mathrm{B}-\mathrm{R}^{\mathrm{m}}-\mathrm{A}-\mathrm{R}^{\mathrm{n}}-\mathrm{C}
$$

This condition is automatically satisfied by any non-branching hierarchy; its particular significance, however, is in respect of branching hierarchies, as it ensures that the branches do not converge. Consider the structure illustrated in fig. 5.2:


Figure 52
If can be seen that B and C both stand in the relation of dominance to E , but neither stands in that relation to the other; hence, the structure is not a hierarchy, according to our definition. ${ }^{6}$

A branching hieratchy requires a relation of dominance with a very particular property, namely, that of being, as we shall say, ${ }^{\text {tdifferentiable }}$ To be differentiable, a relation must be capable of being directed along mutually exclusive pathways in an indefinite number of successive stages. By no means all possible relations of dominance are differentiable. Consider the relation "- larger than -". This can serve as the relation of dominance of a non-branching hierarchy: mountain :hillock:mound. It cannot, however, act as the relation of dominance of a branching hierarchy, as it is not of the sort which can be successively differentiated Suppose we have a set of elements $A, B$ and $C$, such that $A$ is larger than $B$ and $C$, the latter pair being of equal sizes. We can picture their relationships in a way that looks like the beginning of a branching hierarchy:


But suppose we now attempt to extend the hierarchy and add a fourth element D under B . It immediately becomes clear that the apparent branching hierarchical structure is illusory, since not only B, but also C, stand in the relation "- larger than -" to D:


The relation "- larger than -" can thus generate only a non-branching hierarchy; in such a hierarchy we would have to say that B and C above jointly occupied the same position. Consider now the relation "-initiated (into the Eleusinian mysteries) -". Imagine an individual A, who initiated two other persons B arid C:


In this case it is possible to add a fourth element D to the hierarchy, such that B , but not C , initiated D :


The relation "- initiated -" is thus differentiable, and can, provided it is appropriately directed, form the relation of dominance of a branching hierarchy,

An example of a differentiable relation with lexical significance is the relation of dominance of a taxonomic (i.e. classificatory) hierarchy. The lexical items in a taxonomy may be thought of as corresponding to classes of things in the extra-linguistic world. Suppose we start off with the class of animals. This can be divided into a number of sub-classes which have no members in common, such as dogs, horses, elephants, and so on. Each of these sub-classes can then be further subdivided into sub-sub-classes which likewise have no members in common; for example, the class of dogs into spaniels, alsatians, poodles, and so on This process can be repeated, at least in principle, indefinitely, without convergence (i.e. without producing classes that have members in common). Another differentiable relation with lexical relevance is the relation between an entity and its parts. For example, the human body divides into the trunk, the head, the arms and the legs; these parts are disjunct in the sense that they do not overlap. Each part is in principle divisible into smaller disjunct parts, and successive repetition of this process produces a branching hierarchy. It is perhaps no accident that these two branching hierarchies, which are the only types of any general lexical significance, have relations of dominance which are not merely differentiable, but which in some sense are inherently differentiated. There cannot be a taxonomy without differentia-
tion into more than one sub-species: the creation of one sub-division presupposes the existence of at least one other The same is true of parts: it is not possible to divide an entity into only one part (although it is possible to divide an entity into parts which are not lexically discriminated - see chapter 7). Occasional non-branching nodes may be toletated in a branching hierarchy provided it is one with clearly established levels. For instance, in the hypothetical case of the Peruvian bladder-grass, there is in reality only one class of plants. That class qualifies as a species because all the members will breed with other members of the class, but not with plants from outside the class; but there would be no justification for saying that the class also represented a genus and a family, if the larger taxonomy of which it forms part did not exhibit branching at these levels.
Each element of a hierarchy occurs at a particular level. The notion of level in a hierarchy can be construed in two different ways. There is first of all what may be termed the technical conception of a hierarchical level. To determine to which technical level an element belongs, one needs only to count the number of nodes downwards from the origin (each element constitutes a node): the unique first element constitutes level r , all elements one node removed from the origin constitute level 2 , all elements two nodes removed constitute level 3 , and so on (in a non-branching hierarchy, there is only one element at each level):


This method of determining levels precludes structures like that shown in fig. 5.3(a):


(a)

Figute 5.3

The element $E$, since there are no nodes intervening between it and $A$ should technically form part of level 2 , as in $5 \cdot 3$ (b). In this sense of level, all hierarchies have determinate levels.

It may well happen, however, that the users of a hierarchy (in the case of a lexical hierarchy the speakers of the language) have positive intuitions concerning which items belong together at a given level; and these intuitions may conflict with the level assignations according to technical criteria. In other words, structures like that shown in $5 \cdot 3(\mathrm{a})$ may on occasions be felt by speakers to be 'correct'. For instance, many speakers of English feel that the sub-classification of garden birds into sparrows, robins, thrushes, blackbirds, etc. is comparable not with the division of animals into dogs, cats, sheep, and so on, but with the sub-classification of dogs into spaniels, poodles, alsatians, and the like. This makes no biological sense, of course, but it has a certain psychological validity, in that the significance to most members of our society of the difference between, say, a thrush and a blackbird is roughly comparable to that between a collie and a spaniel. If the classification of living creatures is structured in this way, there will inevitably be a conflict with technically determined levels. Where there are definite intuitions about which elements belong at a given level, we may speak of ${ }^{\dagger}$ substantive levels. In an ideal hierarchy, technical and substantive levels would be congruent; however, in cases of conflict between the two (which is, of course, possible only in the case of a branching hierarchy), primacy should be given to substantive levels.

In this section we have been considering the properties of hierarchies in general. All the characteristics outlined apply in principle to the hierarchies which fall within the scope of lexical semantics, that is to say, those which are composed of lexical items, and those structuring relations are relations of sense holding between those lexical items. The various types of lexical hierarchy also, however, have many specific properties, and these form the subject matter of chapters 6,7 and 8 .

### 5.3 Proportional series

The simplest proportional series consists of a single 'cell' which has four elements:


The relations between the elements must be such that from any three of the elements the fourth can be uniquely determined. The configuration
is thus structured by the following relations of proportionality:
$A$ is to $B$ as $C$ is to $D$
$B$ is to $A$ as $D$ is to $C$
$A$ is to $C$ as $B$ is to $D$
$C$ is to $A$ as $D$ is to $B$
Thequintessential proportionalities are, of course, numerical:

but lexical analogues of these are common. One example is

$$
\begin{array}{ll}
\text { mare } & \text { stallion } \\
\text { ewe } & \text { ram }
\end{array}
$$

Placing the lexical items in a proportional series in this way is justified by the following recurrences of semantic contrast:

$$
\begin{aligned}
& \frac{\text { mare }}{\text { ewe }}(\text { It's } a-)=\frac{\text { stallion }}{\text { ram }}(\text { It's } a-) \\
& \frac{\text { mare }}{\text { stallion }}(\text { It's } a-)=\frac{\text { ewe }}{\text { ram }}(\text { It's } a-)
\end{aligned}
$$

These two equations are equivalent to the following four proportionality statements:

Mare is to stallon as ewe is to ram.
Stallon is to mare as ram is to ewe.
Mare is to ewe as stallion is to ram
Ewe is to mare as ram is to stallon.
Notice that the following configuration does not constitute a proportional series according to the above definition:


Firstly, none of the contrasts are recurrent:

$$
\begin{aligned}
& \frac{\text { apple }}{\text { dog }}(\text { It's } a(n)-) \neq \frac{\text { fruit }}{\text { animal }}(\text { It's } a(n)-) \\
& \frac{\text { apple }}{\text { fruit }}(\text { It's a }(\mathrm{n})-) \neq \frac{\text { dog }}{\text { animal }}(\text { It's a }(\mathrm{n})-)
\end{aligned}
$$

Second, it is not the case that from any three elements the fourth can be uniquely predicted. The identity of X can be uniquely determined in ra and $b$, but not in c or d :

> Ia Apple is to fruit as $d o g$ is to $X$.
> b Apple is to dog as fruit is to $X$.
> c Fruit is to apple as antmal is to $X$.
> d Fruit is to animal as apple is to $X$.

In the sense that apple has the same relationship to fruit as dog has to animal (i.e. '- is an immediate taxonym of -' - see chapter 6 for the meaning of taxonym), that relation is of the sort known as 'many-to-one'. A relation is many-to-one if several elements can stand in that relation to some other element, but for each of these there is only one element to which they can stand in that relation. Such relations occur in hierarchies, but for a proportional series all the structuring relations must be one-to. one', that is to say, each relation must be such that for any element there is just one other element to which it can stand in that relation, and only the first element can stand in that relation to the second. There is a more specific one-to-one relation between apple and fruit, but it is not recurrent; that is to say, there is no animal that has a unique position among other animals analogous to the position of apples among different sorts of fruit. To constitute even a minimum cell of a proportional series, two recurrent one-to-one relations are necessary.

Any basic cell is in principle extendible along one or both of its axes. A proportional series which can be extended along both axes simultaneously will be called topen. The cell illustrated in fig. 5.4(a), for instance, can be extended as in 5.4(b):

(a)

(b)

Figure 54
Some proportional series, however, can only be extended along one axis at a time; if an attempt is made to extend them along both axes simultaneously, unfillable structure points are created. Proportional series of
this sort will be termed $\dagger$ closed. Consider the following example:


This can be extended either as in fig. 5.5(a) or as in $5.5(\mathrm{~b})$ :

(a)

(b)

Figure 55
but not both together:


We shall assume in the discussion which follows that an ideal, well-formed proportional series is open.
A given lexical form may appear at more than one structure point in a proportional seties, but only if it is ambiguous:


As a diagnostic test for ambiguity, the ability to occupy more than one point in a proportional series is more reliable than, for instance, the mere possession of two different opposites. Both light (dark and heavy) and patient (doctor and dentist) can be said to have more than one opposite, but only with the former can we construct a cell:


In the case of patient, doctor and dentist, the necessary relations of proportionality cannot be found: DOCTOR is to PATIEXT as DEVTIST is to PATIENT is perhaps a satisfactory proportion, but DOCTOR is to DENTIST as PATIE TIs to PATIE\T most certainly is not. The evidence for ambiguity is stronger if the sepatate occurrence of a lexical form in a proportional series is established in different proportional sets, as in the case of

$$
\begin{aligned}
& \text { mare : butch }:: \text { horse }: \operatorname{dog}^{1}, \\
& \text { mare }: \text { stallon }::{\text { bttch } h: \text { dog}^{2}}^{2}
\end{aligned}
$$

The intuitive judgement of the validity of the proportionality is much harder to make when two senses associated with a single word form are directly contrasted, as in horse : stallon :: $\operatorname{dog}^{1}: \operatorname{dog}^{2}$.

A particular axis of a proportional series may be consistent or tincon. sistent. Consider the two examples illustrated in fig. 5.6

(a)

(b)

Figute 56
Series (b) is consistent in a way in which (a) is not. This is because the relation between mountain and hill is the same as that between hill and hillock, and hillock and mound, with the result that the following proportionality holds: mountain is to hill as lake is to pond. In fig. 5 (a), however, the horse : sheep relation is not identical to the sheep:cow relation; therefore, given the following three elements of a proportion: horse : sheep : : lamb:? the fourth element is not uniquely determined. Consistency of this type in proportional series is somewhat uncommon

All extended proportional series can be broken down into a number of linear series of cells, as in figs 5.6 and 5.7 , and this is the form in which we shall study them. The vast majority of series involve two kinds of contrast: one type is found in only a limited number of lexical pars; the other type recurs much more freely. For instance, only a handful of lexical pairs manifest the horse : sheep contrast:


Figure 57
The mare: stallion contrast, on the other hand, recurs in dozens of pairs. The relatively restricted contrasts are invariably carried by open set elements; the freely recurring contrasts may be carried by open set items (as in mare : stallion), but the members of a pair of lexical items manifesting such a contrast frequently share the same open set element (i.e. the foot), the contrast being signalled by one or more closed set elements) i.e. affixes):


Wc shall adopt the convention of representing the relatively recurrent contrasts between horizontally adjacent lexical items in a series (e g. sheep: lamb above), and the relatively restricted contrasts between vertically adjacent items (e.g. sheep : duck above) ${ }^{8}$
There are two lexical relations specifically associated with proportional series. But before these can be discussed, another lexical relation must be introduced, which, although it figures prominently in lexical proportional series, is not in principle restricted thereto. This relation will be called tendonymy. It is based on the notion of semantic encapsulation, and involves the incorporation of the meaning of one lexical item in the meaning of another The term whose meaning is included in this way will be called the tendonym, and the containing term will be called the texonym. Some examples of endonymous pairs are as follows (the endonym is given first): anmal : horse, horse : mare, horse : stable, hand: finger, hand:glove, foot : kick. Notice that the relationship between superordinate and hyponym, and in certain instances between holonym and meronym, are special cases of endonymy. The essential defining characteristic of this relation is its capacity to give rise to pleonasm. The but-test provides a convenient way of illustrating this; all the sentences in 2 are pleonastic;

2a. It's a horse, but it's an animal.
b. It's a finger, but it's part of a hand.
c. It's a glove, but it's for covering the hand.
d. It's a stable, but it's for horses.
e. He kicked me, but with his foot.

There may sometimes be problems in deciding which member of a pair is the endonym and which the exonym, although in most cases we can trust our intuitions. If the terms are hyponymously related, then the superordinate is the automatic choice for endonym; being less specific in sense; it is therefore less complex semantically. The same is probably true of the holonym in a pair related meronymously. Take the case of hand and finger. Although the relationship is canonical in both directions - a canonical finger is a part of a hand, and a canonical hand has fingers - hand is in one sense the less specific and hence less complex term, the term which carries less semantic information. Very often the question can be decided by the relative adequacy of definitions. For instance, "a building for lodging horses" is an adequate definition of stable (or at least is on the right lines); but while "a stable-dwelling animal" might serve to identify horse, it is not an adequate definition. (There is, in fact, no adequate definition of 'natural kind' terms like horse - see chapter 6-so if one term of an endonymous pait is a natural kind term, and the other is a nominal kind term, then the natural kind term is automatically the endo. nym..) A similar argument applies to glove and hand: "an item of clothing designed to cover the hand" is a satisfactory definition of glove, but "the glove-wear ing part of the body" is decidedly odd as a definition of hand.

The most interesting cases of endonymy are those where the relation between endonym and exonym is recurrent, giving rise to a proportional series:


Figure 58
The structures shown in fig. 5.8 illustrate one of the fundamental lexical relations associated with a proportional series. This is the relation between
stallion, ram and drake, between stable, byre and sty, between toe and finger and between shoe and glove. Lexical items related in this way will be termed tanalogues. Analogues may be defined as exonyms related in parallel ways to different endonyms (the parallelism in this case must pass the appropriate tests of proportionality).
The second lexical relation associated with a proportional series is intuitively of some significance, but it is harder to pin down satisfactorily. Consider first the relation between co-exonyms. This is easy to define, but is not, intuitively, of great significance: sow, bacon, ham and sty are co-exonyms of pig. Somehow, they are too diverse. Even when we add the requirement of recurrence in a proportional series, we are still left with a somewhat heterogeneous set:


However, co-exonyms become more interesting if they are more highly constrained - if, for instance, they are required to fall under a single superordinate concept involving the endonym (the vagueness of this formulation is acknowledged). Consider the following two proportional series (the endonyms are given in brackets):


According to our definitions, toe:finger, sole:palm, lecturer: warder and student: convict are all pairs of analogous exonyms. However, the relation between, for instance, finger and palm, and between lecturer and student is also significant. These are not simply co-exonyms: the former pair also fall under the superordinate concept "part of hand", and the second pair share the superordinate concept "persons canonically relevant to the functioning of a university". In other words, they are related, in a sense, in patallel ways to their common endonym. Items related in this way will be called tlexical siblings: co-partonyms like hand and palm and co-hyponyms like sow and boar are sub-types of siblings. There is very often no superordinate lexical item for a set of siblings, so the groupings they represent tend to be passed over when taxonomic structures are studied.
A proportional series, then, may consist of parallel strings of endonyms

## Lexical semantics

and analogous exonyms, as in fig. 5.9 (a), or parallel strings of analogues, as in fig. 5.9(b):

(a)

(b)

Figure 59

Notice that in fig 5.9 (b) the columns consist of analogues, and the rows consist of siblings; that is to say, the sibling relationship is associated with the recurrent contrast, and the analogue relationship with the restricted contrast. This is a frequent, but not a necessary, correlation: in the following series, the analogue relationship is associated with the res. tricted contrast:
analogues


It may be wondered why murder and execution are classified as analogues rather than siblings - if the latter diagnosis were adopted, a regular correlation between siblinghood and recurrent contrast would be maintained. After all, they are both exonyms of kill. However, murder and execution are also exonyms of two distinct endonyms, namely, cnme and punishment, and since their relation with these (i.e. taxonymy - see chapter 6) is stronger than their common relation with kall (i.e. mere hyponymy), it takes precedence.

The range of imperfect relations outlined in chapter 4 applies to propor: tional series and their associated lexical relations. For instance, the following series illustrates congruence mis-match:


In terms of the primary congruence relations, nothing more can be said about the relationship between, say, lon and $c u b$ other than that they are compatibles (not all cubs are lions, and not all lions are cubs). This is not very informative. It is more illuminating to say that $c u b$ is a superexonym of lion, fox, etc., a super-analogue of calf and puppy, and a supersibling of lioness, vixen, etc. It would not be correct to repeat the item $c u b$ at each relevant structure point of the above series, because it is not ambiguous, at least not in the way that requires us to recognise more than one lexical item cub. The univocality (i.e. non-ambiguity) of cub is shown by the normality of:

The vixen and the lioness arc playing with their respective cubs.
The lioness is playing with her cubs; the vixen, on the other hand, is washing hers.
However, $c u b$ is one of those items, like watch, which displays the property of latency. It was pointed out earlier (chapter 4 , note 18 ) that watch behaves, when no explicit direct object is present, as though it meant "watch X", where X must be recovered from the context by the hearer. Cub is similar: it behaves, when no animal species is explicitly mentioned, as though it meant " X -cub", with X being contextually recoverable. This is why it is somewhat odd to say, without preamble:
? I saw three cubs this morning.
(It is even odder to say this when what one has seen ate a fox cub, a lion cub and a bear cub.)
Of some significance are proportional series based on a 'to some extent' proportionality. (A distinction may be drawn between tstrict and tlax proportional series.) Some of the series already illustrated may more
properly be said to belong to this category. Generally speaking, for a lax proportional series, we shall insist on the requirement that in every cell any item must be uniquely predictable from the remaining three items, even though the exact recurrence of the semantic contrasts is suspect, as in

> university :student : :prison:convict: :hospital :patient

The parallelism here, although not perfect, nonetheless gives important information concerning the semantic relations between the lexical items. More subtle non-equivalence can be found. Informants unhesitatingly assent to the validity of the proportion man:zoman::boy:girl. It must be recognised, however, that the equivalence of contrast is not perfect: it is perfectly normal to refer to first year female undergraduates as 'girls'; it is not normal to refer to first year male undergraduates as 'boys'. ${ }^{9}$.

The sex-contrast in proportional series gives rise to a rather tricky problem. Consider the following set:


The problem concerns the identity of the stem in honess (and similar forms): is it lon ${ }^{1}+e s s$, or llon ${ }^{2}$ ess (or even hon ${ }^{3}+e s s$ )? The answer we give to this question will affect our description of the semantics of the affix. If the affix simply means "female", and its meaning is compounded with that of the stem in the way that "red" and "hat" are combined to give the meaning of red hat, then the stem of loness must be lion ${ }^{1}$, otherwise the combination would be odd. However, this is not the only possible meaning for the affix: it could mean something like "female counterpart of", in which case $h o n^{2}$ would be a more appropriate stem. Words referring to humans at first seem to provide an answer to the puzzle. Consider, for example, pronce :prncess, duke:duchess, and watter:waitress. In these cases there is no general term for the 'species', corresponding to horse and sheep, only morphologically simple terms denoting males, and affixed terms denoting females. 'The most parsimonious analysis would therefore seem to be that eess means "female counterpart of", and that honess is hon ${ }^{2}+e s s$. However, we have not tapped all available sources of evidence. Suppose we were given the task of devising affixed words to replace simple terms referring to female animals, such as ewe and mare. Which would be the most acceptable (or least unacceptable) replacements, ram-ess and stallon-ess, or sheep-ess and hors-ess? My intuitions are
strongly in favour of the latter. If this evidence is accepted, then it follows that -ess means "female", and prefers to attach itself to a 'species' term. In that case, the correct analysis of lloness would appear to be lion ${ }^{1}+$ ess. But we would then have to recognise two senses of prince: prince ${ }^{1}$, which refers to the 'species', and appears only in the context of a following -ess, and prince ${ }^{2}$, which refers to the male of the species. However, there is still more evidence, and a third possible analysis. The names of some female animals are formed by pre-fixing she- to the name of the species: she-bear, she-wolf. The preference of she-for the name of the species is shown by the greater acceptability of she-pig and she-horse, compared with she-boar and she-stallion, which are slightly paradoxical. This preference also applies in the case of terms referring to humans: she-chuld ${ }^{10}$ would be a better replacement for girl than she-boy, and she-monarch a better replacement for queen than she-king. What happens, then, if we try to produce a pre-fixed term to replace princess and duchess? My intuitions are that she-prince and she-duke are mildly paradoxical, like she-boy and she-boar. Now if princess were really composed of prince ${ }^{1}+e s s$, as our last analysis suggested, it would be reasonable to expect this general sense of pnnce to be available for prefixation by she-.. Since it is apparently not available, we are led to the conclusion that there is no general sense of prince, distinct from that of the free form. All these facts can be accommodated, however, if we postulate two senses of -ess:-ess ${ }^{1}$, which means "female", and appears in lioness, tigress and leopardess, and -ess ${ }^{2}$, which means "female counterpart of", and appears in princess and duchess. ${ }^{11}$

Proportional series in which the recurrent contrast involves lexical items belonging to different syntactic categories (quasi-series) are numerous, and of some importance. ${ }^{12}$ The most interesting of these from our point of view are those in which the relations of quasi-endonymy and paronymy play a part. As we shall see, quasi-series of this type throw up some quite tricky problems; but we shall begin with the most straightforward cases, namely, those in which there is a recurrent, overt morphological relationship which parallels the semantic relation of endonymy:


In these instances, the meaning of the verb encapsulates the meaning of the adjective; this is demonstrated by the fact that defining blacken in terms of black is noticeably simpler and more direct than the reverse:

$$
\begin{aligned}
\text { blacken } & =\text { "turn black" } \\
\text { black } & =\text { "colour of something which has blackened" }
\end{aligned}
$$

The relationship between one word and another belonging to a different syntactic category and produced from the first by some process of derivation will be called paronymy; the derivationally primitive item will be called the base, and the derived form the paronym. Generally speaking, unless there is good evidence to the contrary, it will be assumed that semantic complexity parallels derivational complexity, and that in a normal case of base and paronym, the base is an endonym of the paronym. This is particularly clear when the derivational process is affixation, since there is then usually little doubt as to the direction of derivation. Since both paronymy and endonymy, for us, are relations not between lexemes as such, but between what we call 'lexical units' (i.e. single senses associated with lexical forms), it is important to identify the relevant senses in any given relationship. Consider the following:


In these it is not the most usual sense of the adjective which is encapsulated in the verb: to widen something is not to make it wide (necessarily), but to make it wider than it was, which could still be relatively narrow. The sense of wide which is encapsulated in waden is thus not the one which appears in It's wide, but the one which appears in How wide is it? and in the comparative form wider (for a detailed discussion on this and related points see chapter I I).

It is possible to describe the relationship between base and paronym, or more strictly, between free base and base-in-paronym, in terms of congruence variants. Consider the items in fig. 5.10. They illustrate a congruent relationship: an inflator, for instance, is designed for inflating, neither more nor less; the recurrent semantic modification brought about by the derivational process represents a plausible semantic load for an affix. These items, which represent the commonest pattern of relations,


Figure 5 Io
establish a reference point. Consider now chopper (in the sense of "small axe") and walker (in the sense of "rambler"). In both of these it can be argued that what is encapsulated is something more specific than the sense of the verb base. A chopper is certainly designed for chopping, but not, for instance, onions or parsley; not everyone who can walk is a walker (in the relevant sense). In a pair like whte and writer ("one who writes books"), the noun encapsulates a sense of winte more specific than the most frequent one, but that more specific sense can also be carried by the free base, as in $\neq$ ohn wutes for a lizing, so there is no need to postulate non-congruence. The case of walker is perhaps debatable, but it could be argued that although a more specific sense of walk appears also in walking (as in to go walking, or to be out walking) and in walk(n.), as in to go for a walk, there is no comparable specific interpretation of the simple verb walk, as in fohn walks now or Mary is walking. If this is true, then walker is a hypo-paronym of walk. The case of chopper is surely clearer: there is no evidence of two senses of chop in chop wood and chop omions, and since chopper is restricted to the former, it must be a hypo-paronym of chop. A similar example (although not belonging to the above series) is maller, which is related to only one type of mill (not, for instance, a cotton mill). Possible examples of super-paronymy, where the meaning associated with the base in its encapsulated form is superordinate to the meaning of the free base, are joiner (who does more than mere joining), and potter (not all of whose products can be appropriately described as pots). It is even possible to include in this scheme cases like conduct and conductor (of a bus) where there is no obvious semantic relation between base and paronym. The relation between free base and base-in-paronym could be viewed as incompatibility, and included as a congruence variant ('hetero-paronymy'). (This variant is not applicable to most lexical relations.)
However, there is another (not necessarily incompatible) way of dealing with paronymous relations - one which establishes an analogy with the
literal/idiomatic distinction. The existence of a proportional quasi-series like that illustrated in fig. 5. 10 may be taken as evidence of the existence of a derivational semantic rule - a recurrent association of a morphological process and a particular semantic change. All cases which fall under such a rule may be thought of as regular: interpreting a derived form of this type is analogous to the semantic construal of a transparent sequence like The cat sat on the mat. All cases where the semantic nature of the derived form is not what would be predicted from the rule (unless, of course, they fall under a different rule) are analogous to idioms. We shall reserve the term paronym for the semantically regular formations; semantically idiosyncratic derived forms will be called tfalse paronyme. ${ }^{13}$ The eategory of false paronyms includes super-paronyms, hypo-paronyms and hetero. paronyms; $;^{14}$ it also includes instances where semantic complexity does not follow mor phological complexity (as is arguably the case with, for instance, beauty : beauttful)

In principle, the foregoing account of paronymous relations applies also to zero-derived paronyms, i.e. those with no affix or other overt sign of category change (stress pattern, for instance), like comb (n.) : comb (v.). hammer ( n. ): hammer ( $\mathrm{v}_{\mathrm{n}}$ ), and saw ( n. ): saw (v.). ${ }^{15}$ However, at least some cases of zero-derivation present special problems in that semantic complexity does not always seem to follow derivational complexity. It is convenient to bring into the discussion at this point pairs of lexical items which display the same semantic relationship as, for instance, inflate and inflator, but which have no formal relationship; examples of such pairs are: dig: spade, sweep : broom, shoot:gun, write: pen, steer: rudder. It can be argued with a degree of plausibility that the verb in these cases is the endonym and the instrumental noun the exonym. The basis for this view is the relative independence of the sense of the verb, and the relative dependence of the sense of the noun on that of the verb. Take the case of dig and spade. One can characterise the action of digging without invoking the notion of a spade, but one cannot satisfactorily char acterise a spade without invoking the notion of digging. This pattern of dependence reflects itself also in the relations between mutual definitions: A spade is an implement for digging is both more direct and more accurate than To dig is to use a spade in the function for which it was designed. The relationship between dig and spade may be contrasted with the to some extent similar, but nonetheless distinct, relationship between drue and vehicle (also ride and bucycle, and sail and boat). Here the dependency relation is clearly reversed. What counts as driving cannot be described without mentioning
vehicles; vehicles are not designed to serve an independent and pre-existing function of driving - rather, driving is whatever is necessary to get a vehicle to $\mathrm{g}^{\mathrm{o}}$, and as vehicles change, so does the nature of driving. Compare To drive is to operate a vehcle, which captures the essence of drvee, and A vehicle is something one drives, which misses the essence of rehicle
Let us return now to the zero-derived examples introduced in the previous paragraph. It appears that the relationship between verb and noun in the case of comb, hammer and saw (and many others) is virtually identical to that between $d g g$ and spade, witness the intuitively satisfactory nature of the proportions dig: spade : : comb (v.) :comb (n.) and dıg:comb (v.): :spade:comb (n.) If the argument concerning dig and spade is correct, this means that comb ( v. ) is an endonym of comb ( n.$)$, and the result is generalisable, in principle, to the other examples. This is not at all problematic in cases like rattle (v.) and rattle ( n. ), stamp (v.) and stamp (n.), and hoist (v.) and horst (n.), where lexicographers, lexicologists and intuition all agree that the noun is derived from the verb. But there is a potential embarrassment: the aforementioned authorities also agree that in the case of comb, hammer, saw, iron and brush the noun is primaty, at least historically, and the verb secondary. An isolated instance would not be embarrassing - we should simply say that it was a case of false paronymy. But what we seem to have is a quasi-series, consisting of related verbs and nouns, in which the nouns are most satisfactorily defined in terms of the verbs (i.e. the verbs are semantically more basic), while the historical evidence indicates that the verbs are derived from the nouns. Now it is possible that our semantic principle - that semantic primitivity should go hand in hand with morphological simplicity - is wrong; or it may be no more than a general tendency. But it is an intuitively plausible principle, and there are other possible explanations of our apparent anomaly. One is that zero-derivations are not under the same semantic constraints as overt morphological derivations: it is perhaps significant that the only overt derivations in the proportional series we are considering (inflate: inflator, etc.) are semantically 'regular'. Another possibility is that historical evidence is not an infallible guide to current relationships: perhaps comb (n.) should be considered to be synchronically (i.e. in the present state of the language) derived from comb (v.). ${ }^{16}$ If it is accepted that derivation has a semantic dimension, then it must also be accepted that in some cases - especially those where the stabilising influence of overt morphological form is absent - a semantic shift may change the effective direction of derivation.

## Notes

5.I What ate here called lexical configurations are often referred to as lexical felds, of word fields Field theorists tend to view whole configurations as linguistic entities; for us, however, lexical configurations are merely by-products, as it were, of particular sense relations For details of lexical field theory see Trier (1934), Geckeler (1971), Lehrer (1974: ch. 2), Miller and Johnson-Laird (1967: 237-67), Coseriu (1975), Lut: zeier ( r 98 r and 1983 )

## 5.2

I See Bunge (1969)
2 Cf Stebbing (I952: ro9) on the necessity for a constant fundamention. duvesomes in classification
3 Viller and Johnson-Laird ( $1976: 240$ ) state that the relation of dominance in a hierarchr must be astmmetric and transitive Ther are correct as far as ast mmetrv is concerned, but transitivits is not necessary
4 For an elementary treatment of the logic of relations see Tarski (1965: ch. 4)

5 This definition is a conflation of two separate definitions - Bunge's definition of an intransitive hierarchy ( $1969: 5$ ), and van Valen's definition of a transitive hierarchy (1964: 408)
6. Cf Bever and Rosenbaum (1971:593-5) on 'non-convergence'

7 See, for instance, Kav (1971:877)
5.3 The existence of proportional series such as man:woman::stalhon:mare is sometimes cited as evidence for the autonomy and discretencss of traits like "horse", "human", "male" and "female", within a componential theory of meaning (see, for instance, Hjelmslev (1961) and Lamb (1964)) It is undeniable that some traits, especially those which recurrently differentiate pairs of lexical items, seem to have a higher degree of autonoms within the meaning of a word than others It must be borne in mind, however, that the areas of the vocabulary which can be illuminatingly treated in this way (i e those where the items fall into cons incing proportional series) are somewhat restricted Few componentialists would limit themselves to components which can be established through proportional series.

8 The two types of contrast discussed here correspond to two types of semantic component distinguished by certain componentialists Coseriu (1967) and Pottier (1974) make a distinction between semes and classemes: the latter function in a range of lexical fields, and have a tendency to be grammaticalised; the former are usually distinctive in a single lexical field, and are lexicalised, but only rarelv grammaticalised (Coseriu and Pottier perhaps overstate the difference between semes and classemes: the distinction is not at all clear-cut, and thete is no reason to suppose that a radically different type of meaning is involved)
9 Cf Lions (1977:334)
so Chld is not quite right here: young person would be better semantically, but there is no suitable lexical item With a little good will, however, I think the argument can still go through
II There is no need to postulate two meanings of eess in, for instance, princess ("consort of prince") and proncess ("daughter of king", ctc) Such words do not seem to be ambiguous: Three prancesses attended the reception would
be perfectly normal if the three happened to be Princess Anne, the Princess of Wales and Princess Michael of Kent
12. This is not intended to be a comprehensive account of the semantics of derivation A great deal of information concerning English word-formation can be found in Bauer (1983)
13. Paronymy is a traditional term: our use of it is more restricted than the traditional use
14. We have not distinguished hy po-, super-and hetero-idioms, but there is no obvious reason why we should not do so.
15. Zero-derivation is sometimes called conversion

16 There are some cases of instrumental nouns and related serbs of identical form where historical indications and current semantic relations are not in conflict - historically the derivation is from noun to verb, and semantically the verb clearly incorporates the meaning of the noun:
(a) gun
(to) gun
(a) knife
(to) knife
(a) broom
(to) broom
etc

These would not, therefore, belong to the same proportional series as dgs:spade::comb (r):comb(n)

## 6 <br> Taxonomies

## 6.I Hyponymy and incompatibility

Consider the following fragment of a taxonomic hierarchy:


It seems fairly clear intuitively that two sense relations are essential to this configuration: daughter-nodes must be hyponyms of their respective mother-nodes (dog:animal, insect:creature, cod:fish); and sister-nodes must be incompatibles (cat:dog, robin:eagle, bird:fish). Let us accept that this is at least ideally so. We may now ask whether these two properties are not only necessary, but also sufficient, to characterise a taxonomic hierarchy - do they guarantee that any hierarchy which possesses them will be a well-formed taxonomy? The answer is that they do not. Consider the following fragment of a hierarchy:


In this, sister-nodes are strict incompatibles, and daughters are strict hyponyms of mothers. Yet it is not a well-formed taxonomy. Intuitively, one would say that the principle of differentiation has not been held constant:
the division of animals into sheep and horses is a different sort of division from that of sheep into ewes and rams. We must therefore inquire into the nature of the division which gives rise to well-formed taxonomies.

It is worth noting, too, that there is no inherent connection between hyponymy and incompatibility: two hyponyms of the same superordinate need not be incompatibles:


It would be more satisfying if we were able to characterise a taxonomy in terms of a relation of dominance and a principle of differentiation which were more intimately related. This will be attempted in the next section.

### 6.2 Taxonymy

It will be argued in this section that the key to a taxonomic lexical hierarchy is a sense relation which will be called ttaxonymy. This may be regarded as a sub-species of hyponymy: the taxonyms of a lexical item are a sub-set of its hyponyms. Taxonymy (or more precisely, its converse) is the relation of dominance of a taxonomy: the corresponding horizontal relation - the relation between sister-nodes - will simply be labelled tco-taxonymy, to underline the intimate connection between the two.
A useful diagnostic frame for taxonymy is:

$$
\text { AnX is a kind/type of } Y
$$

If X is a taxonym of Y , the result is normal:
ra. A spaniel is a kind of dog.
b. A rose is a type of flower.
c. A mango is a kind of fruit.

In each of the examples in $\mathrm{I}, \mathrm{X}$ is a hyponym of Y . However, not all hyponyms give a normal result in this frame:

2a. ? A kitten is a type of cat.
b. ? A queen is a type of monarch.
c. ? A spinster is a kind of woman.
d. ? A waiter is a kind of man

Unfortunately, the expression kind of is not univocal, and it is necessary

## Lexical semantics

to be able to recognise those senses which are irrelevant for the diagnosis of taxonymy. 'There are three of these. The first is illustrated in 3:
3. He was wearing a kind of flattened, three-sided turban-I don't know exactly what it was.

This is a signal that the speaker is referring to something unfamiliar, for which he has no ready label, and is offering an approximate description. It is reducible phonologically to $/ \mathrm{k} \partial n \partial v /(/ \rho /$ is the unstressed vowel of the first syllable of about). Taxonyms do not yield normal sentences in the frame when this reading is operative:
4. ? A dog is a . . ./kənəv/ . . . animal

The second irrelevant sense of kind of typically carries a falling-rising intonation pattern; it indicates doubt as to the appropriateness of the predication which follows:
5. I suppose a parish priest is a kind of social worker

This sense, too, gives an odd result with taxonyms:
6. ? A dog is a kind of animal.

The third irrelevant sense of kind of occurs in, for instance, What kind of person is she? and That kind of person never pays his bills. Questions of the form What kind of , ? are ambiguous. Someone asking What kind of tree is that? is most probably requesting a taxonym: It's a hornbeam (rather than, say, It's one that likes acid sorl). On the other hand, someone who asks What kind of tree are you thinking of putting in the comer of the garden? might well be satisfied with an answer like One that gives a good show of spring blossom. Likewise, What kind of person is she? is unlikely to be a request for a taxonym (if, indeed, there are any taxonyms of person); something like Reliable and efficuent is more probably the sort of answer expected. Notice, however, that What kinds of ? is a request for taxonyms:
7. A: What kinds of animals did you see at the zoo? B: (i) ? Big ones, little ones, .
(ii) Lions, tigers, monkeys, zebras,

The diagnostic frames for co-taxonymy which show most clearly the close relationship with taxonymy are:

$$
\text { An Xis a kind of } Y \text {, and a } Z \text { is another kind of } Y
$$

and
An X is a kind/type of Y, and so is a Z
8. An at madillo is a type of animal, and so is an aardvark.

All the examples given so far have been living things. While these may turn out to be the paradigm instances of taxonyms, the relation is readily recognisable among artefacts:
9. An ocarina is a kind of musical instrument.
10. A car is a type of vehicle.

Verbs generally seem to show hierarchical structuring to a more limited extent than nouns; however, just as hyponymy is quite common among verbs, a relation paralleling nominal taxonymy occurs, too. It is recognised by means of the test frame $X-\imath n g$ is a way of $Y-i n g$. This discriminates among verb hyponyms in a way closely parallel to the way $X$ is a kind of $Y$ does with nouns. Thus, although murder and strangle are both hyponyms of kill:
'To murder someone is necessarily to kill him.
To strangle somcone is necessarily to kill him.
only strangle is normal in the test frame:
? Murdering is a way of killing
Strangling is a way of killing.
Likewise, travel and walk are both hyponyms of move, but only walk is a taxonym. By this test, then, the taxonyms of $k$ sll would be such verbs as strangle, garotte, hang, drown, etc.; and the taxonyms of move (in the sense of "locomote"), would be walk, run, crawl, fly, hop, swim, etc. Notice that although murder is not a taxonym of $k_{l} l l$, it is a taxonym of commit a crime, along with rob, rape, assault, defraud, etc. It is also worthy of note that the nouns corresponding to these verbs satisfy the test frame for noun taxonyms, which provides confirmation that the diagnostic frame for verbs does indeed select taxonyms:

Murder/rape/fraud is a type of crime.
Recognising taxonymy is one thing; describing its essential nature is another and more difficult task. It is not easy to discover invariable semantic properties which differentiate all taxonyms from other hyponyms. However, there are two or three lines of approach which seem to throw some
light on the matter. First of all, we can observe a strong cor relation between taxonyms and what are called natural kind terms, and between non. taxonymic hyponyms and nominal kind terms. ${ }^{1}$

One of the ways in which natural kind terms differ from nominal kind terms is that the latter correspond in a fairly precise way to analytic definitions containing a superordinate with a modifier. Thus, in general, the replacement of, say, stallon by male horse vields a logically equivalent sentence: ${ }^{2}$ I saw a stallon entails and is entailed by I saw a male horse. The same relation exists between kutten and young cat, spinster and unmar. ned woman, etc. In the case of a nominal kind hyponym, therefore, the nature of its greater specificity is clear: we can picture the hyponym as encapsulating a syntagmatic modification of its superordinate. Natural kind terms, however, are different, and the nature of the greater specificity of a natural kind term relative to its superordinate remains somewhat obscure. Consider the relation between horse and anmal. We know that horse is a hyponym of animal, but there is no modification of animal which will yield an expression equivalent to horse in the way that male horse is equivalent to stallon. (It is no good saying that equne anmal is equivalent to horse: equine is totally parasitic on horse - it means "resembling or pertaining to horses" - so equine animal is not a genuine analysis of the meaning of horse). Similarly, while one can say that a mare and a stallion differ in respect of sex, there is no comparable way of expressing the difference between, say, a horse and a cow. Intuitively one would be inclined to say that horses and cows differed in an indeterminately large number of ways; in the same way, in order to give an account, which matched the average person's knowledge, of what sort of an animal a horse was, would require an encyclopaedic description of indeterminate size and complexity. (Dictionaries often do not attempt definitions of such terms, but merely give a few distinguishing features, like the hump of a camel. It is important to realise that a set of features adequate to identify an object does not amount to a full description of that object.) Incidentally, this aspect of the meaning of natural kind terms throws some light on the problem of the semantic status of cran-in cranberry, etc. We know that a cranberry is a kind of berry, so the form of the word sets up an expectation that the prefix should carry the traits of meaning which distinguish the species from the genus (using these terms loosely). But since cranberry, raspberry, etc. are natural kind terms, their relations with their superordinates can only be described encyclopaedically, and there is no conceptually autonomous portion of meaning parallel to "male" or "young" for the prefixes to carry.

Another way in which natural kind terms differ from nominal kind terms is that the former show certain resemblances to proper names in the way that they refer. In particular, they share with proper names the property of being rigid designators ${ }^{3}$ This means that referents would not lose their entitlement to their current labels whatever changes in our perception of their nature were to come about. An illustration will make this clear. Suppose that all cats were discovered one day to be not animals at all, but highly sophisticated self-replicating robots, introduced to earth millions of years ago by visitors from outside our galaxy. Would this discovery lead us to exclaim 'Aha! Cats do not exist!'? Or would we not continue to call the referents 'cats', and say that cats were not what we took them to be? Surely the latter is the case; this is part of what is meant by a rigid designator. By way of contrast, consider another eventuality. Suppose it were discovered that therewere nogenuine male hor ses, only parthenogenetic females, and that what we previously took to be stallions, actually, despite strongly suggestive activities with mares, had nothing whatsoever to do with the conception of foals, but were really animals of another species (discoveries of this nature are by no means unknown in biology). Confronted with these facts, would we exclaim 'Aha! Stallions are not what we took them to be!'? Or would we not say 'So stallions don't exist, after all'? It seems clear in this case, that if there were no male horses, then there could not be any stallions either, because that is what stallion means. In other words, stallion (and this is true of nominal kinds in general) is not a rigid designator. ${ }^{4}$
A third property which distinguishes natural kind terms from nominal kind terms is their capacity for use with a 'type' reading. One may say, for instance, pointing to a dog, perhaps a collie, 'that dog makes an excellent sheep-dog', meaning "that breed of dog"; similarly, 'that horse makes a first-rate hunter' may be said indicating a particular horse, but with the breed of horse as the intended interpretation. However, this usage, for most speakers, is not possible with nominal kind terms. Thus this bitch makes an excellent sheep-dog can only refer to one particular animal, and cannot be interpreted to mean "bitches of this breed".
The characteristics of natural kind terms are not only to be found in the names of natural species and naturally occurring substances, but also (despite the term natural), amongst names of artefacts, such as violin, cathedral, lorry, ${ }^{5}$ etc. The meaning of violin, for example, cannot be established by dictionary definition: it is not equivalent to any expression of the form an $X$ musical instrument. One can make as good an argument as that for cat that violin is a rigid designator.

It is more difficult to verify the relation between taxonymy and natural kinds in respect of verbs. One reason is that it is not clear that the concept of natural kind can be applied to verbs. Verbs such as walk, crawl, swim, and see, hear, taste, etc., can probably be argued with some plausibility to be rigid designators: radical changes in our perception of the fundamen. tal nature of the processes and actions they refer to would not lead us to abandon them as labels. Perhaps this is sufficient justification for regarding them as natural kind terms. If so, then many verb taxonyms are natural kind terms. But a number of these verbs seem to be analytically definable: $s$ wim $=$ "move through water using bodily appendages"; see $=$ "perceive through the eyes". It is possible that these glosses merely provide identificatory features, rather than true equivalents; however, this distinction seems more difficult to establish in the case of verbs.

It seems, then, that the notion of a natural kind term, is, at the very least, intimately associated with the notion of a taxonym. Suppose we make a stronger claim, and say that a taxonym must be a natural kind term. What evidence can be ranged against such a claim? (Let us assume, for present purposes, that verbs like those discussed in the previous paragraph are, in fact, natural kind terms.) Consider first the following taxonymy:

ash-blonde strawberry-blonde
(There is no superor dinate for this set; woman will not serve:

## ? A blonde is a kind of woman.)

What is needed is a term which focusses on hair-colour in the way that all the other terms do. It is, of course, unlikely that such a term would exist, since at that level of specificity no particular colour is designated. (The lack of a most inclusive term here is presumably not unrelated to the lack of an origin in the colour-adjective and shape-adjective hierarchies.) The point about this hierarchy is that all the constituent terms are nominal kind terms, yet they are satisfactory taxonyms and co-taxonyms. At first sight this seems to call into question the close association between taxonymy and natural kinds. However, the association can be maintained: all the terms are cognitively synonymous with paraphrases of the form woman-goll with X-coloured havr. ${ }^{6}$ This means that the terms

## Taxonomies

contrast solely in respect of their X-traits. That this is so is confirmed by the fact that a proportional series can be constructed:


When we examine these X-traits - "fair", "red", "dark" - they turn out to be of the natural kind variety. In other words, the hierarchy depends on contrasts of the natural kind sort, in spite of being made up of nominal kind terms.
There is, however, more serious counter-evidence to the claim that taxonyms must be natural kind terms. Consider the taxonymy of crime : burglary, murder, theft, fraud, etc. Each of these is established by precise definition, and is thus a nominal kind term par excellence. None of them is a rigid designator. If we discovered a loophole in the law (or received a new revelation) which meant that killing other people was sanctioned under all circumstances, we would be obliged to say not that murder was different to what we thought, but that murder did not exist as a crime. In this case, the connection between taxonyms and natural kinds cannot be saved by the strategy used for terms referring to ladies' hair-colours. Perhaps the true essence of taxonymy lies elsewhere?
Another possible approach to the characterisation of taxonymy is in terms of the good catcgory principle. ${ }^{7}$ Perhaps what we ate doing when we sub-divide a superordinate category in a taxonomic fashion is to create the 'best' categories that we possibly can; that is, we create categories with the highest possible degree of resemblance between co-members, combined with the maximum possible distinctiveness from members of other categories (especially sister categories). The taxonyms of X , on this view, would then be those lexical items which denote the best categories that the category denoted by X could be divided into. Certainly, if we are going to sub-divide the class of animals, we could hardly do better than horses, giraffes, elephants, mice, etc. We can go further and suggest that the reason the division of sheep into rams and ewes, and of horses into mares and stallions, is taxonomically anomalous is that it is not the one which produces the best categories: it may be surmised that the rams and ewes of a given breed of sheep will resemble one another more strongly than, say, rams of two different breeds. But this argument has a drawback. Suppose there existed a species of birds with very marked sex-differentiation in a large number of salient aspects: appearance, behaviour, culinary
value, etc. Now suppose this species came in several varieties (like domestic fowl). It is far from inconceivable that in such a species males of different varieties should resemble one another more, over a wide range of character. istics, than the male and the female of the same variety. In such circum. stances, the good category principle would lead to the avian equivalent of stallon and mare for that species of bird. (It is not unknown for biologists to mistakenly classify as two different species males and females of what later turn out to be a single species.) Yet such a division of our hypothetical category would be taxonomically incorrect. It is clear, therefore, that a taxonomist must, on occasions at least, ignore the good category principle; in that case, what principle does he follow?

It is possible that we have been looking in the wrong direction for an answer - or rather, looking for the wrong kind of answer. The everyday names of natural species provide the central examples of natural kind terms; they are also paradigm instances of the good category principle at work. Perhaps when we taxonomise some other field, there are no invariable principles to be applied which inevitably lead to unique taxonomies; perhaps we merely seek to create the closest analogues we can to natural species. Exactly how close we get will of course depend on the nature of the category being sub-divided. ${ }^{8}$ In sub-dividing a biological category (e.g. a species into varieties) one would expect biological criteria to predominate. That could be why a taxonomic sub-division of a species cannot consist of a single sex. To be maximally like a species, a sub-species or variety would at least have to be capable of reproducing itself. In other semantic areas, we simply do the best we can, mimicking natural species by, for instance, creating where possible sub-classes that require encyclopaedic characterisation, in preference to classes that can be characterised by means of a couple of clear-cut semantic traits. This would be a pessimistic conclusion for semantic theory - but it is one that should not be dismissed too hastily.

We have up to now assumed that a taxonym must necessarily be a hyponym. It would certainly be a pity to have to relinquish the close association between taxonymy and hyponymy. However, if we are to maintain this particular connection, there are a few awkward facts to explain. Consider the taxonyms of kill. Strangle, drown, hang, etc. are undoubtedly hyponyms; but shoot, for instance, is not (? To shoot someone is necessarily to kill him) yet it belongs naturally with the rest:

Strangling, drowning, hanging, shooting and stabbing are ways of killing

One hesitates to draw a line after hanging merely to save the relationship with hyponymy. However, it will be remembered that expression-schemata generally diagnostic of hyponymy, such as Xs and other Ys, also admitted para-hyponymy. It seems that our diagnostic frames for taxonymy 'leak' in the same way, and we therefore need to recognise para-taxonymy as a lexical relation. In this way the close relationship with hyponymy is preserved: strict taxonyms must be strict hyponyms; para-taxonyms must be para-hyponyms.
In this discussion, no attempt has been made to treat taxonymy and co-taxonymy independently. This would, in fact, be impossible: unlike hyponymy and incompatibility, taxonymy and co-taxonymy are conceptually inseparable. This is another way of saying that taxonymy is an inherently differentiated relation.

### 6.3 Characteristics of natural taxonomies

Taxonomic lexical hierarchies (taxonomies) have been extensively studied in a wide range of languages by anthropological linguists and others. Certain general characteristics of natural taxonomies emerge from these studies. One is that they typically have no more than five levels, and frequently have fewer. These levels are commonly labelled as follows:


It will be noticed that the labels have a strong biological orientation. This is because ethnolinguists have been mainly interested in the way human communities classify living things. There is no doubt, however, that lexical taxonomies occur throughout the lexicon. Of the level labels in common use, only life-form is totally unsuited for use with non-biological taxonomies; the simple term kind has been suggested as an alternative. ${ }^{9}$ The limitation to a maximum of five levels is a characteristic of 'natural' or folk taxonomies - those with widespread use throughout a speech community - which may be expected to exhibit general linguistic and cognitive constraints. There also exist various specialist (e.g. technical or scientific) taxonomies, which are, in gencral, more closely attuned to current scientific

40doxy, and to the needs of the discipline or craft which they serve: Some of the features of natural taxonomies (e.g. a limited number of levels) do not appear to apply to them.

The most significant level of a taxonomy from the point of view of the speakers of a language is undoubtedly the generic level. This is the level of the ordinary everyday names for things and creatures: cat, oak, carnation, apple, car, church, cup, etc. ${ }^{10}$ Items at this level are particularly likely to be morphologically simple, and to be 'original' in the sense that they are not borrowed by metaphorical extension from other semantic areas ${ }^{11}$ This is also the level at which the greatest number of items is likely to occur, although it is obvious that if every generic item in a taxonomy had several specifics, then the number of items would be greater at the specific level. The point is, however, that most branches of taxonomic hierarchies terminate at the generic level. Items which occur at specific and varietal levels are particularly likely to be morphologically complex, and compound words are frequent

It was suggested in chapter 5 that in an ideal hieratchy all branches have nodes at each level; in this respect natural taxonomies often fall short of the ideal. Consider the taxonomic systems of those speakers of English for whom the names of birds like blackbird, robin and starling are at the same taxonomic level as collhe, spaniel and alsation; their taxonomies must either be structured as in fig. 6.1, or as in fig. 6.2. In either case


Figure 6 I


Figure 62
there are gaps: in fig. 6.1 at the generic level, and in fig. 6.2 at the level of kind (life-form) Given the psychological importance of the generic tevel, the more likely structure is that shown in fig. 6.2 Similar gaps can be found among taxonomies of artefacts. Musical instruments provide one example:

viola cello flute oboe tuba horn triangle timpani bagpipes concertina
Most instruments belong to a kind, but there is no obvious candidate kind for bagpipes (although they belong to a fairly clear-cut family of instruments), or concertina. Or, thinking about the things (other than food) which go on the table at mealtime (tableware?), there appears to be no label denoting the kind that breadboard belongs to (if, indeed, it can be said to belong to a kind):

knife spoon plate cup wine-glass tumbler napkin tablecloth breadboard
The lexical items in a taxonomic hierarchy may be considered to be labels for nodes of a parallel hierarchy of conceptual categories. Now while the existence of a label without a corresponding conceptual category must be regarded as highly unlikely, it is not impossible for what is intuitively recognised as a conceptual category to be without a label. Sometimes there may be clear linguistic evidence for the existence of the unlabelled category. For instance, the items which yield a normal sentence in the frame $\mathrm{He} /$ she was wearing $X /$ an X constitute a natural class which includes spectacles, underpants, necklace, etc. There is no label for this category. Another example is the set of devices for telling the time, associated together perhaps by normal occurrence in the frame Yohn looked at the X to see what time it was. Again there is no superordinate (other than the rather rare or archaic timepiece) for the class, although it is conceptually pretty clear. ${ }^{12}$ In some cases the linguistic motivation for grouping a set of lexical items
together as taxonyms of a non-existent superordinate may not be so immediately apparent. Consider the class of movable items one buys when mov. ing into a new house: furnture (chairs, tables, beds, etc.), appliances (refrigerator, television, washing-machine, etc.), carpets, curtains, etc. Once again there is no label for this overall category. Not is there a simple diagnostic frame. But the use of everything in Of course, we had to buy everything when we bought our first house beds, carpets, cooker is suggestive (it means "everything in a category we both know about, but I can't name"). These categories with no names, but for whose exis. tence there is definite evidence, are called covert categories: they most frequently occur at the higher levels of a hierarchy.

We have so far treated all taxonyms of a superordinate as if they were of equal status. But in some respects they are not: speakers regard certain items as being 'better' examples of a category than others. For instance, ria, iza and iza are generally judged to be more normal than rib, i2b and 13 b:
ria. An apple is a better example of a fruit than an olive.
b. ? An olive is a better example of a fruit than an apple.
i2a. A car makes a better vehicle than a tractor.
b. ? A tractor makes a better vehicle than a car
i 3a. A pigeon is a better example of a bird than an ostrich.
b. ? An ostrich is a better example of a bird than a pigeon.

Those examples which emerge from such tests as the best examples of their categories are called the prototypical members of the category. ${ }^{13}$ Many categories have a somewhat problematical peripheral region. There is no real problem about, for instance, ostnch, which, although rather different from the prototypical bird, is nonetheless indubitably a bird. But consider, for example, the status of shoes with respect to the superordinate clothes. We can, with a clear conscience, tell a customs official that we are carrying 'nothing but clothes' if our suitcase contains trousers, jackets, shirts, underwear, socks and several pairs of shoes. But surely it would not be normal - in fact it would be downright misleading - to say of a shoe-box with only a pair of shoes in it that it contained clothes, or to say that a shoe-shop sold clothes ${ }^{14}$ The same would be true, for me, of the relation between sandals and shoes: I would expect to find sandals in a shoe-shop, and I would not feel I had been misled if I found a pair of sandals in what had been described to me as a bag of shoes. On the other hand, I would feel that the full truth had not been told if the bag turned out to contain nothing but sandals A similar relation
bolds between ruler and tool: I would hesitate to describe a ruler as a tool (an instrument, perhaps?), but I would expect a set of carpentry tools to include one. Even covert categor ies can have peripheral categor ies. It is normal to speak of 'wearing' a perfume, and a complete answer to the question 'What was she wearing?' could well include a mention of perfume. On the other hand, in answer to a policeman's inquiry 'Was Miss X wearing anything when you entered the room, sir?' one would feel obliged, in the interests of honesty, to answer in the negative if the lady in question had been naked but fragrant at the time. (One might be less sure what to answer if she had been wearing only a watch, or a pair of spectacles; the distinction peripheral/non-peripheral is not a sharp one.)
It is not uncommon for a lexeme to include lexical units functioning at more than one level of taxonomic specificity. Consider the following examples: ${ }^{15}$

14a. A hand has five fingers.
b. The thumb and two fingers were missing from the hand

15a. The meal consisted of meat, potatoes and two vegetables.
b. You must eat plenty of potatoes and other vegetables.

16a. An ape is a tailless monkey.
b. Apes are mostly larger than monkeys.

Sister lexical units of a lexeme with different levels of specificity often differ in their freedom of occurtence; usually only one of the items is likely to occur in a neutral context, the other(s) requiring a greater or lesser degree of contextual pressure . ${ }^{16}$ For instance, I've hurt my finger would normally be taken to exclude the thumb, even though there is no bias in the (linguistic) context of finger.
We are now in a position to distinguish two distinct kinds of 'gap' in a hierarchy. First, there are those which represent covert categories supported by intuition and by linguistic evidence, and which therefore ought to be represented in the tree-diagram of the hierarchy (perhaps by the symbol $\phi$ ). Secondly, there are gaps where there is no evidence for the existence of a node at all (the gaps in figs. 6.1 and 6.2 . are of this nature).
Quasi-relations are relatively common in taxonomic hierarchies. We have already encountered (in chapter 4) the use of colour as quasi-superordinate of the set of colour adjectives (red, green, etc.), and shape as quasi-superordinate of the set of adjectives denoting geometrical shapes (round, triangular, etc.). In taxonomies consisting, at the lower levels, of ordinary count nouns, items at higher levels are quite often mass nouns (contracting
singular concord with a verb: The cutlery/crockery is all here):


or less frequently collective nouns (contracting plural concord with a verb: The woodwind/brass are all here) :


It is perhaps worth while at this point introducing a minor terminological refinement. We have so far regarded quasi-relations as possessing a type of symmetry: if X is a quasi- R of Y , then Y is a quasi- R of X . This is when there are no grounds for distinguishing the statuses of $X$ and Y. But in a taxonomic hierarchy there is what might be considered a 'normal' syntactic class for the members. This can be ascertained by examining the items at the generic level. Suppose we have a hierarchy in which all the generic, specific and varietal items are count nouns, but the kind terms are mass nouns. In such a case it would seem justifiable to discriminate between the count noun and the mass noun items in a quasi-relationship. In the case, for instance, of cutlery and knife it would be better to call cutlery a quasi-superordinate of knife, but not to call $k n f f e$ a quasi-taxonym, since it is a perfectly regular taxonym - it is the superordinate which is out of line. If we adopt this convention, then it appears that quasi-superordinates are far more frequent than quasitaxonyms. There is thus a parallel with covert categor ies, which are also more frequent as superordinates; covert categories are different, however, in that they can only be established by superordination - that is to say, it is only the behaviour of a set of taxonyms which can point to the existence of a covert category.

Co-taxonyms are expected to be incompatibles; that is to say, sister taxonomic categories are not expected to overlap. With nouns this is invariably the case, but it is possible to find apparent counter-examples among verbs. Take, for instance, the verbs denoting methods of cooking. In answer to the question What ways of cooking are there?, one is likely to receive among the answers frying, broiling, roasting, baking, boiling, steaming. Most of these are mutually incompatible, as one would expect.

But it has been pointed out that a broled chucken is also a roast chicken. This might, of course, indicate that broil and roast are synonyms; in the present instance, however, this is not the case, since not every roast chicken is a broiled chicken (for instance, if it is roasted in an oven). Another possibility is that broil is a hyponym of roast, in which case they should not appear as co-taxonyms in the hierarchy. This would be supported by the normality of To broil a chicken is necessarily to roast it. However, the apparent normality of Broilng is one way of cooking and roasting is another is unexpected if broil is a hyponym of roast (cf. ? A dog is one kind of anzmal and a spantel is another). The simultaneous evidence of co-taxonymy and hyponymy strongly suggests that roast has two senses, roast ${ }^{1}$ being superordinate to roast ${ }^{2}$ and broll. If this were the case, the taxonomy of cooking terms should appear as follows (only a fragment is illustrated): ${ }^{17}$


In this way the principle of incompatible co-taxonyms would be preserved. Unfortunately, this picture does not represent the facts, either: a broiled steak, for instance, cannot be described as a roast steak - it is only when whole carcasses are brooled that they also count as roasted. So, although roast $t^{2}$ and broll are incompatibles, broll is not a hyponym, but a compatible, of roast ${ }^{1}$. Another example of overlapping co-taxonyms is to be found among the verbs of locomotion for living creatures:


According to my intuitions, there is a covert category in this hierarchy: there is no superordinate term for the verbs denoting locomotion on land (but the argument is not affected if rum, walk, and so on are considered to be at the same taxonomic level as swim and $f l y$ ). Once again, co-taxonyms are, by and large, incompatibles, but, for instance, crawl and walk would not be distinct for a mouse, a fly, or a lizard (although, of course, they

## Lexical semantics

would be distinct for a human being); and possibly jump and hop would not be distinct for a frog or a kangaroo.
What does this mean for our account of taxonymy? It appears to be a property of predicative terms such as verbs and adjectives that their meanings are context-dependent to a much greater extent than those of nouns; their meanings are, in fact, dependent in various ways on those of closely associated nouns. There is therefore an extra measure of indeter. minacy about the meaning of a verb or adjective out of context. It is perhaps not surprising, therefore, that hier archies composed of unattached verbs should fail to display the rigid semantic structuring shown by hierarchies composed of nouns. However, as soon as the predicative term is tied down to a particular subject noun phrase, its meaning becomes more determinate, and the expected strict hierarchical properties re-appear. Thus, in answer to the question In what ways can a fly move? it would not be normal to reply It can fly, crawl or walk: one must give a set of properly incompatible co-taxonyms. It follows that the only way to get the cooking verbs to behave in a strict hierarchical fashion is to tie them to a particular noun phrase (or set of noun phrases referring, potentially, to a linguistically relevant category or its members): What ways are there of cooking a chicken?

In 6.2 taxonymy is presented as an inherently differentiated relation, that is, one which guarantees divergent branching. It might appear to follow from this that we should never encounter structures like

where C is a taxonym of both A and B , which are not synonyms, nor is one a taxonym of the other. Actually, such cases do occur, although they are not very frequent. They are, however, compatible with taxonymy being inherently differentiated, provided that A and B can be shown to belong to different taxonomies. That is to say, taxonomies may be allowed to intersect without compromising the principle of non-covergent branching. The following is an example of intersecting taxonomies:


What should not occur with an inherently differentiated relation of dominance is convergent branching in the same taxonomy. That is to say, if we begin with the most inclusive term of the taxonomy, and construct the hierarchy from the top downwards, using a frame such as The types of $X$ are $A, B, C \ldots e t c$. then no convergence should occur.

### 6.4 Over-specification, under-specification and the generic level

One of the linguistic variables under our control as speakers of a language is the semantic specificity of expressions. We can invest an expression with a very light semantic load:

We found a thing in the attic.
or we can pack in a lot of meaning:
We found a seventeenth century silver snuff-box in the attic.

However, if we wish to communicate effectively, we must submit to certain constraints on the choice of level of specificity in particular situations For instance, a referring expression must contain enough information for the addressee to be able to identify the intended referent. ${ }^{18}$ The amount of information (and hence, in general, the degree of specificity) that is required will vary from situation to situation. One can easily imagine a situation where, in order to obtain a particular book, one merely has to say Please give me that book. In, say, a library, or a bookshop, however, that could well be inadequate, and something more specific like Please give me the French-Somaln dictonary at the end of the second shelf from the top might be required. The need to refer successfully thus sets a lower limit to the level of specificity of a referring expression. Other considerations govern the level of specificity of non-referring expressions. For instance, in attributing membership of a category to some referent already identified, as in:

## A: What's that?

B: It's an X.
the principal aim of B's answer would normally be to tell A something that he did not already know. So, for instance, if A and B were walking round the monkey-house at a zoo, then neither $I t$ 's an anmal nor $I t$ 's a monkey would be likely to constitute a satisfactory answer to A's question. (Of course, matters are complicated considerably if, for instance, the
speaker is deliberately attempting to be droll; for the sake of simplicity, we shall confine our attention to situations of optimum banality.) Here, too, the situation sets a clear lower limit to level of specificity

For the two types of expression discussed above, there is a functionally determined lower limit to specificity. There is, however, no comparable functionally determined upper bound to specificity, and the speaker has a certain amount of freedom in this respect. Generally speaking, except in special circumstances which will be detailed in a moment, overspecification throws into relief any semantic traits over and above the basic functionally prescribed minimum:
17. I was attacked by that huge black alsation he keeps in his garden.
18. I want that gold-plated quartz analogue watch you are wearing.

It is not being suggested that there are no constraints on overspecification: a person who consistently overspecifies runs a grave risk of being judged a pedant and bore. But the constraints are of a vaguer sort, and the penalties for infringement more peripheral.

There are two ways of increasing the specificity of an expression. The first is to add syntagmatic modifiers: the book, the red book, the tattered red book, the tattered red book on the table in the hall, etc. The second way of increasing specificity, and the one which more directly concerns us, is to replace one or more lexical items in an expression by hyponyms (including, of course, taxonyms): It's an anmal, It's a monkey, It's a colobus. The second method is usually preferred if suitable lexical items exist (indeed, if the required extra specificity is of the taxonymic sort, then there is no choice).

We have seen that overspecification may be deliberately used for its semantic effects. According to what has been said so far, however, there appears to be no comparable role for underspecification, at least not within the framework of functional adequacy. As it happens, underspecification for special communicative effect is possible, due to certain characteristics of lexical items belonging to the generic level of a taxonomic hierarchy. We have already described these as being the 'normal, everyday names for things'. What this means can be made more precise: provided the basic functional requirements are met, a generic term produces an unmarked utter ance (the rest of the sentence permitting) even when, from the strict functional point of view, it represents an overspecification. For instance, I'm going to take the dog for a walk would constitute a neutral statement of intention even in circumstances where animal would carry
enough information for successful reference, as when spoken, say, by a person known to have only one domestic animal An overspecify ing generic term does not produce the characteristic effects of or erspecification obserrable in 17 and 18 .

There are two notcworthy consequences of this peculiar property of generic terms. The first is that a generic term can never be used as a marked overspecification: either it is neutral, or it is functionally an underspecification. The second consequence is that in a context where a generic term carries more information than is strictly necessary for successful reference, there exists a possibility of producing a marked, but functionally adequate, underspecification by using a superordinate of the generic term. So, for instance, the person with one pet can say, without fear of referential breakdown, I'm gomg to take the anmal for a walk. But this is no longer neutral - to produce a ncutral utterance, the speaker must use dog. The effect of avoiding the generic term in this way is often to add negative emotive overtones to the utterance.
It seems, then, that to account fully for the semantic contribution of certain lexical items to certain utterances in certain situations we need to know their location in a taxonomic hieratchy relative to the generic level. This is an inherent property of lexical items, and is not predictable from other aspects of meaning.

## Notes

6.2 Taxonomic classification has been widek studied (see the teferences for 6 3), but to the best of my knowledge the conceptual distinction between hiponsms and taxons ms was first explicitly made in Cruse (1975)

I 4 detailed discussion of nominal and natural kinds can be found in Pulman (1983:ch 6) The expression nommal kmd is from Schwattz (1979, 1980)
2 This is perhaps too strong: some mav feel that a gelding is a male horse, but is not a stallion (I am not sure about a 'regular' gelding, but lfeel that a stallion that had lost his male attributes in an accident would still be a stallion - although a non-canonical one ) For the distinction being made here it is probabls sufficient to think of equivalence in terms of canonical traits, rather than insisting on criterial equis alence
3 For rigid designators see Kripke (1972)
4 I give here mrown intuitions on the matter Howeser, I find that in an av erage class of students, about a third will have intuitions corresponding to mine, a third will feel strongh that there is no difference between horse and stallon - i.e thev are both rigid designators - while the remaining third will be unable to make up their minds
5 Cf Lyons (1981:72-3)
6 Perhaps one should sav person zith . X-coloured han; these terms are used predominantl of female persons, but probably not necessarils

8 By we here I mean "we human beings" These statements must be interpreted metaphorically: I am not suggesting that individual persons consciously devise taxonomies in this way
6.3 For discussion of folk taxonomies by anthropological linguists see Berlin, Breedloxe See also Pulman (I983:ch 4) I have taken a number of examples ftom Rhodes.

9 Rhodes (1985)
ıo Cf Brown (1958)
II. See the characterisation of basic vocabulary items in Berlin and Kay (ig69:
12. 1 am assuming that timeprece (which in any event is somewhat archaic) does not cover, for instance, sundials.
13 See the references in note 7 above
14 Rohdenburg (1985) describes this situation by saying that, say, clothes is capable of 'inclusive' reference to shoes, but not 'exclusive' reference.
15 From Rohdenburg (1985)
16 Although markedness is usually discussed only in connection with binary contrasts, it is arguable that these examples exemplify the same, or at least a closely similar, phenomenon Many of the points made in chapter if concerning marked and unmarked terms are applicable here, too
17 See Lehrer (1974) for a detailed study of cooking terms
6.4 The topics of this section are discussed in greater detail in Cruse (1977)

I8 Cf Grice's 'Maxim of Quantity' (1975: 45-6).

## 7

## Meronomies

## 7.I Introductory: parts and pieces

The second major type of branching lexical hierarchy is the part-whole type, which we shall call meronomies. ${ }^{1}$ It was suggested in chapter 6 that perhaps the classification of living things serves as a model for all natural language classifications. In a similar way, it is possible that originally the division of the human body into parts served as a prototype for all part-whole hierarchies:


But it may well be that nowadays the structural make-up of a complex artefact such as a car forms a more significant prototype. Be that as it may, there is no doubt of the central importance of fully integrated and cohesive physical objects, with well-differentiated parts, in the concepts of "part" and "whole". We shall accordingly, at least to begin with, confine our attention to these. In this section we shall take an informal look at some of the characteristics of parts and wholes. Let us first consider some of the differences between the notion of "piece" and the notion of "part".

Suppose someone were to take a hacksaw and cut, say, a typewriter into a number of arbitrary portions. While these portions could properly be referred to as pieces of the typewriter, they would not normally be said to be parts of the typewriter; reducing a complex artefact to its parts (confusingly called 'taking it to pieces') normally requires the undoing
of screws and other means of attachment. The contrast between parts and pieces is potentially operative even with highly integrated wholes such as animal bodies: there is a clear difference between such a body hacked to pieces, and one carefully dissected into its parts.

Any potential piece is spatially included within its whole (of course, once the potentiality is actualised, and the potential piece becomes a piece, it is no longer included within its whole). But this is not sufficient to qualify a particular quantity of previously included substance for the label piece. First, the notion of a piece presupposes the notion of topological stability - one cannot have a piece of steam, for instance. Second, a piece must be spatially continuous; that is to say, it must be possible, at least in principle, to move from any point within a piece to any other point within the same piece, without being forced at any time to traverse material not belonging to the piece, or to cross empty space.

The relation "-piece of -" is transitive, asymmetric and catenary; furthermore, it is inherently differentiated. The sawing operation could be carried out on the resulting pieces of the typewriter, and the process repeated, in principle, indefinitely; and at no point could any piece be said to be a piece of two different pre-existing pieces, except when one of those two pieces resulted from the cutting up of the other. The relation is thus capable of generating a well-formed, branching hierarchy, whose nodes are separated in time (the claimed pieces of the True Cross, if genuine, would constitute such a hierarchy). It is not, however, capable of giving rise to a lexical hierarchy, because there is no reason, unless one be imposed in an ad hoc fashion, why an arbitrary division of one whole should vield pieces in any way analogous to the pieces resulting from a similatly arbitrary division of another whole of the same type. Such constraints as there are on what constitutes a piece allow every individual whole to be partitioned in a different way. Pieces, therefore, do not fall into sub-classes with sufficient constancy of attributes to qualify for lexical labels.

We have seen that sawn-off bits of a typewriter do not constitute, except accidentally, parts of the typewriter. What, then, ate the characteristics of parts, and how do they differ from pieces? Still thinking about central instances of the part-whole relation, we can say, first of all, that parts share with pieces the characteristics of topological stability and spatial continuity; both also have a determinate topological relationship with their wholes, and with their sister parts.

Turning now to differences, it seems that a typical part is distinguished from a piece by three main characteristics: autonomy, non-arbitrary boun-
daries and determinate function with respect to the whole. Take first the feature of autonomy. Something described as 'a piece of an X' must once have formed an integral constituent of a propetly constituted $X$; a piece of a typewriter must once have been incorporated in an actual typewriter - an exact replica of such a piece would not itself count as a piece of the typewriter. This is not true, in principle, of a part, except contingently, as with, for instance, the parts of the human body (and even that may change one day!). Thus, the items in a display cabinet labelled 'The parts of a typewriter' need never have belonged to the same, or, indeed, any, actual typewriter; furthermore, exact copies of them would count equally well as parts. (Notice that this means that part is not a hyponym of piece.)
The second characteristic feature of parts is that their boundaries are motivated. A part is normally delimited from its sister parts by a (relative) discontinuity of some sort. It is therefore often possible to point to the parts of an assembled whole (the notion of pointing to the pieces of an integral whole is somewhat nonsensical). The extreme case is when a part is completely detachable, like the wheel of a car. Less extreme, but still clear cases might involve the mobility of a comparatively rigid portion relative to another more-or-less rigid portion. For instance, several parts of the human body are delimited by joints: the thigh by hap and knee, and the forearm by elbow and wrist. Or a relatively extended region may be connected to another relatively extended region by a narrow 'bridge', the latter forming a boundary between parts: such is the case with leaf and branch or twig. In this case, the bridge region is considered to form part of the leaf, perhaps because in deciduous plants it falls with the leafblade in autumn. (An interesting question is why the elements of a jigsaw should be called pieces, rather than parts. It is perhaps because the divisions are totally unmotivated with respect to the picture that they go to make up.)

The third characteristic feature of parts is the possession of a definite function relative to their wholes; obvious examples are: eye for seeing, brake for stopping, handle for carrying, spout for pouring. Function can sometimes delimit a part when there is no obvious discontinuity, as with the tip of the tongue.

So far we have been discussing the nature and characteristics of parts, their relations with wholes, and their distinction from pieces. We must now turn to a consideration of the lexical items used to designate parts and wholes, and the semantic relations between them. The semantic relation between a lexical item denoting a part and that denoting the corresponding whole will be termed meronymy; we shall give the name
†co-meronymy to the relation between lexical items designating sister parts. Although there is an intimate connection between an extra-linguistic part-whole hierarchy and the corresponding lexical hierarchy, the two are nonetheless distinct, and must not be confused. In many cases, the two hierarchies are not isomorphous. The human body mcronomy, for instance, has only one node for $a r m$ and one for $l e g$; but the corresponding extra-linguistic part-whole hierarchy has two nodes for each. It is necessary to distinguish, therefore, between two different sorts of lexical hierarchy consisting of lexical items referring to parts. There is first of all a true meronomy, whose structure is determined by purely linguistic criteria; and there is what might be called a labelled part-whole hierarchy which is formally identical to the corresponding extra-linguistic hierarchy. Our concern will for the most part be with true meronomies.

### 7.2 Defining meronymy

Meronymy is subject to a greater number of complicating factors than taxonomic relations are; instead of there being a single clearly distinguished relation, there is in reality a numerous family of more-or-less similar relations. In this section we shall deal with what may be regarded as the central, or ideal, meronymic relationship, and the complications which arise from the factors of optionality and necessity, lack of congruence, and from the existence of sense spectra. This will enable us to define a fairly cohesive core group of relations. A number of more distant relatives of meronymy will be discussed in 7.5

We shall begin by considering a definition of mer onymy which is undoubt. edly too restrictive, in that it excludes some intuitively clear examples of the part-whole relation, but which characterises what we shall take to be the central variety of the lexical relation:

X is a meronym of Y if and only if sentences of the form A $Y$ has $\lambda s / a n X$ and $A n \lambda$ is a part of $a Y$ are normal when the noun phrases $a n \lambda, a Y$ are interpreted generically

Virtually all word pairs which one would wish to recognise as having a meronymic relation will yield normal sentences in the test-frame $A Y$ has Xs/an X:

A hand has fingers.
A piano has a keyboard
A car has wheels.
A saw has teeth.
A book has pages.

On its own, however, the frame is too generous, as it accepts any characteristic attributes, and not only parts:

A wife has a husband.
A sound has a pitch and a volume.
(It is possible that have is ambiguous, but this is extremely difficult to demonstrate convincingly.) The second frame, $A n X$ is a part of a $Y$, also leaks:

A huge bank balance is a part of his attractiveness to women.
Changing nappies/diapers is part of being a mother
Only meronyms, however, will satisfy both frames:
? A husband is a part of a wife.
? $\Lambda$ volume is a part of a sound.
? His attractiveness to women has a bank balance.
? Being a mother has changing nappies.
A hand has fingers.
A finger is a part of a hand.
Although the two-part test gives a fair guarantee of a meronymic relationship in word pairs which satisfy it, it excludes intuitively clear cases of parts and wholes:
ra. ? A handle is a part of a bag.
b. ? A bag has a handle.

2a. A sepal is a part of a flower.
b. ? A flower has sepals.

3a. ? A root is a part of a word
b. ? A word has a root.

A test-frame which does not leak, and which accepts all the above cases, is:

The parts of a Y includes the $X / X$ s, the $Z / Z s$, etc
The parts of a flower include the sepals, the petals, . . .
The parts of a word include the root, . . .
The parts of a door include the handle, the lock, . .
(These examples are also normal in the $X$ and other parts of a Y.) We shall take it that this test establishes a significant family of relations, and we shall examine three factors which govern the different results obtained with it and with the stricter two-part test.

The first of these factors is the optionality or necessity of the relation. The reason Ib is odd while $A$ hand has fingers is normal is that a handle is an option for a door, whereas fingers are necessary to a hand. The notion of necessity appropriate here is not the logical necessity which manifests itself in entailment. It is not logically necessary for a human body, for instance, to have two ears; after Van Gogh had cut off one of his ears, he still had a body, and the detached ear was still an ear. But his body was thenceforward defective (and so, in a sense, was the ear). $W_{c}$ shall speak in such cases of canonical necessity, and describe ear as a canonical meronym of body, and body as a canonical holonym of ear. A truly optional relationship, like that between door and handle, will be termed facultative: handle is thus a facultative meronym of door. Both facultativity and canonicity may be either unilateral or bilateral; this gives rise to the following variant relations between a meronym X and a holonym Y:
I. X is a canonical meronym of Y ; Y is a canonical holonym of X
II. X is a canonical meronym of Y ; Y is a facultative holonym of X
iif. X is a facultative meronym of $\mathrm{Y} ; \mathrm{Y}$ is a canonical holonym of X
iv. X is a facultative meronym of Y ; Y is a facultative holonym of X

It is variant I which is selected by the stricter of the two tests for meronymy given earlier. It is exemplified by finger and hand; finger may thus be described as a bilaterally canonical meronym of hand. Variant II is the rarest of the four. Convincing examples are hard to find, but the sort of relationship envisaged here is something like that between a lichen and either its algal or fungal component. A lichen is a symbiotic association between a fungus and an alga, and requires both; but the two components are each capable of living as free organisms in their own right, and their association to form a lichen is thus optional. We may therefore say that fungus is a unilaterally canonical meronym of lichen, and lichen is a unilaterally facultative holonym of fungus (I have made the simplifying assumption that any fungus can associate with any alga: this is not, in fact, the case). Variant III is also fairly rare in its strictest form, although it is more common between items which are not congruent (see below). It is exemplified by leader and newspaper: it is open to any newspaper to have, or not to have, a leader, but leader (in the relevant sense) only occurs as part of
a newspaper. . \ewspaper is therefore a unilaterally canonical holonvm of leader. Variant IV, a bilaterally facultative relation, is the weakest of the set, and perhaps only marginally deserves to be considered a lexical relation at all. Take the relationship between umversity and museum: any university is frec in principle to have a museum, and any museum could in principle stand as an autonomous whole in its own right. Neither a university without a museum, nor a museum that is not part of a university, can be considered defective. The only motivation for recognising a sense relation between university and museum would be to account for the normality of sentences such as The museum is a part of the umversity and The university has a museum in their non-generic interpretation (but not, it must be emphasised, ? A museum is a part of a umversity). The case for recognising a lexical relation would be stronger if we insisted on an expected relationship, at least in one direction. Such is not the case with university and museum, but it is arguably the case with university' and medical school:

It's a university, but it doesn't have a medical school.
It's a medical school, but it isn't part of a university.
It would perhaps be more appropriate to describe medical school as a para-meronym of unversity (it will be recalled that para-relations are defined on expectation rather than necessity).
The second factor which prevents pairs of lexical items passing the stricter test for meronymy is mis-match in respect of congruence. Of the four congruence relations, disjunction is not applicable to meronymy, but the other three are. Our discussion so far has presumed full congruence. We are therefore concerned here with inclusion and overlap. Inclusion can manifest itself in one of two ways. First, the meronym may be more general than the holonym, in that without ambiguity it stands in the same relation to at least one other holonym. An example of this is nall and toe. A toe has a nail is normal, but A nail is a part of a toe is not, because a nail might equally be a finger-nail: nail is thus more general than toe. Following the convention established in chapter 4 , therefore, we may say that nail is a super-meronym of toe, which entails that toe is a hypo-holonym of nail. (Taking account of the matters discussed in the previous paragraph, a fuller specification of the relation between toe and nall would be that nail is a bilaterally canonical super-meronym of toe.) Super-meronyms are quite common; other examples are page: book and work:candle. The second possibility is for the holonym to be the more inclusive term in a mis-matched pair. This relationship can manifest itself in one of two
ways which we shall not distinguish terminologically. Take the case of sepal and flower. At first sight this may appear to be a case of optionality: a flower may or may not have sepals. However, this is not an option for particular flowers, in the way that any man may choose to have, or not to have, a beard: for a given species of flower, sepals are either canoncally present, or canonically absent. Thus, flower is more inclusive than sepal, and covers cases which have sepals, and those which do not. Since, as we have already seen, a sepal is necessatily a part of a flower, we must therefore describe flower as a bilaterally canonical super-holonym of sepal. In the other variety of super-holonym, some members of the class of wholes have one sort of part, while others have a different part in a structurally analogous position; this is exemplified by body in relation to penis and vagina. A possible example of a non-congruent pair involving a facultative relation is beard and face: a beard is an option only for some faces (i.e. men's), but a face is necessary to a beard, so beard is a unilaterally facultative hypo-meronym of face, and face a unilaterally canonically superholonym of beard. (It is possible, however, that beard is more accurately described as an attachment of face - see next section.) Strictly speaking, luchen is a unilaterally facultative hypo-holonym of fungus, since not all fungi enter into a symbiotic relation with an alga. The other type of noncongruent relationship applicable to meronymy is the overlapping sort. Consider the relation between stalk and leaf; not all leaves have stalks, and flowers, as well as leaves, may have stalks. Stalk must therefore be described as a semi-meronym of leaf (of the bilaterally canonical variety).

A third factor which interferes with the stricter test for meronymy is the existence of sense-spectra with local senses. Take the example of handle. To some extent, handle behaves like a super-meronym of, say, door, since the handles of doors and drawers is normal. But this is normal only because the local senses are close to one another. If the argument in chapter 3 is correct, there is no superordinate meaning for all uses of handle. It would therefore be more accurate to describe handle as a local meronym of door (door and the local sense of handle are congruent). We shall recognise super-relations only when there is a true superordinate meaning, Relations involving local senses may, of course, vary along the dimension of necessity; so, for instance, handle is a canonical local meronym of spoon, but a facultative local meronym of door, since there is no spoon without a handle, but handle-less doors are quite common. (To indicate that a homeless door-handle is non-canonical, and that door serves to locate the local sense of handle, door can be described as a canonical locating holonym of handle )

One more type of part-whole relation remains to be considered under the present heading. It is exemplified by the relation between blade and leaf. What is peculiar about this relation is that a blade may constitute either part of a leaf (if the leaf has a stalk) or the entire leaf (if the leaf is without a stalk). We shall call this relationship tholo-meronymy: blade may therefore be described as holo-meronym of the holonym leaf Holomeronymy must not be confused with the relation between a fungus and a lichen, where a fungus may either exist independently, or as part of a lichen; of with the relation between a museum, which may constitute an autonomous whole, and, say, a university of which it may form part. The point is that a fungus cannot, on its own, constitute a lichen, nor can a museum, on its own, constitute a university; whereas a blade can, on its own, constitute the whole of a leaf. ${ }^{2}$

### 7.3 Aspects of transitivity: integral parts and attachments

Hyponymy is an unproblematically transitive relation: it follows from the fact that a spaniel is necessarily a dog, and a dog necessarily an animal, that a spaniel is necessarily an animal. Taxonymy is less clear, but it seems better to treat it as intransitive: it seems misleading to describe a spaniel as a type of animal. Meronymy is more complicated, as in most other respects. Notice, first, that the relation "-piece of -" is, like hyponymy, straightforwardly transitive: a piece of a piece of the True Cross is still a piece of the True Cross, and will be confidently expected by the faithful to have the same miraculous properties. The complications, in other words, are strictly a property of parts.
There are two causes of 'failure' of the transitivity of the part-whole relation, which may in some instances be simultaneously operative. The first involves the notion of tunctional domain. Consider the sentences in 4 and 5:

4a. The jacket has sleeves.
b. The sleeves have cuffs
c. The jacket has cuffs.

5a. The house has a door.
b. The door has a handle.
c. ? The house has a handle.

Why is $4(\mathrm{c})$ a valid conclusion from $4(\mathrm{a})$ and $4(\mathrm{~b})$, while $5(\mathrm{c})$ is not a valid conclusion from $5(\mathrm{a})$ and 5 (b)? ${ }^{3}$ (Sentence 5 (c) is also odd, but this is not the problem: normality and logical validity are two different things. The reason 5 (c) is odd is that ordinary houses do not usually have handles.

The doll's house has a handle, for instance, is relatively normal, but is still not a valid conclusion from The doll's house has a door and The door has a handle.) The answer involves two facts about handle.

As we have already noted, a part typically has a more or less determinate function with respect to some whole. The more inclusive element within which the part functions may be termed its functional domain. For instance, a typical function of a handle is to enable something to be moved by hand; the functional domain of such a handle is whatever moves when appropriate manual force is applied to it. A functional domain may be restricted or generalised. The functional domain of a handle, for instance, is typically restricted. A door-handle, say, serves to open and close a door; but although the door may be part of something larger, like a house, the door-handle does not have any direct function with respect to this. The functional meaning of handle, in other words, does not transfer to nodes higher up the hierarchy than the one immediately dominating it. Handle may be contrasted in this respect with cuff, which has a generalised functional domain. The difference is that the function of a cuff is mainly a decorative one, which it fulfils equally with respect to sleeve and jacket. In other words, the functional aspects of the meaning of cuff are effectively transitive.

The second significant fact about handle is that its functional domain is established only with reference to specific contexts. Many parts have their functional domains encapsulated within their meanings. We know that stamens function with respect to flowers, and fingers with respect to hands; specifying the domain in such cases gives rise to redundancy: ? flower-stamen, ? hand-finger, etc. Handle, however, since it forms part of a sense-spectrum, has a multitude of different possible functional domains. In any actual occurrence, the domain is fixed by the context, as part of the local sense. In particular, in an expression of the form The $X$ has a handle, X will be taken as the functional domain of handle (at least in the absence of a more powerful indication). Hence, handle in The house has a handle can only with great difficulty (if at all) be taken to refer to the door-handle, but must be interpreted as referring to a househandle. It will be appreciated that this in itself would not cause a breakdown in transitivity were it not for the fact that the functional domain of handle is restricted. If the door of a house incorporated, say, a bronze telief by Ghiberti, like the doors of the Baptistery in Florence, it would be much less odd to say This house has a bronze relief by Ghbertı Notice, too, that the functional domain can also be indicated by Y in an expression of the form the Y-handle; in an expression of the form The X has a Y-
handle, the more intimate connection between Y and handle will result ${ }_{\text {in }} Y$ being taken as the functional domain of handle. This has the effect, ${ }_{\text {as }}$ it were, of liberating X from the functional aspects of handle, so that The house has door-handles (or better still, The house has porcelain doorhandles) is relatively normal.
Transitivity failures are also caused by a special type of part which we shall term an ${ }^{\dagger}$ attachment. ${ }^{4}$ Attachments have two defining characteristics. First, it must be normal to describe them as being attached to some larger entity (which we shall call the ${ }^{\text {tstock) }}$ :

A hand is attached to an arm.
The handle is attached to the door.
The ears ate attached to the head.
It is odd to refer to integral parts (i.e. those which are not attachments) in this way:
? The palm is attached to the hand
? The handle is attached to the spoon
(Whether handle is an attachment or not depends on its local sense in particular contexts.) Secondly, attachments must satisfy our criteria for parts:

A hand is a part of an arm.
An arm has a hand.
The parts of the arm are: the upper arm, the elbow, the
forearm, the wrist and the hand
The wholeness of an entity is destroyed if an integral part is missing, but this is not necessarily true if the missing part is an attachment:

A: Did you find the whole arm?
B: (i) Yes, but the hand was missing.
(ii) ? Yes, but the forearm was missing.

An attachment is, however, typically an integral part of the overall whole, so that, for instance, a human body cannot be described as complete if the hands are missing, nor can the hands be described as being attached to the body.

There is a difference between integral parts and attachments with regard to certain aspects of transitivity. Certain predicates, if applied to an integral part of something, nccessarily apply also to the whole:

## I touched her elbow entails I touched her arm

The table-leg was damaged entails The table was damaged There were burns on his fingers entails There were burns on his hands

When such predicates are applied to an attachment, however, they do not necessarily apply to the whole, although with one exception they are not excluded:

His arm was unhurt, but there were burns on his hand.
The door was clean, but the handle was contaminated.
The exception is that a part of an attachment does not count as a part of the stock; hence finger, for instance, does not count as part of arm :
? An arm has fingers.
? A finger is a part of an arm.
The part relation is transitive, however, where integral parts are concerned; in other words, if $X$ is an integral part of $Y$, then a part of $X$ will also count as a part of $Y$. This can be illustrated with knee-cap, knee and leg. Since knee is an integral part of leg (? The knee is attached to the $l e g)$, knee-cap, which is a part of knee, counts also as a part of leg:

A knee-cap is a part of a leg.
A leg has a knee-cap.

### 7.4 Characteristics of meronomies

A well-formed part-whole hierarchy should consist of elements of the same general type. It is not immediately clear how to articulate this notion precisely, but it is easy to see that some such concept is necessary. If one element in a meronomy denotes a cohesive physical object, for instance, then all the other items in the set must too (for instance, the weight of a body' does not figure among its parts) ; if one item refers to a geographical area, so must all the others (hence Westminster Abbey is not a part of London) ; if one item is an abstract noun, all the others must be as well - and so on. This principle helps to explain why there are numerous limited meronomies, instead of just one, with unvverse as its most inclusive element, and some sort of sub-atomic particle or particles at the lower bound. Consider the most familiar sort of meronymy - the one with body as its origin. Why does the hierarchy go no higher? To perhaps family, then population, terrestral biomass, ...? What qualifies body to be considered a whole? Part of the answer is that body is the
most inclusive entity encompassing finger, leg, head, etc. that is of the appropriate type. Going from body to famuly, for instance, would mean a change from a cohesive physical object to an entity with no physical cohesiveness whatsoever, constituted by a set of invisible relationships. Families do have parts, of course, but these are persons, not bodies.
We have seen that a well-formed taxonomic hierarchy must preserve a constant principle of differentiation throughout. This feature has a meronymic parallel. Consider the ways of dividing the human body. We can either divide it into parts such as trunk, head, limbs, etc., or we can equally validly divide it in quite another way, into skeleton, muscles, nerves, blood vessels, etc. Parts of the first type have a greater degree of spatial cohesiveness, and presumably, also, perceptual salience (when viewed from the outside, at any rate). They will be called ${ }^{\dagger}$ segmental parts; as we traverse a whole along its major spatial axes, we typically encounter the segmental parts sequentially. Parts of the second type have a greater functional unity, a greater consistency of internal constitution, but they are spatially inter-penetrating, running along the major axes of the body. These will be termed ${ }^{\dagger}$ systemic parts. Each of these principles of division is as valid as the other, but it seems that or dinary language has a preference for segmental patts. Many wholes can be partitioned in ways parallel to the human body. A house, for instance, may be divided into living-room, dining-room, kitchen, hall, bedrooms, cellar, loft, etc. (segmental parts); or bnckwork, jomery, plasterwork, plumbing, winng, etc. (systemic parts - notice that these are quasi-meronyms of house, because they are mass nouns, whereas house is a count noun). The case of house (and other buildings) is further complicated by the fact that the segmental parts can be seen either in terms of spaces (e g. rooms), or in terms of the structural elements which define those spaces (for instance, the walls, floors and ceilings are also parts of a house). Whatever type of division is adopted for a particular hierarchy, it must remain constant throughout the structure. One must not, for instance, if one is partitioning the body, on reaching finger go on to bone, muscle and nerve - even though fingers can be so divided - as this would not preserve constancy. (There are other reasons, of course, for not going beyond finger: the lexical items available (bone, etc.) refer to parts which are not confined to the finger But presumbly there do exist scientific names for these particular bones, muscles, etc. ; these, however, would not do, either..)
The relation of meronymy is not an ideal guatantor of a well-formed hierarchy, unlike taxonymy. It is, of course, differentiable, but unlike the extra-linguistic part-whole relation, is not inherently differentiated.

## Lexical semantics

That is to say, convergence cannot be ruled out unless certain restrictions are placed on the participants in a hierarchy. The trouble arises out of the existence of super- and hypo-relations, in particular super-meronyms like nal:


In the corresponding extra-linguistic hierarchy there is, of course, no convergence, because the finger-nails and the toe-nails are different parts; but the same lexical item is used to refer to them, so the lexical hierarchy does converge. (Convergence due to sense-spectra can be avoided by insisting that the elements in the hierarchy be local senses; this escape-route is not available, however, for genuine super-meronyms.) To secure a wellformed hierarchy we would have to confine the elements to congruent pairs - every meronym should be congruent with its holonym. Doing this, however, would exclude many normal part names; it would seem better to accept that meronomies may not be perfect hierarchies. The phenomenon of non-congruent relations also allows meronomies to intersect. A striking case of this is provided by the male and female human body meronomies. Strictly speaking, there are two separate meronomies for males and females, which intersect heavily - they even share the most inclusive element body. It is noteworthy that intersection between partwhole hierarchies is by and large a purely lexical phenomenon: actual sharing of parts between extra-linguistic wholes seems rare, except as an abnormality, as in Siamese twins.

Meronomies typically have rather weakly developed substantive levels. The properties which give rise to equi-level intuitions seem usually to be analogous (or homologous) structure or function, and perhaps also size-range. In the human body-meronomy, for instance, where levels are relatively well-developed, the homologies between arm and leg give rise to the feeling that not only arm and leg, but also hand and foot, and
finger and toe are equi-level. (In English this is reinforced by the existence of the term limb, which covers arm and leg; many languages designate the toes by an expression which is the equivalent of foot-fingers - apparently none, though, refer to the fingers as 'hand-toes', presumably because of the psychological primacy of the hand. $)^{\boldsymbol{3}}$ There are, however, no homologies between the head and the arm, for instance, so that intuitions as to whether, say, the ear-lobes and the fingers are at the same hierarchical level are, to say the least, uncertain.
The existence of gaps (i.e. covert categories) was noted for taxonomic hierarchies: it was most frequently either the origin or one or more kind terms which were found to be missing. In the case of meronomies, the most inclusive term is never covert: there are no meronomies of unnamed wholes. One type of covert part does however occur relatively frequently: there often is no separate name for the major, essential functional part, especially of artefacts. Take the example of spoon A spoon has a handle, but what do we call the other part, which corresponds to the blade of a knife? Informants when questioned about this usually search for a while, then either say, 'But that is the spoon,' or suggest something like bowl. But this, while fairly apt, is obviously an ad hoc creation - there simply is no everyday name. Another example is fork. This also has a handle, but again there is no name for the rest. It might be suggested that the prongs constitute the rest; but this is not quite right - the part of a fork excluding the handle bears some resemblance to a hand, and the prongs are analogous to fingers, but there is no name for the fork analogue of hand. Or take a teapot, whose parts are handle, spout and lid - but what about the bit in the middle which holds the tea? Again, informants tend to say, 'But that is the teapot.' Sometimes body is suggested. This is interesting; presumably the analogy is with body' in the sense of "trunk", with handle, spout, etc. being seen as analogues of limbs. In a not dissimilar situation, body has developed two distinct senses, as in The body of a man was found in the shed and There were burns on his arms and legs, but none on his body. (That this is true ambiguity is shown by the interpretability of The body found in the woods had tatoos all over the body, and the zeugmatic nature of? The body found in the woods had tattoos all over it, but had none on the arms or legs; compare these with the relative uninterpretability of? The human arm found in the woods had tattoos all over the arm, and the non-zeugmatic nature of The arm found in the woods had tattoos all over it, but had none of the hand.) One wonders why a similar development has not occurred with teapot, fork, spoon and, indeed, arm.

## 75 Close relatives of the part-whole relation

Up to now we have been more or less concentrating on the central instances of part and whole, which we have taken to be well-differentiated parts of clearly individuated and cohesive physical objects (and even with these restrictions a considerable number of variations have been observed). In reality, however, these central instances of the relation are only imperfectly distinguishable from other members of a cluster of roughly similar relations; the central instances, in other words, shade off impercep. tibly into less central and ultimately peripheral instances. The whole area is extremely diffuse and complex. An attempt will be made in this section to isolate the main dimensions of variation, and to identify the most salient near-relatives of the core part-whole relation.

A number of dimensions of variation can be identified which correlate with centrality and peripherality in part-like relations. One such dimension is concreteness: bodies, trees, cars and teapots are concrete, but one may also speak of parts of non-concrete entities such as events, actions, processes, states, and abstract nominal notions like adolescence and courage. A second dimension of variation is the degree of differentiation amongst parts: the parts of a body, or car, are highly differentiated; the parts (i.e. members) of a team may or may not be clearly differentiated, but in general will be less so than the parts of a body; the parts of a unit of measure such as hour, metre, or pound are not differentiated at all. A third dimension of variation is structural integration: the members of a team are more integrated than the stones in a heap, or the books in a labrary, but are less so than the parts of a body. Degree of integration, we may take it, cortelates with centrality. The fourth factor we shall consider is whether the items in a relationship are count nouns or mass nouns; this presumably reflects degree of individuation. In almost all the part-whole pairs we have discussed up to now, both meronym and holonym have been count nouns. But there are part-like relations where one or both terms are mass nouns: The car is part steel $($ whole $=$ count, part $=$ mass $)$; Sand consists of grains $($ whole $=$ mass, part $=$ count $) ;$ Mlk is an ingredient of custard ( whole $=$ mass, part $=$ mass ).
We shall begin our survey of meronym-like relations by looking at relations between non-concrete entities. Quite close to concrete parts are places situated within the boundaries of other places, such as France:Europe. These are often well-differentiated, and can give rise to well-formed branching hierarchies:


They display some of the typical contextual properties of parts:
France is a part of Europe.
The parts of Europe are: France, Belgium, Holland, etc.
but not all:
? Europe has France, Belgium, etc.
From the point of view of lexical semantics, parts such as these are of less significance, because they are really pieces, in our terminology, rather than parts with properties which can be generalised to delimit parts of other wholes of the same type. They are accordingly designated by proper nouns rather than common nouns. There are, however, cases which more closely approach the concrete part-whole pattern - perhaps they should be included in this category. The relation between captal and country is an example:

A capital is a part of a country.
A country has a capital.
Likewise, a city or town has a centre, and possibly also a red-light district, and so forth. (Capital can be more precisely characterised as a supermeronym of country, as empires, provinces and states (of the U.S.A.) also have capitals; centre on the other hand, is a local meronym.)

Entities with a temporal structure may also have parts. Most of these fall into the category of event nouns, which may be recognised by the fact that they occur normally in the frame The $X+(b e)=$ (time expression):

The concert was yesterday.
The next performance is at 7.30 .
They also typically occur, take place, coincide, can be cancelled, postponed, delayed and brought forward. Many event nouns are clearly derived
from verbs: performance, arrival, killing, initiation; others are not: birth. day, Christmas, concert, match, ceremony. Verbs which give rise to event nouns refer typically to either activities (broadly, things that one 'does') or processes (roughly, changes of state that 'happen to' people or things). Activities may be further sub-divided into accomplishments (verbs which, like cough, kuck, hop, typically receive an iterative interpretation in the frame He started $X$-ing); actions (verbs which are not interpreted iteratively in He started X-ing, but are not normal in He almost X-ed: He started playing the violin, ? He almost played the viohn); and achieve. ments (verbs which resemble actions but which are normal in He almost X-ed: He has almost learnt to play the violin). ${ }^{6}$ Any entity which has a differentiated temporal structure (i.e. at least a beginning, a middle, and an end) may have segmental or systemic (parallel) parts, the former being the more usual. In the case of nouns derived from process, achievement, or accomplishment verbs, it may be more normal to refer to the parts (if they are segmental) as stages or phases. Actions, which have no temporal structure, can only have systemic parts. The following exemplify some of the possibilities; first, segmental parts:

The most popular part of the show is the strip-tease.
The parts of the show are: the strip-tease,...
The show has a strip-tease.
The run-up, the delivery, and the follow-through are parts/ phases/stages of the action of bowling.
The phases of the action of bowling are: the run-up, ...
? The action of bowling has a run-up, ..
second, systemic parts:
The most extraordinary part of the show was the decor.
? The parts of the show are: the decor,
Learning to control oneself is a part of growing up.
? The parts of growing up are: learning to control oneself, ...
Bowing is the most difficult part of playing the violin.
? The parts of playing the violin are: bowing, fingering, ...
Abstract objects which are realised as a temporal sequence, such as opera, symphony, play, or ballet, often have clear (usually segmental) parts. A symphony, for instance, usually has movements, some of which have differentiated labels: slow movement, scherzo, finale (these are strictly supermeronyms, since they also potentially have concerto and sonata as their holonyms); movements themselves may have distinguished parts:introduc-
tion, exposition, development, recapitulation, coda. Plays and operas are typically divided into acts and scenes, and poems are often divided into stanzas. Different acts, scenes and stanzas are normally distinguished by numbers, rather than names. The fact that major musical forms often have named parts presumably testifies to the tighter formal constraints under which composers typically work.
Non-temporal states and qualities may be described as having parts:
Being slim is part of being fit.
Self-control is part of maturity.
But these are very peripheral and do not display other typical contextual characteristics of parts:
? Maturity has self-control.
? The parts of maturity are: self-control, ...
Even mote peripheral are what might be called features of events, states, etc. These can be referred to as parts, but they are characterised by a type discrepancy, and are more normally called features:

Christmas pudding is a part (feature) of Christmas.
Changing nappies/diapers is a part (feature) of being a mother.
Rebelliousness is a part (feature) of adolescence.
Units of measure and their sub-units constitute a special class of abstract part-wholes, one of whose characteristics is a total lack of differentiation. They do not strictly belong in this chapter as they give rise only to nonbranching hierarchies; they are more fully discussed in the next chapter, and are mentioned here purely for the sake of completeness.
Entities such as groups, classes and collections stand in relations which resemble meronymy with their constituent elements. These entities are essentially collectivities, in that their ultimate parts are elements which themselves, under another aspect, are independent wholes of the more basic sort. They are less structurally integrated than typical physical objects, and their parts are often less differentiated, too. We shall begin with what will be termed the tgroup-member relation. Groups seem to be largely restricted to associations of human beings; examples are: tribe, team, cabinet, committee, family, orchestra, رury, squad, audience, etc. Most groups have no specific lexical items to designate their members; a few, however, do: tnbe: tnbesman, jury:juror/jurvman, senate : senator. The distinguishing characteristics of group nouns in English are, first,
that in the singular they can contract singular or plural concord with a verb:

The tribe/jury/team/family is/are under investigation. and, second, they occur normally in the plural:

Of all the tribes/juries/families I have known, this one is the oddest.
They designate groupings which have a purpose or function: the members are not associated merely because they share certain attributes. Members of groups display some of the properties of parts:

A juror is a part of the jury.
A jury has jurors.
but not all:
? The parts of a jury are the jurors.
More distantly related to partonymy is a relation which we shall call the tclass-member relation. It is exemplified by such pairs as proletariat:worker, clergy:bushop, aristocracy:duke, etc. What we shall call a ${ }^{\text {t }}$ class is an assemblage of humans justified more by the possession of common attributes than a common purpose; a class is thus less organically cohesive than a group, and its members less like true parts:

A bishop is a part of the clergy.
? The cletgy has bishops.
? The parts of the clergy are: the bishops, the archbishops, ...
Class nouns are generally uncomfortable with the plural inflection: proletariats, clergles, aristocracies, and prefer plural concord with a verb: The clergy were (was?) unhappy wuth the decision.

Yet another relation involving a collectivity is the ${ }^{\dagger}$ collection-member relation. Collections are typically inanimate: heap, forest, wardrobe (in the sense of "collection of clothes"), labrary (in the sense of "collection of books"). The members of collections are not normally lexically distinguished (I know of no example in English): the relation from member to collection (tree:forest, book:lhbrary, stone: heap) is therefore facultative. The converse relation is sometimes necessary, as in forest : tree and library: book; but the relation between stone and heap, for instance, is bilaterally facultative. Collection nouns occur readily in the plural, but when singular cannot contract plural concord with the verb:
*His library are in excellent condition.
*The forest have been felled.

Terms referring to groups of animals seem to be poised between group and collection. My intuitions are that The herd are grazing is slightly odd, but that The (wolf) pack have succeeded in cornering the stag is not, perhaps because of the hint of human-like cooperation.
There is a family of relations involved with what things are made of, the part-like component being a mass noun denoting a substance or material. In cases where the whole is also a mass noun, we may speak of constituents or ingredients. The distinction between these two is basically that the ingredients of X are the substances that one starts out with when one prepares X , whereas the constituents of X are the substances which enter into the final composition of X . The ingredients and constituents of X may, or may not, be the same. If they are the same, ingredient is more likely to be used if X is something to eat or drink; otherwise constituent is more likely. It is just as likely, however, that they are not the same - the constituents may arise by natural processes in the course of manufacture, and ingredients may lose their identity through chemical reactions and the like. Thus, although alcohol is a constituent of wine, it is not an ingredient, because it is not used in the preparation, but arises naturally as a result of fermentation. Ingredient-hood is sometimes lexically marked, although rather rarely; for example, shortening has a necessary ingredient relation to pastry. In cases where the whole is a count noun, we have the $\dagger$ object-material relation, as in tumbler: glass. Notice that it is not normal to describe glass either as an ingredient or a constituent of the tumbler. It appears that in general, for $A, B$ and $C$ are mgredients of $X$ to be normal, X must be a mass noun. However, this restriction does not apply to $A, B$ and $C$ are ingredients for/for making $X$.
Finally, some mention should be made of substances which on close examination turn out to consist of discrete 'particles'. There may well be names for the particles, in which case we have the tsubstance-particle relation, which holds between a mass noun 'whole' and a count noun 'part': sand/salt:grain, snow:flake, ram:drop, etc. Generally speaking, one may say of a grain of sand, or salt, 'This is sand/salt,' and of a snowflake, 'This is snow,' and so on. This is typical of the substance-particle relation. An apparent exception is cloth: thread - one cannot say of a single thread 'This is cloth.'

### 7.6 Meronomies and taxonomies

In this section, the principal resemblances and differences between meronomies and taxonomies will be briefly surveyed.
There is a fundamental difference between the two in the way that
they relate to extra-linguistic facts. The terms of both types of hierarchy denote classes of entities. The classes denoted by the terms in a taxonomy form a hierarchy which is more or less isomorphous with the corresponding lexical hierarchy. However, the classes denoted by the elements of a meronomy - toes, fingers, legs, heads, etc. - are not hierarchically related; that is to say, the hierarchical structuring of a meronomy does not originate in a hierarchy of classes. It is rather the way the individual parts of each individual whole (e.g. Arthur's body) are related which generates the hierarchical structuring that forms the basis of a meronomy. A meronomy thus has closer links with concrete reality than a taxonomy. The classes denoted by the terms of a meronomy are formed by associating together analogous parts (e.g. Arthur's nose, Tom's nose, Mary's nose, etc.) of isomorphous wholes (e.g. Arthur's body, Tom's body, etc.). The difference between the two types of hierarchy can be expressed by saying that corresponding to a taxonomic hierarchy there is a hierarchy of classes, whereas corresponding to a part-whole hierarchy there is a class of hierarchies.

There are other, less fundamental, differences between meronomies and taxonomies, which perhaps find their explanation in the more basic difference. For instance, there seems to be a greater profusion of variants and near-relatives in the case of the part-whole relation: meronymy must be considered a less well-defined relation than taxonymy. A meronomy is also less well-structured in that it does not often display clear levels; and it is typically less cohesive due to the frequency of super- and hypo-relations. On the other hand, the identity of the most inclusive item is typically more clearly established for a meronomy, and is never covert. These features are presumably causally related in some way to the fact that a meronomy is more intimately tied to concrete physical reality than a taxonomy is.

It would be wrong, however, to underplay the conceptual element in part-whole relations and in the relation between meronym and holonym: ${ }^{7}$ these are not merely patent properties of physical objects. Take, for instance, the question of whether a part is facultative or not. We cannot decide this simply by examining examples of a particular type of whole to see whether they all possess the part in question. It is just as much a lexical question as to whether, for instance, $\mathrm{A}+\mathrm{B}$ is designated by the same lexical item as $A$ alone. If it is, then $B$ can be described as a facultative part of $A$; but if $A+B$ is lexically distinguished from $A$, either as a hyponym or as an incompatible, then $B$ is no longer facultative. For example, suppose we observe that certain chairs are virtually identical to other chairs
except for the possession of arms. If the lexical item armchair did not exist, we should say that $a r m$ was a facultative meronym of chalr; however, since the term armchair does exist, there is a designated sub-class of chair for which arm is a necessary meronym, so arm must be described not as a facultative meronym, but as a hypo-meronym of chair. ${ }^{8}$ Or take the case of hamburger and cheeseburger: a cheeseburger is just a hamburger with cheese in it, but there is no optionality, because the addition of cheese changes the hamburger into something else, and for that something else cheese is a necessity. Likewise, the question of whether a finger can be said to be part of an arm cannot be settled by examining human bodies - it is a linguistic question. Super-meronymy and hypo-meronymy are obviously matters of lexical semantics rather than properties of objects. Even the question of which bits of a whole to differentiate lexically is no less a conceptual matter than the question of which bundles of attributes to dignify with a class label.
Although there are differences between meronomies and taxonomies, it is perhaps the similarities between them which are the more striking. Both involve a kind of sub-division, a species of inclusion between the entity undergoing division and the results of the division, and a type of exclusion between the results of the division. Any taxonomy can be thought of in part-whole terms (although the converse is not true): a class can be looked on as a whole whose parts are its sub-classes. Corresponding to each of the common nouns constituting a typical taxonomy, there exists a proper noun labelling the class as an individual. Thus alongside dog and cat we have the species Dog and the species Cat. Now although a greenfinch, for instance, is a finch, we cannot say? The species Greenfinch is the genus Finch. On the other hand, we can say The genus Finch consists of the species Greenfinch, . . etc., but not? A finch consists of a greenfinch,..., or even? Finches consist of greenfinches, .. . A taxonomy can in this way be transformed into a meronomy, demonstrating, surely, that there is an intimate connection between the two. Could it be that they are alternative manifestations of a single underlying principle? Up to a point, this is plausible: in both cases, sub-division is carried out in such a way as to create elements in which two parameters are maximised, namely, internal cohesiveness and external distinctiveness. In the case of classes, cohesiveness consists in degree of resemblance between members; in parts, cohesiveness is to be interpreted as physical integrity. Distinctness in classes means unshared attributes; in parts it means unconnectedness. This dual principle works quite well for both meronymy and taxonymy, and expresses in a satisfying way the close connection between the two.

## Notes

7.I

I In the anthropological literature these lexical structures are usually called partonomies (see, for instance, Brown (1976) and Anderson (1978)) Note that a meronomy is a lexical hieratchy whose relation of dominance is the lexical relation of meronymy (cf taxonomy and taxonymy)

2 I am assuming, for the sake of simplicity, that blade (of leaf), blade (of oar, paddle, etc) and blade (of knife, etc) are distinct lexical units It is possible, however, that these three senses are merely local senses on a single sensespectrum

3 This question is posed in Lyons (1977: 313). The answet given in Cruse (1979a: 30-2) is not quite correct
4 Attachments are discussed in Brown (1976:407) - though not under that name - and Cruse ( $1979 \mathrm{a}: 33-5$ ): bath come to the same conclusion concerning the involvement of attachments in the apparent lack of transitivity in the "part of" relation A different view is presented in Chaffin and Winston (1984).

## 7.4

5 See Brown (1976:408-9)
7.5 For a number of the varieties of part-whole relation discussed in this section I have drawn on Chaffin and Hermann (1984) and Chaffin and Winston (1984)

6 These distinctions were introduced by Vendler (1967) See also Dowty (9979).

7 The part-whole relation does not figure at all in the work of Continental structural semanticists such as Coseriu and Geckeler Lutzeier (private communication) does not consider it to have any relevance to lexical semantics. This would also appear to be the opinion of Dahl (1979)
8 J Lyons (personal communication) informs me that ar mchairs do not necessarily have arms, but that fauteunls do However, the Concise Oxford Dictionary defines armchaur as being "with side supports"; this corresponds to my intuitions.

## 8

## Non-branching hierarchies

### 8.1 Introductory

Up to now the discussion of lexical hierarchies has centred on the branching variety. The present chapter will be devoted to the nonbranching variety. These fall into two major sub-types. First, there are those which are closely bound up with branching hierarchies - they can, in fact, be regarded as secondary derivations from them. Second, there is quite a large family of independent non-branching hierarchies, not derived from or connected in any way with branching hierarchies, which arise from non-differentiable relations of dominance. We shall begin with non-branching hierarchies derived from branching ones.

### 8.2 From branching to non-branching

A branching hieratchy can only serve as the basis for a nonbranching hierarchy if it has well-defined levels. As an illustration we shall take a hierarchy from the system of grammatical description known as tagmemics. ${ }^{1}$ It is not necessary to understand (or agree with) all the theoretical assumptions behind the hierarchy - it is chosen because it is

When we arrived, the old farmer opened the gate


## Lexical semantics

one of the few hierarchies of the part-whole type which has clear levels throughout. As with all part-whole hierarchies, we begin with an entity - in this case a sentence - which can undergo successive division into parts. ${ }^{2}$ It will be noticed, that, for instance, we occurs at three different levels. Actually, within this system, it is not the same theoretical entity which recurs - only the phonetic/graphic realisation is the same. The first occurrence (from the top) is a noun phrase, the second a word, and the last a morpheme. The possibility of such 'anomalies' is a consequence of the relation of holo-meronymy, which occurs frequently in linguistic structures: a morpheme is capable of constituting a whole word, and a word is capable of constituting the whole of a phrase.

Sentences are not like human bodies: when well-formed they do not all have to contain the same inventory of parts. Some are more complex than others, and consist of a larger number of parts. However, the multiple. cation of parts is not haphazard, but is subject to certain constraints, in the absence of which it would not be possible to label the parts. Certain structural points in a sentence may be filled either by a single grammatical element, of by a more complex sequence which has identical syntactic relations with the rest of the sentence. For example, $\mathcal{F o h n}$, which occupies the subject position in John saw Bill, may be replaced by the old man; similarly, old in the old man can be replaced by very tall, and so on. This possibility of orderly expansion is part of what is meant when the structure of a sentence is described as hierarchical. It also allows us to find homologies between the structures of very different sentences, and to recognise structural parts with stable functions that can be labelled with common nouns. Some of the labels for the parts of the sentence analysed in fig. 8. r are, according to the tagmemic system of grammatical description, as shown in fig. 8.2

subordinator subject predicate


core affix
Figure 82

In the hierarchy illustrated in fig. 8.2 , it will be noticed that, for instance, subject and predicate fall under both margin and nucleus, and modifier and head are modified by both subject and object. What we have, therefore, is not a meronomy, but something more like a labelled part-whole hierarchy. It is not possible to construct a true meronomy from the set of terms referring to parts of sentences, partly because there is so much super-meronymy. The hietarchy in fig. 8.2 has another peculiarity. The system of grammatical description from which the terms were taken operates in terms of 'structural slots' and 'fillers' of those slots: a sentence, for example, has a margin slot and a nucleus slot, each of which must be filled by a clause; a clause, in turn, has a subject slot, an object slot and a predicate slot (among others), the first two of which are filled by noun phrases, and the last by a verb phrase. Strictly speaking (within this system), it is the fillers which have parts; fig. 8.2, however, consists of slot labels. So, for instance, subject, predicate and object are not 'parts of' the nucleus; more correctly, the clause which fills the nucleus slot has parts which fill the clause slots subject, predicate and object. Be that as it may, we still have a branching lexical hierarchy with well-defined levels, isomorphous with the part-whole hierarchy represented in fig. 8.I, which allows the derivation of a non-branching hierarchy. The simplest way of deriving a non-branching hierarchy from a branching one is to provide labels for the levels. Corresponding to the hierarchies in figs. 8.I and 8.2 , then, is the following non-branching hierarchy:


Notice that these labels have some resemblance to proper nouns in so far as they denote unique (abstract) entities, rather than classes of entities; they differ from typical proper nouns, however, in that there is a statable - and recurrent - semantic relation between adjacent items (albeit a fairly complex one). ${ }^{3}$ This method of producing a non-branching hierarchy is available for all branching hierarchies with levels. A botanical taxonomy, for instance, yields the following:


For garden flowers, this would extend downwards to Variety and Strain; higher up the hierarchy we find Order, Phylum and Kingdom. These are names for the levels available within a particular system of classification.

Another way of deriving a non-branching hierarchy from a branching one is to suppress differentiation and provide a single superordinate at each level for all the items at that level. (The best we can do along these lines in a body meronomy is to describe fingers and toes as digits, and arms and legs as limbs.) Corresponding to the levels in figs. 8.1 and 8.2, then, we also have the following series of common nouns:
sentence

All the items at phrase level are phrases; those at word level are words, and so on. (Actually, this is not quite true, even in the example given: when is not a phrase, although within this system it occurs at phrase level. But we shall ignore the complications introduced by 'atypical mapping' between levels.) In this latest version of a non-branching grammatical hierarchy, there is a simple sense relation between the terms, namely, meronymy without differentiation of meronyms: a sentence consists of one or more clauses, a clause of one or more phrases, a phrase of one or more words and a word of one or more morphemes. (With morpheme, we reach the end of the line: we do not say that a morpheme consists of sound segments (phonemes), because that would introduce a type-inconsistency, as phonemes are not grammatical units.)

There is one type of hierarchy for which this method of deriving a non-branching string does not work, and that is a taxonomy. The reason for this is not difficult to grasp. For each level of a hierarchy, a term
is needed of which all items at that level are hyponyms, but of which no items at any other level are hyponyms. For example, for the following hierarchy, a term X is needed such that $I t$ 's a vetch and $I t$ 's a trefoil entail It's an X, but It's a bush vetch and It's a hop trefoil do not entail It's an $X$ :


Obviously there can be no term having the properties of X , because of the transitive nature of the relation of hyponymy: since hop treforl is a hyponym of trefoil, anything which is superordinate to the latter is also necessarily superordinate to the former. How, in that case, do we obtain the series of common nouns family, genus, species, etc. (as in Five species of tulips grow on our garden)? The answer is that they are not directly derived from a taxonomy - the derivation requires an extra step. First, the taxonomy must be transformed into a kind of meronomy, by re-interpreting classes as individuals. So, instead, for instance, of having the common noun peaflower, which can refer to individual members of a class, we replace it with the Peaflower Family, which designates the whole class viewed as a single entity; in the same way, vetch is replaced by the Genus Vetch, and so on. Once this transformation is carried out, it is possible to assign a superordinate to the items at a given level which is unique to those items: there is thus a level of familhes (including the Peaflower Family, the Buttercup Family, the Daisy Family, ${ }^{4}$ etc.), a level of genera, a level of speczes, etc. The sense relation between adjacent members of the resulting lexical string is again meronymy without differentiation: a family consists of genera, a genus consists of species, and so on.

It is possible to derive a non-branching lexical hierarchy from a branching extra-linguistic hierarchy, even when no branching lexical hierarchy corresponds to it. There are two main reasons why there may be no lexical items corresponding to the nodes of the branching extra-linguistic hierarchy. The first is that there may be no motivation for differentiation: an entity may be divided into identical parts, each of which is further divided into a number of identical parts. This is generally the case, although there are exceptions, with units of measure. A metre, for example, is divided into a hundred centimetres, each of which is further divided into
ten millmetres; there would seem to be little motivation for giving separate names to each of the hundred centimetres of a metre It is an intriguing question why separate names should be given to the days of the week, and the months of the year (in some languages years are also named), but not to the metres in a kilometre, or the pence in a pound. ${ }^{5}$ In fact there are two systems for designating days: one uses a movable reference point which is constantly updated as we move through time (yesterday, today, tomorrow); the other indicates fixed points like milestones (with a repeating pattern of numbers) along a road (Sunday, Monday, etc.).

The second reason why there should be no lexical items corresponding to the nodes of a branching extra-linguistic hierarchy is that the elements which occupy them do not qualify for lexification. If the elements are individuals, for instance, and not classes, then they only qualify for proper name labels. This is the case with a military hieratchy. The relation of dominance in the extra-linguistic hierarchy is "-- directly commands -": any individual in the armed forces who is neither at the highest nor at the lowest rank both directly commands a number of other individuals and is himself, together with others, under the direct command of someone at the next higher rank. The individuals who constitute the hierarchy do not each have distinctive common noun labels; they arc separately designated only as, for instance, Corporal X, Sergeant Y, Major Z. However, the levels of the hierarchy - i.e. the military ranks - are named, and the names form a non-branching hierarchy: ..., colonel, lieutenantcolonel, major, captain,... There are, in fact, two parallel sets of terms (not phonetically distinct), similar to those observed in the case of the grammatical hieratchy. Members of the rank-naming set have some proper-noun-like characteristics (He was promoted to the rank of major/Major); the other set consists of common nouns (cf. There were three generals and four colonels on the committee), each of which designates a class to which all the individuals at a particular level in the hierarchy belong. (It would not be strictly correct to describe the common noun major as a superordinate of all the elements of the hierarchy at that level, because the elements are individuals, not classes. The relation between Major X and major is not the same as that between alsatian and dog, but is parallel to that between Fido and dog. That is to say, Major $X$ designates a member of the class of majors, not a sub-class; only in the latter case would it be proper to speak of hyponym and superordinate.)

It is interesting to speculate on how a set of terms could be devised for military personnel which formed a branching hierarchy. It seems that there are only two possibilities. Either we impose a taxonomic structure,
and give different labels to different KINDS of soldier, so that, for instance, an infantry captain and an artillery captain would be designated differently. Or we could label the individuals concerned according to the parts of the army over which they had command. This apparent limitation of possibility highlights the fundamental importance of meronymic and taxonymic relations. A further point of interest is that there would appear to be a close correspondence between the two hierarchies thus created; that is to say, there is a close relation between the most natural Kinds of soldier and the most natural PARTS of the army:
? A colonel is a kind of soldicr.
An infantryman is a kind of soldier .
? The main parts of the army are the officers and the men.
The main parts of the army are: the infantry, the artillery, etc.
This can be taken as reinforcement of the idea mooted at the end of chapter 7 , that a single principle might underlie both meronomies and taxonomies.

## 8. 3 Chains, helices and cycles

There are many sets of lexical items which form non-branching hierarchies according to our criteria, but which bear no relation whatsoever to hierarchies of the branching sort. All that is needed for a non-branching hierarchy is a principle of ordering which will enable the terms of the set to be arranged in a unique sequential order with a first item and a last item (i.e. not in a circle). Since the ordering principle must be consistent throughout the hierarchy, this means that we need a relation that is asymmetric and catenary. ${ }^{7}$ However, to be lexically significant, such ordering must be in some sense inherent in the meanings of the items in the ordered set, or, at least, inherent in the meanings of some of the members of the set; sets belonging to types to be discussed in this section often display only partially inherent ordering. The difference between inherent and non-inherent ordering of lexical items may be illustrated by means of the following two sets:
(i) mound, hlllock, hell, mountain
(ii) mouse, dog, horse, elephant

Both of these sets can be unambiguously ordered in terms of size:
(i) A mountain is bigger than a hill.

A hill is bigger than a hillock.
A hillock is bigger than a mound.
(ii) An elephant is bigger than a horse

A horse is bigger than a dog.
A dog is bigger than a mouse.
However, only set (i) is inherently ordered. The difference between the two types of ordering shows up if we attribute different ordering with respect to size:

1a. We saw a dwarf elephant which was smaller than a horse.
b. There was a pigmy horse barely the size of a dog.
c. The story concerned a race of giant mice bigger than dogs.

These sentences suffer from little more than a mild dose of improbability. Contrast this with the paradoxical nature of 2 a and b :

2a. ? Behind the house is a dwarf mountain, smaller than a hill.
b. ? Behind the house is a giant hillock, the size of a mountain.

There are two important semantic differences between the items in set (i) and the items in set (ii). The first is that the semantic trait of "relative size" is criterial in set (i), but only expected in set (ii). This can be estab. lished as follows:

> It's a mountain entails It's brgger than a hill
> It's an elephant does not entail It's bigger than a horse It's an elephant, but it's bigger than a horse. (expressive paradox with pleonastic colour)
> It's an elephant, but it's no bigger than a horse. (normal sentence, but odd elephant, if fully grown)

The second difference between the two sets lies in the semantic relations among the respective members. The members of set (ii) contract the type of multi-dimensional contrasts with one another (and with other generic level animal names) which are characteristic of natural kind terms. There is no special foregrounding of size traits, so that in 3 , for instance, it is not obvious or necessary that reference is being made to the relative sizes of John and Bill:
3. John is like an elephant; Bill is like a horse.

The members of set (i) also contract multi-dimensional contrasts, but only with items outside the set, such as plain, lake, river, etc. With each other, however, they display another mode of contrast: they contract a uni-dimensional contrast in respect of size. The size traits of the members
of set (i) are thus foregrounded. This is why the most likely interpretation of 4 is that John is bigger than Bill:
4. John is like a mountain; Bill is like a hill

The items in set (i) do not merely form an ordered sequence; they also represent (or, more precisely, encapsulate) degrees of a graded property, namely, size. However, in many cases of ordered sequences of lexical items, there is no salient property X such that, of two adjacent elements in a sequence, one must be 'more $X$ ' than the other; in such cases one can merely say that one occurs further along in the sequence than the other (since the ordering relation needs to be asymmetric, it is always possible to specify a direction). Thus, for instance, in the sequence Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, ... there is no property X such that Tuesday is 'more X' than Monday: the most that one can say is that Tuesday comes later in the sequence than Monday. In the rest of this section, we shall be looking at sequences of this sort: the majority are sets of coordinate parts. Sequences based on degrees of a scaled property, like those in set (i) above, will be discussed in 8.4
In a sense, all distinguished parts of a normal object are ordered they all have a unique place within the whole. But the only orderings which are relevant to non-branching hierarchies are those in which parts are strung out in linear sequence on either a spatial or a temporal axis. There are two principal modes of organisation of such sequences: they may exhibit pure linear ordering, in which case they will be termed tchains; or they may have a hybrid linear/cyclical ordering which we shall call thelical The following are examples of lexical chains:

> shoulder, upper arm, elbow, forearm, wrist, hand source, upper reaches, lower reaches, mouth/estuary introduction, exposition, development, recapitulation, coda birth, childhood, adolescence, adulthood, old age, death

Notice that the spatial examples do not have to form a straight line a unique sequential ordering is all that is required. None of the sets considered so far are pure chains, since the constituent lexical items also encode information as to the nature of the whole whose parts are denoted. An example of a pure chain would be beginning, middle, end

The sets of lexical items which will be termed thelices are a sub-type of chain. They show the typical characteristics of chains, with a first item, a last item, and a unique ordering in between:

Sunday is the first day of the week.
Monday comes immediately after Sunday.
Ftiday comes immediately after Thursday.
Saturday is the last day of the week.
However, the relation "- stands immediately between - and - " organises these terms into an apparently cyclical structure:

Monday stands immediately between Sunday and Tuesday.
Tuesday stands immediately between Monday and
Wednesday
Sunday stands immediately between Saturday and Monday.
Monday stands immediately between Sunday and Tuesday.
The same relation organises the colours of the spectrum into a circle, too. But there is a difference. The colour-terms red, orange, yellow, green, blue, purple form what is perhaps the only truly cyclically organised set in the language:


This set does not constitute a hierarchy: the structuring relation does not have the necessary directional properties. There is no top, and no bottom; there is no unique item related in the relevant way to all the other items in the set However, the names of the days of the week do not teally form a circle. In the sequence Sunday, Monday, ... Saturday, Sunday, the first and last items do not refer to the same day: in the course of each circuit, time moves forward one week. The combination of linearity and cyclicity may be taken as the defining characteristic of a helix.

The links of a helical chain typically refer to periods of time:


The incidence of helical ordering in time expressions is perhaps a reflection of the human propensity for imposing a rhythmical structure on the flow of time, and arises from the same deep impulse as music and dance. (There are, of course, natural models for recurrent patterns of temporal change in, for example, the diurnal, lunar and seasonal rhythms.) The constituent items of helical chains may have precise boundaries (Monday:Tuesday, fune: $\mathscr{F u l y}$ ) or vague boundaries (afternoon:evening, autumn:winter). None of the segmentation found in helical chains seems to be wholly unmotivated, although the repeat period may be: the day, the lunar month and the year are 'natural' periods, but the week and the twelve-year cycle of Chinese year names are arbitrary. Many cases show a combination of naturalness and arbitrariness: the day is a natural period related to the rotation of the earth about its axis, but the location of the point where one day passes into the next is arbittarily imposed.
Each of the sets of lexical items we have so far discussed in this section, whether they are linear or helical chains, has an overall expected ordering; but not all the constituent lexical items of the sets have ordering information encoded as critical parts of their meaning. Consider the parts of the arm: the hand is canonicaily at the end of the arm furthest away from the point of attachment to the body. But if, because of some developmental anomaly, a hand were to appear attachcd, say, to the middle of the upper arm, it would still be referred to as a hand; this is presumably because the central traits of hand are concerned with form and function rather than with relative position. If, on the other hand, we were to attempt to describe a malformation of the arm by saying that the elbow was where the wrist should be, and vice versa, this would be judged anomalous, because elbow and wirist have, as critical traits of their meaning, information concerning position relative to upper arm and forearm, and forearm and hand, respectively. We would be more likely to say that the elbow resembled a wrist and the wrist an elbow. Inherent ordering seems to be typical of names of joints. In the case of the parts of a musical movement in classical sonata form, we have again a mixture of inherent and contingent ordering Although it might be unexpected, and even artistically incongruous, the development could precede the exposition. Both of these are characterised by the nature of the musical material they contain. But the recapitulation could neither precede nor immediately follow the exposition, since in the former case it would not be a repetition, and in the latter case it would be merely a repetition; the coda cannot come anywhere but the end, nor the introduction anywhere but the beginning. The majority of terms in helical chains are inherently ordered. Inherent ordering is
definitely the rule in sets with a significant conventional component. For instance, The government has decided to interchange Monday and Friday can only be understood to refer to a decision to change the meanings of the words Monday and Friday - otherwise the sentence is paradoxical. With 'natural' sets, the facts are less clear. In some cases there is no doubt. For example, the oddness of The effect of the close approach of the comet was that afternoons immediately followed mights and preceded mornings is not due simply to physical implausibility: a major reason for the sense of anomaly is that whatever changes were brought about by the approach of the comet, we would still apply the term morning to the period of light immediately following mght, because that is what it means. I am less certain about the names of the seasons in English. It seems to me that although In that country, autumn passes straight into summer may jolt our expectations, it is nonetheless interpretable as indicating that a temperate season in which leaf-fall occurs is followed by a hot season. If this were true, it would imply that autumn was characterised more by what happened in it than by relative position. On the other hand, it is normal in English to use autumn to refer to the mild season following summer in the Eastern Mediterranean, even though it closely resembles our spring, and indeed is called in Turkish sonbahar -- literally "last (or second) spring". This would indicate that position was more important than climate or characteristic events.

### 8.4 Ranks, grades and degrees

In a number of ordered sets the constituent lexical units relate to different values of some variable underlying property. There are two distinct types of underlying scale: those which vaty continuously, and those which vary in discrete jumps. Lexical units which operate on a discontinuous scale will be called $\dagger$ rank-terms Such terms, not surprisingly, do not lend themselves to grading. Terms which operate over a continuous scale may be gradable or non-gradable ; the non-gradable ones will be called ${ }^{\dagger}$ degree-terms and the gradable ones ${ }^{\dagger}$ grade-terms. ${ }^{8}$

The level terms associated with a military hierarchy (coincidentally called ranks in everyday language) are good examples of ranks. The variable property underlying these is also normally called rank: in respect of rank, a colonel is higher than a major. This property does not vary continuously: no major outranks any other major, nor is it normal to say:

> ? John is only just a major - Bill is nearly a lieutenant-colonel.
(This sentence might be interpretable in a situation where a steady progres-
sion through the ranks was expected. It would mean that John had only just become a major, and that Bill was about to become a lieutenant-colonel. The continuously varying property, therefore, would be time, not rank.) Probably the most important set of ranks is the set of natural integers. The property of numerosity, like military rank, increases by discrete jumps: no sets of X items outnumbers any other set of X items. Witness also the oddness of? There are only just twelve students in our group, in yours there are nearly thrrteen. Sets of number names combine features of sets of measure terms (which are discussed below) and of helical chains. In English we have two sets of terms resembling helical chains, which are continuously re-cycled, one inside the other, so to speak, as higher and higher numbers are named. These are the 'units' - one, two, three, four, ... nene, and the 'tens' - twenty, thirty, forty, . . . ninety. In addition to these helix-like sets, there is a set resembling measure terms: hundred, thousand, mulloon, billoon, etc. (which form in principle, but not in practice, an endless series). ${ }^{9}$ There are many sets of lexical items which encapsulate numbers, especially units: they are all ranks, too:
first, second, third, fourth, fifth, sixth,...

- half, third, quarter, fifth, sixth,.
- twins, triplets, quadruplets, quintuplets, sextuplets, monadic, diadic, triadic, tetradic, pentadic,...
-     - triangle, square, pentagon, hexagon, single, double, triple, quadruple, quintuple, sextuple,

Turning now to lexical units oper ating over a continuously varying scale, we find, as we have already noted, two types, namely, degree-terms (nongradable) and grade-terms (gradable). Let us first see how degree-terms can be distinguished from rank-terms. An example of a set of degree-terms is provided by the terms used in examination assessments: fail, pass, credit, distmetton. (There are different variants, but they are structurally alike. Pass is used here in the sense in which it is incompatible with credit and distinction.) The difference between this set and a typical set of rankterms is that whereas one major, for instance, cannot outrank another, one pass can be of higher academic merit than another. Hence it is perfectly normal to say: Yohn just scraped a pass, but Bull nearly got a credit. A number of sets of degree-terms represent a temporal sequence: an example of this is baby, child, adolescent, adult (I am assuming that there is a sense of child which is incompatible with baby, my evidence being the normality of babies and children); another example is the set of words denoting stages in the life of a salmon - parr, smolt, gnlse, kelt. The
terms in sets like these will not, however, be regarded as degree-terms merely because they constitute a time sequence; there must also be some property which increases continuously with time, such as maturity (as in the sets just cited). In the absence of such a property, items in temporally sequenced sets are mercly partitions of a period of time - i.e. they are rank-terms. A rather awkward and marginal case is egg, caterpillar, chrysalis, butterfly. It is difficult to think of a property that a chrysalis manifests to a higher degree than a caterpillar, and that a caterpillar also manifests to a higher degree than an egg. Yet it would presumably be inconsistent to regard them as anything other than degree-terms.

Although it could be argued that some types of measure unit, particularly those of distance and time, have a connection with a branching part-whole hierarchy with no differentiation of parts, we shall relate them to a unidimensional continuous scale, and categorise them as degree-terms. They differ, however, from other types of degree-ter $m$ in that whereas the degrees in a set usually represent a more or less linear progression in terms of values of the underlying property, measure terms typically increase geometrically (again, more or less). So, for instance, whereas one, two, three, four; Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday; fall, pass, credit, distinction; and baby, child, adolescent, adult all represent either equal or roughly equal intervals along their respective scales, second, mnnute, hour, day; millmetre, centimetre, metre, klometre; ounce, pound, stone, hundredweight, ton; and hundred, thousand, million, billon increase geometrically (again roughly)

Grade-terms differ from degree-terms in that they are gradable (although the outermost items in a set may resist grading to a variable extent). They are therefore mostly adjectives. The following are examples of sets of gradeterms:
freezing, (cold), cool, warm, (hot), scorching atrocious, (bad), indifferent, average, fair, (good), excellent minuscule, tiny, (small), (big), huge, gigantic
(items in parentheses are not strictly incompatibles of their neighbours, but cover regions of the scale not covered by other terms). The boundaries between grade-terms are typically somewhat vague, but the vagueness is less marked when the terms are explicitly contrasted with one another.

There exist degree-terms that might appear to encapsulate grades, but which, if they do, have some puzzling properties. Consider the set
mound hillock hill mountain

These vary along the dimensions of size, so one might expect them to have some demonstrable relation to sets of grade-terms such as timy, small, large, huge. One might surmise, for instance, that mountain meant (very roughly) "huge earth-protuberance", hill "large earth-protuberance", hillock "small earth-protuberance", and mound "tiny earth-protuberance". The glosses for mountam and hill are not without plausibility; those for hillock and mound, however, are deficient in an important respect. The set of size adjectives is polatised, and large and huge 'face in the opposite direction from' teny and small. This shows up when they are intensified (cf. the discussion of antonyms in chapter 9). The supposed encapsulations, however, are not polarised. If one were told that X was 'more of a mountain' than Y , one could presumably conclude that X was larger than Y ; the same conclusion would be drawn from $X$ is more of a hill than $Y$. This is in line with the suggested glosses for hill and mountain. However, it is much less clear what conclusion could be drawn from A is more of a hullock than Y and X is more of a mound than I . It is certainly not that X is smaller than Y : my intuitions are uncertain, but I feel that I would be most likely to infer that X was larger than Y in both cases. (Notice that from $X$ is more of a dwarf than Y' and A is more of a giant than $B$ it would be normal to conclude that X was smaller than X , and A larger than B. Clear cases of polarised cncapsulations do, therefore, occur.) Perhaps more plausible candidates for encapsulation in the earthprotuberance set are
moderately large, fairly large, very large, extremely large
Even for these, however, the evidence is not strong, and it is perhaps wrong to look for any determinate lexical items or expressions that are encapsulated.

## Notes

## 8.2

I For an introduction to tagmemics see Cook ( 1978 ). This example is used here purely as an illustration of a well-developed hierarchical structure, without commitment as to its truth, or value as a grammatical description
2. The divisions made here do not correspond precisely to those that would appear in a typical IC-analysis
3 Cook gives these level names capital letters
4. The botanical family-names Butter cup Family and Dassy Famuly are named after their best-known genera. The name Peaflower Famlw is slightly different, because there is no Genus Peaflower While the semantic motivation of the name Buttercup Family can be explained as "the family which includes the

Genus Buttercup", the parallel explanation of Peaflower would be "the fanity whose members have flowers resembling those of the Genus Pea'. Botanists, at least when writing for lay men, often refer to genera and species as follows: Fitter, Fitter, and Blamer (1974: 310)
The names of common flowers, such as buttercup, daisy, dandelion, bluebell, etc occur much more frequentls as common nouns than as proper nouns, and can probabls be considered to be primatily common nouns. The relation between Bluebell and bluebell parallels that between the two occurrences of Middleton in That is Ai thum Middleton and She marned one of the Middletons of Haitlepool The difference is that Middleton is primarily a proper noun, and secondarily a common noun (Notice that surnames lend themselves more readily to transformation into common nouns than do forenames.)
5 Of course, in the cultures in which the names arise, days, months, etc. may be functionalls distinct, in that characteristic activities, observances and so on may be prescribed for them But there is no logical reason why, for instance, the fifth mile of a journer should not be consecrated to Jupiter, and the sixth to Venus, or whatever
6 Elements such as todal, tomonou, here, there, this, that, now, then, I, you, he, she, etc, which serve to locate what is being teferred to in space or time relative to the time and place of utterance, are known as deictic elements, and the phenomenon in general is known as deixis For an elementary treatment of deixis, see Lyons (1981: 228-35) For more detailed discussion, see Lyons (1977:ch 15) and Levinson (1983:ch 2)

7 Sec definition of catenan on p Ir 3

8 Lyons (1977:289), following Lehrer (1974:29), distinguishes, among ordered sets of incompatibles, beiween 'ranks', whose members are non-gradable, and 'scales', whose members are gradable The members of Lyons's ranks, therefore, may for us be either rank-terms or degree-terms, according to the nature of their underlying scale.
9 The highest number with a single-wotd name to date is a googolplex. The second highest is a googol (the mathematician who coined these terms is alleged to have asked his nine-month-old baby for a suitable name) A googol is written as follows:
$10,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000$,
$000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000$, 000,000,000,000
A googolplex is written as i followed by a googol zeroes. This is an extremely large number

## 9

## Opposites I: complementaries and antonyms

## 9.I Oppositeness

Of all the relations of sense that semanticists propose, that of oppositeness is probably the most readily apprehended by ordinary speakers. Indeed, if my children are typical, the basic notion is well within the grasp of three-year-olds. It is also perhaps the only sense relation to receive ter minological recognition in ordinary language; most languages seem to have a non-learned term for it: Arabic: ${ }^{\circ} a k s i$; Chinese: tao-fan; French: contraire; German: gegensatz; Hungarian: ellentét; Turkish: karst, etc.

Opposites possess a unique fascination, and exhibit properties which may appear paradoxical. 'Iake, for instance, the simultaneous closeness, and distance from one another, of opposites. The meanings of a pair of opposites are felt intuitively to be maximally separated. Indeed, there is a widespread idea that the power of uniting or reconciling opposites is a magical one, an attribute of the Deity, or a property of states of mind brought about by profound meditation, and so on. The closeness of opposites, on the other hand, manifests itself, for instance, in the fact that the members of a pair have almost identical distributions, that is to say, very similar possibilities of normal and abnormal occurrence. It is also reflected in the frequency of speech errors in which the intended word is substituted by its opposite. Philosophers and others from Heraclitus to Jung have noted the tendency of things to slip into their opposite states; and many have remarked on the thin dividing line between love and hate, genius and madness, etc. The paradox of simultaneous difference and similarity is partly resolved by the fact that opposites typically differ along only one dimension of meaning: in respect of all other features they are identical, hence their semantic closeness; along the dimension of difference, they occupy opposing poles, hence the feeling of difference.

In spite of the robustness of the ordinary speaker's intuitions concerning opposites, the overall class is not a well-defined one, and its adequate
characterisation is far from easy. One can distinguish, however, central, or prototypical, instances, judged by informants to be good examples of the category: good:bad, large:small, true:false, top:bottom, etc.; and more or less peripheral examples, judged as less good, or about whose status as opposites there is not a perfect consensus, such as command:obey, mother:father, town:country, clergy:laity, etc. (Even tea:coffee and gas : electricity are felt by some speakers to have a degree of oppositeness, but only in situations where they represent a two-way choice.) I shall make some attempt in a later chapter to specify the characteristics which distinguish the good from the less good examples of the category.

Within the somewhat indeterminate general class of opposites there is a small number of relatively well-defined sub-types (concerning which the intuitions of ordinary speakers are paradoxically uncertain) with interesting and systematic properties. It is these which will occupy most of our attention in this and the two following chapters. There will remain, however, a large number of opposites about which little will be said, because they apparently do not lend themselves to significant generalisations, nor do they display interesting recurrent patterning. For instance, most of our distinguished sub-types serve as bases for morphologically derived forms Generally speaking, the lexical derivatives of a pair of opposites are themselves opposites, sometimes with interesting properties in their own right (e g. lengthen and shorten from long and short), but most often they display no interesting properties that are not related in an obvious way to those of the base forms. Another class of opposites about which little systematic can be said are impure opposites, that is to say, those which encapsulate, or include within their meaning, a more elementary opposition. For instance, giant: dwarf can be said to encapsulate the opposition between large and small (but this opposition does not exhaust their meaning); likewise, shout and whisper encapsulate loud and soft, criticise and praise encapsulate good and bad, and stalactite and stalagmite, up and down. As far as can be ascertained at present, these are idiosyncratic and unpredictable in both their occurrence and their properties.

We shall now turn to the description of the basic types of lexical opposite, beginning with complementaries. ${ }^{1}$

### 9.2 Complementaries

Of all the varieties of opposites, complementarity is perhaps the simplest conceptually. The essence of a pair of complementaries is that between them they exhaustively divide some conceptual domain into two mutually exclusive compartments, so that what does not fall into one
of the compartments must necessarily fall into the other. There is no 'no-man's-land', no neutral ground, no possibility of a third term lying between them. Examples of complementaries are: true:false, dead:alive, open : shut, hut: miss (a target), pass : fail (an examination)
We can recognise complementaries by the fact that if we deny that one term applies to some situation, we effectively commit ourselves to the applicability of the other term; and if we assert one term, we implicitly deny the other. Thus fohn is not dead entails and is entailed by Yohn is alive; and The door isn't open entails and is entailed by The door is shut. ${ }^{2}$ Complementarity can also be diagnosed by the anomalous nature of a sentence denying both terms:
? The door is neither open nor shut.
? The hamster was neither dead nor alive.
? The statement that John has blue eyes is neither true nor false.

Opposites which are not complementaries do not yield anomaly under these circumstances:

Her exam results were neither good nor bad.
The temperature was neither rising nor falling.
The relation of sense holding between the members of a pair of complementaries is not weakened, or called into question, by the existence of situations where it is difficult to decide which term is appropriate: the relation between dead and alve, for instance, is not at all affected by medico-legal uncertainty as to what constitutes the point of death. Such referential indeterminacy afflicts all words, without exception. The point about complementaries is that, once a decision has been reached regarding one term, in all relevant circumstances, a decision has effectively been made regarding the other term, too.
Since a pair of complementaries bisects a particular conceptual domain, their peculiar properties manifest themselves only within that domain. In some cases, it is possible to define a domain within which two words have a complementary relationship independently, as it were, of the words themselves. For instance, we could say, given that we are talking about members of the species Lion, that a particular animal must in normal circumstances be either a loon or a loness; therefore, within this domain, lion and lioness are complementaries. However, we shall not define complementaries in this way. For us, the limits of the relevant domain will be set by the normal presuppositions of use of the words themselves. If
someone says: 'What's in this box is not alive', we have a right to conclude that the box contains something that was once alive . Likewise, if someone says: 'John did not succeed in entering the building,' it would be normal to infer that John had been trying to enter the building. Hence, dead and alive are complementaries, because, within the domain they themselves define, i.e. organisms, denial of one term entails the assertion of the other. Similarly, within the domain defined by succeed:fail, namely, that of attempting to do something, not succeeding is equivalent to failing. This is not the case, however, with lion and lioness. It is not a normal inference from It says on this cage that the animal is a honess, but that is obviously wrong that the cage contains a lion. That is to say, lion:lioness are complementaries only within a domain which is imposed, as it were, extrinsically. We shall say merely that lion : liones.s encapsulate the complementary opposition between male arid female. The latter are true complementaries by our definition, because in ordinary circumstances a hearer would take it for granted that No, $1 t$ 's not a female referred to a living thing, and given this restriction of domain, wouid confidentiy conclude that the referent of $i t$ was male.

It must be remembered that language is designed neither by nor for logicians, and while definitions of sense relations in terms of logical properties such as entailment are convenient, they are also partially misleading as a picture of the way natural language functions. This is because comple. mentarity (for instance) is to some extent a matter of degree. There are cases that would satisfy the most fastidious of logicians: for instance, if someone is doing something, he can either continue doing it, or cease doing it, and this would seem to exhaust the possibilities that are conceivable in any circumstances. But with many terms, a proviso 'in all normal circumstances' seems necessary before the inferences which establish complementarity can be accepted as valid. This is perhaps true, for example, of dead and alive; could one not say of ghosts, or better still, vampires, that they existed in a state which was neither death nor life? Similarly, the existence of hermaphrodites and animals of totally indeterminate sex weakens the relationship between male and female. An even weaker relationship would hold between terms which required the proviso 'generally speaking': it is probably the case that if someone is not left-handed, then, generally speaking, we can conclude that he is nght-handed. There is, in other words, a continuum between contradiction (e.g. This proposition is true:This proposition is false) and contrariety (e.g. Yohn is tall:Yohn is short). The intermediate points along this continuum are occupied by cases for which intermediate values are to a greater or lesser degree unex-
pected, or difficult to conceive of. There is no clear cut-off point along the continuum. Our tests give clear-cut results only for pairs near one end of this continuum.
Complementaries are, generally speaking, either verbs or adjectives. It is convenient to consider the two types separately. An interesting feature of verbal complementaries, which distinguishes them from the adjectival sorts, is that the domain within which the complementarity operates is often expressible by a single lexical item, which itself contracts distinctive relations of oppositeness with one of the members of the complementary pair. Consider the pair obey: disobey. The relation of complementarity between these manifests itself only in the context of a successfully transmitted command: if there is no command, or if the command is directed elsewhere, or if it has not been heard or understood, or if the issuer of the command has no right to demand obedience, then it is not proper to speak of obeying and disobeying. ${ }^{3}$ The verb command therefore sets the scene for the complementarity of obey and disobey to appear. Most speakers feel that there is a relation of oppositeness (not, of course, complementarity) between command and obey. Interestingly, when asked for the opposite of command, most will reply with obey, but when asked for the opposite of obey, the invariable response is desobey, presumably because obey: disobey are 'better' opposites than command:obey. There are four types of opposite whose characteristic relations can hold between the lexical item which expresses the necessary presupposition for a pair of complementaries, and one of the members of the complementary pair. These four are: reversives, interactives, satisfactives and counteractives.
Let us first consider how reversivity and complementarity interlock in generating lexical triplets. Take the set be born:live: die. The outer pair, be born and die are reversives (these are discussed in detail in the next chapter; for the time being they may be characterised as denoting "change in opposite directions" - in the present instance, "entering life" and "leaving life"); live and die are complementaries: He shall not live! is equivalent to He shall die!, and He shall not die! to He shall live! For all complementaries of this group, the basic opposition is between "continuance of a state" and "change to an alternative state". Other triplets with more or less analogous relationships (although there are differences of detail which we shall not go into) are: start:keep on:stop, learn:remember:forget, arrive : stay: leave, earn : save : spend.

The opposites that are here termed tinteractives have a 'stimulus-response' type of relationship: the verb expressing the precondition for complementarity denotes an action which has as its goal the elicitation of the
response denoted by its interactive opposite, which, in turn, is one of the terms of the complementary pair. An example of a set of lexical items related in this way is command:obey:disobey. In the context of a command, obey and disobey are complementaries, while command and obey, representing 'stimulus' and 'response', are interactives. The following are further examples of such triplets: request:grant:refuse, invite: accept: turn down, greet : acknowledge : snub, tempt : yueld: resist.

The term ${ }^{\dagger}$ satisfactive is given to what is probably a rather weak form of oppositeness in which one term denotes an attempt to do something, and the other denotes successful performance. Satisfactives are included, with some hesitation, largely on the grounds that they participate, along with complementaries, in triplets which are very similar to those which contain interactives. Examples of satisfactives are: try: succeed, seek:find, compete: win, and aim: hit. Not everyone feels these to be opposites; but some do, and there is undoubtedly a binary relation of some sort between the members of a pair. With the exception of seek:find, all the instances quoted form triplets: try: succeed:fall, compete: win: lose, aim: hit:miss.

As a final example of lexical triplets involving complementaries, consider the following cases: attack:defend:submt, charge: refute:admit, shoot (in football): save:let in, punch:parry:take. The first and second terms of each triplet represent a new type of opposite. The first term denotes an aggressive action, and the second denotes measures to neutralise it. We shall call this type of opposition counteractive Notice that the members of the complementary pair represent an active and a passive response to the original action or, perhaps more revealingly, counteraction and lack of counteraction. (It is perhaps worth noting in passing that in many cases there is a verb expressing a less direct, but more dynamic, response to an initial aggressive action: attack:counter-attack, punch: counter-punch, charge:counter-charge, etc. These dynamic counteractives seem never to be expressed by distinct lexical roots in English, but only by pre-fixation with counter-. It is not clear why this should be so; intuitively, it does not seem fortuitous.)

It has been claimed that complementary adjectives are not normally gradable; ${ }^{4}$ that is to say, they are odd in the comparative or superlative degree, or when modified by intensifiers such as extremely, moderately, or slughtly. This is true, to a greater or lesser degree, of many adjective complementaries in English: ? extremely true, ? fairly dead, ? a little shut, ? more marned than most, ? moderately female, etc. But it is also true that very often one member of a pair lends itself more readily to grading than the other. Thus dead is less gradable than alive:

```
? very dead, ?moderately dead, ? deader than before
very alive, moderately alive, more alive than before
```

and shut is less gradable than open:

$$
\begin{aligned}
& \text { (tight shut), ? shghtly shut, ? moderately shut, ? more shut than } \\
& \text { before } \\
& \text { wide open, slightly open, moderately open, more open than } \\
& \text { before }
\end{aligned}
$$

There is also, however, a class of what at first sight appear to be more or less fully gradable complementary adjectives: clean:dirty and safe: dangerous will serve as examples:
> moderately clean, zery clean, farrly clean, cleaner
> slightly dirty, quite dirty, fairly divty, dirtler
> moderately safe, very safe, fairly safe, safer
> slightly dangerous, quite dangerous, fairly dangerous, more dangerous

Pairs such as these have not been generally recognised as complementaries, ${ }^{5}$ perhaps because the usual tests give slightly equivocal results. Consider the pair clean:derty: many speakers reject the entailments in I and do not find 2 anomalous:

1. It's not clean entails and is entailed by It's dirty
2. It's neither clean nor dirty. ${ }^{6}$

It seems that the bald statement $I t$ 's dirty is reserved for distinctly dirty things, and would not be appropriate for only very slightly dirty things. However, a strengthening of the test produces clear results which differentiate these apparently gradable complementaries from antonyms such as long and short: It's not clean entails and is entailed by It's at least slightly dirty, and 3 is paradoxical for everyone:
3. ? It's neither clean, nor even slightly dirty.

These results may be contrasted with those obtained for long and short: It's not long does not entail It's at least slightly short, and 4 is not paradoxical:
4. It's not long, nor is it even a little bit short.

Other complementaries of this type are: accurate:ınaccurate, pure: impure, satisfactory:unsatisfactory, smooth:rough, drunk:sober,
straight : bent, honest: dishonest, fresh: stale, well: unwell. These opposites have a number of puzzling properties which make them difficult to classify and describe. The position that will be taken here is that there are, in fact, two senses of (for example) clean: clean ${ }^{1}$, which appears in contexts such as It's clean, and which has a complementary relation with dirty; and clean ${ }^{2}$, which appears in How clean is it? and It's cleaner now, and which has an antonymic relation to dirty. (Antonyms are discussed in detail below.)

### 9.3 Antonyms

Examples of antonyms have already been introduced, without definition, for purposes of comparison. The term will be used in this book with the restricted sense defined by Lyons, ${ }^{7}$ rather than with its other most frequently encountered sense as a cover term for all types of lexical opposite. Antonymy is exemplified by such pairs as long : short, fast: slow, easy: difficult, good: bad, hot: cold. Antonyms share the following characteristics: ${ }^{8}$
(i) they are fully gradable (most are adjectives; a few are verbs)
(ii) members of a pair denote degrees of some variable property such as length, speed, weight, accuracy, etc.
(iii) when more strongly intensified, the members of a pair move, as it were, in opposite directions along the scale representing degrees of the relevant variable property. Thus, very heary and very light, for instance, are more widely separated on the scale of weight than fairly heavy and fairly light.
(iv) the terms of a pair do not strictly bisect a domain: there is a range of values of the variable property, lying between those covered by the opposed terms, which cannot be properly referred to by either term. As a result, a statement containing one member of an antonym pair stands in a relation of contrariety with the parallel statement containing the other term. Thus, It's long and It's short are contrary, not contradictory, statements.

Furthermore, It's neither long nor short is not paradoxical, since there is a region on the scale of length which exactly fits this description.

Many properties can be conceptualised in terms of "more" and "less", thus creating a scale. We can think of such a scale as having an origin, or zero (corresponding to the absence of the scaled property), and extending more or less indefinitely in the direction of "more of" the property.

Of a pair of antonyms associated with such a scale, one will, as it were, tend towards zero, while the other will tend in the contrary direction. The terms of an antonymous pair are symmetrically disposed around a neutral region of the scale, which will be called the tpivotal region, and which cannot be referred to by either member of the pair. In the majority of cases, the pivotal region is not designated linguistically by any lexical item (tepid and lukewarm, referring to the pivotal region between hot and cold, are exceptional).
The scale on which a pair of antonyms operate is, however, not quite so straightforward as the preceding remarks imply. In fact, to picture how a typical pair of antonyms work we need to refer to two scales an absolute scale, which covers all possible values of the scaled property from zero to infinity, and a relative scale, which is movable relative to the absolute scale, and whose values are directly relatable to the terms of the antonymous pair. Take the example of long:short. These terms cannot be assigned to any constant length, or even to a range of lengths: the values (on the absolute scale) that they denote vary with every referent to which they are applied. Compare a long/short river and long/short eyelashes.

The way a pair of antonyms operates can be represented diagrammatically as shown in fig. 9.I. The vertical dimension in this diagram is not significant: it has the purpose, simply, of permitting the representation


Figure 9 I
of an important property of slow. The value of slow, although it 'tends towards' zero speed, never actually reaches it, but approaches it, as mathematicians say, asymptotically. This is not a physical fact, but a linguistic one: we cannot say completely slow when we mean "stationary". The behaviour of slow is typical of that of 'zero-oriented' members of antonym pairs; thus, we cannot say completely cheap when we mean "free of charge", nor completely short when we mean "having zero length".

It has been said that antonyms, even when not explicitly comparative in form, are always to be interpreted comparatively. ${ }^{9}$ That is to say, expressions like It's long or That's a long one are to be understood to mean "longer than X ", where X is some implicit reference point on the scale of length. (It would be more accurate to say "longer to a surprising or significant degree than $X$ ", since the amount of excess length which is needed to qualify a referent as long is different for different referents, and depends on inherent variability.) This is a species of definiteness: just as an addressee on hearing Glve me the book must identify the particular book being demanded, so must someone hearing $I s n ' t$ he tall? identify the particular reference point intended by the speaker. The most frequent reference point is some sort of average value within a class. But the hearer must also, of course, identify the relevant class. A tall man entered the room is likely to refer to someone taller than the average adult male human; Isn't he tall?, however, may mean "tall for his age, family, class at school, tribe, or profession" (e.g. if he is a jockey), or "tallet than the last time the speaker saw him", etc.

### 9.4 Sub-classes of antonyms

Antonyms can be divided into three (possibly four) sub-types. I shall delimit the types initially on the basis of the relationship between the semantic properties of those lexical units of the adjective lexemes which appear in sentences of the form $I t$ 's $X$, and the semantic properties of the lexical units which appear in corresponding comparative forms (although, as we shall see, there are other correlated differences). There are basically two possible relationships, one involving what we shall call ${ }^{\dagger}$ pseudo-comparatives, and the other ${ }^{\dagger}$ true comparatives. Consider, first, the relation between the occurrences of heavy in 5 and 6 :
5. This box is heavy.
6. This box is heavier than that one

Notice that a preceding assettion that the box is lught yields oddness in the case of 5 , but not with 6 :
7. ? This box is light, but it's heavy.
8. This box is light, but it's heavier than that one.

In other words, heavier does not mean "heavy to a greater degree", but "of greater weight". We shall therefore describe heavier as the pseudocomparative of heavy (in, e.g., It's heavy). (Evidence will be offered below that two distinct, but related, senses of heavy are involved here - heavier is the true comparative of one, and the pseudo-comparative of the other.) Consider, now, the relation between the occurrences of hot in 9 and 10 :
9. It's hot today.
10. It's hotter today than yesterday.

A preceding assertion that the weather is cold produces oddness in both cases:

I I. ? It's cold today, but it's hot
12. ? It's cold today, but it's hotter than yesterday.

It seems that hotter does mean "hot to a greater degree". We shall therefore describe hotter as the true comparative of hot, and it will be argued that II and I2 contain the same sense of hot
We are now in a position to define the three groups of antonyms:
Group I: there is a pseudo-comparative corresponding to each member of a pair.

It's short, but it's longer than the other one.
It's long, but it's shorter than the other one.
e.g. heavy: light,fast:slow, high:low, deep: shallow, wide : narrow, thick: thin, difficult:easy

Group II: there is a pseudo-comparative corresponding to one member of a pair, but the other member has a true comparative.

John's a dull lad, but he's cleverer than Bill.
? Bill's a clever lad, but he's duller than John.
e.g. good:bad, pretty:plain, kind:cruel, polte : rude

Group III: both members of a pair have true comparatives.
? It's hot, but it's colder than yesterday.
? It's cold, but it's hotter than yesterday.
e g. nice : nasty, sweet: sour, proud of: ashamed of, happy: sad
Group ir has a sub-group consisting of those hybrid opposites like clean:
dirty and safe: dangerous, which in the positive degree behave like complementaries. In respect of their graded uses, however, there is no doubt that they belong to Group II:
? It's still clean, but it's dirtier than before.
It's still dirty, but it's cleaner than before.
Accordingly, two sub-groups will be distinguished. It would be useful to have names for these antonym types. We shall therefore call those in Group I ${ }^{\dagger}$ polar antonyms, those in Group II ${ }^{\dagger}$ overlapping antonyms, and those in Group in ${ }^{\dagger}$ equipollent antonyms. Group iI(b), a sub-class of overlapping antonyms, will be termed ${ }^{\dagger}$ privative antonyms. ${ }^{10}$

The three groups that have been established also display differences with respect to certain other properties. First, members of the three groups differ in respect of the sort of properties they typically refer to. Polar (Group I) antonyms (e.g. long: short) are typically evaluatively neutral, and objectively descriptive. In the majority of cases, the underlying scaled property can be measured in conventional units, such as inches, grams, or miles per hour. Overlapping (Group iI) antonyms all have an evaluative polarity as part of their meaning: one term is commendatory (e.g. good, pretty, polte, kind, clean, safe, honest) and the other is deprecatory (e.g. bad, plain, rude, cruel, derty, dangerous, dishonest). What distinguishes privative antonyms in this respect is not entirely clear: it may be that they characteristically refer to situations where the desirable state is less the presence of some valued property than the absence of an undesirable one, such as dirt or danger. All equipollent (Group iiI) antonyms - there are not many of them - refer to distinctly subjective sensations or emotions (e.g. hot:cold, happy:sad), or evaluations based on subjective reactions, rather than on 'objective' standards (e g . nice:nasty, pleasant: unpleasant).

Second, the three groups differ in respect of the possibility of forming questions on the pattern of How $\hat{X}$ is $t t$ ?, with the main (nuclear) stress of the sentence on $X$ (all antonyms occur normally in how-questions with the stress on how or 25 ); and they differ too, with regard to the semantic nature of the questions thus formed. Consider the question How heavy is $t t$ ? Just as $X$ is heavier than $Y$ tells us nothing about the actual weight of X or Y , the questioner here expresses no presumption or expectation concerning the weight of the questioned item. Such expressions will be described as timpartial (in this case, impartial with respect to the contrast between It's heavy and It's light).. On the other hand, How hot is it? and It's hotter than before both carry a presupposition that hot, rather than
cold, would be an appropriate description of the questioned item. ${ }^{11}$ These expressions will be described as tcommitted (Notice that although How heavy is it? is impartial, How heavy is it? is committed.) The characterisation of the three groups in respect of How $X$ is $t t$ ? questions (which will henceforth simply be referred to as how-questions) is as follows:
Polar: $\quad$ Only one member of a pair yields a normal how-question (cf. How long as it? but? How short is it?), and this question is impartial. ${ }^{12}$
Overlapping: Both terms of a pair yield normal how-questions, but one term yields an impartial question (e.g. How good is it?), and the other term yields a committed question (e.g. How bad is tt?).
Equipollent: Both terms of a pair yield normal how-questions, and both questions are committed (How hot $\tau s t t$ ?, How cold is $\imath t$ ?).
It is worth noting that quantified comparatives of the form twouce as/half as $X$ show the same patterning as how-questions in respect of normality and impartiality. ${ }^{13}$
This is a convenient point to raise the matter of distinctions of lexical units within lexemes. Consider the occurrences of the form long in $\mathrm{I}_{3}$, 14 and 15 :
13. It's long.
14. This one is longer than that one.
15. How long is it?

How many different lexical units long occur in these sentences? The following evidence is relevant. First of all, i6 is zeugmatic. This suggests that the sense of long which appears in 15 is different from that which appears in It isn't long (and presumably also in 13 ):
16. A: How long is it?

B : ? It isn't.
On the other hand, if B's answer in 17 can be taken as equivalent to a comparative, it is not odd in the way that would be expected if 15 and 14 contained different senses:
17. A: How long is this one?

B: More so than the last one, but still a bit short.
(cf. also:
A: What is the length of this one?
B: Greater than that of the last one, but still short.)

On this evidence, then, it would seem that 14 and 15 contain one and the same sense of long, and 13 a different one. This is confirmed by the suggestion of zeugma in 18 , which indicates a distinction between ${ }^{1} 3$ and 14:
18. A: Is this one long?

B: ? No - more so than the last one, though.
The long in twice as long is harder to test, but it seems reasonable to assume that it is the same as that in 14 and 15 . Similar considerations lead to the conclusion that short in It's short and It's shorter represent distinct senses; likewise clean in It's clean is different from clean in It's cleaner and How clean is it? The two senses of long (likewise those of heavy, wide, fast, clean, etc.) are, of course, systematically related and their respective units are to be assigned to the same lexeme. Notice that in 19,20 and 21 there is no need to postulate different lexical units hot:
19. It's hot.
20. It's hotter than yesterday.
21. How hot is it?

Many of the differences between the groups can be given an intuitively satisfying explanation if we assume that for overlapping and equipollent antonym pairs (but not polars) the properties denoted by each of the members of a pair are conceived as being quasi-autonomous. That is to say, whereas shortness, for example, is no more and no less than the absence of length, goodness and badness, cleverness and dullness, and hotness and coldness are to some extent independent properties. At a more abstract level, of course, there is a common underlying gradable property for both members of a pair (otherwise they would not be opposites): merit for good:bad, temperature for hot:cold, etc. But at a more superficial level, the properties have a certain independence. We can thus say that whereas a single scale underlies a pair of polar antonyms, there are two scales underlying a pair of overlapping or equipollent antonyms. This already offers a natural explanation for certain of the differences between polar antonyms, on the one hand, and overlapping and equipollent antonyms on the other. It is reasonable to assume that the normality of twice/half as $X$ and How $X$ is $i t$ ? depends on the existence of a scale of x-ness. Short, slow and shallow, for example, are odd in these frames because there is no scale of shortness, slowness, or shallowness. (A speaker is, of course, free to create an ad hoc scale: How slow is it?, although not fully normal, is by no means uninterpretable.)

The relationship between the senses associated with a pair of polat antonyms can be portrayed diagrammatically as shown in fig. 9.2. We need now to be able to picture overlapping and equipollent antonyms in a way


Figure 9.2
which will account naturally for their differences. Consider, first, the equipollent type, represented by hot:cold. Since nothing that is colder can be hot, and nothing hotter can be cold, then if we assume that each term is restricted to its own scale it appears that nothing can fall simultaneously on the two scales; or, to put it another way, there is no overlap between the scales of coldness and hotness. The relationship between the scales can therefore be represented as shown in fig. 9.3.


Figure 93
There is an important difference between the hot:cold contrast and the long: short contrast: the difference between hot and cold is in a sense absolute, rather than relative. The distinction is based neither on an average nor on a norm, but ultimately on a difference of sensation quality. However, although the distinction between hot and cold is absolute, once we are on one or other of the scales a principle of relativity applies. The temperature required for a day to qualify as hot is much lower than that required of an oven, which in turn is lower than that required of a furnace.

Let us now consider how warm and cool fit into the picture. The facts are somewhat complex. First, the normality of all the following sentences suggests that each of the terms operates on its own scale:

| How hot is it? | X is twice as hot as Y. |
| :--- | :--- |
| How warm is it? | X is twice as warm as Y. |
| How cool is it? | Z is twice as cool as Y. |
| How cold is it? | X is twice as cold as Y. |

How cool is $t t$ ? and twuce as cool are the least normal of these expressions, but even here the oddness is not of the same order as that of? twice as short. (It is interesting to note that hotness, warmness and coldness - but not coolness - are physiologically distinct sensations.) If we accept the linguistic evidence for the existence of separate scales, then the picture is as shown in fig. 9.4.


Figure 94
This arrangement, however, fails to account for the peculiar distribution of cooler and warmer. The problem is that cooler can be used of any temperature provided that it does not fall within the range of cold, and warmer can be used of any temperature that does not fall within the range of hot. Thus we can speak of one hot furnace being cooler than another, and of the temperature at the North Pole as being warmer than that of the surface of the moon. It is almost as if there were two different lexical terms cool: cool ${ }^{1}$, which had its own scale, and denoted a moderate degree of coldness, and cool ${ }^{2}$, which acted as a polar antonym of hot; similarly, there might be a warm ${ }^{1}$ with its own scale, and a warm ${ }^{2}$, which was a polar antonym of cold. This would yield a picture like that shown in fig. 9.5 In this way the observed range of cooler could be explained as the


Figure 9.5
combined ranges of cooler ${ }^{1}$ and cooler ${ }^{2}$ and, similarly, mutatis mutands with warmer. An obvious difficulty with this proposal is that there do not, at first sight, appear to be any normal uses of cool ${ }^{2}$ and warm ${ }^{2}$ to denote, respectively, 'relatively cool on the hot scale' and 'relatively warm on the cold scale'. A day on which the temperature is 'mildly hot' is a warm day, and by no stretch of the imagination a cool day. There do occur, however, in special circumstances, uses of cool and warm which correspond closely to what one would expect from cool ${ }^{2}$ and warm ${ }^{2}$ :

Place the mixture in a cool oven.
This substance burns with a cool flame.
Put it in the warm part of the refrigerator.
An oven and a flame can perhaps be regarded as inherently hot, and a refrigerator as inherently cold: under these circumstances, warm and cool behave like polar antonyms of cold and hot. If the above analysis is correct, then we have four opposite pairs: hot:cold, warm ${ }^{1}:$ cool $^{1}$ hot:cool ${ }^{2}$, and cold: warm ${ }^{2}$. This account sheds some light on the properties of, and relations between, cold, cool, warm and hot, but it cannot be denied that many problems remain, and it could be that a rather different sort of model is required from the one we have been using.
In the case of overlapping antonyms, exemplified by good:bad, things that are bad may nonetheless be better; whatever is good, however (for the majority of speakers), cannot be normally qualified as worse. Thus the scale of badness must overlap the scale of merit (over which good ${ }^{2}$ operates), but not extend into the region on the merit scale covered by good ${ }^{\text {. }}$. The relationships between the terms associated with the scale of merit can therefore be pictured as shown in fig. 9.6.


Figure 9.6

There is a theoretical third possibility for the relation between two sub. scales, which, if realised, would yield a fourth group of antonyms. There could be two completely overlapping scales, as shown in fig. 9.7. The predicted properties of such a group would be:
a. both terms of a pair would have pseudo-comparatives
b. both terms would yield impartial questions
c. both terms would be normal and impartial in quantified comparatives


Figure 9.7

There are no fully convincing examples of this type of opposition in English, although the pair hard: soft (as applied, for instance, to cheese or butter) is difficult to classify, and might be a candidate.

### 9.5 Inherentness

It has been argued that the scale of MERIT on which good and better operate overlaps with that of BADNESS, a consequence of this being that something bad can be described as being better than something which is even worse. However, this general statement needs qualification and refinement, in view of cases like 22 :

22a. Bill's accident was worse than John's.
b. ? John's accident was better than Bill's.

It appears that, after all, not every bad thing can be normally described as better than something else, even when that something else is qualifiable as worse. The following is a selection of lexical items which do not collocate normally with better: headache, depression, failure, debt, famine, drought, storm, earthquake, flood. They are all nouns whose referents may be said to be 'inherently bad'. Apparently better will collocate normally only with nouns which can collocate normally with good. A related peculiarity of inherently bad nouns is that they cannot be questioned with How good is...?:
23. ? How good was the drought last year?

How bad was the drought?, on the other hand, is perfectly normal. The latter restriction is the easier to motivate. In asking How $X$ is it?, one is effectively saying: "Place it for me on the scale of X-ness." In the case of floods and other inherently bad things we have a theoretical choice of questions: How good is $\imath t$ ? and How bad is $\imath t$ ?, i.e. "Place it for me on the scale of GOodness" or "Place it for me on the scale of badness." Choosing the wider scale carries an implication that one is prepared for an answer anywhere along it; that is to say, one signals a readiness to accept that the item might be good. This is, of course, nonsense in the case of inherently bad items, so it is more normal, for these, to choose the narrower scale. The restriction of better to referents that are not inherently bad is less obvious in its motivation, but the rationale is presumably similar.
Peculiar collocational behaviour with inherent nouns is confined to overlapping antonyms, and is a consequence of a restricted sub-scale overlapping a wider sub-scale, thus presenting the speaker with a choice of scales when a referent falls within the region of overlap. In principle, all overlapping antonyms are capable of displaying the effects of inherentness:

24a. John's torturing of the cat was crueller than Bill's.
b. ? Bill's torturing of the cat was kinder than John's.
c. ? How kind was John's torturing of the cat?

25a. Cedric's insult was ruder than Crispin's.
b. ? Crispin's insult was more polite than Cedric's.
c. ? How polite was Cedric's insult.

For most or all of the lexical items we have so far examined it could plausibly be claimed that the 'inherent badness' was an inalienable feature of their meaning. However, this is not a necessary condition for the effects of inherentness to manifest themselves. What matters is simply that the speaker, at the time of utterance, should feel that a certain whole class of referents should be 'a bad thing', rather than a class that has good and bad members. Consider the sentence:

## 'This year's strike was better than last year's

This sentence would hardly occur during a conversation between managing directors, to whom all strikes are evil, but could very well occur in a conversation between shop stewatds. On the other hand, The year's strike was worse than last year's would be more likely in a managerial discussion; it might also be uttered by a union official, but would have the opposite interpretation, i.e. that percentage support was down this year

Polar antonyms exhibit no inherentness effects comparable to those of overlapping type. Thus, although pygmies are inherently short, they can be described quite normally as taller:
26. The pygmies on this island are taller than those on the mainland.
In the case of equipollent antonyms, while it is odd to describe an inherently cold referent (such as an iceberg) as hotter than something else, it is not necessary to invoke inherentness as an explanation, since it is odd to des. cribe any cold thing as hotter.

Another type of interaction between an antonym operating on a restricted sub-scale and inherentness of qualified noun can be observed when 27 and 28 are compared:
27. John's headache is bad.
28. John's exam marks are bad.

In 27 , bad does not mean "bad rather than good", as it does in 28 , but rather "more than averagely bad" (cf also a sweet marmalade compared with a sweet wine, a hot fire compared with a hot day). That is to say, with an inherently bad noun, bad acts like one member of an antonymous pair whose total domain is the scale of badness (its partner might be something like slight). With respect to this scale, How bad is your headache? has some claim to being regarded as an impartial question. Surprisingly, it does not appear that 27 and 28 contain different senses of bad, since most speakers apparently do not find 29 zeugmatic:
29. When harvests are bad, so are farmers' debts.

The different interpretations of bad with harvest and accident must thus be attributed to contextual modulation.

## 9. 6 Implicit superlatives

Some scales, besides having a pair of gradable lexical items that are implicitly comparative (i.e. normal antonyms), also have lexical items which are better characterised as implicit superlatives. An obvious example of this is the scale of size, which is associated not only with the antonym pair large:small, but also with huge:tiny and enormous: minute, which are confined to the negative and positive extremes of the scale. Implicit superlatives can be recognised by a number of distinctive properties. First, they are, generally speaking, resistant to grading, although to varying degrees:

> ? very huge, ? fairly huge, ? This one s huger
> ? rather minute, ? very minute, ? This one is minuter
> ? slightly enormous, ? pretty tiny

Second, they can be modified by unstressed absolutely:

> absolutely huge, absolutely enormous, absolutely minute

Simple antonyms sound very odd when spoken like this:

## ? absolutely large, ? absolutely small

Third, although they cannot be lexically or morphologically graded, they can be prosodically graded, that is to say by means of stress and intonation. ${ }^{14}$ Thus, the 'hugeness' of something can be indicated by the pitch range of the falling tone on huge in It's hüge! According to these criteria, the following are further examples of implicit superlatives:
beautiful:ugly, brilhant : stupid, spotless:filthy, scorching: freezing

Where two terms on one part of a scale differ in intensity, but not in polarity (i.e. if they move in the same direction when intensified), there are two possibilities for their relationship: either, as in the cases just described, one term is an implicit comparative and the other is an implicit superlative; or one term may be an implicit comparative and the other an implicit attenuative. The latter possibility is exemplified by hot : warm and cold:cool. The more basic pair, hot and cold, are at the same time the 'outer' pair; warm and cool represent a weakening of this contrast. Hot and cold do not display the characteristic features of superlatives: ?absolutely hot, ? absolutely cold.

### 9.7 Stative verbs

There is a group of verbal opposites which share a great many characteristics with equipollent antonyms such as hot:cold. Consider llke: dislike: they represent psychological states (cf. happy: sad); they are fully gradable (I quite lake tt, I luke her enormously); and there is a neutral area between the opposing poles (I neither llke nor disllke her - she leaves me totally indifferent). The relation between the terms can be modelled, like that between hot and cold, as two non-overlapping scales pointing outwards in opposite directions:


As this model predicts, both terms are committed in the verbal equivalent to a comparative :

> ? I like her, but I dislike her more than Susan.
? I dislike her, but I like her more than Mary.
Other examples of this type are: despose : admire and approve: disapprove; similar in structural relations, but different in that the experiencer is the direct object, are please: displease. ${ }^{15}$

A futther resemblance between verbs of this group and adjectival opposites is that they include what appear to be underlying superlatives, analogous to huge:tiny and scorching:freezing. Love and hate seem to be of this type. First, they are not so fully gradable as llke and dislike:

> I quite like him, I dislike tt, a little
> ? I quite love him, ? I hate him, a little

Second, they are modifiable by unstressed absolutely:

> I absolutely love it', I absolutely hate it'
> ? I absolute like $1 t^{\prime}$, ? I absolutely dishke $t t^{\prime}$ !

Finally, love and hate, in contrast to like and dislike, can be prosodically intensified.

The scales of hotness and coldness can be seen to be closely related because they both measure degrees of temperature. That is to say, we can identify a more abstract scale which unites the two properties. Intuitively, the same ought to be true of llke and dislike and the other stative verbal opposites; but it is a curious fact that there is no independent evidence for it. There is no neutral way, for instance, of asking what someone's degree of liking or disliking for something is, analogous to What is the temperature? We can say How do you feel about Mary?, but this seems too general, and could refer to any emotional colour. It is not immediately obvious whether this is a significant or a fortuitous lack.

### 9.8 Contrastive aspects

At present, available information concerning the existence and membership of sub-classes of antonyms in other languages than English is unfortunately too fragmentary to enable firm contrastive generalisations to be made. However, there is enough to justify a few tentative suggestions.

We have seen that oppositions between gradable adjectives can be classified into four fairly distinct types: polar antonyms (e.g. long : short), overlapping antonyms (e.g. good:bad and clean:dirty, with the latter
exemplifying the sub-group of privative antonyms), and equipollent antonyms (e.g. hot:cold); we have also seen that in English, group membership tends to be correlated with certain types of meaning: polar antonyms are objectively descriptive, overlapping antonyms are evaluative, and equipollent antonyms refer to sensations, emotions and subjective reactions.
A preliminary observation is that the nearest translation equivalents in another language of a pair of English antonyms will not necessarily belong to the same structural group as the English pair. For instance, chaud and froid in French do not, like their English equivalents hot and cold, belong to the equipollent type, but to the polat type: speakers of French I have consulted find the following sentences quite normal:

> Il fait chaud, mais il fait plus froid qu'hier.
> Il fait froid, mais il fait plus chaud qu'hier.

The German pair gut:schlecht also appear to be polar antonyms, unlike their English counterparts, which are of the overlapping type. ${ }^{16}$ (It is worth noting that for a minority of English speakers, too, good and bad are polar antonyms: for them, Yohn's performance was excellent, but it was worse than Bill's is perfectly normal ${ }^{17}$ However, like the majority group, they judge How good is your headache? to be odd. For such speakers, worse apparently has two senses, (i) a pseudo-comparative of bad, which may be applied to things that are not inherently bad, and (ii) a true comparative of $b a d$, restricted to inherently bad things. They find the following sentence zeugmatic, since for them the worse which can qualify a good set of exam marks cannot simultaneously qualify a headache, although the lexeme worse collocates normally with either of these singly:

That John's headache was worse than Bill's perhaps explains why his exam marks were, too, although they were, in fact, very good

For the majority of English speakers this sentence is abnormal for different reasons, but it is not zeugmatic.) The Egyptian Arabic equivalents of good and bad, on the other hand, are privative antonyms. ${ }^{18}$
Looking at the three antonym groups, one might suggest that antonyms of the equipollent type (hot:cold) are, in a sense, the most 'subjective', and the polar type (long: short) the most 'objective', with the overlapping variety (good:bad) occupying an intermediate position. To put it another way, polar antonyms are the most highly conceptualised and distanced from the raw psycho-physical facts, while equipollent antonyms are the most 'primitive', being the most closely modelled on the psycho-physical facts (for instance, heat and cold are physiologically distinct sensations;
linguistically, hot and cold operate on their own distinct scales). On this basis, one might hazard a tentative suggestion. Presumably all languages will have adjectives, and very probably pairs of opposites, denoting degrees of such properties as length, temperature, beauty, merit, pleasantness, and so on. But perhaps in some languages the meanings of relative adjectives are in general more highly conceptualised than in others. In this respect, English, with some equipollent antonyms and substantial numbers of overlapping antonyms, is relatively 'subjective'. In contrast, Macedo. nian seems to be highly conceptualised, since all antonyms are apparently of the polar type. ${ }^{19}$ French is perhaps intermediate between English and Macedonian: polar and overlapping antonyms (including privatives) are certainly present, but an informal questioning of informants has failed to unearth any convincing examples of equipollent antonyms. It may be that if a language has only one type of antonym, there is a strong likelihood that they will be polars; if there are two types, they will resemble our polar and overlapping antonyms; equipollents will only be represented if the other two are also present. Further research is needed before this hypothesis can be confirmed or disconfirmed.

## Notes

9.1 For opposites in general see Ogden (1932), Martin (1976), Lyons (1977: 270-80), Geckeler (1980), Warczyck (1981)

I The term complementary is from Lyons (1968: 460-2) As far as possible I have adopted Lyons's terminology
9.2

2 It must be borne in mind that, in judging the logical relation between Yohn is not dead and fohn is alvee, it is necessary to assume (i) that the referential presuppositions of both statements are satisfied -i e. there exists an appropriate person named John, (ii) the statements both refer to the same person, and (iii) that the predicate is predicable of the subject - The table is not dead for instance, does not entail The table is aluve
3 The conditions for the successful performance of a speech act are known as felicity conditions See Austin (1962: chs 2, 3 and 4) and Levinson ( 1983 : 229-35 and 238-40)
4. See Lyons ( $1968: 462$ )

5 See, however, Cruse (1980)
6. This must not, of course, be interpreted as a metalinguistic statement - for instance, as It's netther 'clean' nor 'dirty'
9.3 Antonyms have received a good deal of attention from linguists: see, in addition to the works cited under 9.I, Sapir (1944), Ducháček (1965), Bierwisch (1967), Lyons (1968: 463-7), Pohl (1970), Ljung (1974), van Overbeke (1975), Cruse (1976), Bolinger (1977), Cruse (1980), Lehrer and Lehrer (1982), Lehrer (1985)

7 See Lyons (1968: 463-4)
8 For a more formal definition see Lehrer and Lehter (1982)
9 See Sapir (1944)
This section is based latgely on Cruse (1976) and (1980) See also Lehrer (1985)
io For the privative nature of Group ir(b) antonyms see Kastorsky (1982) The terms prozatue and equipollent were first introduced by Trubetskoy (1969: 74-7) to designate trpes of phonological opposition, along with a third term, gradual, which we have not made use of The three types of opposition mav be briefly characterised as follows A privative opposition is one between two terms, one of which possesses a distinctive feature that the other one lacks The phonemes/p/and/b/in English may be said to manifest a privative opposition, the feature which is respectively present and absent being that of voicing Ljons (1977:279) gives anmate : Inammate as an example of a privative opposition, on the grounds that the terms denote, respectiv ely, presence and absence of life However, it is the referents of the terms which have, or do not have, life; it is less easy to show that the privativeness applies to the senses of the lexical items Coseriu (1975:40) conceives of privativeness in terms of the presence or absence of specific semantic traits So, for instance, for him, albus: candidus (L) manifest a privative opposition, since they differ in respect of the presence or absence of the trait "luminosite"; the opposition between dominer and maitrnser ( Fr ) is likewise privative, the trait which is respectively absent and present being "volonté" An equipollent opposition is one between two terms each of which carries a positive differentiating feature The phonemes $/ \mathrm{t} /$ and $/ \mathrm{s} /$ in English can be seen as manifesting an equipollent opposition, the former possessing the feature 'stop', and the latter the feature 'fricative'. Lyons's example of an equipollent opposition is male :female; Coseriu gives the colour terms yellow, red, etc Gradual oppositions are those where the contrast between the terms of the opposition lies in their possessing different values of a single property Distinctions of vowel height are often held to be examples of this type. Coseriu's examples of gradual oppositions are tiede: chaud, gı and:énorme, seconde:mmute: heure: joul, etc
II These presuppositions of hotter, colder, etc would appear to be what Grice (1975: 44) calls conventional implicatures (See also Levinson (ig83: 127-32) )
12. Some speakers accept How short is $t$ t? in restricted contexts: it is invariably committed
13 Most speakers appear to find half as short (etc.) more difficult to construe than twace as short (ctc ); for a few, they would appear to be synonymous (Half as long and tzuce as long are, of course, fully normal for all speakers )

14 Cf Bolinger (1972: 281-8).

15 Notice that dislike is not equivalent to a logical negation of like (Confusingly, I do not like hum has an interpretation equivalent to I dusllke him: to obtain an unequivocal logical negation one must say It's not true that I like him) Negative prefixes on gradable adjectives (such as happy) and stative verbs (such as like, approve) tend not to produce contradictory opposites (i e. complementaries), but contrary opposites (i e antonyms). (This does not apply to adjectives like clean which denote the absence of an undesitable propetty) See Zimmer (1964)
16. This was first pointed out to me by W Haas, whose first language is German; I have since had ample confirmation from German-speaking students, who are often feluctant to accept that English is different
I 7 From my questioning of many classes of students I would estimate that roughly ro per cent use worse in this way (It is possible that the fact that worse is not mor phologically related to bad has something to do with this)
18 Zikri (1979)
19. Marsh-Stefanowska (1981)

## IO

## Opposites II: directional oppositions

## io.I Directional opposites

Underlying many lexical opposites there is a type of opposition which we shall call directional. It can be seen in its purest form in the everyday notion of contrary motion (i.e. motion in opposite directions). This is relatively easy to define, in the simplest case: two bodies A and B , moving in straight lines at speeds $\mathrm{S}(\mathrm{I})$ and $\mathrm{S}(2)$, respectively, are moving in opposite directions if the speed of $A$ relative to $B$ is equal to the sum of $S(1)$ and $S(2)$. We shall take this as the most primitive manifestation of the directional opposition. As we shall see, no pair of lexical opposites expresses pure linear contrary motion - not even such a pair as ascend: descend. However, many opposites clearly owe their oppositeness to the fact that they encapsulate the basic directional opposition, or represent a conceptual transformation or metaphorical extension of it. These form the subject matter of the present chapter.

### 10.2 Directions

A direction, in the simplest case, defines a potential path for a body moving in a straight line; a pair of lexical items denoting opposite directions indicate potential paths, which, if followed by two moving bodies, would result in their moving in opposite directions, as defined above. Although there are no lexical pairs denoting pure contrary motion, there are pairs which in their most basic senses denote pure opposite directions. They are all adverbs or prepositions: north: south, up:down, forwards:backwards are examples.
Any direction from a base point must be established either with respect to some second reference point, or by reference to the orientation or motion of some entity. For instance, from any point on the earth's surface, north may be defined as the direction in which a body must travel in order to reach the North Pole by the shortest route; or maybe it is the direction indicated by the Pole Star; south can be defined in relation to
the South Pole, or simply as the opposite direction to north. East and west can be established by reference to the points on the horizon where the sun respectively rises and sets. Towards $X$ and away from $X$ are opposite directions defined in relation to a variable second reference point.

Up and down can also be defined with respect to a second reference point (i.e. away from and towards the centre of the earth), but it is perhaps psychologically more plausible to define them in terms of the direction of motion of freely falling bodies (or, better still, the direction of the force that must be applied to prevent them falling; this would give cognitive primacy to $u p$ ). ${ }^{1}$ Upstream and downstream, too, can be defined using a second reference point (e.g. "towards source"/"away from source"). But this does not make any connection with the basic sense of $u p$ and down. It seems equally likely that a relationship is felt between the falling of dropped objects and the floating downstream of objects placed in a river; in other words, the direction of the tractive force of the water is seen as analogous to the pull of gravity. There are two rotational directions: clockwise and anticlockwise, which today are presumably established by reference to the direction in which the hands of a clock move; but more primitively - perhaps under different names (e.g. withershins for anticlockwise $)^{2}$ - these directions are defined by the apparent movement of the sun in the sky.

Forwards and backwards, for objects with inherent orientation (like people, or cars), can be seen either as the direction of normal motion, or the direction the object 'faces'. For objects without inherent or ientation, like tables and footballs, forwards and backwards (in their spatial interpretation) are interpreted relative to the speaker, or some other person who is the current source of spatial coordinates for the discourse. ${ }^{3}$ Paradoxically, at least for (non-orientated) objects in front of a reference person who is both stationary and not viewed as potentially moving, forwards denotes movement towards him - that is, the direction which, if followed by the reference person himself, would count as backwards. (This is perhaps because an equivalent reduction in distance could be achieved by the reference person moving forwards.)

There are many complex details of usage of direction words which it would be inappropriate to go into here; the present concern is merely to establish a category of lexical opposites. ${ }^{\text { }}$

## 10. 3 Antipodals

Building on the notion of oppositeness of direction, a category of ${ }^{\dagger}$ antipodal opposites can be defined, in which one term represents
an extreme in one direction along some salient axis, while the other term denotes the corresponding extreme in the other direction. For instance, if we go $u p$ as far as we can while remaining within the confines of some spatial entity, we reach its top, and in the other direction the lower limit is the bottom; zenith and nadir represent a related contrast, not usually applied to the extremes of a coherent physical object - more often to the highest and lowest points of a range of values of some more abstract property, such as the political fortunes of a dynasty. Pairs of opposites encapsulating the notion of upward and downward extremities are common: cellar: attuc, source : mouth, peak:foot (of mountain), head:toe. The same notion extended analogically yields maximum:minimum, full: empty; even Keats's emperor and clown (Ode to a Nightingale) owes something to this, being the zenith and nadir, respectively, of social rank at court. Not dissimilar are always:never, all:none and black:white; they certainly represent opposite extremes along notional axes, but perhaps the association with $u p$ and down is less strong. The directions forwards and backwards, within a coherent spatial entity, yield front and back, which are encapsulated in tip: tall (for animals). Forwards and backwards in the temporal dimension give start:finish, beginning:end; the latter, encapsulated, appears in cradle: grave. The directions $m$ and out yield the antipodals middle/centre : edge/penphery/circumference, etc.
Once again, example and finer detail could be multiplied indefinitely; however, there seems little of a systematic nature to say.

### 10.4 Counterparts

Any deviation or irregularity in an otherwise uniform surface or shape has a counterpart in which essential defining directions are reversed. Thus, for instance, a mound projects out of the earth's surface; the corresponding shape projecting into the earth is a depression. Similarly, we have bulge: constnction (in a tube or pipe), ndge: groove, hill: :valley, bump:dent, and the related adjectives convex: concave Extended, the notion of counterpart can generate, for instance, lull: spurt (in activity). It may be that the male: female opposition partakes of this notion, the sexual organs being seen as counterparts. (The use of male and female in relation to electrical plugs and such-like would support this: the sexual opposition, is, however, one of those like heaven:hell, yin:yang, which do not satisfactorily reduce to any specific simpler opposition, but embody a number of different elementary notions. ${ }^{5}$ Such oppositions frequently have profound cultural significance.)

## 10. 5 Reversives

One of the most interesting classes of directional opposite consists of those pairs of verbs which denote motion or change in opposite directions. We shall call these ${ }^{\dagger}$ reversives Purely spatial instances - presumably the simplest, conceptually - are not very numerous: the basic senses of $n$ se: fall, ascend: descend, adz ance: retreat and enter: leave are examples. In the majority of cases, it is necessary to interpret the notion of opposite direction somewhat abstractly, or in an extended sense.

There are two main ways of characterising 'opposite direction' for reversive verb pairs. The first applies to those verbs which refer to change between two determinate states: let us symbolise these as state $A$ and state $B$. The reversivity of the verb pair resides in the fact that one member denotes a change from $A$ to $B$, while its reversive partner denotes a change from B to A. Consider, as examples of this type, appear: disappear, tie: unthe and enter: leave. For the first pair, the relevant states are A: "being visible" and B: "being invisible". Appear (in the appropriate sense) means "change from being invisible to being visible", and disappear "change from being visible to being invisible". For tie and untie, the relevant states are "being tied" and "being untied"; for enter and leave, the relevant states are locational: "being inside something" and "being outside something". The latter two pairs illustrate an important feature of reversive opposites, namely, that the processes or actions through which the changes of state come about do not need to be precisely reversed for the two verbs of a pair. The action of untying a shoe-lace is not the literal reversal of the action of tying it (such as one might see on a film run backwards): usually one unties a shoe-lace merely by pulling the ends of the laces. What is important is that the appropriate states should come about. Likewise, entering and leaving do not necessarily involve motion in opposite directions in the simple spatial sense: a train entering and subsequently leaving a station may do so by travelling in the same direction for each. The essential thing is that the train should change from being outside the station to being inside, for enter, and from being inside to being outside, for leave. This characterisation applies to a large number of reversive pairs, of which the following is a selection: pack:unpack, lock:unlock, screw:unscrew, dress:undress, mount:dismount, embark:disembark, cover: uncover.

The second characterisation of opposite direction involves not absolute, but relative, states. Reversive verbs of this type denote changes between states defined merely as having a particular relationship to one another. Suppose we have a pair of verbs of this type, $a$ and $b$, whose defining
relation is R . One member of the pair, let us say $a$, will denote a change such that the initial state stands in the relation R to the final state, while its reversive partner, $b$, will denote a change such that the final state stands in the relation R to the initial state. An example of such a pair is lengthen: shorten. For something to have undergone a process of lengthening, it is enough that its final state should be longer than its initial state ("be longer than" represents R for this pair), whereas for shorten the initial state must be longer than the final state. Absolute lengths are irrelevant for both verbs. Other examples of this type are: widen : narrow, accelerate: decelerate, heat:cool, ascend:descend, strengthen:weaken, improve: deteriorate.
While it is necessary for members of a pair of reversives to be related to one another in one of the ways described above, the relationships as presented are not quite sufficient to define a pair of reversives. It is necessary to stipulate in addition that they should differ only in respect of directionality. Otherwise, abbreviate, for instance, would qualify as the opposite of lengthen, although no native speaker, I imagine, would accept this pair as opposites. Abbrevzate fails, however, to satisfy the more stringent criteria, because its meaning differs from that of lengthen in more than just directionality: it is also more contextually restricted.
Syntactically, the most elementary type of reversive opposites are intransitive verbs whose grammatical subjects denote entities which undergo changes of state: appear:disappear, enter:leave, rise :fall are of this sort. A sizeable proportion of what must be considered reversive opposites, however, have a causative meaning: their grammatical subject is an agent, and it is the (referent of the) direct object which undergoes the reversible change of state: raise:lower, lock:unlock, pack:unpack, etc. belong to this category. Some lexeme pairs exemplify both types: Mary lengthened/shortened her skirt, The days began to lengthen/shorten (also widen: narrow, lighten:darken, etc.). The two grammatically distinct occurrences of lengthen/shorten in the above sentences are, by our criteria, different lexical units, but the recurrent nature of the relationship entitles us to assign them to the same lexeme. Some pairs appear in only one of the two grammatical functions, but there exists a parallel pair fulfilling the other function, as with rise:fall and raise:lower. There remain those verbs which have only one of the two functions and are without lexical counterparts in the other function; such is the case with appear: disappear - there is no pair meaning "cause to appear" and "cause to disappear". It is not clear whether this variation follows any systematic pattern: the impression is one of idiosyncracy.

Reversives may also be classified in another way, into two groups, which we shall call $\dagger$ independent reversives and ${ }^{\dagger}$ restitutives The latter group is the smaller, and consists of pairs one of whose members necessarily denotes the restitution of a former state. Examples are: damage :repair, remove: replace, stop: resume, kell: resurrect. One can remove something to a place where it has never been before, but one cannot replace it where it has never been; bringing a statue to life does not constitute resurrection unless it was previously alive, but a person does not have to have been dead on an earlier occasion before he can be killed. In restitutives, therefore, there is one dependent and one independent term, and the dependence of the dependent term is of a logical, rather than a pragmatic, nature, In the case of independent reversives, there is no necessity for the final state of either verb to be a recurrence of a former state. Thus a road which narrows does not have to be returning to a former state of being narrow, after a temporary interlude of widening; not when it widens does it necessarily regain a previous state of being wide.

Although independent reversives are logically independent in the manner described, there may be a greater or lesser pragmatic expectation, for one of the terms, that a previous state is being restored. Consider, for example, fill and empty. On the basis of their everyday experience with bottles, boxes, pockets, and so forth, most people probably feel that an act of emptying must normally be preceded by an (at least partial) act of filling, and that the transition to emptiness is a return to an original condition; they are unlikely, however, to feel the same about fill. This is, by and large, true: artefacts are usually manufactured empty, then filled. But, and this is especially true of natural objects, emptying can result in a new state. A coconut, or a skull, can be emptied of its contents without at any time having either undergone a process of filling, or been empty before. This is because container and contents develop simultaneously, and thus, when the container first comes into being, it is full. In some cases, the pragmatic expectation of the prior existence of one of the denoted states is very strong, but the dependence is still not a logical one. An example is lock:unlock. Surely a door which someone unlocks is returning to a former state? Normally, yes; but it is not inconceivable that a very sophisticated manufacturing procedure should produce, say, a cupboard, complete with door in the locked state, so that the first action performed on it is unlocking. Likewise, one can just about imagine someone being born in a howdah, on the back of an elephant, and having to dismount before he can mount for the first time. Reversives one of whose terms is morphologically marked, such as lock:unlock, dress:un-
dress and mount : dismount, belong to the independent group, as do those which, like lengthen and shorten, are derivationally related to adjectival opposites.
An interesting property of independent reversives is their behaviour with unstressed again. Consider the following sentences:

> The engine started, then stopped again. I filled it with water, then emptied it again. The road widened, then narrowed again. We mounted, then dismounted again.

Each of these sentences has an interpretation in which the action or process denoted by the second verb may be occurring for the first time, in spite of the fact that it is modified by again (this interpretation is impossible if again is stressed). ${ }^{6}$ What apparently justifies the presence of again is the recurrence of a former state, even though this has no overt linguistic expression. This means that agam is able to take as its scope only part of the meaning of the verb that it modifies. It appears that this is a peculiar characteristic of verbs which denote a transition from an initial to a final state: it is the final state which can be isolated, and can act as the scope of again. Such verbs may be termed ${ }^{\dagger}$ reversible, since, although they may not, in fact, possess a reversive partner, they potentially do. Notice that although a return to a lifeless state can be inferred from both I and 2, only r has a 'first-time' interpretation:
I. Dr Frankenstein brought the monster to life, then killed it again.
2. Dt Frankenstein brought the monster to life, then strangled it again.

For some reason, the adverbial component ${ }^{7}$ of the meaning of strangle prevents again from taking the resultant state as its scope (as does, indeed, an overtly expressed adverbial: Dr Frankenstem brought the monster to life, then killed it with his scalpel again does not have a 'first-time' inter pretation, either).
We can use this peculiarity of reversives to formulate a test: a pair of independent reversive opposites X and Y should be capable of occurring normally in both the following frames, with a 'first-time' interpretation for the verb modified by again:

He X-ed (it), then Y-ed (it) again.
He Y-ed (it), then X-ed (it) again.

A number of independent reversives are either morphologically derived from adjectival opposites: lengthen: shorten, fill:empty, darken:lighten, widen : narrow, clean : dirty, etc., or are semantically related to adverbial or adjectival opposites in a way identical to these, but without any morphological relationship: accelerate : decelerate (fast: slow), increase: decrease ( $m$ uch: little), etc. Properties of the derived reversives can frequently be correlated with properties of the underlying adjectives. For instance, if the underlying adjectives are non-gradable complementaries $A$ and $B$, the meanings of the respective derived reversives are "make or become $A$ ", and "make or become B". If, on the other hand, the underlying adjectives are gradable, then the semantic properties of the derived verbs differ according to which antonym group the adjective pair belongs to. For a pair of antonyms $X$ and $Y$, the derived reversives mean "make or become X-er", and "make or become Y-er". The sense which appears in the comparative form, in such cases, is the one which underlies the derived verb. So, for instance, lengthen and shorten, like longer and shorter, are not restricted in their application to long and short things, respectively; nor need the resultant states be long or short. On the other hand, just as only bad things can be worse, only bad things can worsen. Deteriorate seems to be related to poor rather than bad: its sense is derived from that of poor in poorer, which, unlike worse, is a pseudo-comparative:
? The weather was fine at first, then it got worse.
The weather was fine at first, then it got poorer.
? The weather was fine at first, then it worsened.
The weather was fine at first, then it deteriorated.
? John's toothache got poorer.
John's toothache got worse. ? John's toothache deteriorated.
John's toothache worsened.
In the case of verbs derived from privative antonyms, one of the lexemes of a pair comprises two lexical units, corresponding to two lexical units of the underlying adjective lexeme. The verb clean, for instance, has two senses, one derived from the sense of clean (adj.) which participates in a complementary opposition with dirty, as in I've cleaned it (i.e. "Ive made it clean ${ }^{1 "}$ ), and the other derived from clean ${ }^{2}$, as in I've managed to clean it a little ("I've managed to make it a little cleaner").

Although many reversive pairs are related to adjectival opposites, it: is important to emphasise that their basic opposition does not reduce to that of the adjectival opposition. That is to say, it is perfectly possible
in principle to have a pair of reversives related to a pair of adjectives that ate not themselves opposites. Suppose there existed a lexical item bleen, meaning "to change from blue to green", and another one grue, meaning "to change from green to blue". These would be reversives, even though blue and green are not opposites. The pair condense :evaporate are of this type: they can be glossed "change from gas to liquid" and "change from liquid to gas", respectively Gas and luquid are not opposites. The essential opposition underlying all reversives is not, in fact, derived from any other opposite type: as we have seen, it is an extension of the elementary notion of movement in contrary directions.

## 10. 6 Relational opposites: converses

An important class of opposites consists of those pairs which express a relationship between two entities by specifying the direction of one relative to the other along some axis. Once again the paradigm cases are spatial. Clearly, for two objects A and B at different locations the direction of A relative to B is the exact opposite of the direction of $B$ relative to $A$. We can therefore express the relationship between $A$ and $B$ in two logically equivalent ways, taking either $A$ or $B$ as the reference point. Thus, if A is higher than B , we can either say $A$ is above $B$ or $B$ is below $A$. Similarly, if $A$ is further forward than $B$, then we can say either $A$ is in front of $B$ or $B$ is behind $A$. This notion is easily extended to the temporal axis: if time $\mathrm{T}(\mathrm{I})$ comes earlier than time $\mathrm{T}(2)$, this may be expressed either as $T(I)$ is before $T(2)$ or $T(2)$ is after $T(I)$. Pairs like above : below, in front of: behind and before: after are called converses; these may be diagnosed, for the time being at least, by the fact that when one member of a pair is substituted for the other in a sentence the new sentence can be made logically equivalent to the original one by interchanging two of the noun phrase arguments.
Although converseness has been presented as fundamentally a spatial notion, the relation, like reversiveness (which was also claimed to be basically spatial), is not confined to the spatial domain. However, non-spatial converses can usually be interpreted as analogical or metaphorical extensions of spatial notions. Consider the pair ancestor:descendant: A is an ancestor of $B$ is logically equivalent to $B$ is a descendant of $A$. It is easy to conceive of a 'line of descent' such that an ancestor of A is above A, and a descendant is below. In this case, the spatial connection is clear enough, and is well-established in ordinary speech: The property passed down from father to son. A less obvious extension of the basic notion is to be seen in husband:wfe ( $A$ is a/the wife of $B$ entails and is entailed
by $B$ is a/the husband of $A$ ). Even here, it is not too difficult to think of husband and wife as facing one another, as it were, along the marital axis. Other examples of this type are: master:servant, predator:prey, guest:host, teacher:pupil.

Lexical converses must be capable of expressing an asymmetrical relationship between two entities (at least). This of course, excludes intransitive verbs, and most adjectives in the positive degree. Transitive verbs are capable of expressing a converse relationship unaided: A preceded $B$, $B$ followed A; noun converses, at least in English, require the verb to be and an expression of the possessive relationship: $A$ is $B$ 's master, $B$ is A's servant. The comparative forms of polar antonyms express a converse relationship, a fact which can be used to diagnose the category: $A$ is longer than $B$ entails and is entailed by $B$ is shorter than $A .{ }^{8}$ It occasionally happens that a pair of lexical converses can be paraphrased by means of the comparative forms of a pair of antonyms: for instance, $X$ is above/be. low $Y$ and $X$ is higher/lower than $Y$ are equivalent. It is also worth noting that the active and 'full' passive forms of transitive verbs (i.e. those in which the agent is expressed, as in The chmpanzees are fed by Arthur) stand in a converse relationship; ${ }^{9}$ furthermore, certain pairs of lexical con. verses can be paraphtased using only a contrast of voice: Monday is before Tuesday, Tuesday is after Monday; Monday precedes Tuesday, Tuesday is preceded by Monday.

Nouns belonging to pairs which express a converse relationship not infrequently display a dual semantic nature. One of the terms of a pair (rarely, if ever, it appears, both) not only expresses the relationship, but also possesses descriptive meaning which is to some extent independent of it. Doctor and patzent illustrate this point. One can be a doctor purely on the strength of one's qualifications, before one has entered into a relationship with any patients. It does not seem that in this case we are dealing with two distinct senses, since 3 is not zeugmatic:
3. Arthur has just qualified as a doctor, and Miriam wants him to be hers

The meaning of patzent is purely relational: there is no way one can qualify as a patient in the absence of anyone dispensing treatment. Similarly, a young hawk is a predator even before he has hunted and captured any prey; moreover, predators often have morphological and behavioural characteristics - they are biologically adapted for their role. It is difficult to see prey in this light: prey, like patzent, has a purely relational meaning. As in the case of doctor, there is no evidence that predator is ambiguous.

Considet now, however, the pair parent : child. Again, we have one purely relational term: parent. One cannot be a parent merely because one has the capacity to produce children; for parenthood, children are indispensable. Child, on the other hand, has a dual nature, like doctor, being both relational and descriptive:
4. She was a child when her parents died.
5. All their children are now grown up.

In this case, however, the evidence is that child, unlike doctor, is ambiguous. If the sense child has in 5 were to occur in 4 , the sentence would be tautologous; and if that in 4 were manifested in 5 , the result would be a paradox. The zeugmatic nature of 6 confirms the diagnosis:
6. A: Are there any children of the marriage?

B: ? No, they are all grown up.

## Io. 7 Indirect converses

So far we have been dealing exclusively with two-place predicates (that is, elements which express a relation between two other elements), and converseness has been diagnosed by means of the permutation test: X and Y are converses if any sentence in which X expresses a relation between two noun phrases $\mathrm{N}^{1}$ and $\mathrm{N}^{2}$ is logically equivalent to the sentence which results when (i) $\mathrm{N}^{1}$ and $\mathrm{N}^{2}$ are interchanged and (ii) X is replaced by Y , but is not equivalent to the sentences which result when operations (i) and (ii) are carried out singly. (The rider is necessary to prevent symmetrical two-place synonyms from appearing to qualify as converses, since, for instance, $A$ resembles $B$ is equivalent to $B$ is similar to $A$.) This test also characterises as converses certain three-place, and even four-place, expressions. Sentences 7 and 8 , for example, are logically equivalent, as are 9 and io:
7. Miriam gave a snuff-box to Arthur.
8. Arthur received a snuff-box from Miriam.
9. Harry sold the sarcophagus to the Emir
10. The Emir bought the sarcophagus from Harry

However, there is a difference between the kind of converseness illustrated in sentences 7 -1o and that which we observed with two-place expressions such as above:below and precede:follow. Consider give and receive. Although these are, in a sense, three-place expressions, it can nonetheless be argued that each expresses a central binary relation, the third element
being more peripheral. This is because the syntax of these verbs provides two central valency slots, namely, those of subject and direct object, and a more peripheral slot for indirect object. The relative peripherality of the indirect object ${ }^{10}$ is indicated, for instance, by the fact that it is never obligatory, unlike the direct object. When we examine give and receive in the light of this, we notice that, in 7 and 8 , for instance, the central binaty relation expressed by gire is between Inriam and the snuff-box. In other words, give and recerve are not converses of the strictest sort. The true converse of give would express the relation between the snuff-box and Miriam; there is no such verb, however, in English. Converse pairs in which the interchangeable noun phrases both occupy central valency slots (like follow: precede) will be called $\dagger$ direct converses; those, like give : recelve, where a central and peripheral noun phrase are interchanged, will be called ${ }^{\dagger}$ indirect converses. ${ }^{11}$

The manifold interconnections among lexical items expressing a threeway relationship between nominals can be described with reference to figure ro. r . The typical tri-valent verb relates two animate nominals, one an agent (labelled 'agentive' in the figure), frequently a donor of some sort (but can also, as with take, be an acquisitor); one affected by the action of the agent (labelled 'dative' in the figure), who is frequently a beneficiary, or recipient (but can also, as with take, be a relinquisher); and a third, normally inanimate (labelled 'objective'), which is ttansferred from one of the animate participants to the other. $R(1), R(2)$ and $R(3)$ represent potential lexical items expressing each of the three possible component binary relations, with the nominals involved in these occupying


Figure 101
subject and direct object positions; $\mathrm{R}(\mathrm{I})^{\prime}, \mathrm{R}(2)^{\prime}$ and $\mathrm{R}(3)^{\prime}$ represent, respectively, their strict converses. For instance, one such set would be give $(\mathrm{R}(\mathrm{I}))$, recerve $(\mathrm{R}(2))$, and present $(\mathrm{R}(3))$, the latter expressing a direct relationship between the two animate nominals: Minam presented Arthur with a snuff-box ${ }^{12}$ None of these verbs (and this is typical) has a true converse. Other examples of such sets are (i) take ( $\mathrm{R}(\mathrm{I})$ ), relinquish/ give up / yzeld $(\mathrm{R}(2))$ and dispossess $(\mathrm{R}(3))$ :

John took the book from Bill.
Bill relinquished the book to John.
John dispossessed Bill of the book.
(these verbs are not perfectly matched semantically, but they do express roughly the right relationships); (ii) teach (R(1)), learn/study ( $\mathrm{R}(2)$ ) and instruct ( $\mathrm{R}(3)$ ):

Arthur teaches French to Miriam.
Miriam learns French from/studies French under Arthur. Arthur instructs Miriam in French.
and (iii) bequeath ( $\mathrm{R}(\mathrm{I})$ ), mhert $(\mathrm{R}(2))$ - in this case $\mathrm{R}(3)$ is missing.
$\mathrm{X}, \mathrm{Y}$ and Z in figure 10.1 represent nouns capable of participating in the expression of the same tripartite relationships as the verbs $R(\mathrm{I}), \mathrm{R}(2)$ and $\mathrm{R}(3)$. With nouns, it is the genitive construction which expresses the central binary relation: for instance, in Arthur as the donor of the bookcollection to the school, is the donor of indicates the relation between Arthur and the book-collection, while the school occupies a relatively peripheral position. Many nouns of this sort, like donor, are angled towards one of the other participants, and cannot express the binary relation with the third: *Arthur ts the donor of the school cannot refer to Arthur's gift of books (notice the benefactor is differently angled: Arthur is the school's benefactor would be appropriate in the situation envisaged, but not ${ }^{*}$ Hrthur is the book-collection's benefactor). Other nouns, like gift, are neutral with respect to the other two participants, and can express a binary relation with either: Yohn's gift to Bill, Bill's gift from Yohn. The angled nouns may be designated according to the participant towards which they are oriented; so donor, for instance, would be labelled $\mathrm{X}(\mathrm{Z})$, and recipient $\mathrm{Y}(\mathrm{Z})$ (Minam is the recipient of the necklace from Arthur, but not ${ }^{*}$ Miriam is the recipient of Arthur in respect of the necklace). Another set of nouns consists of bequest $(\mathrm{Z}(\mathrm{X}))$, inheritance $(\mathrm{Z}(\mathrm{Y}))$, heir $(\mathrm{Y}(\mathrm{X}))$ and inheritor $(\mathrm{Y}(\mathrm{Z}))$. Curiously, there is no realisation of X in this set. The justification for the indicated orientations is as follows: given the truth of fohn

## Lexical semantics

bequeathed the sculpture to Bull, it follows that the sculpture is John's bequest, but not Bill's bequest; however, the sculpture is Bill's, and not John's, inhentance; likewise, Bill is John's helr, but not the sculpture's heir; he is, on the other hand, the sculpture's, and not John's, inheritor. In the 'teaching' set of items, teacher is neutral with respect to Y and Z: Mark's teacher, teacher of needlework; student is likewise unoriented: Fohn's student, student of French; pupul, however, is X-oriented: Fohn's pupil, but *pupil of French.

The conditions for direct and indirect converseness between lexical items expressing three-way relationships can now be spelled out. First, while there is no theoretical prohibition, a direct converse relationship between three-place verbs seems to be rare. Strict converseness does occasionally occur, however, between nouns such as gift:donor and inheritor:inhertance, which are angled towards one another (or, more precisely, are not oriented other than towards one another - they may be neutral):


The picture is Arthur's inheritance.


For indirect converseness it is necessary to have either a centripetal arrangement, or a centrifugal one. This can best be explained with reference to fig. io. i. A centripetal arrangement has two terms oriented towards the same third, such as $R(\mathrm{r})$ and $\mathrm{R}(2)$, or $\mathrm{X}(\mathrm{Z})$ and $\mathrm{Y}(\mathrm{Z})$, all of which converge, so to speak, on $Z$. The verbal type is exemplified by lend: borrow:

John lent the book to Bill.


Bill borrowed the book from John.
Other examples are: give:receive, bequeath:inhent, teach:learn. The nominal type is exemplified by donor : recipient:

The duke was the donor of the picture of the college.


The college was the recipient of the picture from the duke.

A centrifugal arrangement of relationships occurs when two terms point 'outwards' from a common centre, like $\mathrm{R}(\mathrm{I})$ and $\mathrm{R}(3)$, which point outwards from X , or like $\mathrm{Z}(\mathrm{X})$ and $\mathrm{Z}(\mathrm{Y})$, which typically represent divergent orientations of terms denoting the inanimate participant The former case is illustrated by teach : instruct:


John instructed Bill in French
and the latter case by bequest : inheritance:
The house was John's bequest to Bill.


The house was Bill's inheritance from John
(Notice that both the above pairs satisfy the permutation test.)
Similar, though more complex, principles for indirect converseness operate in what is perhaps the only four-term set in English (see fig. io.2).


Figure 102
The full range of possible lexical items and their orientations is much too complex to illustrate: fig. 10.2 contains only the principal relevant verbs. Notice that the extra nominal, $W$, is inanimate, and is transferred in the opposite direction from Z. There is no lexical item in English to realise $R(3)$, which relates $X$ and $Y$; the reason there are two items to realise $\mathrm{R}(6)$ is that there are two candidates for the indirect object slot, namely, X and Y : cost takes X as its indirect object (The book cost fohn £.5), while fetch takes Y (The book fetched Bull £.5). Once again, the absence of direct converses will be noted (although, as before, they can be found among nouns belonging to the set, purchase and buyer being examples:

The book was Yohn's purchase, Yohn was the book's buyer). There is, however, a plethora of indirect converses. With respect to the outer terms (buy, sell, pay, charge), the criteria of centrifugal and centripetal orientations appear to give correct predictions:

Centripetal: sell:buy X sold Z to Y for W

charge : pay


Centrifugal: sell:charge

buy: pay
X bought Z from Y for W

(Buy is an odd man out syntactically: it is the only one which cannot have one of the animate nominals in immediate post-verb position. This is why pay had to be put into a slightly unusual sentence to make the permutation of W and Z clear.) Complications arise, however, when an attempt is made to compute the indirect converse relations along the diagonals of fig. 10.2, i.e between $Z$ and $W$ (and, presumably, between X and Y , too, although this cannot be tested in English). Consider cost and pay, which, according to the diagram, are centripetally related to $W$; yet there is no way they can be displayed as indirect converses. It appears that in four-term sets indirect converses must not only show convergent or divergent orientation of the basic binary relation, but must also be identically related to the fourth term, not involved in the centrifugal/centripetal arrangement. This condition happens to be fulfilled for sell:buy and charge:pay: sell and buy, for instance, both converging on Z, are identically related to W. For cost and pay, however, the stricter condition is not fulfilled, since although both converge on $W$, cost has X as its indirect object, and pay has Y. Cost and charge, on the other
hand, do fulfil the more stringent conditions:

(Cost is unfortunately not an ideal candidate here, but there is nothing better in English to illustrate the point: although it undoubtedly belongs to the set, it is basically a three-place verb, and is not entirely happy when the fourth term is expressed. Allowing for three-place items in the set adds, of course, a further complication to the total picture, and multiplies yet again the theoretically possible number of lexical items in the set.)

We have so far been looking at direct and indirect converses in the context of a study of opposites. We must now re-examine the relevance of these relations to oppositeness. While there is little doubt that among converses of both types are to be found several intuitively satisfactory opposites (above:below, husband:wife and buy: sell, for instance), there are also many that either, like gift: donor, are rather feebly opposed, or they are not opposites at all, like charge : cost. The question must be raised, therefore, of whether direct converseness or indirect converseness is in itself to be considered a genuine type of oppositeness. The case for direct converseness, though not overwhelming, is better than that for indirect converseness. All two-place converses appear to be convincing opposites; as it happens, they are all direct converses, too. On the other hand, three- and four-place direct converses are felt to be relatively weakly opposed; so much so that someone asked for the opposite of donor, for instance, will in all probability offer something like thief, or possibly recipzent, rather than the direct converse gift. The case for considering indirect converseness to be a type of oppositeness, however, is very weak. This is because for all those indirect converses that are also convincing opposites, an alternative explanation exists for their oppositeness. Take lend and borrow: for lend, there is movement of the 'thing lent' (which is one of the terms in each of the basic binary relations expressed by the two verbs) away from the subject, towards the direct object; for borrow, these directions are reversed. There is thus a salient element of reversivity in the opposition between this pair, which is enough to account for their oppositeness. There is no such reversivity in the relation between buy and pay, for instance, which are also indirect converses (except that money and merchandise move in opposite directions, but this aspect of meaning is not highlighted), and they are not felt to be opposites. A similar account
can be given of the oppositeness of buy:sell, bequeath:inherit, give:receive, etc.

## ro. 8 Congruence variants and pseudo-opposites

In our discussion of the various types of lexical opposite we have taken for granted so far that we are dealing with canonical relations, that is to say, relations that are context-independent (unlike pseudo-relations), and that hold between participants that are congruent in respect of the relationship in question. In this section we consider relations that are non-canonical in one or both of these respects. (We do not consider here the 'quality' of the relation as such - this is discussed in II.7.)

Of the two types of congruence variant - the 'hypo-/super-' type, and the 'semi-' type - only the former seems to be at all frequent among opposites ${ }^{13}$ The following are examples of two (or more) hypo-opposites standing jointly in a particular relation of opposition to a super-opposite:



Patient and victim are super-converses of their respective partners, ${ }^{14}$ and thin and old are super-antonyms of theirs. (In Japanese, there is a set of verbs meaning "to put on (an article of clothing)", each verb specific to a particular type of clothing; ${ }^{15}$ these verbs stand jointly in a relation of reversivity with a single verb meaning "to take off (an article of clothing)"., It will be noticed that two different relationships between sister hypo-opposites are illustrated. Doctor and dentist, and murderer and rapist, are incompatibles; thick and fat, and young and new, on the other hand, differ much less radically - they differ, in fact, only in respect of collocational restrictions, and are therefore cognitive synonyms, according to our criteria (see 12.2). ${ }^{16}$

Given a pair of lexical opposites X and Y , we may say that any hyponym of X is a hypo-opposite of $\mathrm{Y} .{ }^{17}$ For many opposite pairs, there is a parallel hyponym of Y which is a hypo-opposite of X . Thus, in the case of big:little, huge, which is a hyponym of blg, is a hypo-antonym of little; similarly,
tiny is a hypo-antonym of big. In some cases there is a lack of symmetry on the two sides of the opposition. Most frequently, there is no superordinate of the hypo-opposites which is congruent with the super-opposite, and no hyponyms of the super-opposite to parallel the specific terms on the other side of the opposition. A comparison of sets (i) and (ii) below will make this point clear:

|  | hyponym | X | Y | hyponym |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| (i) | huge | big | little | tiny |
| (ii) | doctor | - | patient | - |
|  | dentist |  |  |  |

Notice that in (ii) there is no conceptual difficulty concerning the meanings of lexical items to fill the gaps - the absence of these items is, to some extent at least, fortuitous. ${ }^{18}$ Some cases of asymmetry are more strongly motivated than that of (ii). Take the case of lengthen: shorten: shorten has abbreviate as a hyponym, but there is no parallel hyponym of lengthen. It is difficult, but not impossible, to conceive of such a hyponym - it would have to mean something like "lengthen a word for typographical convenience". Since there is no process in our culture for such a word to designate, its non-existence is no surprise. A perhaps more radically motivated instance of asymmetry is provided by the reversive pair kill: resurrect. Kill has strangle, drown and garotte amongst its hyponyms. These are hypo-opposites of resurrect, but it is far from clear that they can be considered to be hypo-reversives. We have already seen (in 10.5) that strangle, etc. do not behave like reversible verbs. It must be doubted whether the existence of hyponyms of resurrect with the same differentiating traits as strangle, drown, etc. is even conceivable.
The fact that fat and thick are hypo-antonyms of then, new and young of old, and short (of people) and low (of buildings) of tall has scarcely any semantic significance in context: they normally modify specific nouns (whether implicit or explicit), and in their behaviour are virtually indistinguishable from congruent antonyms. Similatly, doctor and pattent, and dentist and patuent, behave, in context, like congruent converses. Of course, fat and thick are cognitive synonyms, so there is no reason to expect a great difference. This is not true, however, of dentist and doctor, and it might be anticipated that pattent would not always function as a congruent converse would. What makes, e.g., dentist and patzent more like congruent converses is the fact that patient, like $c u b$ and watch (v.),
displays the property of latency. That is, even when no converse partnet is explicitly mentioned, patient is always interpreted as "patient of X ", where X is contextually definite and intended to be recovered by the hearer. In this way, any use of patient is functionally tied to a particular type of 'medical practitioner', so in most contexts its potentially greater generality is not apparent (the same is true of rictim). We may say that in most contexts, fat and thin, doctor and patient, etc. are tpseudo-con. gruent.

Cases of pseudo-oppositeness occasionally occur which patallel the pseudo-synonymy of horse and mare in That - has just given birth to a foal. Consider the following line from Baudelaire's Hymne à la Béauté, a poem in which binary oppositions play an important role:

Sors-tu du gouffre noir ou descends-tu des astres?
There is presumably no way out of a gouffre nour except upwards, so sortir in this context is functionally a reversive opposite of descendre. Similarly, black and white are pseudo-complementaries in In the game of chess between Arthur and Miriam, it was not a white prece that was accidentally knocked off the board.

## Notes

## 10.2

1 See Lyons (1977: 69r)
2. Withershins (widdershins) is a Scots dialect word meaning "in a direction contraty to the apparent course of the sun" (ctymology: Middle High German wider "against", sin "ditection")
3. Forwards and backwards also have a temporal sense: we move forwards into the future; we cannot go backwards in time. (Apparently in some cultures it is the future, invisible and unknown, which lies 'behind'.) The use of forwards and backwards in relation to movable future events parallels the spatial use: forwards means "towards the speaker" (i.e earlier in time), and backwards means "away from the speaker".
4. More detailed discussion can be found in Lyons (1977: 690-703).
10.3 The term antipodal is bortowed from Lyons (1977:282); I have given it a slightly different definition
10.4
5. For instance, heaven : hell could be said to embody the oppositions up:down, good:bad,bliss: torment, etc
10.5 This section is based largely on Cruse (1979b)
6. I believe this fact was first noted by McCawley, but I have been unable to discover on what occasion.
7. The meaning of strangle contains the traits "kill" and "by squeezing the windpipe" The latter has a semantic function relative to the former analogous to the adverbial function of $b v$ squeezing hus uindpipe in Yohn killed Bill by squeezing his zumdpipe.

8 The relationship between, for instance, X is hotter than I and I is colder than $X$ is slightly more tricky The position is taken in 122 that presuppositions do not affect truth conditions In the interests of consistency, therefore, we should say that these two sentences are mutually entailing
9 The converseness of, e.g, feed and be fed by is not, of course, lexical in origin, but grammatical, since both are manifestations of the same lexical unit The converse relation between, e g., shorter and longer is partly lexical and partly grammatical in origin.
10. '. the indirect object stands in a looser relationship' Matthews (1981:128)
II. The way in which the distinction between direct and indirect converses is made here is heavily dependent on the facts of English grammar
12 Present differs from give and receive in that the peripheral noun phrase is not omissible

13 I have a hunch that this is not fortuitous.
14. In so far as a doctor may be without patients, it could be argued that doctor and pattent are semi-converses. If only criterial traits are taken into consideration, then this is undoubtedly true However, there is something imperfect about a doctor with no patients - almost like a dog with no tail: in other words, patient could be held to be a canonical converse of doctor. In dealing with some sense relations it seems more illuminating to take account of canonical as well as criterial traits.
15. See Backhouse (ig8r)
16. Although Backhouse does not explicitly say so, my impression is that the "put on" verbs are cognitive synonyms
17. Notice that this does not necessarily work in the same way for superordinates of X : for instance, moze, a superordinate of rise, is no sort of an opposite of fall.
18 It is perhaps not entirely fortuitous that in the case of doctor and patient, etc., and victim and murderer, etc, the finer lexical differentiation is on the side of the active participants

## I I

## Opposites III: general questions

## I I. I Impartiality

The occurrences of thick in I and 2 are of the type which was described in chapter 4 as impartial with respect to the contrast between thick and thin in a thin branch and a thick branch:
I. How thick is it?
2. Mine is thicker than yours.

To these we may add 3 :
3. Its thickness is one centimetre.

The uses of hot in 4 and 5 , on the other hand, were described as committed with respect to the contrast between hot and cold:
4. How hot is it?
5. This one is hotter than that one.

It is now necessary to distinguish two degrees, or modes, of impartiality: these will be referred to as ${ }^{\dagger}$ strong impartiality and ${ }^{\dagger}$ weak impartiality. Sentences 1, 2 and 3 illustrate strong impartiality. This involves two distinct senses: the sense of thick in $\mathrm{I}, 2$ and 3 is not the same as that in It's thick (see chapter 4 for the arguments on which this conclusion is based). Although the two lexical units thick are distinct, their relationship is a systematic one, and they therefore must be assigned to the same lexeme. Strong impartiality appears only in connection with gradable opposites, i.e. antonyms, and is associated with the existence of a scale which covers all possible values of the variable property denoted by the members of a pair. Corresponding to strong impartiality, we have strong committedness. A strongly committed use of a term presupposes the applicability of that term in a simple predication in the positive degree. Sentences 4 and 5 , for instance, both presuppose, or take for granted, the truth of It's hot.

Unlike strong impartiality, which is not restricted to any particular sentence type, weak impartiality occurs only in 'yes-no' questions. It does not depend on the existence of two senses. In English, weak impartiality appears typically with non-gradable complementaries such as dead:altee, married : single, etc. Compare the two questions in 6 and 7 :

```
6. Is he married? (or not?)
7. Is he single? (or not?)
```

(For some speakers, the difference is more striking if or not? is appended to the question.) Question 6 is distinctly the more 'open-minded'; it expresses no expectations concerning, or interest in, a particular response. It is the alternative that would be used by a totally disinterested person, such as a collector of information for official statistics. Question 7, in contrast, is 'loaded', and requires more specific contextual justification. The same open-mindedness characterises Are your parents alive (or not)? and Is Yohn in (or not)? as against Are your parents dead? and Is Yohn out?
In answering I , if the object in question is thin, it is not necessary for the answerer to dissociate himself from the term used in the question - in fact, it is abnormal to do so:
8. A: How thick is it?

B: (i) Fairly thin.
(ii) ? It isn't, it's thin.

This is because the lexical unit thack in the question is not the one which contradicts It's then. In answering 6, however, since it contains the same unit married as in He's marned, a reply to the effect that the person referred to is a bachelor normally requires the answerer to deny the statement implied by the question:

## 9. A: Is he married?

B: No, he's single.
Weak impartiality, although characteristic of non-gradable adjectives in English, is not universally restricted to these. In French, for instance, there is no way of asking a strongly impartial question on the pattern of How long is $1 t$ ? One may say Quelle est la longueur de ta jupe? (which is strongly impartial), but in everyday French one is at least equally likely to hear Elle est longue, ta jupe? This is weakly impartial: it contains the same sense of longue as Elle est longue, and although it anticipates no
particular response, if the skirt in question happens to be courte, the statement implied by the question must normally be denied:
ro. A: Elle est longue, ta nouvelle jupe?
B: Non, elle est courte.
Questions like Is he single?, Is Fohn out?, Elle est courte, ta jupe? are weakly committed. They do not presuppose the nature of the reply, but they express a particular attitude to the corresponding implied statement, often an expectation of its truth.
A striking feature of the impartiality phenomena is that when present, they are asymmetrically disposed with respect to the basic opposite pair. Thus the lexeme long has a lexical unit which appeats in how-questions, the comparative longer, and the nominalisation length; the lexeme short also includes among its lexical units one which has an impartial sense, but, for reasons which are at present still mysterious, this only appears in shorter. In the case of polar antonym pairs (e.g. long:short) it is invariably the lexical unit which denotes a relatively high degree of the underlying graded property (e.g. long, deep, high, fast, heary, strong, etc.) which is co-lexemic with the most widely distributed impartial unit. ${ }^{1}$ Overlapping antonyms (e.g. good:bad) are more complex - they will be discussed in greater detail below; there are no impartial occurrences of equipollent antonyms (e.g. hot:cold).

## II. 2 Polarity

Many opposite pairs are formally asymmetrical, in that one member bears a negative affix, while the other has no corresponding formal mark: happy: unhappy, llke:disllke, etc. For a very few, in English, both members have a formal mark: increase:decrease, accelerate: decelerate (in some languages, this is the more usual pattern). In the case of the formally asymmetrical pairs, we may confidently speak of the 'positive' and 'negative' terms of the opposition. Even with the doubly marked pairs there is a strong intuition of polarity: accelerate and increase, for instance, are felt to be positive, and decelerate and decrease are felt to be negative. The results of 'morphological experiments' reinforce this intuition. If we try to form opposite pairs conforming to the usual morphological pattern, we find that members of doubly marked pairs differ markedly in their plausibility as morphologically simple, positive terms: accelerate:disaccelerate are far more acceptable as opposites than decelerate: disdecelerate, and increase: disincrease are better than decrease: disdecrease.

The morphologically simple term in many of the asymmetrical pairs
has an alternative partner which is also morphologically simple. The two alternatives are always close in meaning; sometimes they are almost identical: unmarried: single, untrue :false; sometimes there are differentiating nuances: unsafe: dangerous, unclean:dirty, unkind:cruel, unhappy; sad. It seems reasonable to assume that divty, false, and so on have the same sort of relation to their partners as unclean and untrue; that is to say, we may regard them as being 'covertly' negative - i.e. negative in meaning, but without an overt negative affix.
Polarity can also be assigned fairly plausibly to most members of antonym pairs. For instance, relative to the scale over which long and short operate, it is long which is the positive term, as it represents a higher value: to make a short thing long one must add, not subtract, units of length. Bad is arguably negative, and good positive, with regard to the scale of merit: badness is not strictly the mere absence of merit - it is a positive property in its own right - but it is directionally identical to what a short-type opposite of good would be if it existed (there are some grounds for believing that poor fits this description)
There is a close relationship between polarity and impartiality. In pairs which manifest both properties it is invariably the positive term which either occurs itself in a weakly impartial question, or has a lexemically related strongly impartial unit. The overall picture can be tidied up if we extrapolate this relationship, and use facts concerning impartiality as direct evidence for polarity. For instance, the fact that alvee, but not dead, can be used in weakly impartial questions may be taken as evidence that it is the positive term of the opposition; that is to say, dead must be conceived as meaning "not alive", rather than the converse. ${ }^{2}$ (Dead and alive cannot, of course, be used as evidence for the relation between impartiality and polarity.)

### 11.3 Linguistic polarity and natural polarity

We have seen that there is an intimate relationship between what we shall henceforth refer to as $\dagger$ linguistic polarity and impartiality; put briefly, positive terms are associated with wider possibilities of impattial usage. But there is a profound question to be raised concerning the way aspects of experience are coded linguistically. Consider the matter of the extent of things. Why don't we have a positive concept of, say, compactness - a scaled property of which short things would have a relative abundance, and long things a relative lack? Or, in the case of dead and alive (assuming we are correct in identifying alive as the positive term), why is the distinction coded this way, rather than in such a way that
dead emerged as the positive term? An examination of a range of examples suggests that several competing factors are responsible for determining the type of linguistic coding which comes about, and suggests further that these are arranged in a rank order of dominance, so that when several factors are in conflict it is the highest ranking one which predominates.

Let us begin with the simplest cases. Certain oppositions may be said to have a 'natural' polarity, in that in one of the states of affairs to be described some perceptually salient feature is present, and in the other state this property is absent. The 'absence' state is then a 'natural' negative, and its partner a natural positive, and one may postulate that in the majority of such cases the naturally negative state will be assigned a linguistically negative label. Take the case of dead and alve. Things which are alive possess many perceptually striking properties which dead things lack: movement, responsiveness to stimuli, and so on ${ }^{3}$ It is therefore normal that the state of being dead should have a linguistically negative label, and the state of being alve a linguistically positive one. In the case of married: single/unmarried, the most obvious difference between a married man and a single one is that the former has a wife (and in all likelihood children, too), while the latter is without these. ${ }^{4}$ The designation of the state of matrimony by a linguistically positive term thus seems well. motivated. As a final illustration, consider dress : undress. The resulting states of these two verbs can most easily be designated as "with clothes" and "without clothes", and the position of the negative prefix is wholly explicable If we had, instead, stmp and unstmp, there would be an uncxplained discrepancy between natural polarity and linguistic polarity (they certainly 'feel' most unnatural)

Perceptual salience is also an important determinant of natural polarity in the case of gradable concepts. It is presumably more natural to have a scale of length rather than one of shortness, speed rather than slowness, weight rather than lightness, and so on, because these properties are more noteworthy, more attention-drawing. They are also, presumably, in some sense conceptually simpler: to conceive of a material, objective abundance in terms of a lack requires an effort of abstraction, and a more complex transformation of elementary perceptual data. Not surprisingly; in the majority of gradable opposites, linguistic polarity is congruent with natural polarity.

A different notion of natural polarity governs the class of reversive opposites. For these we need to define two concepts - 'normal action' and 'normal process' - which represent naturally positive polarity; the 'undoing' of either of these is naturally negative. We have seen that all rever-
sives involve transitions between two states. For each pair of verbs, what we shall term an $A$-state and a B-state can be distinguished, whose characteristics are as follows: A-states require a relatively higher input of energy to bring about, they typically require effort to maintain in being, and they are typically more structured and more constrained; B-states, on the other hand, require less energy to bring about (indeed, they may well supervene spontaneously), they normally require no effort to maintain, and they are typically less structured and less constrained. In the most general terms, B-states are energy-states which are more highly favoured by the physical universe: A-states are generally more favoured by human beings, but require work to produce and maintain. Looked at from the point of view of thermodynamics, A-states are lower entropy states, and B-states are higher entropy states. More specifically, trousers tend to fall down, if left to themselves, rather than to rise (that is to say, spontaneous undressing is more likely than spontaneous dressing); screws tend to unscrew themselves, rather than to become tighter; suitcases tend to unpack themselves; rooms and handbag contents to disarrange themselves, and shoelaces to become untied; a horse-rider who pays insufficient attention will find himself dismounting somewhat precipitately; a locked door is part of a more structured and more tightly constrained system than an unlocked door. Now although the physical universe is slowly running itself down - i.e. is seeking always to increase entropy - it is vital for human civilisation, and indeed for all life, to work against this tendency There is therefore a deep sense in which a (human) action which reverses entropy is more normal than one which assists the universe in its slide into chaos. ${ }^{5}$ A normal process, on the other hand, simply represents the physical universe going about its normal business of increasing entropy. However, since all reversive pairs denote transitions between A-states and B-states, how do we tell which pairs involve natural actions and which natural processes? The answer is that in each reversive pair there is a relatively dependent term (pragmatic rather than logical dependence is the most relevant here) and a relatively independent term. For a pair denoting a normal action and its undoing, the change to an A-state is the independent one; for a pair denoting a natural process and its undoing, the change to a $B$-state is the independent one. Thus one cannot, in general, undress unless one has previously dressed, but since one is born naked, one can become dressed without having previously been undressed. Likewise, it is not normally possible to unpack a suitcase that has not been previously packed, but it is easy to pack one that has never been unpacked. On the other hand, for threads, entangling normally precedes

## Lexical semantics

disentangling, and rusting precedes de-rusting. The nullification of either a normal action or a normal process is a naturally negative concept; this is reflected in the fact that, virtually without exception, it receives a linguistically negative label.

So far, we have only mentioned cases where natural polarity and linguistic polarity are congruent. Although this is most frequently the case, it is not always so. The most striking discrepancies are to be observed with privative antonyms. Consider, for example, clean and dirty. It is clear that clean is a natural negative: it denotes the absence of dirt. This dirt is often an obvious physical substance which has to be removed in the process of cleaning. The quantity of dirt present is the natural gradable property. Note also that II is more natural than I2:
II. Something is clean when there is no dirt present.
12. ? Something is dirty when there is no cleanness present.

There appears to be a tendency for natural scales to take as their positive direction the direction of infinite extendability, and if there is an end-point, for that to represent the negative end of the scale. So, for example, the scale of length has a natural end-point at zero length, and extends indefnitely in the other direction. In this respect, too, clean is a natural negative term, as it represents a kind of end-point. Note the parallelism between 13 and 14:
13. I'm half-way home.

I'm nearly home.
I'm home.
14. It's half-clean.

It's nearly clean.
It's clean.
But, linguistically, clean is the positive term of the opposition. This is shown by the existence of unclean, and by the fact that it occurs in the strongly impartial How clean is at? The pair safe:dangerous present a similar picture. Safety is the absence of danger:
15. When something is safe, there is an absence of danger.
16. ? When something is dangerous, there is an absence of safety.

Furthermore, safety has nothing like the attention-drawing qualities of danger, and is thus more likely to be perceived as the state in which something salient is absent. Yet safe is the linguistically positive term, which can carry a negative prefix (unsafe), and which has a strongly impartial
use in How safe is lt? An equally good case can be made that accurate is the natural negative in the pair accurate:inaccurate. Accurate is a natural absence term, as it denotes the absence of error; it represents zero on the most natural scale, namely, that grading the magnitude of the error. However, accurate, too, is linguistically positive. Is there any explanation for this lack of congruence between natural and linguistic polarity? All such cases have a property in common: naturally negative, but linguistically positive, terms are evaluatively positive, that is to say, they are terms of commendation, and their partners are terms of criticism. (This is not the same as saying that the qualities they denote are more highly valued than those denoted by their opposite partners. We may value happiness more highly than sadness, but to describe someone as sad is not to criticise him. Happy and sad, therefore, do not embody an evaluative polarity, as this is to be understood here. However, to describe something or someone as dirty, dangerous, impure, dishonest, inaccurate, etc. is to criticise, while to describe them as clean, safe, pure, honest, accurate, etc. is normally to commend.) It seems that evaluative polarity overrides natural polarity in the determination of linguistic polarity. ${ }^{6}$
Our account of the determinants of linguistic polarity is still incomplete. Consider the pairs afravd: unafrald, spollt:unspoilt, polluted: unpolluted. In each of these pairs the linguistically negative term is evaluatively positive. Structurally, these pairs are similar to those discussed in the last paragraph: they are complementaries, with one gradable and one nongradable term. They differ from the former type in that the natural zero term is linguistically negative, and the natural scale and the linguistic scale coincide. Do they have any property in common which might explain why in these cases evaluative polarity does not override natural polarity? One possible approach to this question is to look for a factor which is even more powerful than evaluative polarity, and is capable of overriding it. There is a candidate for such a factor. For each of our 'anomalous' pairs there is a peculiar restriction on the use of the linguistically negative term which is not found with other opposites. They may be used only in situations where the applicability of the linguistically positive term is strongly expected, or to be regarded as normal. For instance, one cannot use unafraid simply to denote lack of fear:

## ? I'm unafraid of breathing.

Unafraid is apt only in situations where it would be entirely normal to be afraid. Parallel constraints apply to the use of unspoilt and unpolluted. We may therefore postulate that when the meanings of a pair of opposites
incorporate an explicit contrast of normality, the linguistically positive term is the one which embodies the notion of normality, whether or not an evaluative contrast is also present.

## II. 4 Logical polarity

There exists another conception of polarity, whose relationship with the types of polarity so far discussed is sometimes illuminating, sometimes puzzling. We shall call it tlogical polarity, since it can be diagnosed by means of a test based on an analogy with logical negation. It is wellknown that one negation cancels out another within its scope: for instance, the statement $\mathscr{F o h n}$ is dead can be negated, giving John is not dead; if this, in turn, is negated, we end up with It's not true that Yohn is not dead, which is logically equivalent to Fohn es dead. This reversal of polarity when negation is applied to itself frequently enables us to discover which member of a pair of opposites is logically negative. Consider the pair true: false. It may appear to make little difference whether we consider that true should be understood to mean "not false", or false "not true": either of these would be adequate to account for the complementary relation between them. However, it is possible to find out which of these glosses is, in fact, correct:

It's true that it's true $\equiv$ It's true
It's false that it's false $\equiv$ It's true
Only in the case of false do we get the reversal of polarity which is characteristic of the negative term. To obtain full value from this test, one must not demand too much logical rigour: many terms can be made to yield a reversal of sorts, but only relatively few give a strict reversal of truth value in the way that true and false do. It can be taken as significant if there is merely a strengthening or intensification with one term, and a weakening, often somewhat paradoxical in nature, with the other:

He's a good example of a good person.
He's a bad example of a bad person. (reversal)
The following are further examples of the test in operation:
He succeeded in succeeding.
He failed to fail. (reversal)
Fail is the logically negative term.
She obeyed my order to obey him.
She disobeyed my order to disobey him. (reversal)

Disobey is the logically negative term
I love loving people.
I hate hating people (reversal)
Hate is the logically negative term.
I am a friend of friendship
I am an enemy of enmity. (reversal)
Enemy' is the logically negative term
I praise him for praising you.
I criticise him for criticising you. (reversal)
Criticise is the logically negative term.
A large measure of largeness.
A small measure of smallness. (reversal)
Small is the logically negative term.
It's long on length.
It's short on shor tness. (reversal)
Short is the logically negative term.
It's heavy in respect of heaviness.
It's light in respect of lightness. (reversal)
Light is the logically negative term.
Although some pairs remain refractory, with ingenuity this test can be applied to quite a wide range of opposites, even to some which at first sight seem unlikely candidates. Marned and single, for instance, look rather unpromising, but, when expressed in the following way, the inherent negativity of single can be perceived:

Mary is wedded to marriage. (i.e 'married to the state of being married')
Mary is unwedded to spinsterhood (i.e. 'single with respect to the state of being single')

Or take dress : undress: They undressed her of her state of undress, though indubitably paradoxical, is nonetheless interpretable as meaning "They dressed her," and thus manifests a reversal that is not possible with dress. For the majority of opposite pairs, linguistic polarity and logical polarity
are congruent, as indeed one might expect. The most interesting cases, however, are those where the two types of polarity do not fall together. In certain cases the discrepancy is illuminating, and explicable. Consider the case of easy and difficult. Linguistically, difficult is the positive term: we speak of the degree of difficulty of a task, and the question How difficult ${ }^{2 s} t t$ ? is strongly impartial. Yet there is little doubt that dufficult is logically negative:

> It's easy to make it easy.
> It's difficult to make it difficult. (reversal)

However, in this case linguistic polarity is probably congruent with natural polarity. It so happens that what is perceptually the most salient property is most easily conceptualised negatively. There is no doubt that obstacles encountered in the course of performing a task are more noticeable than facilitations; we are hardly aware of the easy parts of doing something, but the difficult parts loom large. The easiest way of conceptualising the property referred to by the pair difficult : easy, with a view to quantifying it, is to think in terms of the extent to which one cannot do something. This is essentially a negative notion. Another example is near:far. Far is linguistically positive: we commonly describe things as not far, but hardly ever as not near (not in not far is semantically akin to a negative prefix) ; the graded scale is one of distance, which is directionally identical to far (i. e. greater distance equals further); the strongly impartial question is How far 1 st? It is easy, however, to show that far is logically negative:

> X is near to everything near to Y .
> $X$ is far from everything far from $Y$. (reversal)

Once again we must ask: why the discrepancy? The most likely answer, again, seems to be that linguistic polarity is following natural polarity. Greater spatial separation is perceptually more salient than lesser separation, just as long things are more noticeable than short things. Also, since there is a natural end-point to the scale of distance at the near end, whereas far-ness extends indefinitely, near makes a more satisfactory negative term. But the notion of distance, the most natural gradable property, is essentially a negative one: it is the degree of 'not-at-ness'.

The puzzling cases are those involving privative antonyms (e.g. clean: dirty, accurate: inaccurate, ctc.) where, as we have seen, natural polarity is typically overruled by evaluative polarity. These fall into two groups. In one group, exemplified by true:false, accurate : inaccurate, satisfactory: unsatisfactory, logical polarity agrees with linguistic polarity:

It's true that it's true.
It's false that it's false. (reversal)
An accurate guess at an accurate measurement.
An inaccurate guess at an inaccurate measurement. (reversal)
A satisfactory example of satisfactory work.
An unsatisfactory example of unsatisfactory work. (reversal)
In all of these cases logical and linguistic polarity conflict with natural polarity: with regard to accurate: inaccurate, for example, one would expect the natural graded property to be 'distance from exactitude', i.e. inaccuracy. In the other group, logical polarity agrees with natural polarity, as against linguistic polarity. This group is exemplified by clean: dirty, safe: dangerous, pure:impure. The linguistically positive term of each of these pairs yields the tell-tale reversal, indicating that it is logically negative:

It's been cleaned of its cleanness
It's safe from safety
It's been purified of its purity.
The difference between these two groups with respect to the logical polarity of linguistically positive terms no doubt reflects a difference in their semantic nature, but it is at present unclear what this underlying difference is.

## II. 5 Neutralisation and semantic markedness

The term neutralisation refers to the non-appearance of a semantic contrast under certain circumstances, particularly when there is some reason for remarking on its absence. ${ }^{7}$ Many instances of the nonappearance of a semantic contrast are not at all newsworthy. For instance, we do not say that the contrast between "male" and "female" is neutralised in book: at the very least, the term in which a particular contrast is said to be neutralised must be a superordinate of each of the terms (real or hypothetical) which realise, or would realise, the contrast. But even this is not enough to justify the use of the term neutralisation: we do not normally say, for instance, that the dog/cat contrast is neutralised in ammal. There would be no point in this, as it is the function of animal to subsume a set of more specific terms: if the contrasts were still operative, we would end up with a duplicate set of specific terms.
There are two types of situation in which it is customary to speak of neutralisation. The first arises when a number of elements (usually two) stand jointly (but not singly) in a recognised relation to a single element.

## Lexucal semantucs

So, for instance, the doctor/dentist contrast is neutralised in patient, and the murderer/mugger contrast is neutralised in rictm. The existence of differentiation on one side of the opposition justifies us in regarding it as having been suppressed on the other side. The relations characteristic of proportional series may also give rise to neutralisation. Thus, the ewe/ram contrast may be said to be neutralised in lamb, there being no ovine parallels to colt and filly

The other type of situation in which it is normal to speak of neutralisation is when a lexical unit which participates in an opposition (or set of oppositions) has a co-lexemic superordinate:


The strongly impartial occurrences of antonyms are a special case of this type of neutralisation: the contrast operative in $I t$ 's long/It's short is neutralised in How long is $t t$ ? It is important to be clear what this means. The long of How long is it? is a superordinate both of long and short in It's -: it therefore designates what they have in common, namely, the scale of length. This scale has an inherent directionality, so that of greater length, although it incorporates the neutralised sense of long, means "longer", rather than "shorter". The inherent directionality of the scale cannot be neutralised. If one were to postulate a co-extensive scale of shorth, designated by the nominalisation shorth (pronounced like eighth), ${ }^{8}$ then shorth and length would not be synonymous, even though each would represent a neutralisation of the $I t$ 's long/It's short distinction. In fact, at first sight, of greater length and of greater shorth would seem to manifest that very distinction. What is neutralised, however, in both length and in the hypothetical shorth is the "upper end of the scale"/"lower end of the scale" contrast. This line of argument leads inevitably to the conclusion that in both longer and shorter the long/short contrast is neutralised, again in spite of their clear oppositional difference of meaning. The difference in meaning between longer and shorter, in turn, seems to indicate that shorter operates over a scale of shorth. But this conflicts with the evidence given earlier (e.g. the fact that How short is $t$ t? and twice as short are committed) that there is no scale of shorth co-extensive with the scale of length. It is not at present clear how this conflict is to be resolved: perhaps our picture of polar antonyms operating over a single scale is incorrect; or perhaps shorter should be interpreted not as "of
greater shorth" but - in spite of its morphological make-up - as "of lesser length" (intuitively this is not totally implausible)
Neutralisation is used to distinguish the unmarked term out of a set of contrasting terms: the unmarked item is the one with a co-lexemic sister-unit which is superordinate to the members of the contrasting set. In the case of a binary contrast, the second term is described as marked. ${ }^{9}$ So, for instance, animal is the unmarked member of the set which includes bird, fish, insect, etc.; dog is the unmarked member, and bitch the marked member, in the dog/bitch contrast; and heazy is the unmarked, and light the marked member, of the heavy/light conttast. ${ }^{10}$
The impartial and committed units of an unmarked lexeme involved in a neutralised contrast may differ considerably in their frequency and distributional freedom. ${ }^{11}$ In the case of $l i o n, \operatorname{dog}$ and $d u c k$ it is the impartial units which have the greatest freedom of occurrence: they are the most likely to be operative in neutral contexts; and there is no restriction on using the superordinate unit to refer to a single member, or an unmixed group of members, of the marked category - $\operatorname{dog}(s)$, for instance, may be used to refer to a bitch or group of bitches. The corresponding committed units are virtually restricted to contexts in which there is an explicit or implicit contrast with the unmarked term (e.g. I prefer dogs to bitches, The lion and looness watched the cubs playing). In many cases it is the impartial units which are the more contextually restricted. This is true of cow and hen, for example. The impartial unit cow, for instance, occurs only in the plural; furthermore, it is doubtful whether a group of animals consisting exclusively of bulls may properly be referred to as cows (similarly with cock and hen), although such reference would be normal if the group contained both cows and bulis. The impartial unit of the lexeme man is even more restricted: it can only occur in generic usage - Man as mortal, Men are mortal (a mixed group of men and women cannot properly be referred to as men)

## 11. 6 The nature of opposition

Opposition is a special case of incompatibility. Long and short, for instance, are incompatibles, since nothing can be at once long and short (relative to the same reference point); but obviously their relationship is different from that between dog and cat. We must now attempt to clarify the peculiar nature of opposites, and identify the characteristics which distinguish them from 'mere' incompatibles.
The first point to note is that not all lexical items are felt to have opposites. Ask someone for the opposite of table, or gold, or triangle, and
he will be unable to oblige. Some lexical items, it seems, are inherently non-opposable. The necessary absence of an opposite must be distinguished from an accidental absence. A competent speaker of English may be unable to supply opposites for agile, or derout, but this must not be confused with his inability to provide opposites for brown or wistful. In the case of agzle and derout, the opposite concepts are easy enough to grasp, but there happen to be no lexical items in English to express them precisely. We may legitimately speak in such cases of a lexical 'gap': agle and dezout form ready-made positive terms operating on scales of agility and devoutness, respectively, but the corresponding negative terms, expressing relative lack of these properties, are missing. ${ }^{12}$ Notice that a term expressing a relative lack of some property, without a partner expressing a relative abundance, is inconceivable: if such a state of affairs happened to occur, speakers would merely re-conceptualise the scale so that the existing lexical item became positive.

In seeking to explain non-opposability, one cannot simply say that opposable notions belong to certain notional areas: both opposable and nonopposable terms may often be drawn from the same area. A good example of this is provided by colour terms. Here we find one exemplary pair of opposites in black and white; but red, blue, green, yellow, etc. have no opposites. A similar picture is presented by adjectives referring to emotional states: happy and sad are opposites, but angry, dısapponted, wistful, awed and amazed are more like red, yellow, etc. (it is presumably no accident that we speak of 'emotional colour')

A quintessential property of true opposite pairs is an ineluctable 'twoness' in the relationship. Black and white form an exclusive natural twosome in a way in which no other pair of colour terms do. This binarity of opposites must be specified carefully. ${ }^{13}$ It is immediately obvious that oppositeness cannot be completely accounted for by what might be termed 'mere binarity', that is, a dichotomous division that might easily, had history followed a different course, have been multiple. It is not enough, in other words, for some class to happen to have but two sub-classes, for terms denoting the latter to be thereby invested with the property of oppositeness, except in a very weak sense. Thus neither the division of flowering plants into monocotyledons and dicotyledons, nor of buses into double-deckers and single-deckers, yields anything but the feeblest of oppositions.

Some notion of an inherently binary contrast seems important for fully fledged opposites. Such a contrast would presumably be so constituted that neither member of a pair of lexical items manifesting it could conceiva-
bly have any other partner than the other member. An inherently binary contrast, in other words, would be one whose binarity was logically necessary. What sorts of contrast are inherently binary in this sense? Many relations based on the idea of a uni-dimensional scale or axis are inherently binary, and it may be that all inherently binary contrasts are describable in this way. For instance, a uni-dimensional axis can never have more than two extremes, so top:bottom, front:back and full:empty (and all antipodals) are inherently binary. Likewise, there are only two possible terms which are equi-distant from such extremes (barting synonyms), so that usually and rarely, for instance, which are equi-distant from always and never, respectively, stand (in that respect at least ${ }^{1+}$ ) in an inherently binary relationship. Terms which are symmetrically disposed about the mid-point of an axis are inherently binary : cool:warm, huge:tmy, fast: slow. There are only two possible directions along a uni-dimensional axis: $u p$ : down, rise : fall. Terms which are reciprocally inter-definable in parallel ways define a minimal axis, and form an inherently binary set: the fact that true is equivalent to not false, and false to not true renders their relationship inherently binary (along with that of all complementary pairs). It seems impossible to find 'good' pairs of opposites for which a strong case cannot be made out that they display inherent binarity.

The notion of inherent binarity enables us to account for the fact that black has an opposite, but yellow has not. There is a uni-dimensional scale of neutral hue, whose extremes, black and white, constitute a naturally binary set. Yellow stands on no such scale, but belongs in a more complex colour space. One might postulate a scale of wave-length, but while this is objectively valid, it has no perceptual reality, since the extremes (within visible radiation) are red and purple, which are closer to one another perceptually than either is to such intermediate terms as green or yellow. Suppose, then, that we place the basic names of hues in a circle: ${ }^{15}$


This shows the perceived relationships between the colours (as revealed, for instance, by the normality of the colour-terms in $X$ lies between $Y$ and $Z$ ). Do we not have opposites across the diameters of the circle, as
is arguably the case with the seasons? Some have argued that this is so for colours. ${ }^{16}$ But it seems that in fact opposites are not constituted in this way, either with colours or seasons. Most native speakers do not feel that purple: y'ellow, orange: blue and green:red are opposites. As for the opposition between summer and winter, it needs no topological motivation: it is sufficiently accounted for by the fact that they are the hottest and coldest seasons, respectively; and spring and autumn are, respectively, the beginning and end of the growing season. If, in a suitable climate, a fifth season were introduced, say, a season of thaw, situated between winter and spring, the geometrical justification of the opposition between summer and winter would be destroyed, but neither their binary relationship, nor their status as opposites, would be affected.

There is still some essential element missing from our account of opposition - perhaps more than one. Although it is not possible to find good opposite pairs that do not express an inherently binary contrast, it is possible to find pairs expressing inherently binary contrasts which are not satisfactory opposites. Non-reversive pseudo-converses are a case in point; other examples are the inherently binary sets generated by such definitions as "one day removed from Saturday", and "two months distant from March".

A clue to a possible essential ingredient of oppositeness comes from an examination of what other senses everyday non-technical terms for lexical opposites have. In most languages such terms are used in other, related senses; it may be that these embody deep intuitive insights into the nature of oppositeness. Three alternative senses are by far the most common, occurring either alone or in various combinations in different languages. The first is the static directional opposition exemplified in:

He sits opposite me at table.
We live on opposite sides of the river
(Notice that in French the everyday word for lexical opposite, contraire, cannot be used in this sense.) The second is the dynamic directional opposition:

They were travelling in the opposite direction.
(In French one may speak of le sens contratre.) The third expresses the notion of antagonism, or confrontation. This cannot be exemplified from English, although the non-linguistic sense of opposition is not far off. In English, we would say He's my opponent, rather than He's my opposite;
but again, opponent and opposite are, of course, etymologically related. What all three related senses have in common is a directional opposition (even the third type, since antagonists prototypically face each other). Can we say, then, that a directional opposition, perhaps in an extended sense, underlies all opposites? Is this the key to the notion of opposition? It is surprising how many opposite pairs can be seen to embody a directional opposition. Obviously those treated in chapter 10 do. The same can be said for antonyms: long and short denote lengths above and below aver age, respectively. The hypothesis seems at first to run aground when we come to complementaries, which, as we have seen, reduce to simple negation Yet, consider present and absent. The only possibility of change from either one of these is in the direction of the other: in a sense, therefore, they, too, 'face each other' from opposite ends of an axis. It could be that what is missing from monocotyledon: dicotyledon and single-decker: double-decker (also from pseudo-converses without a salient reversivity) is some form of directional opposition, rather than (or perhaps as well as) inherent binarity

The suggestion so far is that a binary directional opposition is at the core of any pair of opposites. It could be argued, however, that the items which are 'one day removed from Saturday', namely, Sunday and Friday, embody a binary directional opposition, since one must travel in opposite directions along the time axis from Saturday in order to reach them. But these are not opposites. Why not? The answer is perhaps that although the binary directional relation to Saturday can be inferred from the meanings of Fnday and Sunday, their meanings in no way highlight a mutual orientation towards Saturday. This might be expressed by saying that the directional binarity in Fnday and Sunday is tlatent; for a pair to be felt to be opposites, it must be patent Another illustration of the difference between latent and patent directional binarity is provided by the terms referring to boxers of different weight classes. Being a uni-dimensional scale, the scale of weight furnishes the possibility of several inherently binary contrasts of a directional sort, such as "top of the scale":"bottom of the scale", and "next to top of the scale": "next to bottom of the scale". These contrasts are realised by heavy-weight: fyweight and light heavy-wevght: bantam-weight, respectively. The first of these pairs may be felt by some to be weakly opposite, but surely not the second pair : intuitions will depend on how easily the latent information can be activated. These terms are not defined relatively, but in terms of actual weights. However, they could have been defined in such a way that the directional binarity was made patent: maxi-weight: mint-weight,
and sub-maxi-weight : sub-mini-weight, for example, These coinages give a strong feeling of oppositeness, even though they are not in current use.

## II. 7 What makes a 'good' opposition?

It was proposed in the previous section that a binary directional opposition must form part of the meaning of any pair of opposites; furthermore, that part of their meaning must be at least to some degree patent. Presumably patency is a matter of degree, and the more patent a contained opposition is, the better examples of the category of opposites a pair of lexical items will be. Other factors contributing to the prototypicality of a pair of opposites can be identified. Three of these are worth singling out. The first is the ease with which a uni-dimensional scale can be conceptualised, on which the opposed terms may be symmetrically disposed. One of the reasons why work:play and town:country, for instance, are relatively weak opposites is the difficulty of establishing what the relevant dimension or axis is. The second factor is what might be termed the purity of the opposition, that is, what proportion of the meanings of the opposed terms is exhausted by the underlying opposition: the greater this proportion is, the stronger the felt opposition will be. This is why father and mother are weaker opposites than man and woman, which, in turn, are weaker than male and female; similarly, glant and dwarf, and shout and whisper, are less strongly opposed than large and small, and loud and soft. Finally, a good pait of opposites must be closely matched in respect of their nonpropositional meaning: that is why, for instance, tubby and emaciated are not fully satisfactory opposites, although they incorporate a binary directional opposition

## Notes

II.I

1 Cf Lehrer (1974: 27)
11.2

2 Wierzbicka ( $1980: 168-9$ ) argues that alve should be analysed as "not dead": It is "alive" which is the negative of "dead", not "dead" which is the negative of "alive" One would say a sentence like "Bill is alive" only if one had reasons to suppose that someone thought Bill was dead. One can enter a room and announce "Bill is dead" without there having been any previous statement to the effect that Bill was alive One can enter a room and announce "Bill is alive" only if there has been some previous statement to the effect that Bill is dead! ( P 168)
Without disputing $W$ ierzbicka's account of the facts, one can legitimately ques-
tion her interpretation of them This method of deciding on polarity would have the extraordinaty tesult that fohn is breathing would have to be judged semantically negative, and Fohn is not breathing semantically positive! Newsworthiness is not a reliable guide to polarity Our account also contradicts McCawley (1972:61) who claims that alive cannot be defined as "not dead", and dead cannot be defined as "not alive", on the grounds that not everything which is not dead (e $g$ a piece of chalk) is necessarily alive This line of argument would lead to the denial of the very possibility of complementarity, and would mean that, for instance, untrue could not be considered to mean "not true" It seems more fruitful to admit that complementarity is always accompanied by presuppositions of predicability

It is presumably no accident that dead has a neat-synonym lufeless (This point may at first sight appear to be undermined by the existence of deathless However, deathless is not a synonym of alize, but a hyponym; its linguistic negativity is predictable from the fact that it is normal for living things to die)
4 The epithet wifeless would not be wholly inappropriate for an unmarried man; there is no term ending in -less which can be applied to a married man
5 According to a resident of Peking interviewed on B B C's leusnight, there is a Chinese proverb which translates as: II ater descends, Man ascends This expresses succinctly the point I am trying to make
6 For the association between positive evaluation and the unmarked term of an opposition (for markedness see II 5) see Zimmer (1964) and Boucher and Osgood (Ig69)
'This section was inspired by Givón (I970)

7 This is somewhat sague, but I cannot find a stronger characterisation of the customary use of the term
8 Notice that shorth would not be synonvmous with shor tness, which is committed
9 There is a confusing varicty of uses of the terms marked and ummarked Lyons (1977:305-6) distinguishes three distinct tupes of marking: formal marking (determined by the presence or absence of a formal 'mark', ver often an affix - eg diess is unmarked, undiess is marked); distributional marking (the item with the greatest freedom of occurrence is unmarked -eg low is unmarked because, for instance, male lon is normal while male loness is not); and semantic marking (the more specific term is marked) It should be noted that for Lyons it is lexemes which are marked or unmarked; for us, it is primatily the lexical units which form the terms of a particular opposition which are marked or unmarked (lexemes, as ther are conceived here, do not, as such, have meanings) Hoxever, it would be a natural extension of our primary usage, with little danger of significant confusion, to speak of marked and unmarked lexemes The markedness distinction is also sometimes applied to the specific and general units of the unmarked lexemes (Lyons comes close to this in calling Hóu big is $1 t$ ? a marked question ( $1968: 466$ )) This is surelv a different notion of markedness from the one which applies to the terms of an opposition, and seems likely to lead to confusion We shall
use the terms impartial and committed to describe, respectively, the general and specific lexical items of an unmarked lexeme: that is to say, we shall describe, e g., dog ("species") as impartial, and $\operatorname{dog}$ ("male of species") as committed with respect to the sex distinction
A distinction should perhaps be made between cases where a member of a contrasting set of lexical units has a superor dinate co-lexemic sister-unit (e.g. anımal in animal, burd, fish, etc.), and cases of strict (excluding peripheral categories) and lax (including peripheral categories) units of a lexeme (e.g. vegetable (including potato) and vegetable (contrasting with potato). It is not clear that the notion of markedness is applicable to the latter case.
Lyons (1977:309) discusses this type of vatiation in terms of degrees of semantic markedness I am not sure that the notion of degree is applicable to our conception of semantic markedness

There are, of course, near-opposites, and possibly pseudo-opposites, for these words For instance, clumsy' and hear'-footed have a near-antonymous relation to agle (clumsy' is more general than agyle, as it also stands in opposition to dexterous) For derout, we have the possibility of mpious, and in the right context, lax ( mv feeling is that the former is an equipollent near-antonym, and the latter an overlapping pseudo-antonym) There is a type of missing opposite intermediate betueen those whose meanings are difficult to conceive of and those whose meanings are easy to conceive of but happen not to be embodied in lexical items In this tv pe the opposite meanings are readily concep. tualisable, but the lexical items are generally absent, which suggests that there is some motiv ation for the absence Consider the words denoting various disabrlities, disorders and imperfections in human beings: blond, deaf, dumb, lame, bald, fngid, impotent, dyslexic, etc Ther are all opposed to nomal, of course, but this is so general that in many contexts it cannot be said to function fully adequatel as an opposite, and a need is often felt for a more specific term ("normal in respect of $X$ "): There was a muxed audence of blind and? people What should be used to fill the gap? Seemg? - interpretable, but awk: ward; normal? - this seems vaguelv offensive towards blind people. (Blind people themselves, and those who work with them, speak of sighted people; however, this does not appear in ans of the dictionaries I have consulted, although second-stghted does )
I3 Some linguists have espoused a much more thorough-going binarism, applying it to a wide range of linguistic structures For binarism in semantics in particular, see Pottier (1974: 6iff)
14 Unfortunately for our purposes usually and rarel are not ideal oppositcs because rarelv is gradable, while usually is not
I 5 These six terms represent how the average English speaker would most prob. ably divide the colour-spectrum (cf Kay and McDaniel ( $1978: 610$ )).
16 Eg Ogden (1932) Modern research (cf Kav and McDaniel (1978)) suggests that there is a phrsiological opposition between green and red, and also between blue and yellow For most speakers, however, this does not seem to lead to a linguzstlc opposition

## I 2 Synonymy

12. I Absolute synonyms and the scale of synonymity

One variety of synonymy - cognitive synonymy - has already been introduced, in chapter 4 , as one of the basic congruence relations. In this chapter, a broader conception of the notion of synonymy is developed, within which cognitive synonymy takes its place as one type, or degree; and the characteristics of all varieties of synonym are explored in some detail.

Let us take as the starting point for our discussion two robust semantic intuitions. The first is that certain pairs or groups of lexical items bear a special sort of semantic resemblance to one another. It is customary to call items having this special similarity synonyms; however, the intuitive class of synonyms is by no means exhausted by the notion of cognitive synonymy, as a glance at any dictionary of synonyms will confirm. ${ }^{1}$ For instance, the Larousse Synonymes associatcs nomade, foratn and ambulant together in one article as synonyms, but gives a distinct legal definition for each which makes clear that they are in no wise cognitive synonyms. Similarly, the Dictionary of English Synonyms gives kill as a synonym of murder (but, interestingly, not vice versa), and strong as a synonym of powerful: but again, cognitive synonymy is demonstrably absent (an accidental killing is not murder, and a strong car is not necessarily a powerful car). The second intuition is that some pairs of synonyms are 'more synonymous' than other pairs: settee and sofa are more synonymous than die and kuck the bucket, which in turn are more synonymous than boundary and frontter, breaker and roller, or branny and shrewd. (The items in each of these pairs occur in close association in Roget's Thesaurus; however, intuition might suggest that with the last pair we are approaching the borderline between synonymy and non-synonymy.) These two intuitions seem to point to something like a scale of synonymity. But before looking into this, let us try to obtain a clearer picture of the overall class of synonyms.

## Lextcal semantucs

There is unfortunately no neat way of characterising synonyms. We shall attack the problem in two ways; first, in terms of necessary resem. blances and permissible differences, and, second, contextually, by means of diagnostic frames. First of all, it is obvious that synonyms must have a significant degree of semantic overlap, as evidenced by common semantic traits. So, for example, truthful and honest fall within our broad class of synonyms, and have a relatively high semantic overlap, while truthful and purple, with virtually no traits in common, are about as far away from synonymy as one can get. However, it does not follow that the more semantic traits a pair of words share, the more synonymous they are. Consider the following pairs:

| creature | philosophy |
| :--- | :--- |
| animal | tree |
| dog | cat |
| alsatian | spaniel |

As we go down the list, the semantic overlap between the paired items increases. But, intuitively, they do not become more synonymous: alsation and spaniel are simply not synonyms. No matter how finely we further sub-divide the classes, provided we end up with satisfactorily disjunct sub-classes, we shall never reach synonymy. The key to this conundrum lies in the nature of the differentiating characteristics: synonyms must not only manifest a high degree of semantic overlap, they must also have a low degree of implicit contrastiveness. A major function of a term like spaniel is to exclude certain other closely related items, such as alsation, collee, ctc. That is to say, the traits which distinguish spaniel from other members of what might be called its 'implicit contrast set' are, as it were, highlighted. In the case of spaniel, the other members of the contrast set are co-taxonyms; but this is not necessarily so in all cases - with stallion, for example, it would seem that the implicit contrast is more, or at least as much, with mare as with, say, bull. Furthermore, if the appropriateness of a term like spaniel with respect to some referent is denied (e.g. That's not a spamel), there is at least an expectation that some other member of the implicit contrast set would be appropriate - in this case a dog of some other breed. Synonyms, however, are not like this. Although truthful and honest do not have identical meanings, in saying fohn is honest the difference with Yohn is truthful is not being highlighted; nor, in saying Fohn is not honest, is one implying that perhaps truthful would be more appropriate. Usually, denying one member of a pair of synonyms implicitly
denies the other, too, unless there is some indication, either in the context, or, for instance, conveyed prosodically, that attention must be paid to nuances. In the following examples, a simple answer ' $N o$ ' to the question would be inappropriate in the circumstances indicated:
I. A: Does this aeroplane have a motor?

B: No. (odd if the aeroplane has an engine)
2. A: Has my husband been executed?

B: No. (odd if A knows the man has been murdered)
3. A: Would you say that the candidate was pretty?

B: No. (odd if the candidate is good-looking, or even handsome)

Synonyms, then, are lexical items whose senses are identical in respect of 'central' semantic traits, but differ, if at all, only in respect of what we may provisionally describe as 'minor' or 'peripheral' traits; an attempt will be made to characterise permissible differences between synonyms more precisely in 12.2 and 12.3
Synonyms also characteristically occur together in certain types of expression. For instance, a synonym is often employed as an explanation, or clarification, of the meaning of another word. The relationship between the two words is frequently signalled by something like that is to say, or a particular variety of or:

He was cashiered, that is to say, dismissed.
This is an ounce, or snow leopard.
When synonyms are used contrastively, as they sometimes are, it is normal to signal the fact that it is the difference which must be attended to by some such expression as more exactly, or or rather:

He was murdered, or rather executed.
On the table there were a few grains or, more exactly, granules of the substance.

Notice that lexical items whose normal function is to contrast with one another do not co-occur normally with these 'nuance signallers':
? Arthur's got himself a dog - or more exactly, a cat.
Within the class of synonyms, as we have already noted, some pairs of items are more synonymous than others, and this raises the possibility
of a scale of synonymity of some kind. A scale needs at least one well-defined end-point; and if there is only one, it is more satisfactory for it to form the origin, or zero point, on the scale. With regard to degrees of synonymity, it seems that the point of semantic identity - i.e. absolute synonymy - can be established with some clarity (as we shall see in a moment); the notion of zero synonymity, on the other hand, is rather more diffuse. For one thing, it is probably not a unitary concept: long: short and green: expensive would presumably both count as examples of zero synonymity, but for different reasons. Furthermore, the dividing line between synonymy and non-synonymy is relatively vague in many cases. Where, in the following series, for instance, does synonymy end: rap: tap, rap: $k n o c k, r a p:$ thwack, rap:bang, rap: thud? For these reasons it would seem better to make absolute synonymy the zero point on our scale; the scale will therefore be one of semantic difference rather than one of synonymity. (Given the fact that zero synonymity is not a unitary concept, perhaps the scale should be pictured as a series of concentric circles, with the origin at the centre, rather than as a line )

According to the conception of word-meaning developed in this book, two lexical units would be absolute synonyms (i.e. would have identical meanings) if and only if all their contextual relations (as characterised in chapter I) were identical. ${ }^{2}$ It would, of course, be quite impracticable to prove that two items were absolute synonyms by this definition, because that would mean checking their relations in all conceivable contexts (it would also be theoretically impossible, if, as is probably the case, the number of possible contexts were infinite). However, the falsification of a claim of absolute synonymy is in principle very straightforward, since a single discrepancy in the pattern of contextual relations constitutes sufficient proof. It is convenient to conduct the search for absolute synonyms (or, more directly, the search for discrepancies between putative synonyms) in terms of the least specific of contextual relations, namely, relative normality. Furthermore, since it is inconceivable that two items should be equinormal in all contexts and differ in respect of some other contextual relation, and since, for our purposes, what is not reflected in differential contextual semantic relations is not meaning, it follows that equinormality in all contexts is the same as identity of meaning.

Let us now examine an illustrative sample of possible candidates for absolute synonymy. The following will serve: begin: commence, munch: chew, hate: loathe, scandalous :outrageous "As it happens, none of these pairs satisfies the criteria - for each, discriminating contexts can be found ('+'indicates "more normal", and '-'"less normal"):
4a. Johnny, tell Mummy when Playschool begins and she'll watch it with you. ..... (+)
b. Johnny, tell Mummy when Playschool commences and she'll watch it with vou. ..... (-)
5a. Arthur is always chewing gum. ..... $(+)$
b. Arthur is always munching gum. ..... $(-)$
6a. I don't just hate him, I loathe him ..... $(+)$
b. I don't just loathe him, I hate him ..... (-)
7a. That is a scandalous waste of money. ..... (+)
b. That is an outrageous waste of money. ..... (-)

It is important in applying the test to make sure that any differences of normality have a semantic and not a syntactic origin. Since partial absolute synonymy is perfectly possible, only contexts in which both items are syntactically normal should be used (in so far as this can be ascertained). For instance, the difference in normality between 8 and 9 should not be taken as evidence for the non-synonymy of hide and conceal:
8. Where is he hiding? (normal)
9. Where is he concealing? (odd)

The fact that hide and conceal are not absolute synonyms can be demonstrated using only contexts where each is equally at home syntactically:
raa. Johnny, where have you hidden Daddy's slippers?
b. Johnny, where have you concealed Daddy's slippers?
The problems concerning nearly and almost have already been discussed: but with these, too, without going beyond contexts where presumed syntactic differences are not operative, a purely semantic discrimination can be made:

$$
\begin{array}{rll}
\text { r ra. } & \text { He looks almost Chinese } & (+) \\
\text { b. } & \text { He looks nearly Chinese. } & (-) \\
\text { i2a. } & \text { It was almost too hor rible to look at. } & (+) \\
\text { b. } & \text { It was nearly too horrible to look at. } & (-)
\end{array}
$$

A normality difference between two word forms in a particular context is not acceptable evidence against absolute synonymy if one of the word forms is part of an idiom, i.e. an opaque or translucent sequence, because in that case it would not be a lexical item. So, for instance, the normality difference between fast and rapıd in Fohn pulled a -one is not relevant to arguments concerning the synonymity or otherwise of fast and rapid.

## Lexical semantics

It is also important not to allow irrelevant senses of a word form to interfere with testing: the normality difference between $13 a$ and $b$, for example, is not relevant to the question of whether old and former in $14 a$ and $b$ are absolute synonyms:

13a. Arthur's most recent car is an old one.
b. Arthur's most recent car is a former one.

14a. He had more responsibility in his old job.
b. He had more responsibility in his former job.

One thing becomes cleat once we begin a serious quest for absolute synonyms, and that is that if they exist at all, they are extremely uncommon. Furthermore, it would seem reasonable to predict that if the relationship were to occur, it would be unstable. There is no obvious motivation for the existence of absolute synonyms in a language, and one would expect either that one of the items would fall into obsolescence, or that a difference in semantic function would develop. Students not infrequently suggest sofa and settee as absolute synonyms. It seems that as these terms are currently used, discriminating contexts are hard to find. But when I was a child, sofa was considered more 'elegant' than settee; however, several students have reported that for their parents settee was the more 'elegant' term. In view of this lability, the current relationship would appear unlikely to persist. It seems probable, and many semanticists have maintained, ${ }^{3}$ that natural languages abhor absolute synonyms just as nature abhors a vacuum.

Absolute synonymy, then, is the end-point of our inverse scale of synonymity Including this point, but extending some distance along the scale, is a region which represents cognitive synonymy. Since there are synonyms which are not cognitive synonyms (we shall call them plesionyms), the scale also extends beyond the limit of cognitive synonymy, ultimately to shade into non-synonymy. Within each region of the scale, degree of synonymity varies continuously.

In the two sections which immediately follow, we shall examine the sorts of semantic difference between two lexical items that are compatible with cognitive synonymy (section 2 ), and with plesionymy (section 3 ).

### 12.2 Cognitive synonyms

Cognitive synonymy was introduced briefly in chapter 4. It is obvious that, to be cognitive synonyms, a pair of lexical items must have certain semantic properties in common. However, as we saw in the previous section, very few pairs of cognitive synonyms are absolute syno-
${ }^{n y} \mathrm{~m}^{\mathrm{ms}}$; it follows from this that in the majority of cases a lexical item must, in some respects at least, be different in meaning from any of its cognitive synonyms. In this section an attempt will be made to establish more clearly and explicitly the nature both of the semantic properties in respect of which cognitive synonyms must be identical, and of those in respect of which they may differ.
Let us first make an important distinction between the two principal ways in which lexical meaning manifests itself. Consider the difference between 15 a and b :

## r5a. I just felt a sudden sharp pain. <br> b. Ouch!

There is a sense in which the content of the message conveyed by these two utterances is the same, or at least very similar; however, they differ in the way that the meaning is put across. We shall say that they differ in respect of ${ }^{\dagger}$ semantic mode; the meaning in 15 a is in the propositional mode, while the meaning in 15 b is in the expressive mode. The characteristics of propositional meaning depend partly on the propositional attitude expressed by the sentence in which it operates - that is to say, on whether it is a statement, question, command, exclamation, etc. In a statement it is the presented meaning which determines the truth-conditions, either relative to a given state of affairs, or relative to other statements; it exercises this role at least partly by controlling the referential properties of referring expressions in the sentence. The role of propositional meaning in, for instance, questions, or commands, neither of which have truthconditions, is different, though related: in questions, propositional meaning determines the range of utterances which constitute truthful answers; in commands, it determines the range of actions that count as compliance with or obedience to the command. Expressive meaning does not function in this way. Notice that 15 a has truth-conditions, whereas 15 b has not. At the risk of being thought presumptuous, one could challenge the veracity of 1 5a: That's a lie - I gave you a double dose of Novocam; it would make little sense to challenge $\mathrm{I}_{5} \mathrm{~b}$ in this way. Expressive meaning carried by a lexical item in a statement plays no role in determining its truthconditions. So, for instance, r 6 a and b have identical truth-conditions:

16a. Arthur has lost the key.
b. Arthur has lost the blasted key.

However, if blasted, which carries only expressive meaning, is replaced
by spare, which carries propositional meaning, a statement with a different truth-condition is obtained:
17. Arthur has lost the spare key.

In parallel fashion, neither blasted nor been and gone and in 18 does anything to restrict the range of possible true answers to the question:

> I8. Who's been and gone and locked the blasted door?

Blasted has a similar lack of effect in r9b; any action which counted as compliance with rga in a particular situation would necessarily also count as compliance with igb (and vice versa):

## 19a. Shut that window! <br> b. Shut that blasted window!

There are other differences between propositional meaning and expressive meaning. For instance, presented meaning is for the most part coded digitally - that is to say, it can vary only in discrete jumps; expressive meaning, on the other hand, at least in respect of intensity, can be varied continuously, and is therefore analogically coded. Suppose we want to grade the intensity of the pain in 15a: if we wish to do this in terms of propositional meaning, we have a set of discrete choices, and we must opt for one or another:

I felt a sudden sharp (very sharp/extremely sharp/...) pain.
The intensity of the pain expressed by 15 b, however, can be varied with infinite subtlety by means of prosodic grading - i.e. by varying the loudness, starting pitch and pitch range of the intonation contour. (This phenomenon has already been met in connection with superlatives in chapter 9 ; super latives all seem to have a component of expressive meaning.) Amenability to prosodic grading appears to be a close correlate of expressive meaning, at least in English. Another characteristic distinguishing expressive meaning from propositional meaning is that it is valid only for the utterer, at the time and place of utterance. This limitation it shares with, for instance, a smile, a frown, a gesture of impatience, or a dog's bark (all of which, as it happens, are also continuously gradable). The capacity of language to transcend the immediate context of utterance (sometimes referred to as the capacity for displacement), which enables me to talk about the pain I felt yesterday, or the pain Arthur will feel tomorrow in Australia, depends entirely on propositional meaning.

The relevance to cognitive synonymy of the difference between prop-
ositional and expressive meaning is simple: the inherent meaning of a lexical item may be made up of either or both of these types of meaning; if two lexical items are cognitive synonyms, then they must be identical in respect of propositional traits, but they may differ in respect of expressive traits. Let us now look briefly at the ways in which expressive meaning manifests itself in language.
There is a range of lexical items virtually all of whose meaning is expressive. The most obvious of these are the so-called 'expletives'. These can be exclamations:

Gosh! Wow! Hell's Bell's! Bother! Ace! I'll say!
or they may have a grammatical role within the sentence, usually of some kind of adjectival or adverbial modifier:

Get that damn dog off my seat.
You can blooming well put it back where you got it.
Words from taboo areas lend themselves readily to expletive use:

## Holy shit! Balls' My arse! Pess off! Bugger me'

(Not a few non-taboo expletives are historically merely euphemistic alterations of taboo items: e.g. Gosh (God), Heck (Hell), Gee whiz (Yesus), etc.) Expletives are not, however, the only sorts of lexical item whose meaning is wholly of the expressed variety: consider already, still and yet in 20, 21 and 22 :
20. He has already arrived.
21. He is still here.
22. He hasn't arrived yet.

None of these carries any presented meaning, since 20,21 and 22 are logically equivalent to 23,24 and 25 respectively:
23. He has arrived.
24. He is here.
25. He has not arrived.

From this it follows that all three are cognitively synonymous with zero. It does not, of course, follow that they are meaningless: their meanings can interact both with each other, and with the meanings of other items, to produce semantic oddity:
$?$ He is already still here.
? Has he only just arrived already?
? He has already finished - though I expected him to finish earlier.

## Lexical semantics

Expressed meaning most characteristically conveys some sort of emotion or attitude - doubt, certainty, hope, expectation, surprise, contempt, disappointment, admiration, flippancy, seriousness, and soon. In appropriate contexts, stall, yet and already can express emotion: 26,27 and 28 would most likely express surprise:

> 26. Hasn't he arrived yet?
> 27. Has he arrived already?
> 28. Is he still here?

However, the meaning they express is not necessarily so distinctly emotive. Basically, what stlll, already and yet express in 29, 30 and 3 r is an expec. tation, or set of expectations, on the part of the speaker: ${ }^{4}$
29. The shop should still be open when the meeting finishes.
30. We tried to contact him, but he had already left.

3r. That stretch of line has not yet been electrified.
These sentences can be used to make statements of relative emotive neutral. ity. (The meaning carried by still, already and yet here is expressive, in spite of not expressing what would normally be described as an emotion; however, it does not appear to be prosodically gradable. Prosodic intensification is apparently possible for these items only when they carry a distinct emotive charge.)

Expressive traits and propositional traits may be simultaneously present in the meaning of a lexical item. This is true of words such as daddy and mummy; it is at least partly in respect of expressive meaning that these differ from father and mother (diminutive affixes often have a purely expressive function). He's my daddy can be challenged with No, he's not, but that impinges only on the propositional meaning (i.e. "He's my father"), and does not call into question the genuineness of the expressive meaning. Other examples of words with 'mixed' meanings are pazv (in the sense of "hand"), mug (in the sense of "face") and blubber (in the sense of "weep").

It is possible that expressive meaning is even more important than has been so far suggested; it is arguable that communication would be impossible without it. Every communicative utterance must transmit as part of its meaning an indication of intended propositional attitude. Without this, an utterance would be communicatively dead - it would resemble a proposition 'entertained' by a logician. The expression of propositional attitude has the effect of, as it were, energising a proposition. Propositional attitude may be signalled by a specific lexical item: ${ }^{5}$

I promise to be faithful.
I warn you not to go.
.orby word order :
He is here.
Is he here?
or it may be indicated prosodically. But whatever its bearer is, there are god reasons for believing that it is conveyed via the expressive mode. Take as an example a simple question such as What is she weaning? The nterrogative sense of this shows a number of typical expressive character istics. First, it is tied to the utterer and to the time and place of utterance. Notice that interrogativity is not restricted to the expressive mode: in Athur asked Fohn what Mary was wearing it appears as a propositional trat of asked - furthermore, it is 'displaced'.) Second, it is prosodically gradable: What IS she weanng? Finally, it cannot be directly challenged: one cannot reply to What is she wearing? with That's untrue - it was jou who bought it for her (meaning that the interrogativity is false, since the questioner already knows the answer). It is significant, too, that expressive meaning carried by lexical items in, say, a question, does not fall within the scope of the inter rogativity in the way that propositional meaning in a question does, but interacts with it and modifies its quality For instance, the expressive meaning carried by already in Have they arrived already? is not part of what is being asked; what it does is change the quality of the interrogativity, so that Have they arrived already? is not quite the same kind of question as Have they arrived?
Some lexical items have an expressive capacity which is not in evidence in all contexts of use - unlike the examples considered so far - yet it does not seem satisfactory to regard them as ambiguous. Among such elements two types are distinguishable. First, there are those which, although capable of quite neutral employment, can also be invested with emotive expressive meaning, usually prosodically. For instance, baby in $3^{2 a}$ and $b$ is emotively cool:

32a. Mother and baby are progressing satisfactorily.
b. The baby was born prematurely.

But baby can be invested with tremendous emotion:
33. Oh, look - a baby! Isn't he adorable?

In contrast, infant and neonate are incapable of expressive use, although their propositional content is very close to that of baby. While it is perhaps
not satisfactory to say that baby is inherently expressive, the difference between it and infant in respect of expressive potential must be considered inherent. The second type of element with latent expressive capacity is slightly different. Like those of the first type, such elements are capable of emotively neutral use; but whereas the former need to be charged with emotion prosodically, the latter are not so responsive to this, but seem to pick up expressive traits from the context, and, as it were, focus and amplify them. Compare, first of all, 34 a and b :

34a. I want you to go on taking these tablets, Miss Smith.
b. I want you to continue taking these tablets, Miss Smith.

There is little difference between these other than perhaps in respect of evoked meaning due to difference of register; neither go on nor continue here carries a significant burden of expressive meaning. Compare 34 a and b , however, with 35 a and b , and 36 a and b :

35a. He went on complaining about it for hours afterwards.
b. He continued complaining about it for hours afterwards.

36a. I can tell you, it went on for quite some time.
b. I can tell you, it continued for quite some time.

Again there is a register effect; but in addition, go on seems to amplify the expressiveness implicit in the utterances, while contmue, if anything, damps it down. As another example of the same phenomenon, consider issue and put out (in the relevant senses). Sentences 37 a and b differ only slightly, in the manner of $34^{\mathrm{a}}$ and b :

37a. We shall be putting out a detailed statement later today.
b. We shall be issuing a detailed statement later today.
but there is a much greater difference between 38 a and b :
38a. Public opinion has been seriously misled by the stream of lies and half-truths the management has been putting out over the last few months.
b. Public opinion has been seriously misled by the stream of lies and half-truths the management has been issuing over the last few months.

It seems that lexical items characteristic of informal style are more likely to be 'expressive amplifiers' than items belonging to more formal styles. There seems also to be a correlation between what might be termed 'lexical eccentricity' (i.e. idioms - including phrasal verbs, frozen metaphors, bound collocants like foot in foot the bill, etc.) and expressiveness.

Lexical items differing only in respect of inherent expressive traits, or potential expressivity - jolly and very, father and daddy, cat and pussy, infant and baby, go on and continue - are cognitive synonyms. It must be remembered that although emotion and attitude are typically conveyed via the expressive mode, this is not necessarily the case. One may convey one's sadness by saying I feel sad; this utilises the propositional channel and constitutes a statement which may be false. (It is possible that this sentence is ambiguous between an expression of sadness and a description of one's emotional state. If so, my remarks apply only to the latter interpretation. $)^{6}$ It is fairly common to find pairs of words whose meanings differ only in that they express different evaluative judgements on their designated referents (or one expresses a judgement while the other is neutral): horse, nag; car, banger; a smart alec, a clever chap; mean, careful with one's money, etc. These evaluative traits undoubtedly belong to the semantic area that is typical of the expressive channel, and some of the evaluative meaning may well be expressive. However, according to our criteria, none of the pairs of items just mentioned are cognitive synonyms, since they yield sentences with different truth-conditions. It follows that the evaluative traits must be at least partly propositional in nature:

A: Arthur tried to sell me an old nag.
B: No, he didn't - it was a perfectly good horse.
A: I hear Arthur's very mean.
B: No, he isn't - he's just careful with his money.
A: Arthur's a smart alec.
B: No, he isn't - but he is clever.
Propositional and expressive meanings are the most important types of meaning in language, and we can think of them as what a speaker principally utilises and directly manipulates in order to convey his intended message. There are other aspects of the meanings of words, however, whose primary sphere of operation is not the interface between speakers' intentions and language, but the interactions amongst linguistic items constituting a discourse. The primary function of these semantic properties is not so much to encode message components directly (although they may do this secondarily) as to place restrictions on what linguistic items can occur together normally within the same sentence, or within the same discourse. In normal utterances, these restrictions have the effect of adding informational redundancy to the message, and cohesiveness to the discourse (thereby facilitating the hearer's task of decoding); the restrictions can also, however, be deliberately flouted, giving rise to oddness, which may,
for instance, act as a signal that an utterance is not to be interpreted literally. These semantic properties will be dealt with under two headings: (i) presupposed meaning and (ii) evoked meaning. ${ }^{7}$ Let us begin with the presupposed meaning.

The expression presupposed meaning is used here in a pre-theoretical sense to refer to semantic traits which are, as it were, taken for granted in the use of an expression, or lexical item, but not actually asserted, denied, questioned, or whatever, in the utterance in which they appear. Particular presuppositions (i.e. presupposed traits) can be regularly and characteristically associated with specific lexical items - hence their interest to us. For instance, the use of the verb drink takes for granted the existence of an actual or potential 'sufferer' of the act of drinking, which has the property of being liquid. Thus, Arthur drank 1t, Did Arthur drink it?, Arthur didn't drink it and Dnnk it, Arthur! in normal use all presuppose that $i t$ refers to a liquid, that is to say, someone eavesdropping on a conversation in which any of these sentences occurred would be able to conclude with some confidence that $t t$ referred to some sort of liquid (barring metaphorical usage). It is this constancy of inferability, irrespective of whether the sentence containing $d r n k$ functions as an assertion, denial, or question, etc., that qualifies the trait "liquid" to count as a presupposition of drink.

The main effect of the presupposed semantic traits of a lexical item is to place restrictions on its normal syntagmatic companions; we therefore refer to such traits as semantic co-occurrence restrictions (these were introduced in 4.12). It is necessary to distinguish two types of semantic cooccurrence restriction. First, there are those which are a logically inescapable concomitant of the propositional traits of a lexical item. Consider the verb die; this imposes semantic constraints on the nature of its grammatical subject:

## Arthur died

The aspidistra died.
? The spoon died
? Arthur's exam results died
The only things that can without oddness be said to die are those which are (a) organic, (b) alive (and possibly also (c) mortal:? The angel died). The semantic traits "organic", "alive" and "mortal" are logical prerequisites of the meaning of die - the notion of dying is inconceivable in their absence. We shall refer to semantic co-occurrence restrictions which are logically necessary as selectional restrictions. Now consider the lexical item kick the bucket. This has the same selectional restrictions as die,
but it imposes further semantic requirements on its subject:
Arthur kicked the bucket.
(?) The hamster kicked the bucket.
? The aspidistra kicked the bucket.
Unlike die, kuck the bucket (in its idiomatic sense) is fully normal only with a human subject. But this additional restriction does not arise logically out of the meaning of kick the bucket. The propositional meaning of kick the bucket is not "die in a characteristically human way", but simply "die"; the restriction to human subjects is semantically arbitrary. ${ }^{8}$ We shall call arbitrary co-occurrence restrictions of this type collocational restrictions.
A logical relationship between collocational restrictions and cognitive synonymy will be established by definition: we shall define collocational restrictions as co-occurrence restrictions that are irrelevant to truth-conditions - that is to say, those in respect of which lexical items may differ and still be cognitive synonyms. This is not entirely straightforward, as the diagnosis of cognitive synonymy where collocational differences are involved requires judgements concerning the truth-conditions of odd sentences. Consider how the following questions would normally be answered in the circumstances specified in brackets:
39. Is there something wrong with the engine of your lawnmower?
(There is something wrong with the (electric) motor.)
4o. Is Arthur the one with beer-foam on his moustache? (Arthur is the one with beer-froth on his moustache.)
41. Have you grilled the bread?
(You have toasted the bread.)
42. Has the aspidistra kicked the bucket?
(The aspidistra has died.)
He would be a pedant indeed who could answer these questions with an unequivocal 'No.' The only possible cooperative response would surely be either 'Yes,' or something like 'You can't say that, you have to say XYZ - but the answer to your question is "yes".' On the strength of our reluctance to brand sentences like The lawn-mower engine is faulty as false (even though odd), when it is true that the lawn-mower motor is faulty, we shall classify engme and motor as cognitive synonyms; also, for parallel reasons, grill and toast, froth and foam, and kick the bucket and die.

Selectional restrictions, being logically necessary, are inseparable from the propositional traits that presuppose them, and can therefore hardly be said to have a distinct function in an utterance (although they have the effect of contributing to informational redundancy). Collocational restrictions, on the other hand, are not logically necessary, so it is legitimate to ask what they bring to an utterance. Generally speaking, they are not primarily there to encode part of the message: in the majority of occurrences, presupposed traits (whether collocational or selectional) are duplicated by propositional traits carried by the lexical items within their scope. For instance, in My grandfather passed away yesterday, passed away imposes collocational restrictions on its grammatical subject, requiring it to be human. But passed away is not the primary carrier of the trait "human": this role is performed by grandfather, of which "human" is an inherent propositional trait. Even in a sentence such as He passed away yesterday, it is not passed away which is the hearer's principal indication that the subject is human; in most circumstances of use of this sentence, the referent of he would be already known to the addressee, and the information derivable from passed away that 'he' was human would be, in that sense, redundant. We can observe the role of collocational restrictions by comparing 43 and 44 :
43. My grandfather passed away yesterday
44. My grandfather died yesterday.
(Die carries the same propositional traits as pass away, but lacks its collocational restrictions.) Setting aside the difference of register between die and pass away, it can be seen that these two sentences have the same message-conveying potential. The only difference between them is that 43 displays the greater semantic cohesion, in that its subject is more predictable from the rest of the sentence. Both selectional restrictions and collocational restrictions can be given a more active semiotic role. Presupposed meaning can, for instance, be used to 'leak' information:

A: What's John going to give me for my birthday?
B: I'm sworn to secrecy - but I advise you not to drink it all at once.

Or co-occurrence restrictions can be deliberately flouted for metaphoric effect:

Arthur's parrot's just passed away
Collocational restrictions vary in the degree to which they can be speci-
fied in terms of required semantic traits. When fully specifiable, they may be described as ${ }^{\dagger}$ systematic collocational restrictions. In most such cases (but not all), the restrictions behave as presuppositions of the selecting item. We have already met kick the bucket and pass away, which require a human subject. Grill and toast probably belong to this category, too. They denote the same action or process from the point of view of the agent, but different patients are involved. Grilling is a method of cooking, whereas toasting is not: things that get toasted are normally already cooked, whereas items for grilling are raw. Hence our hypothetical eavesdropper, on hearing Are you going to grill them or fry them?, would be able to form some opinion concerning the likely nature of the referents of them. In cases where most of a lexical item's collocants display certain semantic properties, so that its use sets up an expectation of a certain type of collocant, but there are exceptions to the general tendency, we may speak of ${ }^{\dagger}$ semi-systematic collocational restrictions. For instance, a customer typically acquires something material in exchange for money; a chent, on the other hand, typically receives a less tangible professional or technical service. Hence bakers, butchers, shoe-shops and newsagents have customers, while architects, solicitors and advertising agencies have clients. But the people who use the services of a bank, surprisingly, can be called its customers.. (The collocational restrictions of client are systematic.)
The collocational ranges of some lexical items can only be described by listing permissible collocants. Such items will be described as having tidiosyncratic collocational restrictions. As a possible set of cognitive synonyms which differ in respect of idiosyncratic collocational restrictions, consider the following :

|  | unblemished | spotless | flawless | immaculate | impeccable |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | - | - | + | + | + |
| performance | - | - | + | - | $?$ |
| argument | - | $?$ | + | - | - |
| complexion | $?$ | - | - | - | + |
| behaviour | - | - | - | + | - |
| kitchen | - | - | - | $?$ | + |
| record | + | + | $?$ | $?$ |  |
| teputation | $?$ | - | - | $?$ | + |
| taste | - | - | $?$ | + | + |
| order | - | - | - | + |  |

The judgements recorded above represent my own intuitions. I can discern no semantic motivation for the collocational patterns. The cognitive
synonyms umpire and referee also exemplify idiosyncratic collocational preferences. The collocational restrictions of items like umpire and referee cannot, of course, give rise to presuppositions. Indeed, it is debatable whether idiosyncratic restrictions are a matter of semantics at all. ${ }^{9}$

Like presupposed meaning, what we shall call tevoked meaning primarily contributes to discourse cohesion, and only secondarily has a direct communicative role. Again like presupposed meaning, it does not affect the truth-value of containing sentences, and thus provides a further potential source of variation among cognitive synonyms. The possibility of evoked meaning is a consequence of the existence of different dialects and registers within a language Let us first look at dialect. We shall not concern ourselves with the intricacies of the notion of dialect: we shall take the simple view that dialects are varieties of a language that have a high degree of mutual intelligibility, and are characteristic of distinguishable groups of users. Dialectal variation can be classified as geographical, temporal, or social; it must be borne in mind, however, that these dimensions of variation are not rigidly separable, since, for instance, certain regional variants may be more or less restricted to older, or lower class, speakers. As far as we are concerned, a word belonging to one dialect is relevant to the description of another dialect only to the extent that it is reasonably familiar to speakers of the latter, and at the same time recognised as being characteristic of speakers of the former. For example, the Scots words glen, loch, wee and dram are probably familiar to most speakers of English outside Scotland and recognised as Scottish; on the other hand, the word flesher ( $=$ butcher), which not infrequently crops up in discussions of synonymy, is of dubious relevance for a description of standard English because of its unfamiliarity. For a different reason, a word like tartan is probably not relevant in this connection, either; although most speakers would doubtless associate it with Scotland and things Scottish, it is a normal item of standard English, and is not particularly distinctive of speakers of Scottish English.

There is no reason in principle why a lexical item in one dialect should not be a virtually exact translation equivalent of a different lexical item in another dialect: such equivalence may well be uncommon, but there is no need to imagine any centrifugal tendency, as with absolute synonyms within one dialect. However, even if two particular items could be shown to have exactly parallel sets of contextual relations in their respective 'home' dialects, they would still not be absolute synonyms in either one of the dialects, but only cognitive synonyms. This is because a displaced item has the power of evoking images and associations of its 'home' surround-
ings, which can interact in complex ways with the new environment, and this is sufficient to differentiate the 'foreign' item semantically from its native synonym.
Among dialectal synonyms, those of the geographical variety are perhaps of minor significance. There is no shortage of examples - autumn:fall, lift: elevator, glen: valley, wee: small - but they do not loom large in the linguistic experience of most speakers. Much more important (alas!) are synonyms drawn from different social dialects: the consequences of choice from among these, especially for anyone aspiring to move from one social class to another, may go well beyond the relatively innocuous evocation of geographical and cultural associations linked with geographical variants. Most language-users are extremely sensitive to this dimension of variation. When I was a boy, the room in the house where washing-up and cooking were done was called the scullery. As my father progressed in his profession, and his salary and social standing improved, this room became first the kitchen, and then the kitchenette. Concurrently, the settee became the sofa, servettes metamorphosed into napkins, and one stopped going to the lavatory (or, more commonly, the lav) and went to the toilet instead. ${ }^{10}$ Among certain social groups whose members identify themselves at least partly by the use of a distinctive 'slang', the temporal dimension of variation is as important as, and interacts with, the social dimension, in that it is vital, if someone wishes to maintain his status in the group, not to use out-dated terminology. Since slangs typically have a very rapid lexical turnover, this criterion discriminates shatply between 'insiders' and 'outsiders'. However, longer term lexical changes, like the replacement of wireless by radoo, and swimming-bath by swimming-pool, create dialectal synonyms (characteristic of dialects spoken by different generations) whose overall significance is of the same order as that of geographical variants.

Whereas dialects are language varieties associated with different characteristics of users (e.g. age, class and regional affiliation), registers are varieties of language used by a single speaker, which are considered appropriate to different occasions and situations of use. One analysis of register, which will suffice for our purposes, distinguishes three inter acting dimensions of variation: field, mode and style. ${ }^{11}$ Field refers to the topic or field of discourse: there are lexical (and grammatical) characteristics of, for instance, legal discourse, scientific discourse, advertising language, sales talk, political speeches, football commentaries, cooking recipes, and so on. Obviously some of the lexical differences among these fields of discourse are due to the fact that different referents constitute typical foci of attention: one is more likely to encounter flour, eggs and bake in a
cooking recipe than in a revivalist sermon; and no doubt sin, Hell and repent are more likely in the latter. But it is by no means rare for the same referent to have different names on different occasions. If the names differ only in respect of the fields of discourse in which they typically appear, then they will be cognitive synonyms. So, for example, matrimony may be regarded as a field-specific synonym (most frequently encountered in legal and religious contexts) of one of the senses of marriage ("state of being married"); wedlock overlaps with matrmony, but is perhaps more likely to be heard in church than in a court of law. By way of contrast, boobs is used non-pejoratively in the dress-designing trade to refer to what in other circumstances might be called breasts (boobs is also used nontechnically as a colloquialism not far removed semantically from tits; whether this constitutes true ambiguity or not is an interesting question).

The second dimension of register is mode, which is concerned with the manner of transmission of a linguistic message - whether, for instance, it is written, spoken, telegraphed, or whatever. Again there are possibilities of synonymy, such as, for instance, about : concerning : re; re is characteristic not only of written languages as opposed to spoken language, but, more specifically, of business correspondence - that is to say, it is marked for field as well as mode. Field and mode variants resemble dialectal variants in that they can be regarded as semantically neutral (in the relevant respect) when they occur in their normal contexts, but become alive with associations (i.e. evoked meaning) when transported to alien environments:

Oh look! A neonate! Isn't he lovely?
A neonate is just a new-born baby, but the word is redolent of the research laboratory and the clinic, and these associations jar with the general tenor of the utterance.
Style refers to language characteristics which mark different relations between the participants in a linguistic exchange. These may depend on a number of factors - roles defined by the situation (e.g. interviewer and interviewee), how familiar the participants are with each other, what their relative social positions are, whether they are mutually hostile, indifferent, or friendly, and so on. To some extent, this may be regarded as the formal-informal dimension; but, in reality, it is much more complex than this. Style is of particular interest to us because it is this dimension of variation which spawns the most spectacular proliferation of cognitive synonyms. The multiplication of synonyms is most marked in the case of words referring to areas of experience which have a high emotive significance, such as (in our culture) death, sex, excretory functions, money, religion, power relations, and so on. For referents in these areas we typically find
a range of subtly differentiated terms, which allows an utterance to be finely tuned to its context:
(a) kick the bucket, buy it, snuff it, cop it, pop off, peg out, expire, pernsh, die, pass away, decease, etc.
(b) fuck, screw, shaft, bang, ball, lay, have it off with, make, score with, bed, go to bed with, sleep with, make love with, have sex with, have intercourse with, be intimate with, perform coitus with, etc.
(c) piss, pee, piddle, wee-wee, have a slash, spend a penny, point

Percy at the porcelain, pass water, unnate, etc.
(d) arse-licker, bootlicker, toady, yes-man, sycophant, etc.
(Some of these items may be differentiated in respect of field as well as style - it is virtually impossible to separate these two factors completely.) Style variants are undoubtedly capable of carrying evoked meaning, but they also differ in a more positive way. They are not semantically passive, even in their most normal contexts; they actually, in a sense, express aspects of situations, and can therefore help to create them. For instance, a speaker can establish a relation of intimacy with a hearer merely by choosing one lexical item rather than another in the course of a conversation. For this reason, at least some of the semantic properties of style variants are probably better treated as aspects of expressive meaning, rather than evoked meaning.

### 12.3 Plesionyms

$\dagger$ Plesionyms are distinguished from cognitive synonyms by the fact that they yield sentences with different truth-conditions: two sentences which differ only in respect of plesionyms in parallel syntactic positions are not mutually entailing, although if the lexical items are in a hyponymous relation there may well be unilateral entailment. There is always one member of a plesionymous pair which it is possible to assert, without paradox, while simultaneously denying the other member:

It wasn't foggy last Friday - just misty.
You did not thrash us at badminton - but I admit you beat
us.
He is by no means fearless, but he's extremely brave It wasn't a tap I heard - more of a rap.
She isn't pretty, but in her way she is quite handsome.
He was not murdered, he was legally executed.
The loch where we were fishing is not a lake - it's open to the sea.

## Lexical semantics

The line between plesionymy and cognitive synonymy can be drawn with some precision. However, the limits of plesionymy in the opposite direction along the scale of synonymity are more difficult to specify; as the semantic distance between lexical items increases, plesionymy shades imperceptibly into non-synonymy. We shall rely on the discriminatory powers of not exactly and more exactly, which match fairly well our intuitions as to what is lexicographically appropriate. Not exactly and more exactly seem to be sclectively tuned to differences of presented meaning, as they do not collocate normally with cognitive synonyms:

> ? He kicked the bucket - or, more exactly, he died.
> A: Is that your daddy?
> B: ? Not exactly - it's my father.

Cognitive synonyms apart, more exactly and not exactly collocate normally with pairs of lexical items whose semantic differences are relatively unimportant:

A: Was there a fog that day?
B: Not exactly - more of a mist.
We stopped by the side of a lake - or, more exactly, a loch, since there was an opening to the sea.
He was executed - murdered, more exactly.
If, however, the differences exceed a certain level of significance, then the result is odd:
? My father's a policeman - or, more exactly, a butcher.
? Our dog - or, more exactly, our cat - died yesterday.
? We bought a mare - or, more exactly, a stallion.
It should be noted that more exactly is normally used to cancel a minor semantic trait and introduce a correction; the two lexical items should therefore be of the same level of specificity:
? He was murdered - or, more exactly, he was killed.
He was executed - or, more exactly, he was murdered.
If one of the lexical items is a hyponym of the other, only not exactly will collocate normally, and then only if it qualifies the hyponym:

A: Was he killed?
B: ? Not exactly - he was mutdered.
A: Was he murdered?
B: Not exactly - but he was killed.

It is rather difficult to give a principled account of plesionymy. The following proposals have obvious shortcomings, but it is hoped that they may at least help to clarify the problems.

As a beginning, let us draw a distinction between ${ }^{\dagger}$ subordinate semantic traits and tcapital traits. Subordinate traits are those which have a role within the meaning of a word analogous to that of a modifier in a syntactic construction (e.g. red in a red hat, and quickly in ran quickly); capital traits are those which play a part analogous to that of the head in a construction (e.g. hat in a red hat, and ran in ran quickly). Which traits of a lexical item are subordinate and which are capital can usually be determined by reference to the relative naturalness of paraphrases. For instance, stallion is cognitively synonymous with both male horse and equine male, ${ }^{12}$ but there can be little disagreement as to which is the more natural; the indications are, therefore, that "male" is a subordinate semantic trait of stallion. Similarly, nag is more naturally glossed as "worthless horse" than "equine object of disrespect" (or whatever) ; so "worthless" is a subordinate trait. This method of diagnosis would lead us to identify "walk" as the capital trait of stroll, "laugh" of guffaw, "wave" of breaker and roller, and "good-looking" of pretty and handsome. It seems reasonable to seek a connection between the relation of plesionymy and the status of differentiating traits: a pair of lexical items would seem, on the face of it, to be more likely to be plesionyms if they differ only in respect of subordinate traits. There may well be a tendency for this to be so, but there is no simple correlation. It seems that the relative saliency of subordinate and capital traits is quite variable, and it is not at present clear to what extent this variation is systematic (in the sense of being predictable from other semantic properties). The pairs pretty: handsome, mare:stallon and murder: execute exemplify the sort of variation that can be observed. Consider first the pair pretty: handsome . These exemplify the expected relation between the status of traits and synonymy, or the lack of it: that is to say, they are identical in respect of capital traits, differing only in respect of subordinate traits; and they are plesionyms. The second pair, mare : stallion, resemble pretty: handsome in that they are identical in respect of capital traits and different in respect of subordinate traits. However, unlike pretty:handsome, they are not plesionyms - in fact, they are more like opposites. It appears that the subordinate traits in mare: stallion have been, as it were, promoted to equal status (as far as determination of synonymy is concerned) with the capital traits. Notice, however, that this promotion is not accompanied by a simultaneous demotion of the capital traits, since, for instance, stallion and bull (which
have the same subordinate traits but different capital traits) are non-synonymous. Murder and execute exemplify a third possibility. If the arguments in chapter 6, that murder belongs to the taxonomy of crimes and execute to the taxonomy of punishments, is correct, then this pair have the same subordinate traits but different capital traits. In this they resemble bull and stallion. Unlike the latter pair, however, they are plesionyms. This suggests that not only have their subordinate traits been highlighted or promoted, but their capital traits have been demoted, a suggestion which is strengthened by the observation that murder: rape and execute : imprison - which have the same capital traits but different subordinate traits are non-synonymous. Highlighted subordinate traits together with backgrounded capital traits seem to be characteristic of items in taxonomies; highlighted subordinate traits without concomitant backgrounding of capital traits may be characteristic of impure opposites, or, since handsome:pretty could perhaps also be claimed to encapsulate the "male"/ "female" opposition, of impure opposites in which the pure opposition is not too deeply embedded.

We have already noted that plesionymy shades gradually into nonsynonymy; it would therefore be a step forward if we could identify scales of variation of specific properties along which neighbouring lexical items would be plesionyms, and distant ones non-synonyms, with possibly an indeterminate zone in between. Examples of this state of affairs can be found among lexical strings of the type discussed in chapter 8; adjacent items in a string tend to be perceived as synonyms, (provided they are not of opposite polarity), whereas non-adjacent items are generally felt to be non-synonymous. For instance, fog and mist, and mist and haze, are plesionyms, but fog and haze are not; mound and hillock, hillock and hill, and hill and mountain are probably all plesionymous pairs, but not so mound and mountain, or even hill and mound, or hillock and mountain; giggle and laugh are plesionyms, but not giggle and guffaw - and so on. The notion of 'semantic distance' can be tentatively extended to items which vary in respect of more than one property (although the more axes of variation there are, the more difficult it is to say precisely what is meant by 'distance'). For instance, rap and tap are para-synonyms, as are thud and thump, and possibly also rattle and clatter; however, tap and thump are too far apart for synonymy, as are thud and rattle. Another scale of variable semantic distance is the 'to some extent' scale: certain lexical items, although strictly incompatibles, nonetheless have a certain type of resemblance:

A parish priest is to some extent a teacher.
A professional footballer is to some extent an entertainer.
A teacher is to some extent an actor. ${ }^{13}$
Many items related in this way are too far apart semantically to count as plesionyms:
? My brother is a priest - or, more exactly, a social worker.
But if they are close enough, they qualify:
My brother is a teacher - or, more exactly, a coach.

### 12.4 Congruence relations and synonymy

The congruence relations described in chapter 4 are applicable - with certain reservations - to both cognitive synonymy and plesionymy. The application to plesionymy is the more straightforward. Since they differ in respect of criterial traits, a pair of plesionyms must, strictly speaking, be incompatibles, compatibles, or hyponym and superordinate. (Of course if they are criterially congruent, then they are no longer plesionyms, but cognitive synonyms.) Whatever the strict nature of the semantic contrast, its communicative significance is diminished relative to what it would be if the contrasting items were not plesionyms; it therefore seems justifiable to give congruence relations within synonymy special names. We shall therefore speak of $\dagger$ micro-relations:

| micro-incompatibility: | roller:breaker, priest:pastor, | execute: murder cashier:unfrock |
| :---: | :---: | :---: |
|  | pretty:handsome, | orchestra:band |
| micro-compatibility: | review: article, <br> brainy:cunning | letter:note |
| micro-hyponymy: | roller:wave | execute: kill |
|  | pretty:good-looking | cashier:sack |
|  | fearless:brave |  |

Congruence relations do not apply in precisely the same way to cognitive synonyms. Because cognitive synonyms have identical criterial traits, and hence identical logical properties, we cannot use entailment relations to define incompatibility, hyponymy, and so on. However, there undoubtedly do exist relations analogous to these. Take the case of cognitive synonyms which differ only in their ranges of normal collocation. We can define the (more specific) sense relation between the members of such a pair in terms of the relationship between their respective ranges of normal occurrence. The two ranges may be disjunct (e.g. addled: rancid), giving

## Lexical semantics

a relationship analogous to incompatibility; or they may overlap (e.g. engine: motor), giving a relationship analogous to compatibility; or the range of normal collocation of one member may be included in that of the other (e.g. lively: spritely), giving a relationship analogous to hyponymy. Items with identical collocational ranges, provided there were no other differences, would, of course, be absolute synonyms Similar relationships can in principle be established for cognitive synonyms differing in other respects. To bring out the parallelism with incompatibility, hyponymy, etc., and at the same time to emphasise the relative insignificance of the differentiating traits, we may speak of tnano-incompatibles, ${ }^{\dagger}$ nano-compatibles, $\dagger$ nano-hyponyms and ${ }^{\dagger}$ nano-superordinates.

It was suggested in I2.I that cognitive synonyms are 'more synonymous' than plesionyms, which, in turn, are 'more synonymous' than nonsynonyms. Among cognitive synonyms, full congruence, in general, gives the closest relationship, followed by inclusion, then overlap, and, finally, disjunction. Within plesionymy a similar order of degree of synonymity applies, except that fully congruent items actually belong to the more synonymous larger category of cognitive synonyms. Within the whole class of cognitive synonyms, or the whole class of plesionyms, the correlation between degree of synonymity and congruence type is not perfect, because semantic traits differ in their differentiating power Within a group of items which are all synonyms of one another of the same type, however, the correlation is perfect. It sometimes happens, in a set of items consisting of a superordinate and two or more mutually incompatible hyponyms, that the superordinate is close enough to each of its hyponyms to be considered a plesionym, but the hyponyms, because of their disjunct relation, are too distant to be plesionyms of each other. This appears to be the case with horse : stallion: mare. By our criteria, horse and stallion are plesionyms, as are horse and mare, whereas mare and stallion, because of the highlighted sex difference, are not.

## 12.5 'Absolute', 'cognitive' and 'plesio-' relations outside synonymy

The categories of 'absolute', 'cognitive' and 'plesio-', which we have utilised for the description of different types of synonymy, can in principle be extended to all lexical relations, although it appears that, outside of synonymy, 'plesio-' relations are of little interest. Absolute synonymy was shown to be a somewhat rare phenomenon; but whereas there is reason to believe that absolute synonymy is in some sense unnatural, and very probably unstable, there is no reason why a language should
'abhor' absolute antonymy or absolute hyponymy. However, it is easier to define absolute synonymy than it is to define other absolute relations. Any difference of meaning whatsoever disqualifies a pair of lexical items from being absolute synonyms; but a hyponym and a superordinate, for instance, or a pair of antonyms must obviously display some differences of meaning. So we need to specify what differences of meaning are permissible for absolute relations, and what are impermissible. One way of doing this is to use cognitive synonymy as a model, and say that, for instance, X is an absolute hyponym of Y if (i) X is a hyponym of Y , and (ii) $X$ does not differ in meaning from $Y$ in any of the ways that non-absolute cognitive synonyms may differ. That is to say, they must not differ in respect of register or dialect (relatively unproblematical); they must not differ in respect of expressive meaning (also relatively unproblematical); and they must not differ collocationally. This last criterion is more difficult, since items with different criterial traits will inevitably differ in their patterns of co-occurrence. What is to be outlawed from absolute relations is a difference of co-occurrence not sanctioned by differences in criterial traits. This is easy to state, but in practice might present problems. Nonctheless, a pretty convincing case could probably be made for considering, say, dog to be an absolute hyponym of anmal, and long an absolute antonym of short. Generally speaking, if X is an absolute R of Y , then anything that is a cognitive synonym of X will be a cognitive R of Y . Thus, for instance, clean and dirty are absolute antonyms; mucky is a cognitive synonym of dirty, so clean and mucky are cognitive antonyms.

With synonymy, our survey of the systematic aspects of word-meanings comes to a conclusion: the majority of important topics have been at least touched on, though a definitive account of any one of them, even at the descriptive level, still lies in the future. It should be borne in mind, howewer, that the present investigation has been severely circumscribed by the search for structure and system in the vocabulary: a great deal that is important about the meanings of words - to lay users of language, at any rate - is particular and idiosyncratic. The contextual approach employed in this book is capable of yielding much valuable information about the individual semantic properties of words - but that path has not been pursued here.

## Notes

La synonymie est la relation sémantique qui a fair couler le plus d'encre, relation que le sens commun estime claire, mais que les logiciens ne cessent de proclamer crucifiante

I I am using the term synonvm in something like its traditional sense; most linguistic semanticists would restrict its use to what is here called cognitive synonym!
2 I owe this definition to Has Lyons (1981:50-1) proposes a different classification of synonr ms:
(i) synonvms are full' stnonymous if, and onls if, all their meanmgs are identical;
(ii) synony ms are totally synony mous if, and only if, they are synonymous in all contexts;
(iii) synonvms are completeh st nony mous if, and onlv if, they are identical on all (ielezant) dimensions of meanng

Lyons defines absolute synonyms as expressions that are fully, totally and completely synony mous, and partial srnonv ms as expressions which (if I understand him correctly) satisfy at least one, but not all three, of the above criteria. He also has a category of neat-synonys, which are 'more or less similar, but not identical' in meaning, and insists strongly on the distinction between neat-synony my and partial sunonymy

Presumably identreal in (i) and swnonmous in (ii) are to be understood in the sense of completeh synom mous as in (iii) Although Lyons insists that near-synonymy is not the same as partial synonym, it should be noted that by his definitions near-sy nony ms qualify as incomplete svnonyms, and therefore as partial synonvms (though, of course, ther represent only one varicty). Definition (ii) appears, in practice, to make unacknowledged use of the notion of normality: otherwise Lions's statement ( $\mathrm{p} 5^{2}$ ) that lange 'cannot be substituted for bug in You are making a bug mustake' is difficult to interpret

The definition of absolute svnonymy suggested here is effectively not very different from a conflation of Lyons's (ii) and (iii), except that:
(a) Lvons's definition (iii) leaves open the question of how many dimensions of meaning there are, and how to determine whether two words are identical on any particular dimension The Haasian definition does not require prior identification of dimensions of meaning, and points to a method of testing potential candidates for absolute svnonyms which relies on a single basic intuition
(b) Lvons's separation of total and complete synony my is to allow for the possibility that two words might be completely synonvmous, but not have identical distributions, due to differences in collocational restrictions. Although it is not immediately obvious, this is allowed for in the definition adopted here, since differences in normality not having a semantic origin are to be discounted (sec also note 9 below) (Lyons defines synonymy in terms of lexemes: his definition (i) is therefore not applicable to lexical units )
3 See, for instance, Soll (1966:95), Gauger (1972), Baldinger (1980: 239, note 42)

4 I do not believe that stall, yet, already, etc. necessarily introduce anything as strong as a presupposition (although a strong expectation may be difficult in practice to distinguish from a presupposition)
5 Promise and zam in these sentences do more than signal propositional attitudes: they belong to the class of performative verbs (see Austin (1962) and

Scarle (1969)), that is, verbs whose mere utterance (in appropriate circumstances) can count as the carrying out of an act.
6 It is also possible that I feel sad is simultaneously expressive and propositional, or it may even be indeterminate - i e something superordinate to both
7 This account of possible differences between cognitive synonvms is not necessarily exhaustive I am not sure, for instance, whether I ought to have included $n n g u p$ and telephone (v), which differ only in respect of the possibility of contextual versus indefinite deletion of the direct object (see Allerton (1982: 134-5)) In 耳ohn is minging up nou, the definite object is latent (contextually deleted), whereas in You can't see Mary just at the moment, she's telephoning, the direct object can remain unidentified Nor am I sure about suttable : approprate and nght:conect:

He gave a suitable answet.
? He gave the suitable answer
He gave an appropriate answer
He gave the appropriate answer
? He gave a right answer
He gave the fight answer
He gave a correct answer
He gave the correct answer
Perhaps this is a matter of grammatical, as opposed to semantic, collocational restrictions? (My attention was drawn to these examples by Patrick Griffiths) I have deliberately excluded lexical converses, though it has been suggested - Kastovsky (198r) - that they should be regarded as cognitive synonyms, differing only in thematic meaning (ie in respect of which patticipant's point of view is encoded) It is, of course, important to emphasise the equivalence of, for instance, Yohn as in front of Bill and Bull as behond Yohn; but the difference between Yohn is in front of Bill and Yohn is behind Bill is equally important, and it is this which has decided where our treatment of lexical converses should be located
8. Cf Palmer (1976:97).
9. Nor, being non-systematic, are they syntactic; they are probably best simply described as lexical (cf Allerton (1984)) The existence of semantically arbitrary collocational restrictions may at first sight seem to invalidate the definition given earlier of absolute synonymy. However, that definition specifies that absolute synonyms must be identical in respect of semantic normality in all contexts In I 2 it was stated that meaning expresses itself ultimately in patterns of association of open set elements It is true that flawless, say, collocates with a characteristic group of open set elements But the regularity of patterning goes no deeper than this, because the collocants of flawless have no aspects of further patterning with open set elements that (a) unite them into a group (i.e. they form a group only in respect of collocability with flawless), and (b) distinguish them from the collocants of unblemished, impeccable, etc. This would not be the case if the patterns of collocation were semantically motivated In principle, therefore, idiosyncratic collocational restrictions can be discounted in testing for absolute synonymy,
Io It is interesting that lavatory, according to Nancy Mitford (1956), is (or was) also the upper-class word It is not uncommon for the upper and lower classes to be jointly distinguished, in terms of lexical usage, from the genteel middle classes

## Lexical semantics

II See Halliday, McIntosh and Strevens (1964: 87-94) Hudson (1980: 49) sug. gests tenor instead of style, to avoid confusion with the everyday meanings of style
12.3
12. But see the remarks in ch. 6 , note 2 on gelding
13. The relationship in these sentences is unilateral:
? A teacher is to some extent a parish priest
? An entertainer is to some extent a footballer
? An actor is to some extent a teacher
At present it is not clear what semantic properties ate essential to this type of relation, nor what factors govern the directionality of the relation. (For some discussion see Lakoff (i973) )

## REFERENCES

Allerton, D J. (1975) Deletion and pro-form reduction. Foun nal of Linguustics $11,213-37$ (1979) Essentrals of Grammatical Theory London: Routledge \& Kegan Paul (1982) Valencv and the English Verb London: Academic Press (1984) Three (or four) levels of word cooccurrence restriction Lingua 63, 17-40

Allerton, D J., Canney, E \& Holdcroft, D (1979) Function and Context in Lingutitic Analysts Cambridge University Press
Allwood, J , Anderson, L-G. \& Dahl, Ö (1977) Logic in Lingutstics Cambridge University Press
Alston, W P (1964) Phelosoph of Language Englewood Cliffs, N I : Prentice-Hall
Anderson, E S (1978) Lexical universals of body-part terminology In J H Greenberg, C H. Ferguson \& E. A Moravscik (eds), Cmzersals of Human Language, Lol 3 Word Structure Stanford University Press, pp 335-68
Austin, J L (1962) How to Do Thengs wath Hords Oxford: Clarendon Press
Bach, E \& Harms, R T (cds.) (ig68) Linversals in Linguistzc Theorw, New Yotk: Holt Rinehart
Backhouse, A. E (1981) Japanese verbs of dress Foumal of Linguistics I7 $^{\prime}$, 17-30
Baldinger, K. (ig8o) Semantic Theon Towands a Modern Semantucs, translated by W C Brown and edited by R Wright Oxford: Basil Blackwell
Bar-Hillel, Y. (1955) Idioms In W N Locks \& A D Booth (eds), Machme Tianslation of Languages Cambridge, Mass : MIT Press (with Wiley, New York), pp. 183-93
Bauer, L ( 1983 ) Englısh Word-formaton Cambridge University Press
Bazell, C. E, Catford, J C, Halliday, M A K \& Robins, R H (ig66) In Memory of $\mathcal{y} R$ Firth London: Longman
Bendix, E. M (ig66) Componential Analvsis of General Vocabulary The Hague: Mouton Also published as patt 2 of Internatonal Fournal of American Linguistics, 32, 2, and publication 41 of Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore and Linguistics
Berlin, B ( I 978 ) Ethnobiological classification In E H Rosch \& B Lloyd (eds ), Cognitton and Categonsation Hillsdale, N. J : Lawrence Erlbaum Associates
Berlin, B , Breedlove, D E \& Raven, P H (r973) General principles of classification and nomenclature in folk biology. Amencan Anthropologist 7.5, 214-42
Berlin, B \& Kay, P (1969) Bastc (olor Terms Then L'muer saltv and Erolutton Berkelev: University of California Press
Bever, T G. \& Rosenbaum, P S (1971) Some lexical structures and theit empirical validitv In D D Steinberg \& L A Jakobovitz (eds ), Semantucs In Interdiscoplinary Reader in Phlosophy and Ps chology Cambridge University Press, pp 586-600
Bierwisch, M (1967) Some semantic universals of German adjectives Foundatuons of Language 3, 1-36
(1969) On certain problems of semantic representation Foundations of Languave 5, 153-84

## Lexical semantics

(1970a) On classifying semantic features $\operatorname{In} \mathrm{M}$ Bierwisch \& K E. Heidolph (eds.), Progress in Linguistics The Hague: Mouton
(1970b) Selektionsbeschränkungen und Voraussetzungen Linguistische Arbeitsberichte3, 8-22, Karl-Marx Universität, Leipzig
Black, M. (1962) Models and Metaphors Studies in Language and Philosophy Ithaca, N.Y.: Cornell University Press
Bolinger, D (1965) The atomisation of meaning. Language 4r, 555-73
(1972) Degree Words. The Hague: Mouton
(1980) Language The Loaded Weapon London: Longman

Boucher, T. \& Osgood, C. E (1969) The Polyanna hypothesis foumal of Verbal Learning and Verbal Behaviour $8, \mathrm{r}-8$
Brooke-Rose, C. (1958) A Grammar of Metaphor London: Secker \& Warburg
Brown, C. H (1976) General principles of human anatomical partonomy and speculations on the growth of partonomic nomenclature. American Ethnologist 3, 3, 400-24
Brown, C. H, Kolar, J, Torrey, B J, Truong-Quang, T \& Volkman, P (1976) Some general principles of biological and non-biological folk classification American Ethnologist 3, 73-85
Brown, R. W (1958) How shall a thing be called? Psychological Review6 5, 14-21 Reprinted in R C. Oldfield \& J. W Marshall (eds ), Language Harmondsworth: Penguin
Brown, R. W \& Lenneberg, E. H (1954) A study in language and cognition. Youmal of Abnormal and Social Psychology' 49, 454-62
Bunge, M. (1969) The metaphysics, epistemology and methodology of levels In L.W. Whyte, A G Wilson \& D Wilson (eds.), Hierarchical Structures New York: Elsevier
Carnap, R (1952) Meaning postulates. Phlosophtcal Studies 3, 65~73
Chaffin, R \& Hermann, D. J (1984) The similarity and diversity of semantic relations. Memon and cognition $12,134^{-4} 1$
Chaffin, R \& Winston, M . The semantics of part-whole relations: an empirical taxonomy. Unpublished MS
Channell, J ( 1980 ) More on approximations - a reply. Fournal of Pragmatuc $4,5,461-76$
Chomsky, A N (1965) Aspects of the Theory of Suntax Cambridge, Mass: : MIT Press
Clark, H H \& Clark, E. I (1977) Psychology and Language An Introduction to Psycholinguastics New York: Harcourt Brace Jovanovich
Cole, P \& Morgan, J L (eds) (1975) Syntax and Semantccs, Iol 3 Speech Acts New York: Academic Press
Cole, P \& Sadock, J. M (eds) (1977) Syntax and Semantics, Iol 8 Gammatical Relations. New York: Academic Press
Coleman, L \& Kay, P. (i98i) Prototype semantics: the English word "lie", Language 57, 26-44
Cook, W. A (1978) Introduction to Tagmemic Analyss Washington, D. C : Georgetown University Press
Coseriu, E (1967) Lexikalische Solidatitäten Poetica 1 , 293-303
(1968) Les structures lexématiques In U. Th Elweft (ed ), Probleme der Semantik. Supplement I ( s ) to Zettschnft fü Fianzösısche Sprache und Literatur), Wiesbaden, pp 3-16
(1975) Vers une typologie des champs lexicaux Cahters de Lexucologie 27, 30-51
(1976) Die Funktionelle Betrachtung des Wortschatzes In Probleme der Lexicologie und Lexicogıaphie, Sprache der Gegenwart 39 Dússeldorf: Pädagogischer Verlag Schwann, pp 7-25
Cowie, A P (198ra) Introduction to Applied Linguastics 2, 203-6
(1981b) The treatment of collocations and idioms in learners' dictionaries Appleed Linguistics 2, 223-35
(1982) Polysemy and the structure of lexical fields. Nottingham Lingurstic Circular ir 2, $5^{1-64}$
Cowie, A. P, Mackin, R \& McCaig, I R. (1983) Oxford Dlctionary of Current Idiomatic Englush, vol 2 London: Oxford University Press
Cruse, D A (1975) Hyponymy and lexical hietarchics Archivum Linguisticum (N S ) 6, 26-3I
(1976) Three classes of antonym in English. Lingua 38, 281-92
(1977) The pragmatics of lexical specificity, Fournal of Linguistics 13 , 153-64
(1979a) On the transitivity of the part-whole relation Fournal of Linguastics $15,29-38$
(1979b) Reversives Linguistics $17,957-66$
(1980) Antonyms and gradable complementaries In D Kastovsky, 1980a, pp. 14-25
(1982) On lexical ambiguity Nottngham Linguıstic Cuculan I1 2, 65-80
(1983) Review of A Wierzbicka, Lingua Mentalis The Semantucs of \atural Language Journal of Linguistics 19, 265-72
(1984) Review article on J F Ross, Portraving Analogy Foumal of Lingutincs 20, 351-9

Dahl, Ö (1979) Review article on J Lyons, Semantıcs, 1977 Language 55, I, 199-206
Davidson, D. \& Harman, G (eds) (1972) Semantics of Vatural Language Dordrecht: Reidel
Dowty, D (1979) Hord Meanng in Montague Giammar Dordrecht: Reidel
Ducháček, O ( 1965 ) Sur quelques problèmes de l'antonymie Cahters de Lexıcologıe 6, 55-66
Fillmore, C J (ig68) The case for case In Bach \& Harms, ig68, pp i-88
(1971) Some problems for case grammar In R J O'Brien (ed), Repont of the 22nd Annual Round Table Meetnng on Lingutstics and Language Studies Washington, D C: Georgetown University Press, pp 35-56
(1972) Subjects, speakers and roles In Davidson \& Harman, 1972; pp I-24
(1977) The case for case reopened In Cole \& Sadock, 1977, pp 59-81

Fillmote, C J \& Langendoen, D T (eds) (1971) Studles in Lingutstuc Semantics New York: Holt, Rinehart and Winston
Firth, J R. (1957) Alodes of meaning In J R Firth, Papers in Lingulstucs 1934-195I London: Oxford University Press
Fitter, F , Fitter, A. \& Blamey, M (1974) The Wild Flowers of Bntan and \on then Eiurope London: Collins
Fraser, B (1970) Idioms within a transformational grammar Foundattons of Language 6, 22-42
Gauger, H.-M. (I972) Zum Probleme der Synonymic. Tübınger Beıträge zut Linguıstık 9, Tübingen
Geckeler, H (1971) Strukturelle Semantık und Hottfeldtheonte Munich: Fink ( I 980 ) Die Antonymie in Lexikon. In Kastovsky, ig8oa, pp 42-65
Givón, T (i970) Notes on the semantic structure of English adjectives Language 46, 816-37
Greenberg, I (ig66)Language Lmrevsals Janua Linguar um, Series Minor, 59 The Haguc: Mouton
Gtice, H P (I975) Logic and conversation In Cole \& Morgan, I975, pp 4i-58
Gruber, J S. (i976) Lexical Structures in Syntax and Semantics Amsterdam: North Holland
Haas, W (ig62) The theory of translation Phlosophy 37, 208-28 Reprinted in G. H R Parkinson (ed ), The Theory of Meaning Oxford University Press, ig68, pp 86-ı 08 (1964) Semantic value In Proceedings of the IAth Internatonal Congress of Lingulsts (Cambridge, Mass, r962) The Hague: Mouton, pp 1066-72
(1973) Review article on J Lvons, Introduction to Theoretical Linguistics Founal of Linguastics g, 71-113
(1975) Sintax and semantics of ordinarr language in Proceedmgs of the Dristotelian Society, Supplementan Iolume 49, 147-69
(1985) Function and structure in linguistic descriptions In R Dirven \& 1 Fried (eds.), Func tonalism in Lingurstics Amsterdam: J Benjamins
Hallidav, M A K (r966) Lexis as a linguistic level In Bazell et al, r966, pp 148-62
Halliday, M 4 K , McIntosh, A \& Strevens, P (1964) The Lingutitic Scuences and Language Teachng London: Longman
Harris, Z S (1951) Structural Lengurstucs Chicago and London: University of Chicago Press
Healey, A (1968) English idioms Krzung (Younal of the Lingustics Soczet, of Papua New Gumea) $1,2,71-108$
Hjelmsler, L (1961) Prolegomena to a Theory of Language, ttanslated by F. J Whitfield. Madison: University of Wisconsin Press
Hoenigswald, H M (1965) Review of J Lyons, Structural Semantics 7oumal of Linguistics ェ, гяг-6
Hoppenbroukers, G A J, Seuren, P A M \& Veijters, A J M M (forthcoming) Meaning and the Lexicon Proceedings of the Second International Colloquium on the Interdisciplinary Studr of Meaning in Natural Language, Kleve, 1983
Howard, P (1985) A Word in Your Eai Harmondsworth: Penguin
Hudson, R A (1980) Sociolngutstics Cambridge University Press
Hunn, E S ( 1983 ) The utilitarian factor in folk biological classification Amencan Anthropologist $84,830-47$
Kastovsky, D (ed ) (1980a) Per spektızen der Lextkalischen Semanttk Beiträge zum Wuppertaler Semantikkolloquium rom 2-3 Dezember 1979 Bonn: Bouvier Verlag Hetbert Grundmann
(1980b) Selectional restrictions and lexical solidarities In Kastovsky, 1980a, pp 70-92
(I08I) Interaction of syntax and the lexicon: lexical converses. To appear in I. Esser \& A. Hubler (eds), Festschrfft Vilem Fned Tübingen: Narr (Tuibingen Beitıäge zur Lenguistik, 149)
(1982) "Privative opposition" and lexical semantics Studia Angluca Posnaniensia I4, 29-45
Katz, J J \& Fodor, J A ( 1963 ) The structurc of a semantic theory Language 39, 170-210. Reprinted in J A Fodor \& J J Katz (eds.), The Structure of Language Readings in the Phlosophy of Language Englewood Cliffs, N J : Prentice-Hall, r964, pp 479-518
Kay, P (1971) Taxonomy and semantic contrast Language 47, 866-87
Kay, $\mathrm{P} \& \mathrm{McDaniel}, \mathrm{C} \mathrm{K}(1978)$ The linguistic significance of the meanings of basic color terms Language 54, 610-46
Kempson, R M (1973) Review of Fillmore \& Langendoen, Studıes in Lingurstuc Semantics, 1971. Yournal of Lenguestic 9 9, 120-40
(1977) Semantic Theory Cambridge University Press

Kempson, R M. \& Cormack, A. (1981) Ambiguity and quantification Linguistics and Philosophy 4, 259-310
Kimball, J (ed) (1975) Syntax and Semantuc, vol 4 New York and London: Academic Press
Kooij, J (1971) Ambrguty in Natural Language Amsterdam: North Holland
Kripke, S (1972) Naming and necessity In Davidson \& Harman, pp. 253-355. Also published separately: Naming and Necessity Oxford: Basil Blackwell, ig8o
Lakoff, G (I97) Presupposition and relative well-formedness. In Steinberg \& Jakobovits, 1971, pp. 329-40
(1973) Hedges: a study in meaning criteria and the logic of fuzzy concepts. Foumal of Philosophical Loguc 2, 4, 458-508
Lamb, S. M (1964) The sememic approach to structural semantics In A K Romney
\& R G D'Andrade (eds), Tianscultural Studes of Cogntion, pp 5'7-78 Special publication of menercan. Inthopologest 66, 3, pt. 2
Lantz, De Lee \& Steffle, I (1972) Language and cognition revisited In P łdams (ed), Language in Thmkıng Harmondsuorth: Penguin, pp 236-54
Leech, G N (I974) Semantics Harmondsworth: Penguin (ig83) Pumoiples of Pragmatics London: Longman
Lehrer, 1 J (1974) Semantic Fields and Lexıcal Structure Amsterdam: North Holland (1985) Markedness and antonv my foumal of Linguastics 21, 397-429

Lehrer, A J \& Lehrer, K (I982) Antonvmy Lingustics and Philosophy 5, 483-50ı
Lenneberg, $\mathrm{E} H$ ( H 96 r ) Color naming, color recognition, color discrimination: a reappraisal Penceptual and Motor Skills 12, 375-92
Levin, S R (1977) The Semantics of Metaphor Baltimore and London: The Johns Hopkins University Press
Levinson, S C ( 1983 ) Pragmatucs Cambridge University Press
Ljung, M (1974) Some rematks on antony my. Language 50, 74-88
Long, T H \& Summers, D (1979) Longman Dictionan of English Idioms London: Longman

Lutzeicr, P R (1981) Mont und Feld Tubingen: Max Niemever Verlag (1983) The relevance of semantic relations between words for the notion of lexical field Theoretucal Linguastucs 10, 147-78
Lyons, J ( $\mathrm{I}_{\mathrm{g}} \mathrm{6}_{3}$ ) Stıuctural Semantics Oxford: Blackwell
( 1968 ) Introduction to Theonetucal Linguastucs Cambridge Universitv Press
(1977) Semantics Cambridge University Press
(1981) Language, Meamng and Context London: Fontana

McCawley, J (1972) Logical and Svntactic Ag guments for Semantic Structures Reproduced by the Indiana University Linguistics Club
Mackin, R ( $197^{8}$ ) On collocations: words shall be known by the company thev keep in Strevens, 1978, pp $149-65$
Makkai, A. (1972) Idrom Structure in Enghsh The Hague: Mouton
Malkiel, Y (1959) Studies in irreversible binomials Lingua 8, I I 3-60 Reprinted in Malkiel, ェg68, pp 3 Iェ-56
(1968) Essay's on Lingutstic Themes Oxford: Blackwell

Marsh-Stefanovska, P J (ig82) 'A Contrastive Study of Some Morphologically Related Opposites in English and Macedonian' Unpublished M A dissertation, University of Manchester
Martin, R. (1976) Inférence, Antonvmie et Paraphrase Paris: Klincksieck
Matthews, P H (1974) Morphology Cambridge University Press
(1979) Generatire Grammar and Lingutstic Competence London: George Allen \& Unwin (1981) Syntax Cambridge University Press

Mervis, C. B \& Roth, E M (I980) The internal structure of basic and non-basic color categories Language 57, 384-405
Miller, G. A \& Johnson-Laird, P N (1976) Language and Perceptıon Cambridge, Mass : Harvard University Press; Cambridge, England: Cambridge University Press
Mitchell, T. F' (1971) Linguistic "goings-on": collocations and other lexical matters arising on the syntagmatic record. Archrvum Lingutstucum 2 (N.s ), 35-69
Mitford N (ed.) (r956) Voblesse Oblige London: Hamish Hamilton
Mooij, J. A. A. (I976) A Study of Metaphor Amsterdam: North Holland
Moore, T \& Carling, C. (I982) L'nderstanding Language Towards a Post-Chomskyan Lengutstics London: Macmillan
Murdoch, In is (1969) The Mace and the Good Harmondsworth: Penguin
Newmeyer, F. J (1974) The regularity of idiom behaviour Lingua 34, 326-42
Nida, E. (I975) Componential Analysis of Meaning The Hague: Mouton

Nunberg, G (1979) The non-uniqueness of semantic solutions: polysemy. Linguistics and Philosoph 3, 143-84
Ogden, C. K (1932) Opposition London Reprinted, with a new introduction by L. A. Richards Bloomington, Ind : Indiana University Press, 1968
Palmer, F R (1976) Semantucs . .\ez Intioductoon Cambridge University Press
Pohl, J (ig66) Les Antonṣ mes: Economie et Conscience Linguistiques In Y. Lebrun (ed.), Recherches Linguistiques en Belgrques Wetteren: Universa
(1970) Remarques sur les Antony mes In D Cohen (ed), Mélanges Marcel Cohen. The Hague: Mouton
Pottier, B (1974) Lingurstqque Générale Paris: Klincksieck
Pulman, S G (1983) Word.Meannng and Belief London: Croom Helm
Rhodes, R (forthcoming) Lexical taxonomies. To appear in Hoppenbrouwers, Seuren \& Weijters, forthcoming
Richards, I. A (1965) The Phalosophy of Rhetonc New Iork: Oxford University Press
Robertson, M. (ed.) Keats Poems Published mi 820 Oxford: Clațendon Press
Roget, P M (1852) The saurus of English Wonds and Phrases London Abridged and revised, with additions by J L. Roget \& S R Roget Harmondsworth: Penguin, 1953
Rohdenburg, G (forthcoming) Unmarked and marked terms in English To appear in Hoppenbrouwers, Seuren \& Weifters, forthcoming
Rosch, E H (1973) Natural categories. Cognitize Psychology' 4, 328-50
(1978) Principles of categor isation In E Rosch \& B Lloyd (eds ), Cognttion and Categonsation Hillsdale, N.J : Lawrence Erlbaum Associates
Rosch, E H \& Mervis, C (1975) Family resemblances: studies in the internal structure of categories. Cognituve Psychology 7, 573-605
Rosch, E, Mervis, C , Gray, W, Johnson, D \& Boyes-Braem, P (1976) Basic objects in natural categories Cogntite Psychology 8, 382-439
Ross, A S. C (1956) U and non-U : an essay in sociological linguistics In Mitford, 1956
Ross, J F (198r) Potthaying Analogy Cambridge Studies in Philosophy. Cambridge University Press
Sampson, G (1979) The indivisibility of words 尹̈ournal of Lingunsics 15, 39-47
Sapir, E (1944) On grading: a study in semantics Phlosophy of Sclence 2,93-116 Reprinted in Sapir, 1949
(1949) Selected IIntings in Language, Culture and Personality, edited by D G. Mandelbaum Berkeley: University of California Press
Schwartz, S P (i979) Natural kind terms. Cognttoon7, 301-15
(1980) Natural kinds and nominal kinds. Mind89, 182-95

Searle, J R. (1969) Speech Acts Cambridge University Press
Sebeok, T A. (ed ) Current Trends in Lingurstics, vol. 3. The Hague: Mouton
Soll, L. (1966) Synonymie und Bedeutungsgleichheit. Germanasch-romantsche Monatsschrift 16, 90-9
Stebbing, L S (1952) A Modern Elementary Logic London: Methuen
Steinbetg, D D \& Jakobovits, L. A (eds.) (1971) Semantics An Interdesciphnary Reader in Philosophy, Lenguastics and Psychology. Cambridge University Press
Strawson, P F. (1952) Introduction to Logical Theory London: Methuen
Strevens, P (ed ) (1978) In Honour of A S Hornby Oxford University Press
Tarski, A (1965) Introduction to Logic New York: Oxford University Press
Trier, J (1934) Das Sprachliche Feld Eine Auseinandersetzung Neue fahrbücher für Hissenschaft und fugendbildung IO, 428-49
Trubetzkoy, N. S. (1969) Princtples of Phonology, translated by C. A. M. Baltaxe from Grundzuige der Phonologie Göttingen: Vandenhoek \& Ruprecht, 1958 Berkeley: University of California Press
Tutescu, M. (1975) Précts de Sémantique Française Paris: Klincksieck

Ullmann, S (1962) Semantics An Introduction to the Science of Meaning Oxford: Basil Blackwell
van Overbeke, M (1975) Antonymie et gradation La Lingutstaque ${ }_{\text {II }}$, 135-54
Van Valen, L (1964) An analysis of some taxonomic concepts In J R Gregg \& F. T C Harris (eds), Form and Stıategy on Science Dordtecht: Reidel
Vendler, Z (1967) Lengusstics in Phlosoph Ithaca, N Y : Cornell University Press
Wachtel, T (1980) Pragmatic approximations Youmal of Pragmatics 4, 201-1 I
Watczyk, A (1981) Antony mie, négation ou opposition? La Linguastique ${ }_{7} 7,29-48$
Weinreich, U (1966) Explorations in semantic theory. In Sebeok, 1966, pp 395-477
(r969) Problems in the analysis of idioms In J. Puhvel (ed), Substance and Structure of Language. Berkeley and Los Angeles: University of California Press, pp 23-8i
Werth, P (ed) (1981) Conversation and Discourse Structure and Interpretation London: Croom Helm
Wierzbicka, A (1980) Lingua Mentals The Semantucs of \atural Language Sydney: Academic Press
Wilson, D \& Sperber, D (1981) On Grice's theory of conversation In Werth, i98i, pp 152-77
Zikri, M S (1979) A Comparative Study of Lexical Relations in English and Arabic. Unpublished Ph D thesis, University of Manchester
Zimmer, K E. (1964) Affixal Negaton in English and Other Languages Supplement to Word 20, 2, Monograph 5 New York: Linguistic Circle of New York
Zwicky, A \& Sadock, J (1975) Ambiguity tests and how to fail them In Kimball, 1975, pp 1-36

## SUBJECT INDEX

abnormality (semantic), $1 \mathrm{I}-\mathrm{I} 5,2 \mathrm{I}, \mathrm{I} 10-\mathrm{m} 9$, 111, 123, 209, 259; dissonance, 12, 21, ı00-9, III; improbability, I3, 21, III; pleonasm, $12,21,100-9,123$; zeugma, I 3, 21, 209, 259
absolute, cognitive and plesio-relations (except synonymy), 290-1 ; absolute $\tau$ cognitive antonymy, 29x; absolute q cognitive hyponymy, 29I
absolute meaning, 21
absolute synonymy, 2I, 268-70
accomplishments, 174
achievements, 74
actions, 174
activities, I'74
affinity and disaffinity (semantic), $16-18$
affixes, derivational, 77 ; inflectional, 77
allomot phs, 45
ambiguity, 49-68, 83, 85, 121; direct tests for, $5^{8-66: ~ d i f f i c u l t i e s ~ w i t h, ~ 62-6, ~}$ identity test, 62-3, incomplete contextual conditioning, $5^{8-60}$, independent maximisation, 60-1, 82 , Yes / \o test, $60-1,82,83$, zeugma test, $61-2,63-6$; and establishment of senses, $69-70$; indirect tests for, 54-7: different opposites, 55 , different paronvmic relations, 55-6, different sunonvms, 55; non-lexical type, 66-8; and proportional series, 85 , 12 I; quasi-syntactic type, $67-8$; of scope, $67-8$; and sense-spectra, 83 ; unit-tvpe varietv, 50,63
ambiguous? general word forms, $5 \mathrm{I}-2$
amplifiers, expressive, 276
analogues, lexical, $125^{-6}$
antagonism between senses, 6i--6
antipodals, 224-5, 242
antonyms, antonv my, 204-20, 244-6, 291; cognitiver absolute ty pes, 29I; contrastive aspects of, 218-20; definition of, 204, 221; equipollent type, 208-14; gradabilitv of, 204; implicit comparativits of, 206; and implicit superlatives, 216-1 7 ;
and inherentness, $214-16$; overlapping type, 208-14; pivotal region of underlying scale, 205 ; polar type, 208 -14; privative type, 208-14; pseudo-comparatives $r$. true comparatives, 206 ; in questions, 208-14; semantic correlates of group membership, 208, 218-20; and stative verbs, $217-18$; sub-types of, $206-14$; and underlying scale, 204-6
arbitrary units of communication, 46
asymmetric relations, II3
asyntactic idioms, 38
attachments, $16_{7}^{-8}, 180$
backgrounding of semantic traits, 53
base (and paronym), I30
basic vocabulary items, 146,156
binarism, 264
binarity, inherent, $109,257-62$; contingent, 258-9; latent $;$ patent, 261
binomials, irreversible, 39-40, 47
but-test, 1/7, 123
canonical semantic traits, 18-19, 124, I 55
capital semantic traits, $287-9$
categorisers, semantic, $32-4$
catenaty relations, II 3
chains, lexical, $187-92$; cycles, 190 ; helices, 189-92
classemes, I34
class-member relation, 176
closed proportional series, 12 I
closed set items, 3, 20
cognitiver absolute and plesio-relations, 290-1
cognitive antonyms, 291
cognitive hyponvms, 29I
cognitive synonymy, $2 \mathrm{I}, 88, \mathrm{III}, 270-85$, 290, 293; and collocational restrictions, $279-82$; and evaluative meaning, 277 ; and evoked meaning, $282-5$; and expressive meaning, $27 \mathrm{I}-7$; and nano-relations, 290 ; and presupposed meaning, $278-82$
collection-member relation, 176
collocational restrictions, $4^{8,81}$, ro7; and cognitive synonymy, 279-82;
idiosyncratic type, 28 $;$ and informational redundancy, 280 ; semi-systematic type, 281; systematic type, 281
collocational uniqueness and the recurrent contrast test, 20-32
collocations, 29-32, 40-1, $4^{8}$; bound type, $4^{1}$; and idioms, $4^{0-1}$; semantic cohesion of, $4^{\circ}$
co-meronymy, 159-60
commitedness, 209, 264
comparatives of antony ms, 206; pseudocomparatives, 206; true comparatives, 206
compatibles, compatibility, $92-3$; contingent type, 93; strict type, 93
complementarics, complementarity, 198-204; and counteractives, 202; degrees of complementarits, 200-1 ; and gradabilits, 202-4; and interactives, 201-2; and presupposition, 262-3; pseudo-complementaries, 242 ; and ieversives, 201 ; and satisfactives, 202
components (semantic), 22 ; and proportional series, 134
compositionalits, 45
congruence relations, $86-8$
congruence variants, $86-8$, $95-6$; congruent relations, 95 ; hypo-telations, 95 ; in meronyms, $163-4$; in opposites, $24^{0-2}$; in proportional series, $126-7$; semi-felations, 95; super-relations, 95 in st non mu, 289-91
congruent relations, 95
consistency in proportional series, 122
constituent, semantic, 24-32; discontinuous type, $3 \mathbf{1}$; minimal tıpe, 25-6; peripheral types, 29-32
context, extra-linguistice linguistic, 1
contextual approach, $\mathrm{I}-2$ I
contextual modulation, 52-3
contextual relations, I 6
contextual selection, $5^{2-3}$
contextualls deleted elements, ino
contingent ordering in lexical chains, igi-2
continuum of criterialits, 18-19
contradiction, $\mathrm{I}_{5}$
contraticts, 15
contrast (semantic), recurtent, 15
contrastive aspects of antontmı,218-20
conventional implicature, 22 I
convergence in meronomies, 170
converses, 231-40; and comparatices of antont ms, 243 ; congruence variants of, 95-6, 240-2, 243: hipo-conterses, 95, semi-comerses, 243 , super-converses, 96 ,

240; direct 2 indirect types, 234; fourplace types, 237-9; indirect types, 233-40; as opposites, 239-40; thtee-place types, 237-9
conversion, 135
'Cooperative Principle', 81
corrigibility, as test for syntactic deriance, 2-3, 20
co-taxonymy, 137, I45, 150-2; and incompatibility (in taxonomies), 150-2
counteractives, 202
counterparts, 225
covert categories, 148 -9
cteativity, lexical, 50, 81
creativity, svntactic, 50
criterial semantic traits, $16-18$
criteriality as continuum, 18 -19
crossed interptetation, 62, 63, 64, 68
cycles, lexical, igo
data of semantics, 8-10
dead metaphors, $4 \mathrm{I}-5$; and foreign learners, 44; and idioms, $4^{1-5}$; and lexical forms,
77; and translation, 42-4
deep case, ini
degree-terms, I $^{2-5}$
deictic elements, deixis, i96
delimitation of lexical units; paradigmatic, 49-74; sı ntactic, $74^{-80}$; sıntagmatic, 23-48
demotion of semantic traits, 52-3
detivational affixes, 77
derived words, 77
determining and determined elements, ito
der iance: normalisation bv contextual manipulation, $7-8$; normalisation bs substitution, $3^{-6}$; semantic 2 ssintactic, I-8
diagnostic frames, $13-14$
differentiable relations, I $15-17$
direct criteria for ambiguiť, 58-66, 82
ditectional opposites, 223-43; antipodals, 224-5; converses, 231-40; counterpatts, 225; directions, 223-4; restitutives, 228; reversives, 226-31
directions, 223-4
disaffinity (semantic), I6-I8
discontinuous semantic constituents, 31
displacement, 272
dissonance (semantic), 12, 21, 100-9, 111
elicitors, phonetic, 35
encapsulation, 105 , I11, 123
endocentric constructions, rot
endonsms, endont ms, $123,124-33$
(passim)
entailment, 14,15 ; mutual, 15 ; unilateral, 15
entropy and reversivity, $24^{8-50}$

## Subject index

equipollent antonyms, 208-14
equipollent oppositions, 221
establishment of senses, 68-71 ; and
ambiguity tests, 69-70
evaluation and polarity, 251
evoked meaning, I10, 282-5; and cognitive synonymy, 282-5; and dialect, 282-3;
and register, $283-5$
excluded semantic traits, $16-18$
exclusive reference, 156
exonym, 123, 124-33 (passim)
expected semantic traits, $16-18$
expressive amplifiers, 276
expressive meaning, 45, 110, 271-7; and continuous gradability, 272 ; and
displacement, 272 ; and expletives, 273 ; expressive amplifiers, 276 ; expressive paradox, 17 ; potentially expressive items, 275-6; 2 propositional meaning, 27I-7;
and prosodic grading, 2.72
expressive mode, 271
expressive paradox, 17
facultative relations, $162,17^{8-9}$
false paronymv, I 32
features (of events, states, etc), I'75
features (semantic), 22
felicity conditions, 220
field (register), 283-4
field (semantic), 21
folk-taxonomies, I 45
formal scatter, in I
frozen metaphors, see dead metaphors
functional domain of parts, $165-6$
fundamentum dizistonis, 134
gaps, lexical, 149,171 ; in meronomies, 171 ; in taxonomies, 149
general ( 2 ambiguous) word forms, 5I, 52
generalz idiosyncratic restrictions, III
generality z vagueness, 8I
generic level of taxonomy, 146, 153-5
gradability of antonyms, 204; of complementaries, 202-4
grade-terms, $192-5$
gradual oppositions, 22 I
group-member relation, 175-6
head, semantic, 103
head, sy ntactic, 47
head-complement constructions, 103
head-modifier constructions, 103
hetero-paronvmy, 3 I
hierarchies, i 12-18, 1 36-56, 157-81, 181-95; branching $z$ non-branching, 112-13, $181-7$; labelled part-w hole type, 160; levels of, 1 I7-19, 181-7; meronomies, $157-81$; non-branching
type, 18 1-95; origin of, 114 ; relation of difference of, 113 ; relation of dominance of, II3; taxonomies, $136-56$
highlighting of semantic traits, 53
holo-meronyms, holo-meronymy, 165,182 ; and grammatical hierarchies, 182
holonvms, $162-5$; facultative $2^{\prime}$ canonical, 162 ; hypo-holonym, 163 ; locating holonym, i64; super-holonym, 164
homonymous lexical form, 80
hyponyms, hyponymy, 21, 88-92, 124, 137., I 39, 29I ; cognitive z absolute, 29I; and direction of entailment, $88-9 \mathrm{I}$; and endonymy, 124 ; hyponym and superordinate, 88-9, 109; and taxonymy, I 37, I39
hipo-relations, 95, 131, 163, 240-2; -antonyms, $240-2$; holonyms, 163 ; -opposites, $240-2$; -paronyms, 131; -reversives, 24 I
iconic units of communication, 46
identity test for ambiguity, $62,63,82$
idiomaticity, $4^{6}$
idioms, $37-45,46,47,132,135$, asyntactic ty pe, 38 ; circularity of traditional definition of, 37 and collocations, 40-I; and dead metaphors, $4 \mathrm{I}-5$; and foreign learners, 44 ; and intensification, 47 ; modifiability of elements of, 38,47 ; and paronymy, 32 ; predictability' of properties of, 39,47 ; syntactic restrictions of, 38 ; and translation, $4^{2-4}$
idiosyncratic collocational restrictions, 281
impartiality, 208-14, 244-6, 247, 264;
strong $z$ weak types, $244^{-6}$
implicit superlatives, 2 16-17, 218
improbability, I3, 2I, III
inappropriateness, 107, III
inclusive teference, 156
incompatibility, 2 1 , 93-5, 109, $150-2$; and co-taxonymy, $150-2$; and oppositeness, 109
incongruity, 107
inconsistency in proportional series, 122
independent reversives, 228-30
indicators, semantic, $32-4,39$; full type, 33 , 39; partial tvpe, 34,39
indirect tests for ambiguit., $54-6,8 \mathrm{I}$; for generalitv, 57
inflectional affixes, 77
inherent binarits, $109,257-62$
inherent $\tau$ contextual semantic features, III
inherent ordering in lexical chains, ig1-2 inherentness and anton my, 214-16
integral parts, $167-8$
interactives, 20I-2
intersecting taxonomics, $\mathrm{I}^{2-3}$
intransitive relations, II4
intuitions as semantic data, $9-15$
irreversible binomials, 39-40, 47
labelled part-whole hierarchies, 60
latent binarity, 26I
latent elements, latency, I04, IIO, I27
lax proportional series, $127-8$
levels, hierarchical, i I 7-18, 145-56, I 70-1, 181-7; of meronomies, $170-1,181-7$; substantive type, in 8 ; of taxonomies, 145-56, i81-7; technical ty pe, i 18
lexemes, 49-50, 80, $8 \mathrm{I}, 83$; finite enumerability of, 49 ; and polysemy, 80
lexical analogues, $125-6$
lexical chains, $187-92$; helical tvpe, $189-92$; inherent 2 contingent ordering in, IgI-2
lexical configurations, in2-35; and lexical fields, I 34
lexical creativity, 50
lexical cycles, 190
lexical fields, 134
lexical form, 77
lexical hierarchies, $136-95$; meronomies, $156-80$; non-branching types, $181-95$; taxonomies, $136-56$
lexical relations, introduction to, $84-$ III; low-level types, $8_{4}-6$; paradigmatic 2 . syntagmatic ty pes, 86, 106-9; syntagmatic types, $100-9$, 110
lexical siblings, $125-6$
lexical solidarities, IIo
lexical units, $23-48,49-74,74-80,8 \mathrm{I}, 83$; and Kempson's lexemies, 8 I ;
paradigmatic delimitation of, 49-74;
primarv tspe, 79 ; re-definition of, 77; secondarv type, 79; and sense, 49; and sense-spectra, 83 ; syntagmatic delimitation of, 23-48; sintactic delimitation of, 74-80
linguistic meaning, 2 I
linguistic polariti, $246-7,248-52,254-5$;
and logical polarit!, $254^{-5}$; and natural polarity, 248-52
linkage, 52-3, 81
local meronvms, $\mathrm{I}_{4}$
local senses, $74,79,83$
locating holony $\mathrm{ms}, \mathrm{I}_{4}$
marked term of opposition, 257, 263-4
'Maxim of Quantits', 156
meaning 2 grammar, $\mathrm{r}-8$
meaning postulates, 22
meaning, ty pes of : absolute, 2 I; evoked, 110, 282-5; expressive, 45, 110, 271-7; linguistic, 2 I ; pragmatic, 22;
presupposed, 104-7, IIO-II;
propositional, 45, 271-7; semantic, 22
meaning of a word, $15-20$; and
encyclopaedic facts, i9; and pragmatics, 19
measure terms, units of measure, $185-6$, 193
meronomies, $57-79$; convergence in, 170 ; gaps in, $177^{\text {; }}$ levels in, $170-1$; land
taxonomies, $177-9$; tupe constancy in, 168-9
meronyms, meronymy, 95, 124, 160-5, 167-8, г $7^{2-7}$, I 82 ; close relatives of, 172-7: class-member relation, r'76, collection-member relation, 176 , eventfeature relation, 175 , group-member relation, $175^{-6}$, process (etc)-phase relation, 174 , substance-particle relation, 177; definitions of, $160-5$; and endonymy, 124 ; facultative $\begin{gathered}\text { canonical }\end{gathered}$ types, 162 ; holo-meronyms, 165, I 82 ; hypo-metonyms, 164 ; local meronyms, 164; non-concrete merony ms, $72-5$ : events, $173-4$, places, $172-3$; parameronyms, 163 ; super-meronvms, 163 ; transitivitv of meronymy, $167-8$
metaphor, $4^{1-5}, 4^{8}$; dead metaphor, $41-5$ micro-relations, 289 ; -compatibility, 289 ;
-hyponyms, 289;-incompatibility, 289 mode (register), 284
mode (semantic), 27 I
modulation by context, 52-3
morpheme, 36, 45
mutual entailment, I 5
nano-relations, 290; -compatibilits, 290; -hyponyms, 290; -incompatibilits, 290 natural kind terms, 140-3, 155
neutralisation, 255-7
nominal kind terms, $140^{-}$3, 155
non-branching lexical hierarchies, $181-95$;
chains, helices and c! cles, $187-92$;
derivation from branching tvpe, $181-7$;
ranks, grades and degrees, $192-5$
non-convergence in hierarchies, 134
non-interruptibility of word, 36
normalisation of deviance, $3-8$; by
contextual manipulation, $7-8$; by
substitution, 3-6
notmality and polarity, 25 I-2
normality (semantic), II-12, 20
object-material relation, 177
onomatopoeia, 34, 46
opacitv, semantic, 39-40; degrees of, 39-40
open proportional series, 120
open set items, $3,20,46$
oppositeness, opposition, 197-8, 257-62; and binarits, 258-62; and directional opposition, 260-2; good opposites, 262 ;

## Subject mdex

oppositeness (cont)
and mere incompatıbilitı, 257 ; opposable
and non-opposable notions, $25^{8}$
opposites, lexical, 197-264; antipodals,
224-5; antont ms, 204-20;
complementaries, I $98-204$; congruence
variants, $240-2$; converses, $23 \mathrm{I}-40$;
counteractives, 202; counter parts, 225; ditectional types, 223-43; directions, 223-4; hypo-opposites, 240-2; interactives, $201-2$; pseudo-congruent opposites, 242 ; pseudo-opposites, $240-2$; restitutives, 228 ; reversives, 226-31;
satisfactives, 202; super-opposites, $240-2$
opposition, tvpes of (Prague School), 221
origin, of hierarchy, II4
overlapping antonvms, 208-14
overspecification, I53-5
paradigmatic delimitation of lexical units, 49-74
paradox, 17,107 ; expressive type, 107
para-relations, 99-100, 145, 163;
-hyponymy, 99, 145: and para-taxonomv,
145; -incompatibility, 99-100;
-meronymy, 163; -taxonymy, 145
paronymic relations, 55
paronyms, paronymy, 81, 130-3; base and paronym, 130 ; false paronvms, 132 ; hetero-paronymy, i3I; hvpo-paronyms, 13r; super-paronyms, I3r;zero-derived paronyms, 132-3
partial relations, $96-7$
partonomies, 180
parts, $157-60,{ }^{1} 58-9, ~ 165-6, ~ 167-8, ~ ェ 69$; autonomy of, $158-9$; determinate function of, 159 ; functional domain of, 165-6; integral parts $\tau$ attachments, 167-8; non-arbitraty boundaries of, 1 $58-9 ; \boldsymbol{\tau}$. pieces, $157-8$; segmental type, 169 ; systemic type, 169
part-whole hierarchy, labelled, i 60
passive selection of senses, 69
patent binarity, 26 I
peripheral categories, $14^{8-9}$
philonyms, 106
phonaesthesia, 35, 46
phonetic elicitors, 35
pieces 2 parts, $157-60$
pivotal region of antonym scale, 205
pleonasm, 12, 21 , 100-9, 123
plesionyms, 285-9; and micro-relations, 289
polar antonyms, 208-14, 248
polarity, $246-55,262-3$; and evaluation, 251,263 ; linguistic polarity, 246-7; logical polarity, 252-5; natural polarity, $24^{8-52}$; and normality, $25 \mathrm{I}-2$; and privative antonyms, 250-I ; and
reversives, $24^{8-50}$
polvsemy, 80
possible semantic traits, $16-18$
pragmatic implication, 2 I
pragmatic meaning, 19, 22
presupposed meaning, presupposition, 104-7, I10-1 1, 262-3, 278-82; and cognitive sy nont my, 2; $8-82$; and collocational restrictions, 279-81; and complementarits, 262-3; and selectional restrictions, 279-81
primar lexical units, 79
privative antonyms, 208-14, 250-I ; polarity of, $25^{\circ-\mathrm{I}}$
privative opposition, 221
processes, 174
productive output as semantic data, 8-9
productive selection of senses, 69
promotion of semantic traits, 52-3
proper nouns, $140,183,185,186$, 196
proportional series, II $8-35$; and ambiguity, $85,12 \mathrm{I}$; cellis in, 118 ; closed $z$ open tvpes, 120-1 ; congruence mis-match in, 126-7; consistency 7 inconsistency in, 122; quasi-series, $129-33$; and semantic components/features, 134 ; strict $r$ lax tvpes, 127-8
propositional meaning, 45, 271-7; $\tau$
expiessive meaning, 27:-7
propositional mode, 27 I
prototypes, 22
prototypical features, 22
prototypical taxonomic categories, $148-9$
pseudo-comparatives of antony ms, 206
pseudo-relations, 9 8-9, 240-2; -complementaries, 242 ;-opposites, 240-2; -st nonv ms, 98-9, 242
pun test ( $=$ zeugma test) for ambiguity, $61-2,63-6^{1}$
quasi-proportional series, I 29-33
quasi-relations, 97, i 49-50; in taxonomies, 149-50
quasi-syntactic ambiguity, 67-8
quasi-syntactic differences between partial synonyms, 97
rank-terms, 192-5
recurrent semantic contrast, i5, 26-9, 29-32, 40-1 ; and collocational uniqueness, $29-32$; and sy ntacticalls determined elements, $29,3 \mathrm{I}^{-2}$; as test for semantic constituency, 26-9, 40-I
recursiveness of sense-creating rules, 81
reduction (syntactic), 102
register, 100 , $110,282-5$; field, $283-4$; mode, 284 ; style, $284-5$
relation of difference of hierarch, in 3
relation of dominance of hierarchi, iI 3, I 34
relations, contextual, io
relations, lexical, introduction to, $84-$ I I
relations, logical, in $3^{-1} 6$
reproductive distinctiv eness, 45
restitutives, 228
reversible verbs, 229
teretsives, 201, 226-3 r, 240-2, 248-50; and antonv m groups, 230 ; congruence variants of, 240-2; and entrops, 248-50; independent tvpe, 228-30; polarits of, $24^{8-50}$
rigid designators, $14 \mathrm{I}-2,155$
root, lexical, as basis for lexical semantics, 46
satisfactives, 202
scope ambiguit , 67-8
secondart lexical units, 79
segmental parts, 169
selection of senses by context, 52, 53, 69;
passive type, 69; productive type, 69
selectional restrictions, 107, 110, 111, 278
selector and selectee, 104
semantic affinits and disaffinity, $16-18$
semantic categor isers, 32-4
semantic constituents, 24-32, 40;
discontinuous ty pe, 31 ; minimal ipe, 25 ,
26; peripheral types, 29-32
semantic deriance, tests for, $4^{-8}$
semantic features/components, 22
semantic field (Haasian), 2 I
semantic field and sense-spectra, 73
semantic head, 103
semantic indicators, 32-4, 39; full tipe, 33, 39; partial type, 34, 39
semantic meaning, 22
semantic mode, 271
semantic opacitv, 39-40; degrees of, 39-40
semantic proportion, 15
semantic role, Iri
semantic tallies, $3^{2-4}$; pure and impure types, 33
semantic traits, $16-20,52-3,287-9$;
backgrounding of, 53; canonical tspe, 19 ;
capital type, $287-9$; criterial type, i6;
demotion of, $5^{2-3}$; excluded type, 16 ;
expected type, 16 ; highlighting of, 53 ;
possible ty pe, i6; promotion of, 52-3;
subordinate tvpe, $287-9$; unexpected
type, 16
semantic transfer rules, 83
semantic transparency, 37
semantics as experimental science, $8-9$; as
observational science, 8-9
semes, I 34
semi-relations, 95
semi-systematic collocational restrictions, 281
senses of lexical units, 49,80-I ; discreteness of, $80-1$
sense-spectra, 71-4, 83, 104; as lexical units, 73; local senses on, 74, 83; and meronymu, i64; metaphorical ts pe, 73-4; non-metaphorical ty pe, 74 ; and semantic fields, 73
siblings, lexical, 125-6
sound st mbolism, 35,46
stative verbs as antonvms, 217-18
stem (lexical), 77, 83
stock and attachment, $167-8$
strict proportional series, i27-8
strong impartiality, 204-6
stv le (register), $284^{-5}$
subordinate semantic traits, $287-9$
substance-particle relation, 177
substantive levels of hierarchy, in 8
superlatives, implicit, 216-17,218
superordinate, 89
super-relations, 95, 131, 163-4, 240-2;
-antonyms, 240 ; converses, 240 ;
-holonvms, 164 ; -meronv ms, 163 ;
-opposites, $240-2$; -paronv ms, 131
symmetric relations, I 13
ş nonimitv, scale of, $265-6,268,270$
sunonyms, svnonymv, 21, 111, 265-94;
absolute type, 26, 268-70;
characterisation of class, 266-7; cognitive type, 2I, in I, 270-85; and congruence relations, 28g-0 ; Lyons's classification of, 292; plesionv ms, 285-9
svntactic delimitation of lexical units, $74-80$
suntactic deviance, tests for, $4^{-8}$
syntactically determined semantic constituents, 29,3 1-2
syntagmatic delimitation of lexical units, $23-4^{8}$
suntagmatic lexical relations, $100-9,110$
systematic collocational restrictions, 28 I
svstemic parts, 169
tallies, semantic, $32-4$; pure and impure types, 33
tautonvms, 106
taxonomies, $136-56$, $177-9$; covert
categories in, $148-9$; gaps in, 149 ; generic level in, 146, , $53-5$; intersection between, 152-3; levels in, 145-55; and meronomies, $177-9$; natural (folk) $\tau^{\text {. }}$ scientific types, $145^{-6}$; peripheral categories in, $148-9$; prototy pical categories in, $148-9$; quasi-relations in, 149-50
taxonyms, taxonymy, 120 , $137-45$, I 55 ; and classification of living things, 144 ; and the

## Subject index

taxonvms (cont)
good categor principle, $143-4$; and hy ponym, i37, 139, 155; and natural kind terms, $140-3$; and nominal kind terms, 143 ; parataxonymy, 145 ; and 'type' readings, 141
trait, semantic, see semantic trait transfer features, II I
transitive relations, il4
transitis its of hy ponymy 165 ; of
merony $\mathrm{mv}, 167-8$; of "piece of" relation,
158; of taxonvmy, 165
transparenct, semantic, 37
ttue comparatives of antons ms, 206
trpical features, 22
underspecification, $153-5$
unexpected semantic traits, $16-18$
unilateral entailment, $I_{5}$
units of measure, measure terms, $185-6,193$
unit-ty pe ambiguity, $50,63,78$
unmarked term of opposition, 257, 263-4;
and positise evaluation, 263
vagueness, 8 I ; and generalitr, 8 I ; use of term by others, 8 I ; zague z well-defined, 81
weak impartialits, $244^{-6}$
words, $15-20,35^{-6}, 3^{8-9}, 77$; derin ed type, 77 ; and idioms, $38-9$; meanings of, I 5-20; non-interruptibility" of, 36 ; as syntactic units, 35-6
xenonyms, 106
Yes $/ \mathrm{N}$ o test for ambiguitr, $60-1,82,83$
zero-derived paronvms, 132-3
zeugma, 13, 21, 209, 259

## AUTHOR INDEX

Allerton, D J., 20, 45, 48, 83, ino, im 293
Allerton, D. J , Carney, E. \& Holdcroft, D, 20
Allwood, J., Anderson, L.-G. \& Dahl, Ö , 21
Alston, W P., 8r
Anderson, E. S, 180
Anderson, L. -G., see Allwood, J
Aristotle, 8 I
Austin, J. L., 220, 292
Backhouse, A. E., 243
Baldinger, K., 292
Bar-Hillel, Y., $4^{6}$
Baudelaite, $24^{2}$
Bauer, L, I 34
Bendix, E. M, 22
Berlin, B., $5^{5}{ }^{6}$
Berlin, B , Breedlove, D E \& Raven, P H, 156
Berlin, B. \& Kay, P., 156
Bever, T. G. \& Rosenbaum, P. S., I 34
Bierwisch, M., 22, 1 II, 220
Black, M, $4^{8}$
Blamey, M., see Fitter, F
Bolinger, D., 22, 46, 220, 22 I
Boucher, T. \& Osgood, C E , 263
Breedlove, D. E , see Berlin, B
Brooke-Rose, C., 48
Brown, C H, 180
Brown, C. H., Kolar, J , Torrey, B. J.,
Truong-Quang, T. \& Volkman, P., 156
Brown, R. , 556
Bunge, M., I 34
Carling, C , see Moore, T
Carnap, R, 22
Carney, E., see Allerton, D J
Chaffin, R. \& Hermann, D. J., i8o
Chaffin, R. \& Winston, M. , 180
Channell, J., 82
Chomsky, A. N., 81, ino

Coleman, L \& Kay, P, 22
Collinge, N. E., 8 r
Cook, W, A , 195
Cormack, A., see Kempson, R M
Coseriu, E, 22, 110, 134, 180, 22 I
Cowie, A P., 45, 46, 48, 8 I
Cowie, A. P., Mackin, R \& McCaig, I. R, 45
Cruse, D A , 22, 81, i55, 156, 180, 220, 221, 242

Dahl, Ö., 180 , see also Allwood, J
Dowty, D., 180
Ducháček, $\mathrm{O}, 220$
Fillmore, C. J, III
Firth, J. R, 21
Fitter, A , see Fitter, F
Fitter, F., Fitter, A \& Blamey, M , ig6
Fodot, J A , see Katz, J J
Fraser, B, $4^{6}$
Gauger, H -M , 292
Geckeler, H, 22, 134, 180, 220
Givón, 'T, 263
Grice, H. P., 8r, 156, 221
Griffiths, P , 293
Gruber, J S., III
Haas, W., 20, 21, 45, 46, 222, 292
Halliday, M. A. K., iri
Halliday, M. A. K , McIntosh, A. \&
Strevens, $\mathrm{P}_{\text {. }}, 294$
Harris, A. S., 45
Healey, A, 46
Hermann, D. J. , see Chaffin, R
Hjelmslev, L., 22, 134
Hoenigswald, H M., Io9
Holdcroft, D., see Allerton, D. J
Howard, P., 20
Hudson, R. A., 294
Hunn, E. S., 156

## Author index

Johnson-Laird, P. N., see Miller, G. A
Kastovsky, D., ino, III, 221, 293
Katz, J. J \& Fodor, J. A., 22, ino
Kay, P, I34, see also Berlin, B and Coleman, L.
Kay, P \& McDaniel, C K , 264
Keats, 12, 225
Kempson, R. M, 81, 82, 83, 1 Io
Kempson, R. M. \& Cormack, A., 82
Kolar, J, see Brown, C. H.
Kooij, J., 82
Kripke, S., 155
Lakoff, G , 294
Lamb, S., I34
Leech, G. N , 22, 81, 83 , ino
Lehrer, A. J., 110 , 134, $156,196,220,221$, 262
Lehrer, A. J \& Lehter, K., 220, 22 I
Lehrer, K, see Lehrer, A J
Levin, S. R., $4^{8}$
Levinson, S C , 22, 81, 110, 196, 220, 221
Ljung, M, 220
Long; T. H \& Summers, D., 48
Lutzeier, P. R., 134, 180
Lyons, J., 20, 21, 22, 45, 46, 81, 82, 83 , 109, IIO, III, I34, I55, I80, 196, 220, 221, 242, 2063, 264, 292

McCaig, I R , see Cowie, A P
McCawley, J , 242, 263
McDaniel, C. K. see Kay, P
McIntosh, A, see Halliday, M. A K.
Mackin, R., 2r, $4^{8}$, see also Cowie, A. P.
Makkai, A., 46
Malkiel, Y, 47
Marsh-Stefanovska, P. J., 222
Martin, R., 220
Matthews, P. H. 45, 81, 83, 110, 243
Mervis, C , see Rosch, E H
Miller, G A \& Johnson-Laird, P N, rog, 134
Mitchell, T F , $46,4^{8}$
Mitford, N, 293
Mooij, J. J. A., $4^{8}$
Moore, T. \& Carling, C., 22, 81
Murdoch, I., 12
Newmeyer, F. J, 47
Nida, E., 22
Nunberg, G., 82
Ogden, C. K., 220, 264
Osgood, C. E., see Boucher, T

Palmer, F R, 293
Plato, 81
Pohl, J, 220
Pottier, B., 22, I 34, 264
Pulman, S. G., 22, 155, 156
Raven, P. H., see Berlin, B
Rhodes, R., ${ }^{5} 5$
Richards, I. A., 48
Roget, P. M , 265
Rohdenburg, G, 156
Rosch, E H, 22, 156
Rosch, E. H \& Mervis, C , 55
Rosch, E. H et al , 156
Rosenbaum, P. S., see Bever, T. G.
Ross, J F., 2I, 8I
Sadock, J, see Zwicky, A.
Sampson, G, 22
Sapir, E, 220, 22I
Schwartz, S P, 155
Searle, J. R., 293
Söll, L., 292
Sperber, D., see Wilson, D.
Stebbing, L. S., 134
Strawson, P. F, , 2 I
Strevens, P. see Halliday, M. A. K
Summers, D., see Long, T. H
Tarski, A, 134
Torrey, B. J, see Brown, C. H.
Trier, J., I 34
Trubetzkoy, N S , 22 I
Truong-Quang, T, see Brown, C H
Tuţescu, M. 29 I
Ulimann, S , 46,48
van Overbeke, M., 220
van Valen, L., I 34
Vendler, Z., i80
Volkman, P , see Brown, C H.
Wachtel, T., 82
Warczyk, A, 220
Weinreich, $\mathrm{U}, 46$, IIt
Wierzbicka, A., 22, 262, 263
Wilson, D. \& Sperber, D., 8I
Winston, M see Chaffin, R
Wolstenholme, D., 48
Zikri, M S., 222
Zimmer, K. E, 221, 263
Zwicky, A \& Sadock, J, 82


[^0]:    roa. I've almost finished.
    b. I've practically finished.

